

### Content 目錄

Corporate Information 2 公司資料

Financial Summary 4 財務概要

Chairman's Statement 6 主席報告

Management Discussion and Analysis 13 管理層討論及分析

Corporate Governance Report 26 企業管治報告

Directors and Senior Management 42 董事及高級管理層

Report of the Directors 48 董事會報告

Independent Auditor's Report 57 獨立核數師報告

Consolidated Income Statement 66 綜合收益表

Consolidated Statement of Comprehensive Income 67 綜合全面收益表

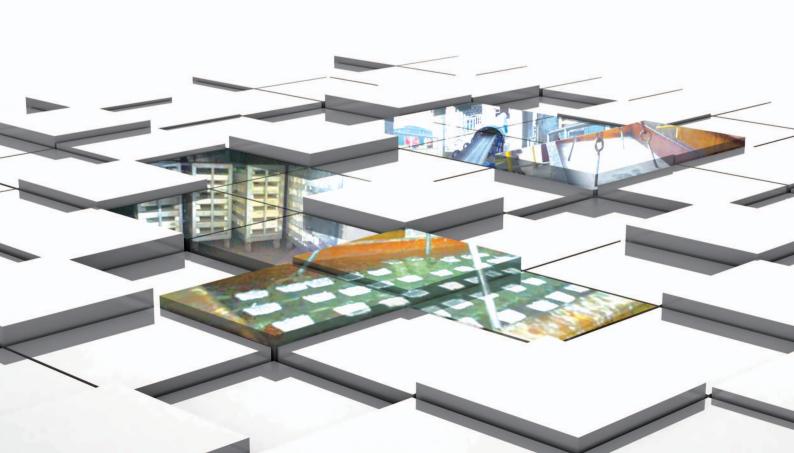
Consolidated Statement of Financial Position 68 综合財務狀況表

Statement of Financial Position 70 財務狀況表

Consolidated Statement of Changes in Equity 72 綜合權益變動表

Consolidated Statement of Cash Flows 73 綜合現金流量表

Notes to the Consolidated Financial Statements 75 綜合財務報表附註



### Corporate Information 公司資料



#### **Board of Directors**

#### **Executive Directors**

Mr. Ji Kuang (Executive Chairman)

Mr. Lim Ooi Hong (Vice Chairman)

Mr. Leung Wai Kwan (Group Chief Executive Officer)

Mr. Liang Hai Yang

Mr. Li Zi Cong

(Appointed effective from 11 September 2012)

#### **Independent Non-executive Directors**

Ms. Wong Choi Kay

Mr. Chong Lee Chang

Mr. Tony Tan

#### **Company Secretary**

Ms. Au Man Wai Annie

#### **Audit Committee**

Ms. Wong Choi Kay (Chairperson)

Mr. Chong Lee Chang

Mr. Tony Tan

#### **Remuneration Committee**

Ms. Wong Choi Kay (Chairperson)

Mr. Lim Ooi Hong

Mr. Chong Lee Chang

#### **Nomination Committee**

Mr. Lim Ooi Hong (Chairman)

Ms. Wong Choi Kay

Mr. Chong Lee Chang

#### **Authorised Representatives**

Mr. Leung Wai Kwan

Ms. Au Man Wai Annie

#### **Legal Advisers**

As to Hong Kong Law

Michael Li & Co.

Richards Butler

in association with Reed Smith LLP

As to Malaysian Law

Tan, Goh & Associates

As to Indonesian Law

Wibowo Hadiwijaya & Co

#### 董事會

#### 執行董事

嵇匡先生(執行主席)

Lim Ooi Hong 先生(副主席)

梁維君先生(集團行政總裁)

梁海洋先生

李子聰先生

(自二零一二年九月十一日起獲委任)

#### 獨立非執行董事

Wong Choi Kay女士

Chong Lee Chang 先生

Tony Tan 先生

#### 公司秘書

歐敏慧小姐

#### 審核委員會

Wong Choi Kay女士(主席)

Chong Lee Chang 先生

Tony Tan 先生

#### 薪酬委員會

Wong Choi Kay女士(主席)

Lim Ooi Hong 先生

Chong Lee Chang 先生

#### 提名委員會

Lim Ooi Hong 先生(主席)

Wong Choi Kay女士

Chong Lee Chang 先生

#### 授權代表

梁維君先生

歐敏慧小姐

#### 法律顧問

香港法律

李智聰律師事務所

齊伯禮律師行

(禮德律師行聯營行)

馬來西亞法律

Tan, Goh & Associates

印尼法律

Wibowo Hadiwijaya & Co

## Corporate Information 公司資料



#### **Auditor**

Baker Tilly Hong Kong Limited Certified Public Accountants

#### **Principal Bankers**

Bank Kerjasama Rakyat Malaysia Berhad

RHB Bank Berhad HSBC Bank Malaysia Berhad Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited Dah Sing Bank Limited

#### Share Registrar and Transfer Office

Computershare Hong Kong Investor Services Limited Shops 1712-1716, 17th Floor, Hopewell Centre 183 Queen's Road East Wanchai Hong Kong

### Registered Office and Branch Office in Hong Kong

Suite 5103A, 51st Floor Central Plaza 18 Harbour Road Wanchai Hong Kong

### Head Office and Principal Office in Malaysia

3rd Floor, Wisma Ho Wah Genting No. 35, Jalan Maharajalela 50150 Kuala Lumpur Malaysia

#### **Smelter Address in Malaysia**

Lot P.T. 14133, Kamunting Raya Industrial Estate Phase III Mukim Assam Kumbang 34000 Taiping State of Perak Malaysia

#### **Stock Code**

705

#### **Listing Date**

22 December 2008

#### **Company Website**

www.cvmminerals.com

#### 核數師

天職香港會計師事務所有限公司 *執業會計師* 

#### 主要往來銀行

馬來西亞人民銀行 (Bank Kerjasama Rakyat Malaysia Berhad) RHB Bank Berhad HSBC Bank Malaysia Berhad 渣打銀行(香港)有限公司 大新銀行有限公司

#### 股份過戶登記處

香港中央證券登記有限公司 香港 灣仔 皇后大道東183號 合和中心17樓1712-1716舖

#### 註冊辦事處及香港分辦事處

香港 灣仔 港灣道18號 中環廣場 51樓5103A室

#### 馬來西亞總辦事處及主要辦事處

3rd Floor, Wisma Ho Wah Genting No. 35, Jalan Maharajalela 50150 Kuala Lumpur Malaysia

#### 馬來西亞冶煉廠地址

Lot P.T. 14133, Kamunting Raya Industrial Estate Phase III Mukim Assam Kumbang 34000 Taiping State of Perak Malaysia

#### 股份代號

705

#### 上市日期

二零零八年十二月二十二日

#### 公司網址

www.cvmminerals.com

### Financial Summary

#### 財務概要

For the Year Ended 31 December 2012 截至二零一二年十二月三十一日止年度



2008

A five-year financial summary of the results and of the assets and liabilities of CVM Minerals Limited ("CVM" or the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") is set out below. This summary does not form part of the audited financial statements.

南亞礦業有限公司(「南亞礦業」或「本公司」)及其附屬公司(統稱「本集團」)五個財政年度的業績及資產負債概要載於下文。本概要並非經審核財務報表一部份。

#### Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度

2010

2009

2011

		2012	2011	2010	2000	2000
		二零一二年	二零一一年	二零一零年	二零零九年	二零零八年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
		,,,,,	(Restated)	1,2,0	1,2,0	1,2,0
			(經重列)			
			(ML ± /1)			
Results	業績					
Turnover	營業額	14,531	11,186	8,497	_	_
Cost of sales	銷售成本	(54,684)	(28,358)	(16,339)	_	_
Gross loss	毛虧損	(40,153)	(17,172)	(7,842)	_	_
Other revenue	其他收益	846	338	1,198	2,163	25
Other net gains	其他收益淨額	5,733	7,332	840	3,931	(404)
Selling and distribution	出售及分銷開支	,	,		-,	( - /
expenses		(94)	(367)	(207)	_	_
Administrative expenses	行政開支	(40,728)	(37,315)	(32,945)	(20,109)	(9,151)
Finance costs	融資成本	(82,414)	(62,562)	(7,458)	(78)	(968)
Other operating expenses	其他經營開支		(103,102)	(7,430)	(10)	(900)
Other operating expenses	共他維富用又	(538,335)	(103,102)			
Loss before taxation	除税前虧損	(695,145)	(212,848)	(46,414)	(14,093)	(10,498)
Taxation	税項	30,564	(212,010)	(4)	(11)	(10, 100)
Ταλαιίοι τ	1/1.45					
Loss for the year	年內虧損	(664,581)	(212,848)	(46,418)	(14,104)	(10,498)
Attributable to:	以下各項應佔:					
Owners of the Company	本公司擁有人	(593,133)	(207,378)	(46,315)	(14,104)	(10,498)
Non-controlling interests	非控股權益	(71,448)	(5,470)	(103)	( - 1, 1 - 1,	(10,100)
Tron controlling intorocto	7 F J エ / J X T 催		(0,170)			
Loss for the year	年內虧損	(664,581)	(212,848)	(46,418)	(14,104)	(10,498)
	1 L 3 lE7 12	(00.,001)	(= :=,= :0)	(.0,0)	(,)	(.0,.00)
Loss per share (cents)	每股虧損(港仙)					
		(42.74)	(6 00)	(0.10)	(0.70)	(0.77)
Basic	基本	(13.74)	(6.32)	(2.13)	(0.78)	(0.77)

2012

### Financial Summary

#### 財務概要

For the Year Ended 31 December 2012 截至二零一二年十二月三十一日止年度



#### As at 31 December

於十二月三十一日

			於十二月二十一日				
		2012	2011	2010	2009	2008	
		二零一二年	二零一一年	二零一零年	二零零九年	二零零八年	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	
		(Restated)	(Restated)	(Restated)	(Restated)		
		(經重列)	(經重列)	(經重列)	(經重列)		
Assets and liabilities	資產及負債						
Total assets	資產總值	1,004,176	1,287,377	967,849	492,567	285,945	
Total liabilities	負債總值	(848,845)	(690,502)	(605,663)	(373,176)	(153,577)	
Net assets	淨資產	155,331	596,875	362,186	119,391	132,368	
Total equity	權益總額	155,331	596,875	362,186	119,391	132,368	





JI KUANG Executive Chairman

**嵇匡** 執行主席

On behalf of the Board of Directors (the "Board") of CVM Minerals Limited (the "Company" or "CVM") and its subsidiaries (the "Group"), I am pleased to present the Annual Report and the financial statements of the Group for the financial year ended 31 December 2012.

本人謹代表南亞礦業有限公司(「本公司」或「南亞礦業」) 及其附屬公司(「本集團」)董事會(「董事會」)呈上截至 二零一二年十二月三十一日止財政年度的本集團年報 及財務報表。

#### **Financial Performance**

The Group registered an after tax loss of approximately HK\$664.6 million, which was a substantial increase of HK\$451.7 million as compared to the previous financial year. The after tax loss of approximately HK\$664.6 million for the year ended 31 December 2012 (2011: HK\$212.8 million) was mainly as a result of loss from operations of HK\$74.4 million (2011: HK\$47.2 million), non-operational items of impairment losses and write offs of HK\$538.3 million (2011: HK\$103.1 million) and finance costs of HK\$82.4 million (2011: HK\$62.6 million).

Loss from operations increased as compared to the previous year due to higher cost of production and under-utilisation of the Group's capacity in its Smelter operations. There were impairment losses of goodwill and exploration and evaluation assets amounting to HK\$141.6 million (2011: HK\$79.5 million) and HK\$166.1 million (2011: HK\$22.7 million) respectively when the Group's comparative figures of 2011 were restated as if initial accounting had been completed at the acquisition date of April 2011. Higher finance costs were incurred in the financial year as the Group increased its borrowings through the issues of additional convertible bonds.

#### 財務表現

本集團錄得除稅後虧損約664,600,000港元,較上一個財政年度大幅增加451,700,000港元。截至二零一二年十二月三十一日止年度,除稅後虧損約為664,600,000港元(二零一一年:212,800,000港元),主要由於經營虧損74,400,000港元(二零一一年:47,200,000港元)、非經營項目減值虧損及撤銷538,300,000港元(二零一一年:103,100,000港元)及融資成本82,400,000港元(二零一一年:62,600,000港元)所致。

由於生產成本上漲以及本集團未能充分運用其冶煉廠業務之產能,故經營虧損較去年有所上升。當本集團於二零一一年的比較數字經重列(猶如已於二零一一年四月之收購日期完成初步會計處理)後,商譽以及勘探及評估資產分別錄得減值虧損141,600,000港元(二零一一年:79,500,000港元)及166,100,000港元(二零一一年:22,700,000港元)。融資成本於本財政年度上升,此乃由於本集團透過發行額外可換股債券導致其借款增加所致。



#### **Operations Review**

#### Magnesium Smelter

The Group's magnesium Smelter in the State of Perak, Malavsia ("Smelter") was unable to achieve its forecasted production level and experienced operating losses for a variety of reasons, mainly entirely outside the Group's control. The Group has experienced higher than anticipated production costs arising out of modifications to the plant set up during the early years, securing and training personnel in the operation of a first of its kind smelter for the region and higher raw material (ferrosilicon) and energy costs. This has been experienced against a backdrop of falling demand and weak prices for magnesium ingots, due in large part to the continuing recession in the US and Europe. To date, the Group's plant has proven uncompetitive by contrast to the output and pricing strategies of the more experienced Mainland Chinese producers. In a buyer's market, magnesium traders and users have progressively moved to buying on a spot or tender basis so as to protect themselves from pricing fluctuations, and away from the offtake agreements that would previously have locked in certain purchase commitments at prices that would have allowed the Group to have greater flexibility to set its own forecasts and the increased likelihood of achieving them. However, our sales and marketing efforts have been ongoing to increase our sales quantity and customer base.

During the financial year, various workshops in the Smelter namely the rotary kiln, reduction workshop and retort workshop had undergone further upgrading and modifications to improve their efficiency and performance. The Smelter's refining workshop also had undergone repair and maintenance works in the later part of the financial year when certain parts of the roof and walls needed repairs due to oxidization from the sulphuric gases released in the refining process. These upgrading and improvement work had temporarily affected the Smelter's performance in its production output.

### Extraction and Bottling of Mineral Water Plant

In order to diversify and broaden the Group's earnings, the Company had indirectly invested in a company involved in the extraction and bottling of mineral water in the People's Republic of China ("PRC"). In this aspect, on 12 January 2012, an agreement (the "Agreement") was entered into between the Company's wholly owned subsidiary, Nice Tone Enterprises Ltd. ("NTEL") and Voice Key Group Limited ("First Vendor"), Chinacorp International Consultants Limited and Champion Tone Development Limited (collectively known as the "Vendors"), pursuant to which NTEL has conditionally agreed to purchase and the Vendors have conditionally agreed to sell 51% of the issued share capital of Victory Dragon Holdings Limited ("Victory Dragon") for a consideration of HK\$200,000,000, which was satisfied by the payment of deposit in cash of HK\$10,000,000 to the First Vendor upon signing the Agreement and by the issue of an aggregate of 660,000,000 ordinary shares of the Company to the Vendors and HK\$106.840.000 of convertible bonds to the First Vendor.

#### 營運回顧

#### 镁冶煉廠

本集團位於馬來西亞霹靂州的鎂冶煉廠(「冶煉廠」)未能達致其預測生產水平,並因多項主要屬本集團控制範圍以外的原因而錄得營運虧損。由於修建早年設立之廠房、招聘及培訓人員經營該地區的首創冶煉廠及原材料(硅鐵)及能源成本上升,導致本集國及歐有人。營運虧損大部份原因是美國及歐大部份原因是美國及歐大部份原因是美國及應對對鎂錠的需求不斷下降及價格的競爭,導致市場對鎂錠的需求不斷下降及價格的競爭,之證明不及中國內地較具經驗的生產商。在購買行採調目已證明不及中國內地較具經驗的生產商。在購買行採讓電子,以及不見到時更具靈活性及提高達致預測時更具靈活性及提高達致預測時更具靈活性及提高達致預測大多原。

於本財政年度,冶煉廠內多個工場(即迴轉窯、還原工場及蒸餾工場)已進行進一步升級及改裝工程,以提高其效率及性能。鑑於冶煉廠精煉車間若干部份的屋頂及牆壁由於被精煉過程中釋放的硫酸氣體氧化而需要維修,故該車間亦於財政年度較後時間進行維修及保養工程。此等升級及改善工程均對冶煉廠的產量表現構成暫時性影響。

#### 提取及裝瓶礦泉水廠房

為求多元化發展及擴闊本集團盈利來源,本公司間接投資於在中華人民共和國(「中國」)從事提取及裝瓶礦泉水業務的公司。就此,於二零一二年一月十二日,本公司全資附屬公司Nice Tone Enterprises Ltd. (「NTEL」)與Voice Key Group Limited(「第一賣方」)、中企國際顧問有限公司及Champion Tone Development Limited(統稱「賣方」)訂立協議(「協議」),據此,NTEL有條件同意購買而賣方有條件同意出售凱龍集團有限公司(「凱龍」)已發行股本的51%,代價為200,000,000港元,透過於簽署協議時支付現金10,000,000港元予第一賣方作訂金、向賣方發行合共660,000,000股本公司普通股及向第一賣方發行106,840,000港元的可換股債券支付。



Under the terms of the acquisition, the First Vendor and Mr. Chu Yuk Lung, the ultimate beneficial owner of the First Vendor, guaranteed to the Group that the audited consolidated net profit of Victory Dragon and its subsidiary for the twelve months period commencing from the effective date of the acquisition shall be not less than Renminbi ("RMB") 30 million (equivalent to approximately HK\$37.0 million).

根據收購事項之條款,第一賣方及第一賣方的最終實益擁有人朱浴龍先生已向本集團保證,由收購事項生效日期起計的十二個月期間,凱龍及其附屬公司之經審核綜合純利不得低於人民幣(「人民幣」)30,000,000元(相當於約37,000,000港元)。

The acquisition was approved by the members of the Company in the extraordinary general meeting held on 13 April 2012. The effective date of the acquisition was 18 April 2012.

收購事項已於二零一二年四月十三日舉行之股東特別 大會上獲本公司股東批准。收購事項之生效日期為二 零一二年四月十八日。

The Company believes that this acquisition will be able to increase shareholders' wealth in the foreseeable future.

本公司相信,此項收購事項將於可見將來提升股東財富。

In view that the acquisition was only completed during the financial year of 2012, the effect of this acquisition to the Group's result was minimal. Victory Dragon managed to contribute to the Group's results approximately HK\$1,45,458 in gross profit and turnover of approximately HK\$2,148,213 since the date of the Company's acquisition.

鑑於收購事項於二零一二年財政年度內完成,此項收購事項對本集團業績的影響甚微。自本公司進行收購事項日期以來,凱龍為本集團業績貢獻毛利約145,458港元及營業額約2,148,213港元。

Based on the current assessment of Victory Dragon and its subsidiary's ("Victory Dragon Group") performance, the estimated consolidated net profit after tax and any extraordinary or exceptional items of Victory Dragon Group for the guaranteed period of twelve (12) months commencing from the effective date of the acquisition i.e. 18 April 2012 is expected to be lower than the Profit Guarantee. However, the actual shortfall between the audited profit of Victory Dragon Group and the Profit Guarantee has yet to be ascertained as at the latest practicable date of this Annual Report. Hence, the actual compensation by the First Vendor and Mr. Chu Yuk Lung is pending for the finalization of Victory Dragon's audited accounts. The audited accounts of Victory Dragon and Victory Dragon Group for the guaranteed period shall be available on or before 31 August 2013.

根據目前對凱龍及其附屬公司(「凱龍集團」)表現的評估,凱龍集團由收購事項生效日期(即二零一二年四月十八日)起計的十二(12)個月保證期的估計除税並計及任何特殊或非經常項目後的綜合純利預期將少於溢利保證。然而,於本年報最後實際可行日期,本公司尚未落實凱龍集團的經審核溢利與溢利保證之間的實際差額。因此,第一賣方及朱浴龍先生之實際賠償金額仍有待凱龍的經審核賬目落實。凱龍及凱龍集團於保證期的經審核賬目將於二零一三年八月三十一日或之前落實。

In light of the aforesaid, NTEL has commenced negotiations with the First Vendor and Mr. Chu Yuk Lung regarding the failure to meet the Profit Guarantee and remedy course of action to be taken.

鑑於上述事項,NTEL與第一賣方及朱浴龍先生已就未能達致溢利保證以及將予採取的補救措施展開商討。



#### **Indonesian Subsidiaries Operations**

PT. Commerce Venture Iron Ore ("PTCV Iron") and PT. Commerce Venture Coal ("PTCV Coal"), both indirectly held subsidiaries of the Company since November 2010, had been undertaking various feasibility studies in relation to the mining and extraction of coal, iron ore and manganese in Indonesia. PTCV Iron and PTCV Coal have exploration mining permits which must be obtained to conduct stages of general surveys, explorations and feasibility studies in Indonesia, pursuant to the Indonesian mining law. PTCV Coal holds exploration mining permits for (i) coal exploration in an area of 10,000 hectares in Beutong and Tadu Raya Subdistrict, Nagan Raya Regency, Nanggroe Aceh Darussalam Province of Indonesia, valid until 7 October 2013 ("Permit 1"); and (ii) manganese exploration in an area of 3.710 hectares in Bakongan Subdistrict, South Aceh Regency, Nanggroe Aceh Darussalam Province of Indonesia, valid until 28 January 2014 ("Permit 2").

PTCV Iron holds exploration mining permits for (i) coal exploration in an area of 9,825 hectares in Kuala and Tadu Raya Subdistrict, Nagan Raya Regency, Nanggroe Aceh Darussalam Province of Indonesia, valid until 5 March 2014 ("Permit 3"); and (ii) iron ore exploration in an area of 450 hectares in Penanggalan Subdistrict, Subulussalam City, Nanggroe Aceh Darussalam Province of Indonesia, valid until 14 December 2012 ("Permit 4"). The Group had submitted application for renewal for Permit 4 and is currently waiting for the Authority's approval. The approval is not known at the time of this report.

Based on Indonesian mining law (Law No. 4 of 2009), an exploration mining permit for coal can be given for a maximum period of 7 years while an exploration mining permit for iron or manganese can only be given for a maximum period of 8 years. Production operation mining permits are guaranteed to be granted for undertaking the production operation stage activity which may be valid for up to 20 years and may be extended two times for 10 years each time. In the opinion of the Directors of the Company, applications for extension will be granted to the Group ultimately without material additional costs.

PT. Laksbang Mediatama ("PTLM"), an indirectly held subsidiary of the Company since April 2011, is the legal holder of an Operation and Production Mining Business License ("Production Operation Mining") for manganese in an area of 195 hectares in Jatimulyo Village, Girimulyo Subdistrict, Kulon Progo Regency, Daerah Istimewa Yogyakarta Province, Indonesia, ("Mining area") during the year. The permit is used for mining activities including construction, mining, processing and refining or smelting as well as hauling and sales of manganese in the Mining area. The Production Operation Mining permit is valid for a period of 10 years from 24 February 2011 and is capable of being extended for two further terms of 10 years each at maximum. PTLM had undertaken various feasibility studies in relation to the mining of and exploration for manganese in the Mining area.

#### 印尼附屬公司業務

本公司自二零一零年十一月以來的間接附屬公司PT. Commerce Venture Iron Ore (「PTCV Iron」) 與PT. Commerce Venture Coal (「PTCV Coal」)已就在印尼開採及提取煤炭、鐵礦石及錳進行多項可行性研究。PTCV Iron及PTCV Coal擁有根據印尼開採法律於印尼進行一般階段性調查、勘探及可行性研究所需的勘探開採許可證。PTCV Coal持有的勘探開採許可證可(i)於印尼Nanggroe Aceh Darussalam省Nagan Raya Regency的Beutong及Tadu Raya分區10,000公頃面積從事煤炭勘探,有效期至二零一三年十月七日(「1號許可證」);及(ii)於印尼Nanggroe Aceh Darussalam省South Aceh Regency的Bakongan分區3,710公頃面積從事錳勘探,有效期至二零一四年一月二十八日(「2號許可證」)。

PTCV Iron持有的勘探開採許可證可(i)於印尼 Nanggroe Aceh Darussalam省 Nagan Raya Regency的 Kuala及 Tadu Raya分區9,825公頃面積從事煤炭勘探,有效期至二零一四年三月五日(「3號許可證」);及(ii)於印尼 Nanggroe Aceh Darussalam省 Subulussalam市 Penanggalan分區 450公頃面積從事鐵礦石勘探,有效期至二零一二年十二月十四日(「4號許可證」)。本集團已申請重續4號許可證,目前正待當局批文。本集團於本報告日期尚未獲悉相關批文情況。

根據印尼開採法律(二零零九年第4號法律),煤炭的勘探開採許可證給予的最長期限為七年,而鐵礦石或錳的勘探開採許可證給予的最長期限僅為八年。進行生產經營階段活動的公司保證均可獲發生產經營開採許可證,該許可證有效期最長為20年,並可續領兩次,每次10年。本公司董事認為,本集團的延期申請將最終獲批而毋須產生重大額外費用。

年內,本公司自二零一一年四月以來的間接附屬公司PT. Laksbang Mediatama (「PTLM」) 合法持有錳經營及生產開採商業許可證(「生產經營開採」),涉及面積195公頃,位於印尼Daerah Istimewa Yogyakarta省Kulon Progo Regency的Girimulyo分區Jatimulyo村(「礦區」)。許可證乃可於礦區用作採礦活動,包括建築、採礦、選礦及提煉或冶煉以及錳的運輸及銷售。生產經營開採許可證有效期自二零一一年二月二十四日起計10年,最多可再續期兩次,每次10年。PTLM已進行有關在礦區開採及勘探錳的各種可行性研究。



No exploration activities were conducted in the Mining area as the Group lost contact with the legal representative of PTLM in 2012. This brought to a halt to the daily operations and mining activities of PTLM. No income was derived from the Mining area during the years 2011 and 2012.

於二零一二年,由於本集團與PTLM的法律代表失去聯絡,故並無於礦區進行勘探活動,令PTLM的日常經營及採礦活動陷入停滯狀態。截至二零一一年及二零一二年止年度,礦區均無產生任何收入。

#### **Prospects**

The Board expects the repairs of the refining workshop to be completed in the second quarter of 2013 and production to resume in the third quarter of 2013, subject to the magnesium industry outlook. In 2013, the Smelter will continue to focus on increasing sales, lower its operating cost and increase shareholders' return. At the same time, the Group will endeavor to operate the Smelter efficiently to bring down operating costs and eliminate all unnecessary cost so that our production cost is competitive. We also plan to further improve our marketing network and to allocate more resources to areas e.g. human capital, internal controls and research and development, which will help us yield better profit margin in the future.

The price trends of magnesium in the global market for the financial year 2012 ranges from US\$2,900 to US\$3,300 per metric ton, with an annual average of US\$2,950 per metric ton for deliveries to markets outside USA. The price of magnesium for deliveries to USA is currently averaging US\$3,500 per metric ton. We anticipate these prices to be stable with an upward bias for the financial year 2013 in view of the recovering world economy.

In respect of the extraction and bottling of mineral water business, the Group will continue with the upgrading of its production line and automation of the bottling process to increase production capacity. We believe that these improvements will contribute to higher volume of sales and better profit margins. Marketing efforts will continue to play a significant part in projecting our various brands of mineral water especially in the high-end market segment.

The Group's subsidiaries in Aceh Province, Indonesia which are holding the various exploration mining permits for iron ore, coal and manganese are now operating at a slower mode as the Group is trying to reallocate its limited cash resources. The Group's subsidiary in Yogyakarta Province, Indonesia which holds the Production Operation Mining permit for manganese will be nominating a new legal representative to replace the existing representative to restart the daily operations and exploration activities. The nomination of the replacement representative which will take place sometime in the second quarter of 2013 and will take place once our shortlisted candidate has undergone the various screening process by the Board and relevant regulators.

#### 展望

董事會預期於二零一三年第二季度完成精煉車間的維修,並於二零一三年第三季度恢復生產,惟須視乎鎂行業的前景而定。於二零一三年,冶煉廠將繼續專注於提高銷售額、降低營運成本以及提高股東回報。同時,本集團將致力以具效率的方式營運冶煉廠,以降低營運成本及消除一切不必要的成本,從而令我們的生產成本具競爭力。我們亦計劃進一步改善營銷網絡並投放更多資源於人力資本、內部監控及研發等方面,以於日後為我們帶來更高的利潤率。

於二零一二年財政年度,鎂於全球市場的價格趨勢介乎每公噸2,900美元至3,300美元,而交付至美國以外市場的年度平均價格為每公噸2,950美元。目前,交付至美國的鎂的平均價格為每公噸3,500美元。隨著全球經濟逐步復甦,我們預期有關價格於二零一三年財政年度將維持穩定,並會有所上升。

就提取及裝瓶礦泉水業務而言,本集團將繼續升級其生產線及自動化裝瓶工序以提高產能。我們相信,此等改進將提升銷量並改善利潤率。我們將繼續加大市場推廣力度,以(特別是於高端市場分部)推廣本集團各品牌礦泉水。

本集團位於印尼亞齊省的附屬公司持有多項鐵礦石、 煤炭及錳的勘探開採許可證,目前由於本集團正試圖 重新分配其有限現金資源,故其營運步伐有所放緩。 本集團位於印尼Yogyakarta省的附屬公司持有錳的生 產經營開採許可證,其將提名一名新法律代表取代現 有代表,以重新展開其日常營運及勘探活動。替任代 表之提名將於二零一三年第二季度前後進行,而入圍 候選人將於通過董事會及有關監管機構各項篩選過程 後取代現有代表。



In the meantime, the Company will also continuously explore profitable ventures to invest in order to diversify the Group's earnings and enhance the Group's future prospect.

與此同時,本公司亦將繼續探索有利可圖的投資渠道, 拓展本集團的盈利來源,改善本集團的未來前景。

#### **Corporate Governance**

The Board is committed to high standards of corporate governance to safeguard the interests of shareholders and stakeholders. The Corporate Governance Report included in this Annual Report describes how the Company applies the principles of corporate governance in compliance with the code provisions of the Code on Corporate Governance Practices (the "Code") in the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange of Hong Kong Limited. The Company has complied with the code provisions in the Code during the financial year 2012 save as disclosed in this Annual Report.

#### **Internal Control**

The Board has overall responsibility for the Group's internal control and risk management systems and for reviewing their effectiveness. These procedures aimed to safeguard assets and ensure proper accounting records are maintained so that the financial information pertaining to the business and for publication is transparent and reliable. The risk management procedures are designed to manage key vulnerabilities. However, they cannot eliminate all the commercial risks and guarantee that there will be no shortfall in achieving the business objectives.

Risk in today's world moreover is multifaceted. We are pleased to report that the Group has instituted an ongoing process for identifying, evaluating and managing the significant risks endemic to our industry. The process of our Internal Control system in this Annual Report reports on the process in place and is regularly reviewed by the Board, Audit Committee and our Internal Auditors.

#### 企業管治

董事會致力提高企業管治水平,以保障股東及利益相關人士的利益。本年報所載企業管治報告説明了本公司如何按照香港聯合交易所有限公司證券上市規則企業管治常規守則(「守則」)應用企業管治原則。本公司已於二零一二年財政年度內遵守守則內的守則條文,惟於本年報內披露者除外。

#### 內部監控

董事會全面負責本集團的內部監控及風險管理制度以及檢討其有效性。有關程序旨在保障資產及確保存置適當的會計記錄,以保證所刊發有關業務的財務資料均屬透明可靠。風險管理程序為管理主要弱點而設計,惟有關措施無法消除所有商業風險,亦無法保證一定能實現業務目標。

鑑於現時國際市場風險變化多端,我們欣然宣佈,本集團已實施一項程序,以識別、評估及控制有關行業的主要風險。本集團的現有內部監控制度程序已於本年報呈報,並由董事會、審核委員會及內部核數師定期檢討。



#### **Appreciation and Acknowledgement**

On behalf of the Board, I would like to extend a warm welcome to Mr. Li Zi Cong who joined the Board on 11 September 2012 as an Executive Director. We look forward to Mr. Li's invaluable contribution in the Board's decision making process.

I would also like to express my gratitude to the shareholders for their continued support and loyalty, as well as the management and the staff for their professionalism, enthusiasm and unwavering commitment towards ensuring the success of the Group. My heartfelt gratitude also goes to our customers, suppliers, bankers, business associates, all our stakeholders and the various relevant authorities for their cooperation and continued support. Last but not least, I would also like to record my appreciation to my fellow colleagues on the Board for their invaluable contribution and wise counsel throughout the year.

Thank you.

On behalf of the Board of the Company

JI KUANG

Executive Chairman

Kuala Lumpur, Malaysia, 28 March 2013

#### 致謝

本人謹此代表董事會衷心歡迎李子聰先生於二零一二 年九月十一日加入董事會出任執行董事。我們期待李 先生為董事會就決策作出寶貴貢獻。

最後,本人亦藉此機會感謝股東一直以來的支持及忠 誠,以及管理層及員工為確保本集團成功而作出的專 業貢獻、熱忱及堅持不撓。本人亦衷心感謝客戶、供 應商、銀行、業務夥伴、所有利益相關人士及眾多相 關部門的配合及持續支持。此外,本人謹感謝董事會 同仁這一年來的寶貴貢獻及睿智見解。

謝謝各位。

代表本公司董事會

執行主席 嵇匡

馬來西亞,吉隆坡,二零一三年三月二十八日



The Company, via its wholly-owned subsidiary, CVM Magnesium Sdn. Bhd. ("CVMSB"), operates in the State of Perak, Malaysia and is the first primary magnesium producer in South East Asia. Except for mining of dolomite and producing magnesium ingots, the Group has ventured into exploration of iron ore, coal and manganese.

本公司通過其全資附屬公司CVM Magnesium Sdn. Bhd.(「CVMSB」)於馬來西亞霹靂州營運,乃是東南亞首家主要鎂生產商。除開採白雲石及生產鎂錠外,本集團開展鐵礦石、煤炭及錳的勘探。

In the month of April 2012, in order to source for profitable business and to diversify from the mineral industry, the Group had acquired subsidiaries engaged in the extraction and bottling of mineral water in the People's Republic of China (the "PRC").

於二零一二年四月,為物色有利可圖業務並多元化發展至礦產業以外業務,本集團已收購在中華人民共和國(「中國」)從事提取及裝瓶礦泉水業務的附屬公司。

#### **Business Review**

### The Perak Magnesium Smelter (the "Smelter")

The financial year of 2012 was a difficult year for most businesses; almost every sector of the economy was struggling with the uncertainties surrounding the global economy. The nonferrous metals industry was also confronted with difficult challenges in its operating environment and faced downward trend pricing pressure during the financial year of 2012.

The Smelter had undergone hot and cold tests during the second half of 2011. These testing concluded in early 2012. However, the Smelter underwent further maintenance and improvement work ("new improvement works") for the financial year 2012 in order to improve future production and achieve higher quality grades in its output. Moreover, no dolomite was extracted from the dolomite hills due to the Smelter temporarily slowdown of production of magnesium ingots (2011: 201.83 metric tonnes ("MT") was produced).

### The Mineral Water Bottling Plant in the PRC ("Bottling Plant")

In order to diversify and broaden the Group's earnings, the Company had indirectly invested in a company involved in the extraction and bottling of mineral water in the PRC. In this aspect, on 12 January 2012, an agreement (the "Agreement") was entered into between the Company's wholly-owned subsidiary, Nice Tone Enterprises Ltd. ("NTEL") and Voice Key Group Limited ("First Vendor"), Chinacorp International Consultants Limited and Champion Tone Development Limited (collectively known as the "Vendors"), pursuant to which NTEL has conditionally agreed to purchase and the Vendors have conditionally agreed to sell 51% of the issued share capital of Victory Dragon Holdings Limited ("Victory Dragon") for a consideration of HK\$200,000,000, which was satisfied by the payment of deposit in cash of HK\$10,000,000 to the First Vendor upon signing the Agreement and by the issue of an aggregate of 660,000,000 ordinary shares of the Company to the Vendors and HK\$106,840,000 of convertible bonds to the First Vendor.

#### 業務回顧

#### 霹靂州鎂冶煉廠(「冶煉廠」)

二零一二年財政年度,大部份業務均面對重重困難, 不明朗因素籠罩全球經濟下,各行各業艱苦經營。於 二零一二年財政年度,有色金屬行業經營環境亦充滿 挑戰,並面對價格下調壓力。

冶煉廠已於二零一一年下半年進行冷熱測試。有關測試於二零一二年年初完成。然而,冶煉廠於二零一二年財政年度進一步進行保養及改善工程(「新改善工程」),務求改善未來生產情況及提升產品質量品位。此外,由於冶煉廠暫時放緩鎂錠生產,故並無從白雲山開採白雲石(二零一一年:已生產201.83公噸(「公噸」))。

#### 中國礦泉水裝瓶廠(「裝瓶廠」)

為求多元化發展及擴闊本集團盈利來源,本公司間接投資於在中國從事提取及裝瓶礦泉水業務的公司。就此,於二零一二年一月十二日,本公司全資附屬公司Nice Tone Enterprises Ltd.(「NTEL」)與Voice Key Group Limited(「第一賣方」)、中企國際顧問有限公司及Champion Tone Development Limited(統稱「賣方」)訂立協議(「協議」),據此,NTEL有條件同意購買而賣方有條件同意出售凱龍集團有限公司(「凱龍」)已發行股本的51%,代價為200,000,000港元,透過於簽署協議時支付現金10,000,000港元予第一賣方作訂金、向賣方發行合共660,000,000股本公司普通股及向第一賣方發行106,840,000港元的可換股債券支付。



The Company believes that this acquisition will be able to increase shareholders' wealth in the foreseeable future.

本公司相信,此項收購將於可見將來提升股東財富。

After the acquisition, the Company redesigned the packaging of the brand of mineral water including the existing image of bottle and reposition to high end market segment. The new design gave customers a clear impression that the product is for highend customers. Furthermore, the Company invested in a new production line and to further automate the bottling process in order to increase production capacity and also increase its sales volumes and reduce its unit cost substantially. These improvements for mineral water business had completed in third quarter of 2012. Sales of mineral bottled water was affected during the improvement of the plant. Victory Dragon managed to contribute to the Group's results approximately HK\$145,458 in gross profit and turnover of approximately HK\$2,148,220 since the date of the Company's acquisition.

於收購後,本公司重新設計礦泉水品牌的包裝,包括瓶身的現有形象,並重新定位至高端市場分部。新設計給客戶留下本公司的礦泉水乃高端產品的清晰印象。此外,本公司投資新生產線,並進一步將裝瓶工序自動化,以提升產能及提高銷量,大幅減少單位成本。礦泉水業務的此等改進已於二零一二年第三季度完成。瓶裝礦泉水業務的銷量於改善廠房期間受到影響。自本公司進行收購日期以來,凱龍為本集團業績貢獻毛利約145,458港元及營業額約2,148,220港元。

Based on the current assessment of Victory Dragon and its subsidiary's ("Victory Dragon Group") performance, the estimated consolidated net profit after tax and any extraordinary or exceptional items of Victory Dragon Group for the guaranteed period of twelve (12) months commencing from the effective date of the acquisition i.e. 18 April 2012 is expected to be lower than the Profit Guarantee. However, the actual shortfall between the audited profit of Victory Dragon Group and the Profit Guarantee has yet to be ascertained as at the latest practicable date of this Annual Report. Hence, the actual compensation by the First Vendor and Mr. Chu Yuk Lung is pending for the finalization of Victory Dragon's audited accounts. The audited accounts of Victory Dragon and Victory Dragon Group for the guaranteed period shall be available on or before 31 August 2013.

根據目前對凱龍及其附屬公司(「凱龍集團」)表現的評估,凱龍集團由收購事項生效日期(即二零一二年四月十八日)起計的十二(12)個月保證期的估計除稅並計及任何特殊或非經常項目後的綜合純利預期將少於溢利保證。然而,於本年報最後實際可行日期,本公司尚未落實凱龍集團的經審核溢利與溢利保證之間的實際差額。因此,第一賣方及朱浴龍先生之實際賠償金額仍有待凱龍的經審核賬目落實。凱龍及凱龍集團於保證期的經審核賬目將於二零一三年八月三十一日或之前發實。

In light of the aforesaid, NTEL has commenced negotiations with the First Vendor and Mr. Chu Yuk Lung regarding the failure to meet the Profit Guarantee and remedy course of action to be taken.

鑑於上述事項,NTEL與第一賣方及朱浴龍先生已就未能達致溢利保證以及將予採取的補救措施展開商討。

Kindly refer to the Company's announcement dated 18 April 2013 for further details.

有關進一步詳情請參閱本公司日期為二零一三年四月 十八日的公佈。



#### Indonesian subsidiaries operations

The Group's subsidiaries in Indonesia which holds the various exploration mining permits for iron ore, coal and manganese are now operating at a much slower mode as the Group is trying to reallocate its limited cash resources.

The Board had announced on 19 October 2012 on the updated status of the Company's investment in PT Laksbang Mediatama ("PTLM") since completion of the acquisition in April 2011 ("Acquisition"). As disclosed in the Circular dated 22 March 2011, PTLM is the holder of an exploration mining permit for the exploration of manganese in an area of 195 hectares at Jatimulyo Village, Girmulyo Subdistrict, Kulon Progo Regency, Daerah Istimewa Yogyakarta Province, Indonesia. The exploration process has commenced since the completion of Acquisition. Nevertheless, the exploration activities had slowed down because there were conflicts between the directors of PTLM and the legal representative of PTLM. According to the legal requirements in Indonesia, the legal representative of PTLM is responsible for daily operations of PTLM and the exploration activities.

In order to resolve such conflicts, the Company had decided that the members of the board of directors of PTLM shall be renominated and re-elected according to the relevant legal requirements in Indonesia. However, having made all reasonable enquiries, the Board found that the legal representative of PTLM could no longer be contactable. This caused the suspension in the daily operations of PTLM including its exploration project. In view thereof, the Company will replace the legal representative of PTLM to restart the daily operation and exploration activities of PTLM.

In light of the circumstances that the legal representative of PTLM is not contactable and the board of directors of PTLM will be re-nominated, the Company has decided to slow down all exploration activities of PTLM. At the same time, PTLM will remain in a state of readiness to restart exploration as soon as the issues have been resolved. The Company will actively monitor the status and will discuss with the relevant parties to resolve the issues. Further announcement(s) will be made by the Company on any significant progress as and when appropriate in compliance with the relevant Listing Rules.

Kindly refer to the Company's announcement dated 19 October 2012.

#### 印尼附屬公司業務

本集團的印尼附屬公司持有各項鐵礦石、煤炭及錳勘 探開採許可證,目前營運步伐有所放緩,原因是本集 團正在試圖重新分配其有限現金資源。

於二零一二年十月十九日,董事會就本公司於PT Laksbang Mediatama(「PTLM」)之投資自於二零一一年四月收購事項(「收購事項」)完成後之最新情況作出公佈。誠如日期為二零一一年三月二十二日之通函所披露,PTLM持有勘探開採許可證,可於印尼Daerah Istimewa Yogyakarta省 Kulon Progo Regency的 Girmulyo分區 Jatimulyo村面積 195公頃之地區進行錳勘探。勘探程序自收購事項完成後展開。然而,由於PTLM之董事與PTLM之法律代表曾有分歧,以致勘探進度放緩。根據印尼之法律規定,PTLM之法律代表負責PTLM之日常營運及勘探活動。

為解決有關分歧,本公司決定根據印尼之相關法律規定重新提名及重選PTLM之董事會成員。然而,董事會經作出一切合理查詢後,發現已無法聯絡PTLM之法律代表。此情況導致包括勘探項目在內之PTLM日常營運被迫暫停。因此,本公司將更換PTLM之法律代表,以重新啟動PTLM之日常營運及勘探活動。

鑑於無法聯絡PTLM之法律代表及將重新提名PTLM之董事會,本公司決定減慢PTLM所有勘探活動之進度。同時,PTLM將維持準備狀態,待問題獲得解決後盡快恢復勘探工作。本公司將積極監察有關情況並與有關各方商討,以解決問題。本公司將於適當時候就任何重大進展另行作出公佈,以遵守相關上市規則。

有關詳情,請參閱本公司日期為二零一二年十月十九 日的公佈。



#### **Financing of the Smelter**

In order to finance the operations of the Smelter, CVMSB obtained banking facilities totalling approximately Malaysian Ringgit ("RM") 184.6 million (equivalent to approximately HK\$450.5 million), which comprises a ten-years term loan from Bank Kerjasama Rakyat Malaysia Berhad ("Bank Rakyat").

As at 31 December 2012, the total utilised facilities amounted to approximately RM172.6 million (equivalent to approximately HK\$437.6 million) (2011: approximately RM171.3 million (equivalent to approximately HK\$420.0 million)).

On 25 July 2011, CVMSB has negotiated a re-scheduling of the loan repayment with Bank Rakyat. The monthly instalments have been revised to RM670,000 (equivalent to approximately HK\$1.7 million) with effect from August 2011 to December 2013 and increasing to RM4.2 million (equivalent to approximately HK\$10.7 million) from January 2014 to the end of the term of the loan in 2018.

#### Capital raising exercise

On 28 January 2011, the Company entered into a conditional warrant placing agreement with UOB Kay Hian (Hong Kong) Limited ("UOB Kay Hian") pursuant to which UOB Kay Hian agreed to place 163,900,000 warrants at the price of HK\$0.005 per warrant.

Please refer to the Company's announcement dated 28 January 2011 for further details.

On 1 September 2011, the Company entered into a conditional warrant placing agreement with Cheong Lee Securities Limited ("Cheong Lee") pursuant to which Cheong Lee agreed to place 543,636,000 warrants at the price of HK\$0.001 per warrant.

Please refer to the Company's announcement dated 2 September 2011 for further details.

The Company had announced on 1 August 2012 that the appointed placing agent, Cheong Lee had procured three placees, who and their ultimate beneficial owners are independent third parties of the Company, to subscribe for an aggregate of 835,000,000 ordinary shares of the Company at HK\$0.05 each raising the net proceeds of approximately HK\$40.55 million which will be used for the Group's general working capital.

Please refer to the Company's announcements dated 5 July 2012 and 1 August 2012 for further details.

#### 冶煉廠融資

為向冶煉廠的業務營運提供資金,CVMSB取得銀行信貸合共約184,600,000馬來西亞令吉(「馬幣」)(相當於約450,500,000港元),包括來自Bank Kerjasama Rakyat Malaysia Berhad(「Bank Rakyat」)的十年期定期貸款。

於二零一二年十二月三十一日,已動用信貸總額約172,600,000馬幣(相當於約437,600,000港元)(二零一一年:約171,300,000馬幣(相當於約420,000,000港元))。

於二零一一年七月二十五日,CVMSB與Bank Rakyat 磋商重訂償還貸款的期限。每月分期還款金額已修訂為670,000馬幣(相當於約1,700,000港元),自二零一一年八月起至二零一三年十二月生效,並自二零一四年一月起至二零一八年貸款年期結束期間增加至4,200,000馬幣(相當於約10,700,000港元)。

#### 集資活動

於二零一一年一月二十八日,本公司與大華繼顯(香港)有限公司(「大華繼顯」)訂立一項有條件認股權證配售協議,據此,大華繼顯同意按每份認股權證0.005港元之價格配售163,900,000份認股權證。

有關進一步詳情,請參閱本公司日期為二零一一年一 月二十八日之公佈。

於二零一一年九月一日,本公司與昌利證券有限公司 (「昌利」)訂立一項有條件認股權證配售協議,據此, 昌利同意按每份認股權證0.001港元之價格配售 543,636,000份認股權證。

有關進一步詳情,請參閱本公司日期為二零一一年九 月二日之公佈。

本公司於二零一二年八月一日宣佈,所委任配售代理 昌利已促成三名承配人(本身及彼等之最終實益擁有人 均為本公司獨立第三方)按每股0.05港元之價格認購 合共835,000,000股本公司普通股,籌集所得款項淨 額約為40,550,000港元將用作本集團的一般營運資金。

有關進一步詳情,請參閱本公司日期為二零一二年七 月五日及二零一二年八月一日的公佈。



#### Licences, approvals and permits

The Malaysian legal advisers of the Company have opined that CVMSB has obtained all major/material licences, approvals and permits in relation to the operation of the Smelter.

The PRC legal advisers of the Company have opined that Victory Dragon and its subsidiary have obtained all major/material licences, approvals and permits in relation to the operation of the Bottling Plant.

#### Outlook

The Company is excited about the future of the Bottling Plant and its prospect in contributing higher sales and profit to the Group. The extraordinary economic development in the PRC in the past decade has made it the world's second largest economy and created higher disposable income to its citizen. In view of changing lifestyle, higher disposable income and increase awareness of health risks in the PRC municipal water supplies, the sale of bottled mineral water is expected to increase. The Group hopes to capture this growth in the bottled mineral water market by becoming a brand which is recognised by the public in the PRC.

The Bottling Plant intends to have a comprehensive development of its mineral water resources with the aim of increasing its profit margin and create substantial long term growth.

The Bottling Plant had throughout the year carried out promotion and advertising through billboards, sponsorships and exhibitions to achieve the above plans.

In 2013, Victory Dragon will invest in new production line of sparkling water products and will place emphasis on expanding the premium sector of the natural mineral water in Guangdong province. Furthermore, the Company will also consider expanding the bottled mineral water business in Hong Kong and South East Asia in the future.

The Smelter will intensify its production and marketing efforts for the next financial year to capture new demand from customers. However, in view of the current challenging economic environment and with stronger and more experienced competitors, the Smelter will continue to face pressure to lower its cost of production and to improve its gross margin. The Group also plans to improve its marketing network and to allocate more resources to human capital, internal controls and research and development which may yield higher profit in the future.

In the meantime, the Group is always on the look-out for new and profitable ventures for its long term growth plans.

#### 牌照、批文及許可證

本公司的馬來西亞法律顧問認為,CVMSB已就有關冶煉廠的營運獲得一切主要/重要牌照、批文及許可證。

本公司的中國法律顧問認為, 凱龍及其附屬公司已就有關裝瓶廠的營運獲得一切主要/重要牌照、批文及許可證。

#### 展望

本公司對裝瓶廠未來為本集團貢獻更高銷售額及溢利的前景抱有熱切期望。中國在過去十年經濟快速發展,成為全球第二大經濟體系,其居民可支配收入得到提升。由於生活方式不斷轉變,可支配收入有所提升,加上對中國市級供水的健康風險更為關注,預期瓶裝礦泉水銷量將會增加。本集團希望成為中國大眾認可的品牌,得以抓緊瓶裝礦泉水市場的增長機遇。

裝瓶廠擬全面發展礦泉水資源,旨在提高其利潤及促 進長期高增長。

裝瓶廠亦於年內不斷透過廣告牌、贊助及展覽等途徑進行推廣及宣傳,以求落實上述計劃。

於二零一三年,凱龍將投資有氣水產品的新生產線,並將專注於擴展廣東省天然礦泉水的高端領域。此外,本公司亦將考慮日後於香港及東南亞拓展瓶裝礦泉水的業務。

於下個財政年度,冶煉廠將加強其生產及營銷力度, 以把握客戶的新需求。然而,鑑於現行經濟環境充滿 挑戰,加上競爭對手實力強勁且經驗豐富,冶煉廠將 繼續面對須減省生產成本及改善毛利的壓力。本集團 亦計劃改善其營銷網絡及將更多資源投入人力資本、 內部控制及研發方面,日後或會為本集團帶來更豐厚 利潤。

與此同時,本集團將為長遠增長計劃不斷探索全新有 利可圖的機遇。



#### **Financial Review**

#### Turnover and other revenue

The Group's turnover for the financial year ended 31 December 2012 was HK\$14,531,302 (2011: HK\$11,185,489). The Group received interest income of HK\$81,490 from money deposited with approved financial institutions and rental income from leasing of drilling machines of HK\$116,637 for the financial year ended 31 December 2012 (2011: HK\$338,407 and nil, respectively).

#### Cost of sales

The cost of sales amounted to HK\$54,684,477 (2011: HK\$28,357,777) which mainly includes staff costs, depreciation and amortisation. The increase in the cost of sales is mainly due to increase in all components of the cost of sales.

#### **Administrative expenses**

The administrative expenses increased by 9.1% to approximately HK\$40.7 million for the financial year ended 31 December 2012 from approximately HK\$37.3 million in 2011. This was mainly due to the expenses incurred for professional parties on corporate exercises carried out during the financial year and inclusion of administrative expenses from the newly acquired subsidiaries. Higher expenses were incurred as more professional parties were engaged in 2012 due to the major transaction of acquiring Victory Dragon.

### Exploration, development and mining production activities

Geological exploration

As at 31 December 2012, the Group has 5 exploration rights, covering an area of approximately 24,180 hectares, namely two exploration rights for coal covering an area of approximately 19,825 hectares, one exploration right for iron ore covering an area of approximately 450 hectares and one exploration right for manganese covering an area of approximately 3,710 hectares, all of them are located in Aceh Province, Indonesia. The Group also has 1 production operation mining permit right for manganese covering an area of approximately 195 hectares in Yogyakarta Province, Indonesia.

At the date of this announcement, the permit for the exploration right for iron ore is still pending renewal by the Authorities in Aceh Province.

During the financial year ended 31 December 2012, the Group's geological exploration expenditure amounting to approximately HK\$0.2 million (2011: approximately HK\$4.0 million) was incurred on general survey and geological survey for the above rights.

#### 財務回顧

#### 營業額及其他收入

本集團截至二零一二年十二月三十一日止財政年度的營業額為14,531,302港元(二零一一年:11,185,489港元)。截至二零一二年十二月三十一日止財政年度,本集團就存放於認可金融機構的存款收取利息收入81,490港元及就租賃鑽探機收取租金收入116,637港元(二零一一年:分別為338,407港元及零)。

#### 銷售成本

銷售成本54,684,477港元(二零一一年:28,357,777港元)主要包括員工成本、折舊及攤銷。銷售成本增加主要由於銷售成本全部組成部份均有所上升所致。

#### 行政開支

行政開支由二零一一年約37,300,000港元增加9.1%至截至二零一二年十二月三十一日止財政年度約40,700,000港元,主要由於財政年度內進行企業行動而產生專業人士開支以及計入新收購附屬公司的行政開支所致。由於進行收購凱龍之主要交易以致於二零一二年委聘更多專業人士,故所產生開支有所增加。

#### 勘探、發展及礦務生產活動

#### 地質勘探

於二零一二年十二月三十一日,本集團擁有合共五個勘探權,覆蓋範圍約24,180公頃(即兩個覆蓋範圍約19,825公頃的煤炭勘探權、一個覆蓋範圍約450公頃的鐵礦石勘探權及一個覆蓋範圍約3,710公頃的錳勘探權),所有勘探權均位於印尼亞齊省。本集團亦擁有一個覆蓋範圍約195公頃的錳生產經營開採許可證,位於印尼Yogyakarta省。

於本公佈日期,鐵礦石勘探權的許可證仍待亞齊省當 局批准重續。

截至二零一二年十二月三十一日止財政年度,本集團的地質勘探支出約為200,000港元(二零一一年:約4,000,000港元),乃產生自上述權利的一般調查及地質調查。



#### Mining of dolomite

As at 31 December 2012, the Group did not extract any dolomite from the dolomite hills. Hence, the accumulated dolomite extracted up to 31 December 2012 remained at 19,970 MT (2011: approximately 19,970 MT).

The expenditure incurred on dolomite mining production activities for the financial year ended 31 December 2012 was approximately HK\$1.1 million (2011: approximately HK\$1.6 million).

#### Iron ore, coal and manganese

As the Group is still undertaking exploration of iron ore, coal and manganese, it has not undertaken any development or mining production activities in respect of these minerals in the financial year ended 31 December 2012. The expenditure incurred on these activities was therefore nil.

#### Estimated Proved Reserves

The updated mineral reserves of the Company and its subsidiaries as at 31 December 2012 and 2011 were as follows:

#### 開採白雲石

於二零一二年十二月三十一日,本集團概無從白雲山開採任何白雲石。因此,截至二零一二年十二月三十一日,累積白雲石輸出19,970公噸(二零一一年:約19,970公噸)。

截至二零一二年十二月三十一日止財政年度,白雲石開採生產活動產生的支出約為1,100,000港元(二零一一年:約1,600,000港元)。

#### 鐵礦石、煤炭及錳

由於本集團仍正就鐵礦石、煤炭及錳進行勘探,故並 無於截至二零一二年十二月三十一日止財政年度就該 等礦物進行任何開發或礦務生產活動。因此,用於該 類活動的開支為零。

#### 估計探明儲量

本公司及其附屬公司於二零一二年及二零一一年十二 月三十一日之礦產儲量更新如下:

Minerals 礦產	<b>Location</b> 位置	Total Area 總面積	Reserves identified by JORC standard (000' tonnes) as at 31 December 2012 二零一二年 十二月三十一日 JORC 規則識別 之儲量(千噸) Proved 證實	Reserves identified by JORC standard (000' tonnes) as at 31 December 2011 二零一一年 十二月三十一日 JORC規則識別 之儲量(千噸) Proved 證實
<b>Dolomite</b> 白雲石	Lots: HS (D) 13756, PT13404 and HS (D) 13757, PT13405 Mukim: Sungai Siput District: Kuala Kangsar State: Perak Country: Malaysia 地段: HS(D)13756, PT13404及HS(D) 13757,PT13405 區域: Sungai Siput 區: Kuala Kangsar州: 霹靂州 國家: 馬來西亞	13 hectares 13公頃	19,970 <sup>(1)</sup>	19,970 <sup>(1)</sup>
Iron Ore 鐵礦石	City: Subulussalam Subdistrict: Penanggalan Province: Nanggroe Aceh Darussalam Country: Indonesia 城市: Subulussalam 分區: Penanggalan 省: Nanggroe Aceh Darussalam 國家: 印尼	450 hectares <sup>(2)</sup> 450公頃 <sup>(2)</sup>	Under Exploration 勘探中	Under Exploration 勘探中



Minerals 礦產	<b>Location</b> 位置	Total Area 總面積	Reserves identified by JORC standard (000' tonnes) as at 31 December 2012 二零一二年 十二月三十一日 JORC 規則識別 之儲量(千噸) Proved 證實	Reserves identified by JORC standard (000' tonnes) as at 31 December 2011 二零一一年十二月三十一日 JORC 規則識別之儲量(千噸) Proved 證實
<b>Coal</b> 煤炭	Subdistrict: Beutong & Tadu Raya Regency: Nagan Raya Province: Nanggroe Aceh Darussalam Country: Indonesia 分區: Beutong 及 Tadu Raya 區: Nagan Raya 省: Nanggroe Aceh Darussalam 國家: 印尼	10,000 hectares 10,000 公頃	Under Exploration 勘探中	Under Exploration 勘探中
<b>Coal</b> 煤炭	Subdistrict: Kuala & Tadu Raya Regency: Nagan Raya Province: Nanggroe Aceh Darussalam Country: Indonesia 分區: Kuala及Tadu Raya 區: Nagan Raya 省: Nanggroe Aceh Darussalam 國家: 印尼	9,825 hectares 9,825 公頃	Under Exploration 勘探中	Under Exploration 勘探中
Manganese 錳	Subdistrict: Bakongan Regency: South Aceh Province: Nanggroe Aceh Darussalam Country: Indonesia 分區: Bakongan 區: South Aceh 省: Nanggroe Aceh Darussalam 國家: 印尼	3,710 hectares 3,710 公頃	Under Exploration 勘探中	Under Exploration 勘探中
Manganese 錳	Village: Jatimulyo Subdistrict: Girimulyo Regency: Kulon Progo Province: Daerah Istimewa Yogyakarta Country: Indonesia 村: Jatimulyo 分區: Girimulyo 區: Kulon Progo 省: Daerah Istimewa Yogyakarta 國家: 印尼	195 hectares 195 公頃	Under Exploration 勘探中	Under Exploration 勘探中



(1) The average % of magnesium oxide ("MgO") and Magnesium ("Mg") are as follows: (1) 氧化鎂(「MgO」)及鎂(「MgJ)所佔平均百分比如下:

South Hill 南山	Above Ground 地上	Below Ground (30 metres depth) 地下(30米深)
Average % of MgO MgO所佔平均百分比	19.17%	18.59%
Average % of Mg Mg 所佔平均百分比	11.50%	11.15%
North Hill 北山	Above Ground 地上	Below Ground (30 metres depth) 地下(30米深)
Average % of MgO MgO所佔平均百分比	20.06%	19.10%
Average % of Mg Mg 所佔平均百分比	12.04%	11.46%
	1.5	<b>公本在职员必需贩司行口即,继承工</b> 协权持处故司

(2) At the latest practicable date of this Annual Report, the permit for the exploration right for iron ore is still pending renewal by the Authorities in Aceh Province. 2) 於本年報最後實際可行日期,鐵礦石勘探權的許可證仍待亞齊 省當局批准重續。

#### Net foreign exchange losses

The net losses of approximately HK\$0.2 million (2011: net gains of approximately HK\$0.4 million) on foreign exchange mainly represented the net realised losses on payments to suppliers and creditors in Malaysia and Indonesia offset against realised gains on money deposited by the Group with approved financial institutions in Malaysia.

Looking forward, the Group will be exposed to foreign currency risk primarily through exposures in sales and purchases that are denominated in foreign currencies other than the Group's functional currency (e.g. US dollars ("US\$"), RM, RMB and Rupiah). The Group did not use any financial instruments for any hedging purposes during the financial year of 2012.

#### **Finance costs**

The Group's finance costs mainly consisted of effective interest of approximately HK\$20.8 million (2011: approximately HK\$18.9 million) for convertible bonds issued by the Company, interest expense of approximately HK\$21.6 million (2011: approximately HK\$6.4 million) on loans from third parties and interest on the Group's bank loans of approximately HK\$39.4 million (2011: approximately HK\$33.4 million).

#### 外匯虧損淨額

外匯虧損淨額約200,000港元(二零一一年:收益淨額約400,000港元)主要指本集團支付予馬來西亞及印尼供應商及債權人的已變現虧損淨額抵銷存放於馬來西亞認可金融機構內存款的已變現收益。

展望未來,本集團主要將面臨以本集團功能貨幣以外的外幣(例如美元(「美元」)、馬幣、人民幣及盧比亞) 為單位的買賣所帶來匯兑風險。於二零一二年財政年度,本集團並無使用任何金融工具進行任何對沖活動。

#### 融資成本

本集團的融資成本主要包括本公司所發行可換股債券的實際 利息約20,800,000港元(二零一一年:約18,900,000港元)、來自第三方貸款的利息開支約21,600,000港元(二零一一年:約6,400,000港元)及本集團銀行貸款的利息約39,400,000港元(二零一年:約33,400,000港元)。



#### Loss before taxation

The Group incurred a loss before taxation of approximately HK\$695.1 million for the financial year ended 31 December 2012 (2011: approximately HK\$212.8 million) mainly as a result of loss from operations of approximately HK\$74.4 million (2011: approximately HK\$47.2 million) and finance cost of approximately HK\$82.4 million (2011: approximately HK\$62.6 million).

Loss from operations increased substantially as compared to the previous year was mainly due to higher cost of inventories sold.

Higher finance costs were incurred in the financial year ended 31 December 2012 as the Group has higher amount of convertible bonds outstanding of approximately HK\$135.0 million as compared to the previous financial year of approximately HK\$26.2 million.

#### Loss per share

The loss per share for the financial year ended 31 December 2012 increased to 13.74 HK cents (2011: 6.32 HK cents) as the loss attributable to owners of the Company increased substantially to approximately HK\$593.1 million coupled with the higher number of weighted average ordinary shares in issue during the financial year ended 31 December 2012.

#### Liquidity and financial resources

Net current liabilities of the Group stood at approximately HK\$562.0 million as at 31 December 2012 (2011: approximately HK\$454.6 million). Included in current liabilities were secured bank loans and finance lease creditors of approximately HK\$435.8 million (2011: approximately HK\$421.1 million). The borrowings from Bank Rakyat bears an interest rate of 8.6% per annum as at 31 December 2012 (2011: 8.6%) based on floating rate of Bank Rakyat's base financing rate plus 2% per annum. The Group had a gearing ratio of approximately 57.01 (which is calculated on the basis of total finance leases, borrowings and convertible bonds over total equity attributable to owners of the Company) as at 31 December 2012 due to the substantial decrease in total equity attributable to owners of the Company. The gearing ratio was approximately 1.36 as at 31 December 2011.

The Group's bank and cash balances as at 31 December 2012 was approximately HK\$1.1 million (2011: approximately HK\$28.2 million). The Group's prepayments, deposits and other receivables amounted to approximately HK\$11.6 million (2011: approximately HK\$26.1 million).

#### 除税前虧損

本集團於截至二零一二年十二月三十一日止財政年度產生除稅前虧損約695,100,000港元(二零一一年:約212,800,000港元),主要由於產生經營虧損約74,400,000港元(二零一一年:約47,200,000港元)及融資成本約82,400,000港元(二零一一年:約62,600,000港元)所致。

經營虧損較去年大幅增加,主要因已售存貨成本增加 所致。

融資成本於截至二零一二年十二月三十一日止財政年度有所增加,乃因本集團之尚未行使可換股債券金額約為135,000,000港元,較上一個財政年度約26,200,000港元為高所致。

#### 每股虧損

由於本公司擁有人應佔虧損大幅增加至約593,100,000港元,加上截至二零一二年十二月三十一日止財政年度的已發行普通股加權平均數上升,故截至二零一二年十二月三十一日止財政年度的每股虧損增加至13.74港仙(二零一一年:6.32港仙)。

#### 流動資金及財務資源

於二零一二年十二月三十一日,本集團的淨流動負債約為562,000,000港元(二零一一年:約454,600,000港元)。流動負債包括有抵押銀行貸款及融資租賃債項約435,800,000港元(二零一一年:約421,100,000港元)。於二零一二年十二月三十一日,Bank Rakyat提供的借款年利率為8.6%(二零一一年:8.6%),即Bank Rakyat的基本融資利率加2%的浮動年利率。本集團於二零一二年十二月三十一日的資產負債比率約為57.01(按融資租賃承擔、借款及可換股債券總額除本公司擁有人應佔權益總額大幅減少。於二零一一年十二月三十一日的資產負債比率約為1.36。

於二零一二年十二月三十一日,本集團的銀行及現金結餘約為1,100,000港元(二零一一年:約28,200,000港元)。本集團的預付款項、按金及其他應收款項約為11,600,000港元(二零一一年:約26,100,000港元)。



The Directors have taken and/or will take the following actions to mitigate the liquidity issues faced by the Group:

- (i) The Directors review the Group's cash position regularly and if need be, will re-negotiate with the unsecured loan holders to restructure the repayment terms;
- (ii) The Board had on 7 March 2013 appointed placing agent, Cheong Lee Securities Limited in relation to the placing of bonds in the principal amount of up to HK\$100.0 million ("Bonds"). The proceed will be used for the Group's general working capital. The principal terms of the Bonds are as follows:
  - (a) Maximum principal amount: HK\$100,000,000.
  - (b) Interest: 10% per annum payable annually.
  - (c) Maturity Date: the 2nd anniversary of the date of first issue.
  - (d) Redemption: the Company shall have the right at any time to redeem at 100% of the principal amount. Any outstanding Bonds on the Maturity Date shall be redeemed by the Company at 100% of the principal amount.
- (iii) The Group is seeking investors or strategic partners for the Group's projects in Indonesia.

#### Capital expenditure

The carrying amount of the Group's property, plant and equipment, and interest in leasehold land held for own use under operating lease as at 31 December 2012 had decreased by 26.5% and 25.7% respectively to approximately HK\$495.6 million and approximately HK\$10.1 million respectively (2011: approximately HK\$673.9 million and HK\$13.6 million respectively) mainly due to inclusion of property, plant and equipment of the newly acquired subsidiaries, offset against substantial impairment in value of the existing assets in the current year.

董事已經及/或將會採取下列行動減輕本集團所面臨的流動資金問題:

- (i) 董事定期審閱本集團的現金狀況,並將於有需要 時與無抵押貸款持有人重新磋商以重組還款條 款;
- (ii) 董事會於二零一三年三月七日宣佈,就配售本金額最高為100,000,000港元的債券(「債券」)委任昌利證券有限公司為配售代理。所籌集款項將用作本集團的一般營運資金。債券的主要條款如下:
  - (a) 最高本金額:100,000,000港元。
  - (b) 利率:年利率10厘,按年派付。
  - (c) 到期日:首次發行日兩週年當日。
  - (d) 贖回:本公司有權隨時以本金額之100% 贖回債券。任何於到期日尚未行使之債券 將由本公司以本金額之100%贖回。
- (iii) 本集團正就其在印尼的項目物色投資者或策略 夥伴。

#### 資本開支

於二零一二年十二月三十一日,本集團物業、廠房及設備的賬面值減少26.5%至約495,600,000港元以及根據經營租賃持作自用租賃土地權益的賬面值減少25.7%至約10,100,000港元(二零一一年:分別約673,900,000港元及13,600,000港元),此乃主要由於在本年度計入新收購附屬公司的物業、廠房及設備抵銷現有資產的嚴重減值所致。



#### Charge on assets

The bank loans are granted to CVMSB and secured by way of:

- a legal charge over the land and factory building to be erected thereon held by CVMSB;
- (ii) assignment of trade receivables derived by CVMSB;
- (iii) a debenture creating fixed and floating legal charge over all present and future assets of CVMSB excluding the performance bonds;
- (iv) assignment of all CVMSB's rights, entitlement and interest in and to all building contracts, design drawings and other contracts pertaining to the magnesium ingot project (the "Project");
- an assignment of all CVMSB rights, benefits and interest under insurance undertaken by CVMSB as part of its operations for the Project;
- (vi) an assignment over the existing revenue accounts maintained at Bank Rakyat and monies standing to the credit of the revenue account in favour of the bank, the revenue account shall be operated solely by the bank;
- (vii) a first fixed charge/assignment over the retorts of CVMSB;
- (viii) an assignment over the insurance policies of the retorts of CVMSB: and
- (ix) any other securities as may be advised by the appointed legal counsel.

#### **Human resources**

As at 31 December 2012, the Group had a total of approximately 174 employees (2011: 224 employees). Total staff costs (including Directors' remuneration) for the financial year ended 31 December 2012 were approximately HK\$20.0 million (2011: HK\$12.4 million) representing approximately 21.0% (2011: 18.9%) of the Group's total cost of sales and administrative expenses. Employees are remunerated based on their performance, experience and industry practice. Bonuses (if paid) are rewarded based on individual staff performance and in accordance with the Group's overall remuneration policies. The Group's management reviewed the remuneration policies and packages on a regular basis.

#### 資產抵押

批予CVMSB的銀行貸款按以下方式擔保:

- (i) 就 CVMSB所持土地及在其上興建之廠房設立法 定押記:
- (ii) 轉讓來自CVMSB的應收賬款;
- (iii) 就CVMSB所有現有及未來資產(不包括履約保證)設立固定及浮動法定押記的債券:
- (iv) 轉讓CVMSB於與鎂錠項目(「該項目」)有關的所有樓宇合約、設計圖則及其他合約的一切權利、享有權及權益;
- (v) 轉讓 CVMSB作為其於該項目業務一部份所承購 保險的一切權利、利益及權益;
- (vi) 向銀行轉讓在Bank Rakyat開設的現有收入戶及 該收入戶的進賬款項,收入戶僅由銀行操作;
- (vii) 就CVMSB的還原罐設立的第一固定抵押/轉讓;
- (viii) 轉讓CVMSB的還原罐的保單;及
- (ix) 所委任法律顧問可能提出的任何其他擔保。

#### 人力資源

於二零一二年十二月三十一日,本集團共有僱員約174名(二零一一年:224名)。截至二零一二年十二月三十一日止財政年度的員工總成本(包括董事酬金)約為20,000,000港元(二零一一年:12,400,000港元),佔本集團總銷售成本及行政開支約21.0%(二零一年:18.9%)。僱員酬金按表現、經驗及行業慣例釐定,而花紅(倘支付)則按員工個別表現及根據本集團整體薪酬政策發放。本集團管理層定期檢討薪酬政策及待遇。



### Capital commitments and contingent liabilities

As at 31 December 2012, the Company has issued corporate guarantees totalling approximately RM184,600,000 (equivalent to HK\$468,000,000) (2011: RM184,600,000 (equivalent to HK\$452,700,000)) to a bank in respect of bank loan facilities granted to CVMSB.

The directors of the Company do not consider it probable that a claim will be made against the Company under the corporate guarantees. The maximum liability of the Company as at 31 December 2012 under the corporate guarantees issued is approximately RM172,600,000 (equivalent to approximately HK\$437,494,000) (2011: approximately RM171,300,000 (equivalent to approximately HK\$420,000,000)).

In addition, as at 31 December 2012, the Company has issued a corporate guarantee totalling RM850,000 (equivalent to HK\$2,154,517) (2011: RM850,000 (equivalent to HK\$2,084,048)) to a supplier in respect of the purchase of liquefied petroleum gas made by CVMSB.

As at 31 December 2012, the Company has issued corporate guarantees totalling RM763,373 (equivalent to HK\$1,934,942) (2011: RM1,272,026 (equivalent to HK\$3,118,783)) for finance lease creditors in respect of the purchase of motor vehicles and equipment by CVMSB.

The Company has not recognised any deferred income in respect of the corporate guarantees as its fair value cannot be reliably measured and its transaction price was nil for the years ended 31 December 2012 and 2011.

#### 資本承擔及或然負債

於二零一二年十二月三十一日,本公司已就 CVMSB 獲 授 之銀 行貸 款 融 資 向銀 行發 出 公 司 擔 保 合 共 約 184,600,000 馬 幣 (相當於 468,000,000港 元) (二零 一 一 年:184,600,000 馬 幣 (相當於 452,700,000港 元))。

本公司董事認為,不大可能因上述公司擔保而對本公司造成申索。本公司於二零一二年十二月三十一日發出公司擔保的負債上限約為172,600,000馬幣(相當於約437,494,000港元)(二零一一年:約171,300,000馬幣(相當於約420,000,000港元))。

此外,於二零一二年十二月三十一日,本公司就 CVMSB購置液化石油氣向一名供應商發出公司擔保合 共850,000 馬幣(相當於2,154,517港元)(二零一一年:850,000 馬幣(相當於2,084,048港元))。

於二零一二年十二月三十一日,本公司就 CVMSB 購置 汽車及設備的融資租賃債項發出公司擔保合共763,373 馬幣(相當於1,934,942港元)(二零一一年:1,272,026 馬幣(相當於3,118,783港元))。

截至二零一二年及二零一一年十二月三十一日止年度,本公司並無確認公司擔保的任何遞延收入,乃因其公平值無法可靠地計量且其交易價格為零。



The Company is committed to enhancing the corporate governance and transparency of the Group by applying the principles in the code provisions of the Code on Corporate Governance Practices (the "Code") set out in Appendix 14 of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the "Listing Rules"). The Board reviews its corporate governance practices from time to time in order to meet the rising expectations of shareholders and comply with increasingly stringent regulatory requirements and to fulfill its commitment to maintain a high standard of corporate governance. To the best knowledge and belief of the Directors, the Company has complied with the code provisions in the Code during the year ended 31 December 2012 save as disclosed in this report.

本公司已採用聯交所證券上市規則(「上市規則」)附錄 14所載企業管治常規守則(「守則」)之守則條文原則, 致力提高本集團之企業管治及透明度。董事會不時檢 討其企業管治常規,以符合股東不斷提升的期望、遵 守越趨嚴謹的監管規定,及履行本公司達致卓越企業 管治的承諾。就董事所知及所信,截至二零一二年 十二月三十一日止年度,除本報告披露者外,本公司 一直遵守守則之守則條文。

#### **Directors' Securities Transactions**

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers set out in Appendix 10 of the Listing Rules (the "Model Code") as the code of practice for carrying out securities transactions by the Directors. After specific enquiry with all members of the Board, the Company confirmed that all Directors have fully complied with the relevant standards stipulated in the Model Code during the year ended 31 December 2012.

#### **Chairman and Chief Executive Officer**

Under the code provision A.2.1 of the Code, the roles of the Chairman of the Company and Chief Executive Officer of the Company should be separate and performed by different individuals.

The positions of the Chairman and the Group Chief Executive Officer are held by separate individuals with a view to maintain an effective segregation of duties between the management of the Board and the day-to-day management of the Group's business and operations. One of the important roles of the Chairman is to provide leadership to the Board to ensure that the Board always acts in the best interests of the Group. The Chairman shall ensure that the Board works effectively and fully discharges its responsibilities, and that all key issues are discussed by the Board in a timely manner. All Directors have been consulted about any matters proposed for inclusion in the agenda. With the support of the Group Chief Executive Officer and the company secretary of the Company (the "Company Secretary"), the Chairman seeks to ensure that all directors are properly briefed on issues arising at any board meeting and have received adequate and reliable information in a timely manner.

#### 董事進行證券交易

本公司已採納上市規則附錄10所載上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)作為董事進行證券交易的操守守則。經向董事會全體董事作出具體查詢後,本公司確認全體董事於截至二零一二年十二月三十一日止年度全面遵守標準守則規定的相關準則。

#### 主席及行政總裁

根據守則之守則條文A.2.1條,本公司主席與本公司行政總裁的角色應有區分及由不同人士擔任。

為有效區分董事會管理層與負責本集團日常業務及營運之管理層,主席及集團行政總裁之職務由不同人士擔任。主席之其中一個重要角色為領導董事會,以確保董事會一直以本集團之最佳利益行事。主席須確保董事會有效運作、完全履行其責任,並確保所有重大問題能及時於董事會討論。全體董事均已就載入會大問題能及時於董事會討論。全體董事均已就載入會議及本公司的公司秘書(「公司秘書」)之協助下,主席會確保全體董事均適當地知悉將於任何董事會議上出現的問題,並及時獲取充足及可靠的資料。



#### **Board of Directors**

The Board currently comprises eight Directors, five of whom are Executive Directors and three of whom are Independent Nonexecutive Directors.

#### 董事會

董事會現時由八名董事組成,其中五名為執行董事, 另外三名為獨立非執行董事。

#### Composition of the Board:

Executive Directors:

#### 董事會成員:

執行董事:

Name	Other positions in the Company	姓名	於本公司的其他職位
Mr. Ji Kuang	Executive Chairman	嵇匡先生	執行主席
Mr. Lim Ooi Hong	Vice Chairman Chairman of the Nomination Committee Member of the Remuneration Committee	Lim Ooi Hong 先生	副主席 提名委員會主席 薪酬委員會成員
Mr. Leung Wai Kwan	Group Chief Executive Officer	梁維君先生	集團行政總裁
Mr. Liang Hai Yang	_	梁海洋先生	-
Mr. Li Zi Cong	_	李子聰先生	-
Independent Non-exect	utive Directors:	獨立非執行董事:	

卅夕	公本 八 目 的 甘	÷

Name	Other positions in the Company	姓名	於本公司的其他職位
Ms. Wong Choi Kay	Chairperson of the Audit Committee Chairperson of the Remuneration Committee	Wong Choi Kay女士	審核委員會主席 薪酬委員會主席
	Member of the Nomination Committee		提名委員會成員
Mr. Chong Lee Chang	Member of the Audit Committee Member of the Remuneration Committee Member of the Nomination Committee	Chong Lee Chang 先生	審核委員會成員 薪酬委員會成員 提名委員會成員
Mr. Tony Tan	Member of the Audit Committee	Tony Tan 先生	審核委員會成員

The composition of the Board is reviewed regularly to ensure that it has a good balance of expertise, skills and experience which can meet the requirements of the business of the Company. The brief biographical details of the Directors are set out under the section "Directors and Senior Management" on pages 42 to 47.

本公司定期檢討董事會之組成,以確保其專業知識, 技能及經驗達致平衡,並能符合本公司之業務需要。 董事之履歷詳情載於第42頁至第47頁之「董事及高級 管理層」一節。

During the year, the Directors and the Independent Nonexecutive Directors provided the Group with a wide range of valuable business experience, knowledge and professionalism. The active participation of the Independent Non-executive Directors in the Board and committee meetings brought independent judgement on issues relating to the Group's strategy, performance and management process, taking into account the interests of all shareholders of the Company ("Shareholders").

年內,董事及獨立非執行董事為本集團提供廣泛寶貴 的營商經驗、知識及專業精神。獨立非執行董事積極 參與董事會及委員會會議,對本集團之策略、表現及 管理程序之事宜提供獨立判斷,並顧及本公司全體股 東(「股東」)之利益。



Meeting

#### Responsibilities of the Board:

The Board is responsible for the leadership and control of the Company. The Board determines the overall strategies, monitors and controls operating and financial performance, sets objectives and business development plans and makes key decisions of the Company. The day-to-day management and operation are delegated to the Executive Directors and senior management. The delegated functions are closely supervised by the Board to ensure effectiveness and compliance with the Company's overall strategies. Approval has to be obtained from the Board prior to any significant transactions entered into by the senior management.

All directors have full and timely access to all relevant information in relation to the Company as well as the advices and services of the Company Secretary, if and when required, with a view to ensuring that Board procedures and all applicable rules and regulations are followed.

There are established procedures for directors to seek independent professional advices for them to discharge their duties and responsibilities, where appropriate at the Company's expense.

For the year ended 31 December 2012, the Company held 5 Board meetings and the attendance record is set out below:

#### 董事會之責任:

董事會負責領導及監控本公司、釐定本公司的整體策略、監管及控制營運及財務表現、訂立目標及業務發展計劃以及作出重要決策。執行董事及高級管理層獲授權負責日常管理及營運,而董事會會密切監督有關授權職務,確保有效運作且符合本公司的整體策略。高級管理層須獲董事會批准,方可訂立任何重大交易。

全體董事均可全面及適時取得所有本公司的相關資料, 以及於需要時獲取公司秘書提供的意見及服務,以確 保董事會程序及所有適用的規則及規例已妥為遵守。

本公司設有既定程序,讓董事在適當情況下就履行彼 等的職務及職責尋求獨立專業意見,費用由本公司承 擔。

截至二零一二年十二月三十一日止年度,本公司曾舉行5次董事會會議,出席記錄載列如下:

attendance/ Number of Name meetings held 出席次數/ 姓名 會議舉行次數 Mr. Ji Kuang (Executive Chairman) (appointed on 7 August 2012) 3/3 嵇匡先生(執行主席)(於二零一二年八月七日獲委任) Mr. Lim Ooi Hong (Vice Chairman) 5/5 Lim Ooi Hong 先生(副主席) Mr. Leung Wai Kwan (Group Chief Executive Officer) 5/5 梁維君先生(集團行政總裁) Mr. Liang Hai Yang (appointed on 7 August 2012) 2/3 梁海洋先生(於二零一二年八月七日獲委任) Mr. Li Zi Cong (appointed on 11 September 2012) 2/2 李子聰先生(於二零一二年九月十一日獲委任) Ms. Wong Choi Kay 3/5 Wong Choi Kay女士 Mr. Chong Lee Chang 5/5 Chong Lee Chang 先生 Mr. Tony Tan 5/5 Tony Tan 先生 Mr. Goh Sin Huat (Executive Chairman) (resigned on 7 August 2012) 2/2 Goh Sin Huat 先生(執行主席)(於二零一二年八月七日辭任)

There is no financial, business, family or other material relationships among members of the Board.

董事會成員之間並無財務、業務、家族或其他重大關 係。



Regular Board meetings each year are scheduled in advance to facilitate maximum attendance of Directors. At least 14 days' notice of a Board meeting is normally given to all Directors who are given an opportunity to include matters for discussion in the agenda. The Company Secretary assists the Chairman in preparing the agenda for meetings and ensures that all applicable rules and regulations are complied with. The agenda and the accompanying Board papers are normally sent to all Directors at least 3 days before the intended date of a regular Board meeting (and so far as practicable for such other Board meetings). All minutes are kept by the Company Secretary and are open for inspection at any reasonable time on reasonable notice by any Director.

董事會定期會議的舉行日期於每年預先編定,以便更多董事出席會議。召開董事會會議一般會給予全體董事至少14天之通知,以便彼等均有機會提出商討事項列入議程。公司秘書協助主席編製會議議程,以及確保已遵守所有適用規則及規例。議程及隨附之董事會文件一般在舉行董事會定期會議(及就可行情況下,亦適用於其他董事會會議)前至少3天呈送予全體董事。所有會議記錄均由公司秘書保存,並供任何董事於發出合理通知時,於任何合理時間內查閱。

According to current Board practice, if a substantial shareholder or a Director has a conflict of interest in a matter to be considered by the Board which the Board has determined to be material, the matter will be dealt with by the Board at a duly convened Board meeting. The Articles of Association of the Company also stipulate that save for the exceptions as provided therein, a Director shall abstain from voting and not be counted in the quorum at meetings for approving any contract or arrangement in which such Director or any of his associates have a material interest.

根據董事會現行慣例,倘主要股東或董事在董事會將 予考慮之事項中存有董事會認為屬重大之利益衝突, 則有關事項會於正式召開之董事會會議上處理。本公 司的章程細則亦規定,除當中所述之例外情況外,董 事須就批准該名董事或其任何聯繫人士擁有重大利益 之任何合約或安排之會議上放棄投票,彼亦不會被計 算於該等會議之法定人數內。

Every Director is entitled to have access to Board papers and related materials and has access to the advice and services of the Company Secretary. The Board and each Director also have separate and independent access to the Company's senior management. Directors are continuously updated on the major development of the Listing Rules and other applicable regulatory requirements to ensure compliance and upkeep of good corporate governance practices. In addition, in discharging of Directors' duties, Directors are allowed to seek independent professional advice in appropriate circumstances at a reasonable cost to be borne by the Company.

每位董事有權查閱董事會文件及相關資料,並可向公司秘書尋求意見及服務。董事會及各董事亦可個別及獨立地接觸本公司之高級行政人員。董事將獲持續提供上市規則及其他適用監管規定之最新發展之資料,以確保彼等遵守及秉持優秀企業管治常規。此外,董事在履行職務時,獲准在適當情況下尋求獨立專業意見,有關合理費用由本公司承擔。

To comply with the new requirement under the Code in respect of the responsibilities for performing the corporate governance duties, the Board is responsible to develop and review the policies and practices of the Company on corporate governance; to review and monitor the training and continuous professional development of directors and senior management; to review and monitor the policies and practices of the Company on compliance with legal and regulatory requirements; to develop, review and monitor the code of conduct applicable to the directors and employees and to review the Company's compliance with the code provisions set out in the Code and disclosure in the corporate governance report.

為符合守則項下有關履行企業管治職責的新規定,董事會須負責制定及審閱本公司的企業管治政策及常規:檢討及監督董事及高級管理層的培訓及持續專業發展:檢討及監察本公司的政策及常規有否遵守法律及監管規定:制訂、檢討及監督適用於董事及僱員的行為守則,以及檢討本公司是否符合守則所載的守則條文及企業管治報告所載的披露規定。



Independence of the Independent Non-executive Directors:

The Company has received confirmation from each of the Independent Non-executive Directors regarding his/her independence pursuant to the requirements of Rule 3.13 of the Listing Rules. Based on these confirmations, the Board considers each of the Independent Non-executive Directors to be independent.

Terms of Non-executive Directors:

Code Provision A.4.1 provides that non-executive directors should be appointed for a specific term, subject to re-election. The independent non-executive directors of the Company were not appointed for a specific term but are subject to retirement by rotation and re-election at the annual general meetings of the Company in accordance with the provisions of the memorandum and articles of association of the Company. As such, the Company considers that sufficient measures have been taken to ensure that the Company's corporate governance practices are no less exacting than those in the Code.

### **Directors' Induction and Continuous Professional Development**

On appointment to the Board, each newly appointed Director receives a comprehensive induction package covering the general, statutory and regulatory obligations of being a Director to ensure that he/she is sufficiently aware of his/her responsibilities under the Listing Rules and other relevant regulatory requirements.

The Directors are regularly briefed on the amendments to or updates on the relevant laws, rules and regulations. In addition, the Company has been encouraging the Directors and senior executives to enroll in a wide range of professional development courses and seminars relating to the Listing Rules, companies ordinance/act and corporate governance practices organized by professional bodies. Written materials on new or changes to salient laws and regulations applicable to the Company were provided to the Directors.

獨立非執行董事的獨立身份:

本公司已接獲各獨立非執行董事根據上市規則第3.13 條之規定就其獨立身份發出的確認函。根據此等確認 函,董事會認為各獨立非執行董事均為獨立人士。

#### 非執行董事任期:

守則條文A.4.1條規定非執行董事的委任應有指定任期,並須接受重新選舉。本公司獨立非執行董事的委任並無指定任期,惟須根據本公司組織章程大綱及細則條文輪席退任及於本公司股東週年大會上接受重新選舉。因此,本公司認為已採取足夠措施,確保本公司的企業管治常規不遜於守則的規定。

#### 董事入職及持續專業發展

每位新獲委任之董事加入董事會時均收到全面之入職 資料,範圍涵蓋作為董事之一般、法定及監管責任, 以確保彼足夠瞭解其於上市規則及其他相關監管規定 下之責任。

董事均定期獲知會相關法例、規則及規例之修訂或最新消息。此外,本公司一直鼓勵董事及高級行政人員報讀由專業團體舉辦有關上市規則、公司條例/法及企業管治常規之廣泛專業發展課程及講座。本公司亦會就適用於本公司的特別法例及規例的新增或變動向董事提供書面資料。



According to the records maintained by the Company, the Directors received the following training with an emphasis on the roles, functions and duties of a director of a listed company in compliance with the new requirement of the Code on continuous professional development during the year:

根據本公司存置之記錄,為符合守則關於持續專業發展之新規定,董事於年內曾接受以下重點為上市公司董事之角色、職能及職責之培訓:

#### Corporate Governance/ Updates on laws, rules and regulations

企業管治/關於法例、規則及規例之更新

		Notes 附註	Reading materials 閱讀材料	Attend briefing(s) 出席簡報會
Executive Directors	執行董事			
Ji Kuang	嵇匡	1	✓	✓
Lim Ooi Hong	Lim Ooi Hong		✓	✓
Leung Wai Kwan	梁維君		✓	✓
Liang Hai Yang	梁海洋	1	✓	✓
Li Zi Cong	李子聰	2	✓	
Independent Non-executive Directors	獨立非執行董事			
Wong Choi Kay	Wong Choi Kay		✓	✓
Chong Lee Chang	Chong Lee Chang		✓	✓
Tony Tan	Tony Tan		✓	✓

#### Notes:

- 1. Appointed on 7 August 2012.
- 2. Appointed on 11 September 2012.

#### **Directors and Officers' Liabilities Insurance**

Appropriate insurance covers on directors' and officers' liabilities have been in force to protect the directors and officers of the Group from their risk exposure arising from the business of the Group.

#### Board Committees:

Various Board Committees have been set up to assist the Board to manage the overall strategies of the Company. These include the Remuneration Committee, the Nomination Committee and the Audit Committee.

#### 附註:

- 1. 於二零一二年八月七目獲委任。
- 2. 於二零一二年九月十一日獲委任。

#### 董事及高級人員責任保險

本集團已為董事及高級人員設立涵蓋其法律責任之適 當保險,以保障本集團董事及高級人員因本集團業務 產生之風險。

#### 董事委員會:

本公司已成立不同的董事委員會協助董事會統籌本公司整體策略,包括薪酬委員會、提名委員會及審核委員會。



#### **Remuneration Committee**

The Remuneration Committee comprises three members namely, Ms. Wong Choi Kay (Independent Non-executive Director), Mr. Lim Ooi Hong (Vice Chairman) and Mr. Chong Lee Chang (Independent Non-executive Director). Ms. Wong Choi Kay acts as the chairperson of the Remuneration Committee.

The role and function of the Remuneration Committee are set out in its terms of reference which are posted on the websites of Stock Exchange and the Company. Primary terms include recommendations to the Board on policy and structure of remuneration of the Directors and senior management whereby the Board has the final authority to approve the remuneration of directors and senior management, determination of the remuneration packages of each Director and member of the senior management by reference to corporate goals, ensuring that no Directors or any of their associates are involved in deciding their own remuneration packages and objectives and compensation arrangements relating to dismissal or removal of Directors. The remuneration package of each Director is determined by reference to the prevailing market conditions, his duties and responsibilities to the Company and the Company's remuneration policy.

During the year ended 31 December 2012, the Remuneration Committee had held one Remuneration Committee meeting and the attendance record is set out below:

#### 薪酬委員會

薪酬委員會由Wong Choi Kay女士(獨立非執行董事)、 Lim Ooi Hong先生(副主席)及Chong Lee Chang先生 (獨立非執行董事)三名成員組成。Wong Choi Kay女 士為薪酬委員會主席。

薪酬委員會的職責及職能載於其職權範圍(其刊登於聯交所及本公司網站),主要包括就董事及高級管理層薪酬政策及安排向董事會提供建議(據此董事會擁有批准董事及高級管理層薪酬的最終權利),參考企業目標釐定各董事及高級管理人員的薪酬待遇,確保概無董事或彼等任何聯繫人士參與釐定本身的薪酬待遇及目的以及有關辭退或罷免董事的賠償安排。各董事之薪酬待遇乃根據當時市況,董事本身於本公司的職務及職責以及本公司之薪酬政策而釐定。

截至二零一二年十二月三十一日止年度,薪酬委員會 曾舉行一次薪酬委員會會議,出席記錄載列如下:

#### Name 姓名

Meeting attendance/ Number of meeting(s) held 出席次數/會議舉行次數

Ms. Wong Choi Kay (Chairperson)	Wong Choi Kay女士(主席)	1/1
Mr. Goh Sin Huat (resigned as member	Goh Sin Huat 先生	
on 7 August 2012)	(於二零一二年八月七日辭任成員)	1/1
Mr. Lim Ooi Hong (appointed as member	Lim Ooi Hong 先生	
on 7 August 2012)	(於二零一二年八月七日獲委任為成員)	0/0
Mr. Chong Lee Chang	Chong Lee Chang 先生	1/1

During the year under review, the Remuneration Committee had considered and recommended the remuneration package of the newly appointed Directors, Mr. Ji Kuang, Mr. Liang Hai Yang and Mr. Li Zi Cong to the Board for approval. The Remuneration Committee had also reviewed the remuneration of the Board during the year ended 31 December 2012, and, having taken into consideration of the current situation of the economy and the results of the Group had recommended to the Board that the monthly salary of Mr. Lim Ooi Hong has been revised to RM5,000 (equivalent to HK\$12,674) with effect from 30 August 2012.

於回顧年度內,薪酬委員會已考慮及建議董事會批准新委任董事嵇匡先生、梁海洋先生及李子聰先生的薪酬待遇。截至二零一二年十二月三十一日止年度,薪酬委員會亦已檢討董事會之薪酬,並考慮到現時之經濟情況及本集團業績,向董事會建議Lim Ooi Hong先生的月薪修訂為5,000馬幣(相等於12,674港元),自二零一二年八月三十日起生效。



Pursuant to B.1.5 of the Code, the remuneration of the members of the senior management by band for the year ended 31 December 2012 is set out below:

根據守則B.1.5條,截至二零一二年十二月三十一日止年度,高級管理人員之薪酬範圍載列如下:

## Emolument bandsNo. of senior薪酬範圍高級管理人員數目

HK\$300,000 to HK\$400,000	300,000港元至400,000港元	1
HK\$400,001 to HK\$500,000	400,001港元至500,000港元	1
HK\$600,001 to HK\$700,000	600,001港元至700,000港元	1

For particulars regarding Directors' emoluments and the five highest paid employees as required to be disclosed pursuant to Appendix 16 to the Listing Rules are set out in note 10 to the financial statements.

根據上市規則附錄16須予披露之董事酬金以及五名最高薪酬僱員的詳情載於財務報表附註10。

#### **Nomination Committee**

# The Nomination Committee comprises three members namely, Mr. Lim Ooi Hong (Vice Chairman), Ms. Wong Choi Kay (Independent Non-executive Director) and Mr. Chong Lee Chang (Independent Non- executive Director). Mr. Lim Ooi Hong acts as the chairman of the Nomination Committee.

The role and function of the Nomination Committee are set out in its terms of reference which are posted on the websites of the Stock Exchange and the Company. Primary terms include review and supervision of the structure, size and composition of the Board, developing the criteria for identifying and assessing the qualification of and evaluating candidates for directorship, making recommendations to the Board on the selection of nominated directorship and matters related to appointment or re-appointment of Directors.

Pursuant to the Articles of Association, all Directors appointed to fill a casual vacancy should be subject to re-election by the Shareholders at the forthcoming general meeting of the Company after their appointment, but shall not be taken into account in determining the Directors who are to retire by rotation at such meeting. In addition, at each annual general meeting of the Company, one-third of the Directors shall retire from office by rotation (but will be eligible for re-election) such that all Directors should be subject to retirement by rotation at least once every three years.

Mr. Leung Wai Kwan (Group Chief Executive Officer), Ms. Wong Choi Kay (Independent Non-executive Director) and Mr. Chong Lee Chang (Independent Non-executive Director) shall retire by rotation, and being eligible, have offered themselves for reelection at the forthcoming annual general meeting pursuant to the Articles of Association and the Code.

#### 提名委員會

提名委員會由Lim Ooi Hong先生(副主席)、Wong Choi Kay女士(獨立非執行董事)及Chong Lee Chang 先生(獨立非執行董事)三名成員組成。Lim Ooi Hong 先生為提名委員會主席。

提名委員會的職責及職能載於其職權範圍(其刊登於聯交所及本公司網站),主要包括檢討及監督董事會的架構、人數及組成、制訂識別及評估候選董事資格的標準以及就甄選董事候選人及委任或重新委任董事之事宜向董事會提出建議。

根據章程細則,獲委任填補臨時空缺之所有董事須於 獲委任後的本公司應屆股東大會上再經股東重選,惟 不計入於該次大會輪值退任的董事名單內。此外,於 本公司各股東週年大會上,三分之一的董事須輪值退 任(惟可膺選連任),故所有董事最少每三年輪值退任 一次。

根據章程細則及守則,梁維君先生(集團行政總裁)、 Wong Choi Kay女士(獨立非執行董事)及Chong Lee Chang先生(獨立非執行董事)須輪值退任,且符合資 格並願意於應屆股東週年大會上膺選連任。



The Nomination Committee follows a set of procedures when recommending candidates for the directorship. The primary criteria of selecting a candidate include assessing the:

提名委員會在推薦董事候選人時會遵從既定程序。挑 選候選人的主要標準包括評估以下各項:

- integrity, objectivity, and intelligence of the person, with reputations for sound judgement and open mind, and a demonstrated capacity for thoughtful group decisionmaking;
- 該人士是否具備所需的誠信、客觀判斷能力及才智、能否作出果斷的判斷和接納不同意見以及能否作出對集團有利的決策;

qualification and career experience; and

- 資格及工作經驗;及
- understanding of the Company and its Group mission.
- 一 了解本公司及本集團使命。

When a candidate is proposed for a directorship, he or she shall be evaluated on the basis of the criteria set out in the procedures mentioned above. Selection of the suitable candidate is based on a majority vote. Each committee member will be asked to express his or her view before voting. After the voting, the Chairman will present the proposal of the Nomination Committee to the Board.

建議董事候選人後,會按上述程序所載標準評估,然 後經大多數投票通過選出合適侯選人。投票前,各委 員會成員須發表意見。投票後,主席將向董事會呈報 提名委員會的建議。

During the year ended 31 December 2012, the Nomination Committee had held one Nomination Committee meeting and the attendance record is set out below:

截至二零一二年十二月三十一日止年度,提名委員會 曾舉行一次提名委員會會議,出席記錄載列如下:

#### Name 姓名

Meeting attendance/ Number of meeting(s) held 出席次數/會議舉行次數

Mr. Lim Ooi Hong (appointed as Chairman	Lim Ooi Hong 先生(於二零一二年	
on 7 August 2012)	八月七日獲委任為主席)	0/0
Mr. Goh Sin Huat (resigned as Chairman	Goh Sin Huat 先生(於二零一二年	
on 7 August 2012)	八月七日辭任主席)	1/1
Ms. Wong Choi Kay	Wong Choi Kay女士	1/1
Mr. Chong Lee Chang	Chong Lee Chang 先生	1/1

During the year under review, the Nomination Committee had considered and recommended the appointment of (i) Mr. Ji Kuang as the Executive Chairman; (ii) Mr. Lim Ooi Hong as the Vice Chairman, Chairman of the Nomination Committee and member of the Remuneration Committee (iii) Mr. Leung Wai Kwan as the Group Chief Executive Officer; (iv) Mr. Liang Hai Yang as the Executive Director; (v) Mr. Li Zi Cong as the Executive Director; (vi) Ms. Wong Choi Kay as the Chairperson of the Remuneration Committee, and the resignation of Mr. Goh Sin Huat as the Executive Chairman, the Chairman of the Nomination Committee and member of the Remuneration Committee to the Board for approval.

於回顧年度內,提名委員會已考慮及建議董事會批准委任(i)嵇匡先生為執行主席;(ii) Lim Ooi Hong 先生為副主席、提名委員會主席及薪酬委員會成員;(iii)梁維君先生為集團行政總裁;(iv)梁海洋先生為執行董事;(v)李子聰先生為執行董事;(vi) Wong Choi Kay女士為薪酬委員會主席,以及Goh Sin Huat先生辭任執行主席、提名委員會主席及薪酬委員會成員。



#### **Audit Committee**

The Audit Committee, comprising three members namely, Ms. Wong Choi Kay (Chairperson and Independent Non-executive Director), Mr. Chong Lee Chang (Independent Non-executive Director) and Mr. Tony Tan (Independent Non-executive Director), has reviewed the accounting principles and practices adopted by the Group and has discussed and reviewed the internal controls and financial reporting matters, including the review of the financial results of the Group for the year ended 31 December 2012, with the management of the Company.

The role and function of the Audit Committee are set out in its terms of reference which are posted on the websites of Stock Exchange and the Company. Primary terms include:

#### On external audit:

- make recommendations to the Board on the appointment, re-appointment and removal of the external auditor and approve the remuneration and terms of engagement of the external auditor:
- review and monitor the external auditor's independence as well as the objectives and effectiveness of the audit process in accordance with applicable standards;
- discuss with the external auditor before the audit commences, the nature and scope of the audit and reporting obligations and ensure co-ordination where more than one audit firm is involved; and
- develop and implement policy on the engagement of the external auditor to provide non-audit services.

#### On annual financial results:

- monitor integrity of the interim and annual financial statements and interim and annual reports and accounts, and review significant financial reporting judgements contained therein before submission to the Board;
- review the Group's financial and accounting policies and practices;
- review external auditor's management letter, any material queries raised by the auditor to the management in respect of accounting records, financial accounts or system of control and management response; and
- consider any significant or unusual items that are, or may need to be, reflected in the interim and annual reports and accounts and give due consideration to any matters that have been raised by the Group.

#### 審核委員會

由三名成員Wong Choi Kay女士(主席兼獨立非執行董事)、Chong Lee Chang 先生(獨立非執行董事)及Tony Tan先生(獨立非執行董事)組成的審核委員會已經審 閱本集團採納的會計原則及慣例,並已與本公司管理 層討論及檢討內部監控及財務報告事宜,包括審閱本集團截至二零一二年十二月三十一日止年度的財務業績。

審核委員會的職責及職能載於其職權範圍(其刊登於聯交所及本公司網站),主要包括:

#### 外聘審核:

- 就委任、重新委任及罷免外聘核數師向董事會提供建議以及批准聘用外聘核數師的薪酬及條款;
- 根據適用準則檢討及監察外聘核數師的獨立身份以及審核程序的目標及成效;
- 開始審核工作前,與外聘核數師討論審核及報告 責任之性質及範圍,而倘涉及超過一間會計師事 務所,則亦須協調相關事務所之合作;及
- 制定及實施有關聘用外聘核數師提供非核數服務之政策。

#### 年度財政業績:

- 監察中期及年度財務報表與中期及年度報告及 賬目是否公平呈報,並在呈交董事會前審閱其中 所載的重要財務報告判斷;
- 檢討本集團財務及會計政策與慣例;
- 審閱外聘核數師之管理層函件以及跟進核數師 向管理層所提出有關會計記錄、財務賬目或監控 系統的任何重大查詢以及管理層之回應;及
- 考慮中期及年度報告及賬目所反映或可能需要 反映的任何重大或不尋常事項,並審慎考慮本集 團提出的任何事宜。



On internal control and risk management:

- review the Group's financial controls and its internal control and risk management systems;
- discuss with management the system of internal control and ensure that management has discharged its duty to have an effective internal control system including the adequacy of resources, qualifications and experience of staff of the Group's accounting and financial reporting function, and its training programmes and budget;
- consider any findings of major investigation of internal control matters as delegated by the Board or on its own initiative and management's responses thereto;
- ensure co-ordination between the internal and external auditors and that the internal audit function is adequately resourced and has appropriate standing within the Group; and
- report to the Board on the matters raised in the Code.

The Company cancelled the quarterly results for the year ended 31 December 2012 thus the Audit Committee did not meet four times a year according to its terms of reference. During the year ended 31 December 2012, the Audit Committee had held two Audit Committee meetings and the attendance record is set out below:

內部監控及風險管理:

- 檢討本集團的財務監控以及內部監控與風險管 理系統;
- 與管理層討論內部監控系統,並確保管理層已履 行職責,實施有效的內部監控系統,包括有否足 夠資源、本集團負責會計及財務申報人員的資格 及經驗以及相關培訓項目和預算;
- 考慮任何應董事會的委派或主動研究內部監控 事宜的重大調查的結果以及管理層的相關回應;
- 協調內部及外聘核數師之間的合作,並確保內部 審核工作獲足夠資源,且在本集團有適當定位;及
- 向董事會報告與守則相關的事宜。

由於本公司取消編製截至二零一二年十二月三十一日 止年度的季度業績,故審核委員會並無按其職權範圍 一年舉行四次會議。截至二零一二年十二月三十一日 止年度,審核委員會曾舉行兩次審核委員會會議,出 席記錄載列如下:

Name 姓名 Meeting attendance/
Number of meetings held
出席次數/會議舉行次數

Ms. Wong Choi Kay (Chairperson)Wong Choi Kay 女士(主席)1/2Mr. Chong Lee ChangChong Lee Chang 先生2/2Mr. Tony TanTony Tan 先生2/2

As summarised below, the Audit Committee had considered, reviewed and/or discussed:

- 審核委員會已考慮、審閱及/或討論的事項概述如下:
- 1. the auditing and financial reporting matters;
- 2. the continuing connected transactions of the Group;
- 3. the re-appointment of Baker Tilly Hong Kong Limited as the Company's external auditors for the financial year ended 31 December 2012:
- 4. the revision of the terms of reference of the Audit Committee and make recommendation to the Board;

- 1. 審核及財務申報事項;
- 2. 本集團的持續關連交易;
- 續聘天職香港會計師事務所有限公司為本公司 截至二零一二年十二月三十一日止財政年度的 外聘核數師:
- 修訂審核委員會的職權範圍及向董事會提出建 議;

- 5. the interim and annual financial results;
- 6. the report on the Group's internal audit and audit activity status prepared by independent professional parties; and
- 7. the appointment of an independent internal auditor including the terms of engagement.

In addition, the Audit Committee had reviewed, discussed and approved the annual results of the Group for the year ended 31 December 2012.

#### **Auditors' remuneration**

For the year ended 31 December 2012, the fees for audit services rendered by Messrs. Baker Tilly Hong Kong Limited were as follows:

Auditors Fees ('000)

Messrs. Baker Tilly Hong Kong Limited

No remuneration was paid to Messrs. Baker Tilly Hong Kong Limited for provision of non-audited related services as Messrs. Baker Tilly Hong Kong Limited did not provide such services to the Company.

#### **Internal Control**

The Board acknowledges its responsibility for maintaining a sound and effective internal control system for the Company to safeguard investments of the Shareholders and assets of the Company at all times.

The Board has conducted a review of the effectiveness of the system of internal control of the Group in 2012. The Board has not taken a different view from that of the Audit Committee regarding the selection, resignation or dismissal of the external auditors.

#### **Internal Control System**

The system of internal control aims to help achieve the Company's business objectives, safeguard assets and maintain proper accounting records for the provision of reliable financial information. The system is designed to provide reasonable, but not absolute assurance against material misstatement in the financial statements or loss of assets and to manage rather than eliminate risks of failure when business objectives are being sought.

- 5. 中期及年度財務業績;
- 6. 由獨立專業人士編製有關本集團內部核數及審 計活動情況的報告:及
- 7. 委任獨立內部核數師(包括任期)。

此外,審核委員會已審閱、討論及批准本集團截至二 零一二年十二月三十一日止年度之年度業績。

#### 核數師酬金

截至二零一二年十二月三十一日止年度,天職香港會 計師事務所有限公司提供的核數服務費用如下:

核數師 費用(千元)

天職香港會計師事務所有限公司

991港元

天職香港會計師事務所有限公司並無向本公司提供非 審計相關服務,故本公司並無向其支付相關酬金。

#### 內部監控

HK\$991

董事會知悉其有責任為本公司維持良好有效之內部監 控系統,以於任何時候保障股東的投資及本公司的資 產。

董事會已檢討本集團二零一二年內部監控系統的成效。 董事會並無就甄選、辭退或罷免外聘核數師與審核委 員會意見相佐。

#### 內部監控系統

內部監控系統旨在協助本公司達致業務目標、保障資產及妥善保存會計記錄以提供可靠財務資料。該系統專為合理但非絕對保證在達致業務目標過程中,避免財務報表出現重大錯誤陳述或資產損失,以及控制但非消除業務風險而設。



The following are the key processes which the Board has adopted in reviewing the adequacy and integrity of the system of internal control for the Company:

以下為董事會檢討本公司內部監控系統是否足夠及完 整時採用之主要程序:

#### Monitoring mechanisms and management style

# There are periodic meetings of the Board attended by the Directors. The Board Committees and the management of the Company represent the main platform by which the Company's performance and conduct are monitored. The daily operations of business are entrusted to the Executive Chairman, the Group Chief Executive Officer and the management team. Under the purview of the Executive Chairman and the Group Chief Executive Officer, the respective heads of each operating department of the Company are empowered with the responsibility to manage their respective operations.

The Board is responsible for setting the business direction and for overseeing the conduct of the Company's operations with the aid of the various Board Committees.

#### Enterprise risk management framework

The Board recognises that an effective risk management framework will allow the Company to identify, evaluate and manage risks that affect the achievement of the Company's business objectives within defined risk parameters in a timely and effective manner.

Through scheduled periodic meetings, the Board will identify the risks affecting the Company and evaluates the effectiveness of the existing controls to determine whether any mitigation action plans need to be formulated accordingly. The Company's risk management framework is progressively being built up as the operations of the Smelter are rammed up.

#### Internal audit:

The Company's internal audit function is outsourced to a professional internal audit service provider and this ensures that the outsourced internal auditor is independent and has no involvement in the operations of the Company. The outsourced internal auditor which is responsible for the review and appraisal on the effectiveness of risk management, internal control and corporate governance processes in the Company, reports directly to the Audit Committee.

#### • 監控機制及管理模式

董事須出席董事會的定期會議。本公司業績及表現主要由本公司董事委員會及管理層負責監督,而日常業務營運則由執行主席、集團行政總裁及管理團隊負責。執行主席及集團行政總裁授權本公司各營運部門的相關負責人管理所屬部門的營運。

董事會負責制定業務方向並在各董事委員會的協助下監督本公司業務營運。

#### 企業風險管理架構

董事會深明有效的風險管理架構可讓本公司及 時且有效地按既定風險參數識別、評估及控制可 影響本公司達成業務目標之風險。

董事會將透過定期會議確定影響本公司之風險 及評估現行監控系統的成效,以衡量是否須因應 有關情況制定任何應對計劃。本公司的風險管理 架構正隨著冶煉廠業務的加入而穩步建立。

#### 內部審核:

本公司之內部審核工作已外判予專業內部審核服務供應商,確保外判內部核數師身份獨立且並無參與本公司業務。外判內部核數師負責檢討及評價本公司的風險管理、內部監控及企業管治程序的效能,直接向審核委員會報告。



The Audit Committee has full and direct access to the outsourced internal auditor, reviews the reports on all audits performed and monitors the audit performance. The Audit Committee also reviews the adequacy of the scope, functions, competency and resources of the outsourced internal audit functions.

審核委員會可隨時直接聯絡外判內部核數師,審閱所 有審核工作報告及監督審核的工作。審核委員會亦會 檢討外判內部核數工作的範疇、職能、競爭能力及資 源是否充足。

The outsourced internal auditor will carry out internal audits on various operating units within the Company based on the audit plan approved by the Audit Committee. Based on these audits, the outsourced internal auditor will provide the Audit Committee with periodic reports highlighting observations, recommendations and management action plans to improve the system of internal control.

外判內部核數師根據經審核委員會批准的審核計劃對本公司內各營運單位進行內部審核。外判內部核數師會根據此等審核,向審核委員會定期報告調查結果、 建議及改善內部監控系統的管理跟進措施。

Weaknesses in the system of internal control that result in material losses:

可導致重大虧損的內部監控系統弱點:

There were no material losses incurred during the current financial year as a result of weaknesses in internal control. The management will continue to take adequate measures to strengthen the control environment in which the Company operates.

本財政年度內,並無因內部監控弱點而導致重大虧損。 管理層將繼續採取足夠措施加強監控本公司的營運環 境。

The improvement of the system of internal control is an on-going process and the Board maintains an on-going commitment to strengthening the Company's control environment and processes.

內部監控系統須不斷改良,董事會承諾將持續致力加 強本公司監控環境及程序。

# **Directors' Responsibility for the Financial Statements**

# Each of the Directors understands and acknowledges his or her responsibility for the preparation and the true and fair presentation of the financial statements in accordance with the Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the Hong Kong Companies Ordinance. This responsibility includes designing, implementing and maintaining internal control relevant to the preparation and the true and fair presentation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error; selecting and applying appropriate accounting policies; and making accounting estimates that are reasonable in the circumstances.

#### 董事就財務報表須承擔的責任

各董事明白及深諳須根據香港會計師公會頒佈的香港財務報告準則及香港公司條例編製及真實公平呈列財務報表之責任。該責任包括設計、實施及保持與編製及真實而公平地呈列財務報表相關的內部控制,使財務報表不存在因欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述,選擇及應用適當的會計政策及按情況作出合理會計估計。

The Directors are not aware of any material uncertainties relating to events or conditions that may cast significant doubt upon the ability of the Company to continue as a going concern. The statement of auditors about their reporting responsibilities on the financial statements is set out in the Independent Auditor's Report.

據董事所知,並無有關可能導致本公司持續經營能力 成疑的事項或條件的任何重大不明朗因素。核數師就 其對財務報表之申報責任所作聲明載於獨立核數師報 告。



#### **Communication with Shareholders**

The Board recognises the importance of good communication with Shareholders. Information in relation to the Group is disseminated to Shareholders in a timely manner through a number of formal channels, which include interim and annual reports, announcements and circulars. Such published documents together with the latest corporate information and news are also made available on the website of the Company.

The Company's Annual General Meeting ("AGM") is a valuable forum for the Board to communicate directly with the Shareholders. The Executive Chairman actively participates at the AGM and personally chairs the meeting to answer any question to ensure effective communication with the Shareholders. The chairman of the Audit Committee. Remuneration Committee and Nomination Committee or in their absence, another member of the respective committees or failing that their respective duly appointed delegate, are also available to answer questions at the AGM. The chairman of any independent board committee formed as necessary or pursuant to the Listing Rules (or if no such chairman is appointed, at least a member of the independent board committee) will also be available to answer questions at any general meeting of the Shareholders to approve a connected transaction or any other transaction that is subject to independent Shareholders' approval.

Separate resolutions are proposed at the general meetings for each substantial issue, including the re-election of retiring Directors.

The notice to Shareholders is to be sent in the case of an AGM at least 20 clear business days before the meeting and to be sent at least 10 clear business days before the meeting in the case of all other general meetings. An explanation of the detailed procedures of conducting a poll is provided to the Shareholders at the commencement of the meeting. The Executive Chairman answers questions from Shareholders regarding voting by way of a poll. The poll results are published in the manner prescribed under the requirements of the Listing Rules.

#### 與股東之溝通

董事會深明與股東保持良好溝通之重要性。有關本集團之資料乃按時透過多種正式途徑向股東傳達,包括中期及年度報告、公佈及通函。該等刊發文件連同最近期之公司資料及消息亦已於本公司網站內登載。

本公司股東週年大會(「股東週年大會」)乃董事會直接與股東溝通之寶貴機會。為確保與股東之有效溝通,執行主席積極參與並親自主持股東週年大會以回應股東之任何查詢。審核委員會、薪酬委員會及提名委員會主席,或在主席缺席時由各自委員會之另一名成員(或如該等成員未能出席,則彼等各自正式委任的代表)於股東週年大會上回答提問。任何須予成立或根據上市規則成立之獨立董事委員會之主席(或倘並無委任該主席,則至少一名獨立董事委員會成員)亦會出席任何就批准關連交易或須獲獨立股東批准之任何其他交易而召開之股東大會,以回答提問。

每項重大事項(包括重選退任董事)均於股東大會提呈獨立決議案。

就股東週年大會而言,股東通告將於大會舉行前至少足20個營業日發送,而就所有其他股東大會而言,股東通告將於大會舉行前至少足10個營業日發送。以股數投票方式進行表決之詳細程序乃於大會開始時向股東解釋。執行主席會解答股東有關以股數投票方式表決之問題。股數投票結果將根據上市規則規定之方式刊發。



#### Shareholders' Right

# Procedures for Shareholders to Convene an Extraordinary General Meeting

Pursuant to Section 113 of the Companies Ordinance (Chapter 32 of the Laws of Hong Kong), the Shareholder(s) holding not less than one-twentieth of the paid-up capital of the Company may request the Board to convene an extraordinary general meeting. The related requisition must state the objects of the meeting, must be signed by the Shareholder(s) who requested to convene the meeting and deposited at the registered office of the Company.

# **Procedures for Directing Shareholders' Enquiries to the Board**

Shareholders and other stakeholders may send their enquiries and concerns to the Board in writing whose contact details are as follows:

Suite 5103A, 51st Floor, Central Plaza, 18 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong Facsimile: (852) 2598 0188

Email: marketing@cvmmagnesium.com

Shareholders may also make enquiries with the Board at the general meetings of the Company.

# Procedures for Shareholders to Put Forward Proposals at a General Meeting

In relation to a resolution relating to other matters in a general meeting, Shareholders are requested to follow the requirements and procedures as set out in Section 115A of the Companies Ordinance, whichever is applicable.

#### 股東權利

#### 股東召開股東特別大會的程序

根據香港法例第32章公司條例第113條,持有不少於本公司繳足股本二十分之一的股東可向董事會提出請求召開股東特別大會。有關請求書須列明會議的目的,並由要求召開大會的股東簽署及存置於本公司的註冊辦事處。

#### 股東向董事會提出查詢的程序

股東及其他持份者可向董事會書面提出查詢及意見, 聯絡詳情如下:

香港灣仔 港灣道18號中環廣場 51樓5103A室

傳真: (852) 2598 0188

電郵: marketing@cvmmagnesium.com

股東亦可於本公司股東大會上向董事會提出查詢。

#### 股東於股東大會上提呈議案之程序

倘於股東大會上提呈與其他事項有關的決議案,則股東須按照公司條例第115A條所載的規定及程序(以適用者為準)。



#### **Executive Directors**

#### Mr. Ji Kuang

Mr. Ji Kuang ("Mr. Ji"), aged 52, Chinese, is an Executive Director and the Chairman of the Board of Directors (the "Board") of the Company. He graduated from Nanjing University of Chinese Medicine with a Bachelor Degree of Chinese medicine in 1989. Mr. Ji has 20 years of experience in corporate management, property development, construction management and marketing. He was the chief manager of Federation of Returned Overseas Chinese Industry and Trade Group in Wuxi County and Federation of Returned Overseas Chinese Real Estate Development Company Limited in Wuxi City during the period from 1992 to 1999. He was then promoted to be the chairman of Federation of Returned Overseas Chinese Real Estate Development Company Limited in Wuxi City during the period from April 1999 to November 2009. He is the current chairman of the Wuxi Yuqi Datang Real Estate Company Ltd.. Mr. Ji is also the chairman of presidium of World Chinese-Overseas-Trade Union General Attestation ("WCUGA") and a minister of the investment department of WCUGA. WCUGA was founded in 1986, which unites Chinese elites and Oversea-Chinese.

#### Mr. Lim Ooi Hong

Mr. Lim Ooi Hong ("Mr. Lim"), aged 36, Malaysian, is an Executive Director, Vice Chairman and the Chairman of the Nomination Committee of the Company. Mr. Lim graduated from RMIT University with a Bachelor' Degree in Business (Business Administration) in 1998. Mr. Lim's contribution to the development of the Company began from inception, as he was a member of the task force established in February 2004 to develop the magnesium business.

Prior to joining the Company, Mr. Lim was involved in special projects relating to the exploration and processing of zircon and kaolin, both non-ferrous metals, in Kalimantan, Indonesia and a tin mining project in Bentong, Pahang, Malaysia. Mr. Lim was appointed as managing director and chief executive officer of Ho Wah Genting Berhad ("HWGB") on 30 August 2012, a public limited company incorporated under Malaysian law in Malaysia and listed on the Main Market of Bursa Malaysia Securities Berhad ("Bursa Malaysia"), a substantial shareholder of the Company.

#### 執行董事

#### 嵇匡先生

#### Lim Ooi Hong 先生

Lim Ooi Hong先生(「Lim先生」),36歲,馬來西亞籍,為本公司執行董事、副主席及提名委員會主席。Lim先生於一九九八年畢業於墨爾本皇家理工大學並獲取商學(工商管理)學士學位。Lim先生由其加入於二零零四年二月成立的專項小組發展鎂業務開始為本公司發展作出貢獻。

加入本公司前,Lim先生曾參與印度尼西亞加里曼丹的錯石及瓷土(兩者均為有色金屬)的勘探及加工相關的專項和馬來西亞彭亨州(Pahang)文冬區(Bentong)的錫礦項目。於二零一二年八月三十日,Lim先生獲委任為Ho Wah Genting Berhad(「HWGB」)(一間根據馬來西亞法律於馬來西亞註冊成立的公眾有限公司及於馬來西亞證券交易所(「馬來西亞交易所」)主板上市,為本公司主要股東)的董事總經理及行政總裁。



#### Mr. Leung Wai Kwan

Mr. Leung Wai Kwan ("Mr. Leung"), aged 49, Chinese, is an Executive Director, Group Chief Executive Officer and Authorised Representative of the Company. Mr. Leung has been the Vice President, Business Development (Asia) of the Company since 1 March 2010. He continues in a business development role for the Company.

Mr. Leung holds a Bachelor Degree of Business Administration in Finance from The Queen's University of Brighton, United States of America ("USA"). Prior to joining the Company in March 2010, he was a principal of a local audit firm and the managing director of a consulting firm providing services of secretarial, taxation and corporate finance consultancy. Mr. Leung was an executive director of two companies listed on the Main Board of the Stock Exchange for more than 7 years until 2004 and 2005 respectively, and has extensive experience in merger and acquisition activities, financial management and corporate compliance.

#### Mr. Liang Hai Yang

Mr. Liang Hai Yang ("Mr. Liang"), aged 50, Chinese, is an Executive Director of the Company. He graduated from Rochville University in USA with a Degree of Doctor of Business Administration in 1998. He was the vice chief manager of Tiancheng Group Haihong Company during the period of 1993 to 1995 and the vice chairman and chief executive officer of America Times East Media Group during the period of 1998 to 2001. Mr. Liang is the founder, president and chief editor of the magazine of World Chinese Elites since 2000. He is also the founder of Art Monograph and Art Manager. Mr. Liang is the Ambassador of Global Peace Culture of United Nations and the executive chairman and secretary of WCUGA.

#### Mr. Li Zi Cong

Mr Li Zi Cong ("Mr. Li"), aged 57, Chinese, is an Executive Director of the Company. He has more than 20 years experience in marketing, strategic management and business operation in mainland China. Mr. Li has been holding various senior management positions in a number of corporations. Prior to joining the Company, Mr. Li has been working for Wuxi Yuqi Datang Real Estate Company Ltd. as project manager since 2011.

#### 梁維君先生

梁維君先生(「梁先生」),49歲,中國籍,為本公司執行董事、集團行政總裁及授權代表。梁先生自二零一零年三月一日起擔任本公司業務發展(亞洲)副總裁。彼將繼續在本公司擔任業務開發職務。

梁先生畢業於美國皇家白禮頓大學,持有工商管理(財務)學士學位。於二零一零年三月加入本公司之前,彼曾為當地審計所的負責人,並在一間提供秘書服務、稅務及企業融資顧問服務的諮詢公司擔任董事總經理。彼曾擔任兩間聯交所主板上市公司的執行董事達七年之久,分別直至二零零四年及二零零五年為止,在併購活動、財務管理及公司合規等方面積累豐富經驗。

#### 梁海洋先生

梁海洋先生(「梁先生」),50歲,中國籍,為本公司執行董事。彼於一九九八年畢業於美國羅奇維爾大學,獲得經濟管理學博士學位。彼於一九九三年至一九九五年期間擔任中國天成集團海虹公司之副總經理及於一九九八年至二零零一年期間擔任美國時代東方傳媒集團之副主席兼首席執行官。於二零零零年,梁先生創辦《世界華人精英》雜誌,並同時擔任社長及總編輯。彼亦為《美術家》及《藝術經理人》雜誌之創辦人。梁先生現為聯合國世界和平文化大使及世界華人華僑華商聯合總會之執行主席及秘書長。

#### 李子聰先生

李子聰先生(「李先生」),57歲,中國籍,為本公司執行董事。彼擁有超過20年於中國大陸從事市場、策劃管理及業務運作的經驗。李先生曾於多間公司擔任高級管理職務。在加入本公司之前,李先生於二零一一年開始擔任無錫玉祁大唐置業有限公司的項目經理。



# **Independent Non-executive Directors Ms. Wong Choi Kay**

Ms. Wong Choi Kay ("Ms. Wong"), aged 46, Malaysian, has been an Independent Non-executive Director of the Company since 27 December 2007, the Chairperson of the Audit Committee and Remuneration Committee of the Company since 14 October 2008 and 30 March 2012 respectively. Ms. Wong obtained her Bachelor of Arts Degree from Queen's University, Kingston, Canada in 1988. She is a member of the Institute of Chartered Accountants of British Columbia, the Institute of Internal Auditors, a certified fraud examiner of the Association of Certified Fraud Examiners, Texas, USA and a member of the Institute of Corporate Directors, Corporate Governance College, Sauder School of Business and University of British Columbia, Canada.

Ms. Wong has more than 20 years of experience in forensic accounting, organisational design and development and Sarbanes-Oxley financial control reviews. Ms. Wong has provided consulting services to a number of mining companies, principally in the areas of corporate governance and due diligence. Some of the companies she has advised included Energy Metals Corporation, a uranium exploration company which is listed on Nasdaq and the Toronto Stock Exchange ("TSX"), Peregrine Diamonds Ltd which is also listed on the TSX and Peregrine Metals Ltd which is engaged in gold and copper exploration.

Prior to joining the Company, from 1990 to 1995, Ms. Wong was a senior associate and an internal control specialist at PricewaterhouseCoopers where she advised on various internal control or other specialized engagements for clients involved in mining businesses, including Teck-Cominco (zinc, metallurgical coal, gold, copper and specialty metals; listed on TSX and the New York Stock Exchange), and KAP Resources Ltd. Ms. Wong has also been an independent non-executive director of Nagacorp Ltd. (Stock Code: 3918) a company listed on the Stock Exchange from February 2005 to May 2009.

After leaving PricewaterhouseCoopers, Ms. Wong also worked for the Imperial Parking Group, Great Canadian Gaming Corporation, Vancouver International Airport Authority, Workers Compensation Board of British Columbia and the Royal Canadian Mounted Police. Additionally, Ms. Wong has consulted with a number of resource companies such as Oromin Explorations Ltd., Strathmore Minerals Corp., Yukon Zinc Corporation, Madison Minerals Ltd., Entrée Gold, Golden Predator Mines Inc. and Crosshair Explorations & Mining Corp.

#### 獨立非執行董事

#### Wong Choi Kay 女士

Wong Choi Kay 女士(「Wong 女士」),46歲,馬來西亞籍,自二零零七年十二月二十七日起擔任本公司獨立非執行董事及自二零零八年十月十四日及二零一二年三月三十日起分別出任本公司審核委員會及薪酬委員會主席。Wong 女士於一九八八年獲加拿大金斯頓女皇大學文學學士學位。彼為英屬哥倫比亞省特許會計師公會、內部核數師公會成員、美國德克薩斯州執業舞弊稽核師協會的執業舞弊稽核師及加拿大英屬哥倫比亞大學尚德商學院企業管治學院的企業董事協會成員。

Wong 女士擁有逾20年的法務會計、組織設計與發展及薩奧財務控制審閱經驗。Wong 女士曾向多間採礦公司提供企業管治及盡職審查等諮詢服務。彼曾提供諮詢服務的公司包括Energy Metals Corporation(一間鈾礦勘探公司,於納斯達克及多倫多證券交易所(「多倫多證交所」)上市的公司)、Peregrine Diamonds Ltd(於多倫多證交所上市的公司)及Peregrine Metals Ltd(從事金礦及銅礦勘探)。

加入本公司前,一九九零年至一九九五年期間,Wong 女士於羅兵咸永道會計師事務所出任高級審計員及內 部控制專員期間,曾向多個從事礦產業務的客戶提供 有關內部控制或其他專項諮詢服務的意見,其中包括 Teck-Cominco(鋅、冶金煤、金、銅及特殊金屬;於 多倫 多證 交 所 及 紐 約 證 券 交 易 所 上 市)及 KAP Resources Ltd. 從二零零五年二月至二零零九年五月, Wong 女士亦為聯交所上市公司金界控股有限公司(股份代號:3918)獨立非執行董事。

於離開羅兵咸永道會計師事務所後,Wong 女士亦先後 任職於Imperial Parking Group、Great Canadian Gaming Corporation、溫 哥 華 國 際 機 場 管 理 局、Workers Compensation Board of British Columbia及加拿大皇家 騎警隊。此外,Wong 女士亦擔任Oromin Explorations Ltd.、Strathmore Minerals Corp.、Yukon Zinc Corporation、Madison Minerals Ltd.、Entrée Gold、 Golden Predator Mines Inc.及Crosshair Explorations & Mining Corp等多間資源公司顧問。

44



#### Mr. Chong Lee Chang

Mr. Chong Lee Chang ("Mr. Chong"), aged 54, Malaysian, has been an Independent Non-executive Director of the Company since 27 December 2007. He graduated with a BA (honours) degree in law from the Manchester Metropolitan University in 1982. He was admitted to the Honourable Society of Lincoln's Inn, London, in 1982 and was enrolled as a Barrister-at-Law in 1983. In 1984, he was admitted as an advocate and solicitor of the High Court of Malaya and is currently holding a legal practising certificate to practise law in Malaysia. Mr. Chong has more than 26 years of experience in legal practice in Malaysia.

Mr. Chong is the founding and senior partner of a Kuala Lumpur based law firm, Messrs. LC Chong & Co. His legal experience has included advising various companies from Asia and United Kingdom, including steel millers from China. He has served as an executive director of Antah Holdings Berhad (a public company listed on the Main Market of Bursa Malaysia) from June 2000 to October 2001 and also held directorship in Permanis Sdn. Bhd., the Malaysian franchise holder and bottler of Pepsi-Cola and Seven- Up. He was a director of Midwest Corporation Limited since May 2005, a company listed on the Australian Stock Exchange, whose main businesses are mining, exploring and processing iron ore. He resigned from Midwest Corporation in February 2009 after the company was wholly acquired by a Chinese company and delisted from the Australian Stock Exchange. On 25 June 2010, Mr. Chong was appointed as an independent non-executive director of Agritrade Resources Limited (Stock Code: 1131), a company listed on the Main Board of the Stock Exchange. Mr. Chong was appointed as an independent non-executive director of EITA Resources Berhad, a public company listed on Bursa Malaysia on 9 April 2012.

Mr. Chong was a non-executive director of Bingo Group Holdings Limited (Stock Code: 8220), a company listed on the GEM board of the Stock Exchange and was subsequently redesignated as an executive director with effect from 14 February 2013.

Mr. Chong is also the managing director of Guangxi Xin Wei Hotel Management Co., Ltd (廣西鑫偉酒店管理有限公司), a private foreign investment company in the PRC which owns the Nanning Marriott Hotel (南寧鑫偉萬豪酒店).

#### Chong Lee Chang 先生

Chong Lee Chang 先生(「Chong 先生」),54歲,馬來西亞籍,自二零零七年十二月二十七日起擔任本公司獨立非執行董事。彼於一九八二年曼切斯特城市大學獲法學學士(榮譽)學位。彼於一九八二年獲倫敦林肯法律學院錄取,並於一九八三年註冊成為大律師。一九八四年,彼獲授馬來亞高等法院大律師兼事務律師資格,現時持有法律執業證書於馬來西亞擔任執業律師。Chong 先生於馬來西亞法律實務方面擁有逾26年經驗。

Chong先生為吉隆坡一間律師事務所Messrs. LC Chong & Co的創辦人及高級合夥人。其法律經驗包括 向亞洲及英國多間公司(包括中國鋼廠)提供諮詢。自 二零零零年六月至二零零一年十月,彼為Antah Holdings Berhad(於馬來西亞交易所主板上市的公眾 公司)的執行董事。彼亦為Permanis Sdn. Bhd.的董 事,該公司為百事可樂及七喜於馬來西亞的專營權持 有人及裝瓶公司。彼曾為Midwest Corporation Limited (一間自二零零五年五月起於澳洲證券交易所上市的公 司,主要從事鐵礦石開採、勘探及加工)的董事。二零 零九年二月,彼於Midwest Corporation被中資公司完 全收購及取消於澳洲證券交易所上市後辭任。二零一 零年六月二十五日,Chong先生獲委任為鴻寶資源有 限公司(聯交所主板上市公司)(股份代號:1131)獨立 非執行董事。Chong先生於二零一二年四月九日獲委 任為EITA Resources Berhad(一間在馬來西亞證券交 易所上市的公眾公司)的獨立非執行董事。

Chong先生曾為比高集團控股有限公司(香港聯交所創業板上市公司)(股份代號:8220)的非執行董事,其後重新獲委任為執行董事,並自二零一三年二月十四日起生效。

Chong先生亦為廣西鑫偉酒店管理有限公司董事總經理,該公司為一間在中國的私人外資公司,擁有南寧鑫偉萬豪酒店。



#### Mr. Tony Tan

Mr. Tony Tan ("Mr. Tan"), aged 62, Malaysian, has been appointed as an Independent Non-executive Director and a member of the audit committee of the Company since 1 June 2011. Mr. Tan graduated from the University of Tasmania, Australia with a Bachelor of Arts Degree majoring in Political Science and Administration and then read law at Lincoln's Inn England. He was called to the English Bar in July 1979. Mr. Tan was called to the Malaysian Bar in 1980 and is now an advocate and solicitor of the High Court of Malaya. He is the founding partner of the legal firm, Messrs N.K. Tan & Rahim. He has 32 years of experience in commercial law and is well-versed in conveyancing, litigation and general law.

Mr. Tan was an Independent Non-executive Director and the chairman of the Board of the Company from 9 November 2007 until 1 September 2010. He also served as the chairman of the nomination committee, chairman of the remuneration committee and member of the audit committee of the Company until his resignation from the Board on 1 September 2010.

Mr. Tan has served first as a non-executive director and then as an executive director of Antah Holdings Berhad, a public company listed on the Main Market of the Bursa Malaysia from 14 July 1999 until 30 August 2001.

Mr. Tan was also an independent non-executive director of HWGB from 4 July 2001 until 12 December 2007. He was reappointed as an independent non-executive director to the board of HWGB on 1 September 2010 and resumed the position of chairman on the same date. He was re-designated as deputy chairman with effect from 10 January 2011. He is also a member of the audit committee, the chairman of nomination and remuneration committees of HWGB. He was re-designated as chairman of HWGB on 14 June 2011 and resigned all his positions in HWGB on 30 August 2012.

He is also an independent non-executive director of APFT Berhad, a public company listed on the Main Market of the Bursa Malaysia since 6 December 2010. He was appointed as a member of the audit committee and chairman of the nomination committee of APFT Berhad on 15 December 2010.

Mr. Tan was appointed as an independent non-executive director of Connectcounty Holdings Berhad, a public company listed on the ACE Market of Bursa Malaysia on 1 November 2011 and also as a member of its Audit Committee on 18 November 2011.

#### Tony Tan 先生

Tony Tan先生(「Tan先生」),62歲,馬來西亞籍,自二零一一年六月一日起獲委任為獨立非執行董事及本公司審核委員會成員。Tan先生畢業於澳洲塔斯馬尼亞大學,主修政治及管理,獲文學學士學位,並在英國林肯法律學院學習法律。彼於一九七九年七月取得英國大律師執業資格。Tan先生於一九八零年取得馬來西亞律師公會大律師資格,現為馬來亞高等法院大律師兼事務律師。彼為Messrs N.K.Tan & Rahim律師事務所的一名合夥人。彼於商法方面擁有32年的經驗,通曉物業轉易、訴訟及普通法。

Tan先生於二零零七年十一月九日至二零一零年九月 一日先後擔任本公司獨立非執行董事及董事會主席。 彼亦曾擔任本公司提名委員會主席、薪酬委員會主席 及審核委員會成員,直至二零一零年九月一日其辭任 董事會職務為止。

Tan先生於一九九九年七月十四日至二零零一年八月三十日先後出任Antah Holdings Berhad (一間於馬來西亞交易所主板上市的公眾公司)的非執行董事及執行董事。

Tan先生亦曾於二零零一年七月四日至二零零七年十二月十二日擔任HWGB的獨立非執行董事。彼於二零一零年九月一日獲HWGB董事會重新委任為獨立非執行董事,並於同日擔任主席職務。彼自二零一一年一月十日起重新獲委任為副主席。彼亦擔任HWGB審核委員會成員、提名委員會及薪酬委員會主席。彼於二零一一年六月十四日重新獲委任為HWGB的主席,惟於二零一二年八月三十日辭任彼於HWGB的所有職位。

彼亦為APFT Berhad(一間於二零一零年十二月六日在 馬來西亞交易所主板上市的公眾公司)獨立非執行董 事。彼於二零一零年十二月十五日獲委任為APFT Berhad的審核委員會成員及提名委員會主席。

Tan先生獲委任為Connectcounty Holdings Berhad (一間於二零一一年十一月一日在馬來西亞交易所創業板上市的公眾公司)的獨立非執行董事,亦於二零一一年十一月十八日成為審核委員會的成員。



#### **Senior Management**

#### Mr. Wong Keet Loy

Mr. Wong Keet Loy ("Mr. Wong"), aged 48, Malaysian, Chief Financial Officer, joined the Company since March 2010. He is a Fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants, United Kingdom and a Chartered Accountant of the Malaysian Institute of Accountants. He holds a Diploma in Commerce (Financial Accounting).

He has over 20 years of experience in finance, corporate finance, banking and accounting in various industries.

Prior to joining the Company, Mr. Wong was the Chief Financial Officer of a USA owned timber plantation and manufacturing company. He has also been a Group Financial Controller in an engineering company as well as in a property development company during the course of his career. Both these companies are listed on the Main Board of Bursa Malaysia.

#### 高級管理層

#### Wong Keet Loy 先生

Wong Keet Loy 先生(「Wong 先生」),48歲,馬來西亞籍,於二零一零年三月加入本公司,擔任首席財務總裁。彼為英國特許公認會計師公會資深會員及馬來西亞會計師公會特許會計師。彼持有商業文憑(財務會計)。

彼於多個行業的財務、企業融資、銀行及會計方面擁 有逾20年經驗。

在加入本公司前,Wong先生曾擔任一間美國擁有的木材種植和生產公司的首席財務總裁。在其職業生涯中,彼亦為一間工程公司及一間房地產開發公司的集團財務總監。兩間公司均於馬來西亞交易所主板上市。

## 董事會報告



The Directors hereby present their report together with the audited financial statements of the Group for the year ended 31 December 2012.

董事謹此提呈截至二零一二年十二月三十一日止年度 的報告及本集團經審核財務報表。

#### **Principal Activities**

The Company acts as an investment holding company. The principal activities of its subsidiaries are set out in note 17 to the financial statements.

#### **Results and Appropriations**

The results of the Group for the year ended 31 December 2012 are set out in the consolidated income statement on page 66.

#### **Final Dividends**

The Board did not recommend the payment of any dividend in respect of the year ended 31 December 2012 (2011: Nil).

#### **Property, Plant and Equipment**

Additions to property, plant and equipment of the Group for the year ended 31 December 2012 amounted to HK\$6,876,160 (2011: HK\$79,017,621).

Details of the movements in property, plant and equipment of the Group during the year are set out in note 13 to the financial statements.

#### **Share Capital**

Details of the movements in share capital of the Company during the year are set out in note 30(b) to the financial statements.

#### **Interest Capitalised**

No interest on bank loans have been capitalised for the year ended 31 December 2012 (2011: Nil).

#### Reserves

Details of the movements in reserves of the Group and the Company during the year are set out in the consolidated statement of changes in equity and note 30(a) to the financial statements respectively.

#### **Distributable Reserves**

Distributable reserves of the Company as at 31 December 2012, calculated under section 79B of the Hong Kong Companies Ordinance, were represented by accumulated losses of HK\$950,725,908 (2011: HK\$500,788,592).

#### 主要業務

本公司為投資控股公司。其附屬公司的主要業務載於 財務報表附註 17。

#### 業績及分派

本集團截至二零一二年十二月三十一日止年度的業績 載於綜合收益表第66頁。

#### 末期股息

董事會不建議就截至二零一二年十二月三十一日止年 度派付任何股息(二零一一年:無)。

#### 物業、廠房及設備

本集團截至二零一二年十二月三十一日止年度的物業、廠房及設備添置為6,876,160港元(二零一一年:79,017,621港元)。

本集團於本年度的物業、廠房及設備變動詳情載於財 務報表附註13。

#### 股本

本公司於本年度的股本變動詳情載於財務報表附註 30(b)。

#### 撥作資本之利息

截至二零一二年十二月三十一日止年度並無銀行貸款 利息撥充資本(二零一一年:無)。

#### 儲備

本集團及本公司於本年度的儲備變動詳情載於綜合權 益變動表及財務報表附註30(a)內。

#### 可供分派儲備

於二零一二年十二月三十一日,根據香港公司條例第79B條計算,本公司的可供分派儲備為累計虧損950,725,908港元(二零一一年:500,788,592港元)。



#### **Directors**

The Directors during the year and up to the date of this report are:

#### **Executive Directors**

Mr. Ji Kuang (Executive Chairman) (appointed on 7 August 2012)

Mr. Lim Ooi Hong (Vice Chairman) Mr. Leung Wai Kwan (Group Chief Executive Officer)

Mr. Liang Hai Yang (appointed on 7 August 2012)

Mr. Li Zi Cong (appointed on 11 September 2012)

Mr. Goh Sin Huat (resigned on 7 August 2012)

#### **Independent Non-executive Directors**

Ms. Wong Choi Kay Mr. Chong Lee Chang

Mr. Tony Tan

The biographical details of the Directors are set out under the section "Directors and Senior Management" of this Annual Report.

In accordance with Article 104(A) of the Articles of Association, Mr. Leung Wai Kwan, Ms. Wong Choi Kay and Mr. Chong Lee Chang shall retire by rotation and being eligible, have offered themselves for re-election at the forthcoming annual general meetina.

#### **Directors' Service Contracts**

None of the Directors has any existing or proposed service contract with the Company or its subsidiaries which is not determinable by the employing company within one year without payment of compensation, other than statutory compensation.

#### **Directors' and Controlling Shareholder's Interests in Contracts**

Save as disclosed under the headings "Continuing Connected Transactions" in the Report of the Directors and "Material Related Party Transactions" in note 37 to the financial statements, no Directors or controlling shareholder of the Company or their respective subsidiaries had a material interest, either directly or indirectly, in any contract of significance to the business of the Group and to which the Company, its subsidiaries, its fellow subsidiaries or its holding company was a party, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

#### **Directors' Interests in Competing Business**

Up to the date of this report, none of the Directors have any beneficial interest in other businesses which constitute, either directly or indirectly, a competing business of the Group.

#### 董事

於本年度及截至本報告日期的董事如下:

#### 執行董事

嵇匡先生(執行主席)

(於二零一二年八月七日獲委任)

Lim Ooi Hong 先生(副主席)

梁維君先生(集團行政總裁)

梁海洋先生(於二零一二年八月七日獲委任)

李子聰先生(於二零一二年九月十一日獲委任)

Goh Sin Huat 先生(於二零一二年八月七日辭任)

#### 獨立非執行董事

Wong Choi Kay女士 Chong Lee Chang 先生 Tony Tan 先生

董事的履歷詳情載於本年報[董事及高級管理層]一節。

根據章程細則第104(A)條,梁維君先生、Wong Choi Kay女士及Chong Lee Chang先生須輪值退任,且符 合資格並願意在應屆股東週年大會上膺選連任。

#### 董事服務合約

概無董事與本公司或其附屬公司現訂有或擬訂立僱佣 公司不可於一年內不付賠償(法定賠償除外)而終止之 服務合約。

#### 董事及控股股東於合約的權益

除董事會報告「持續關連交易」一節及財務報表附註 37「重大關連方交易」一節所披露者外,概無本公司董 事或控股股東或彼等各自的附屬公司於本公司、其附 屬公司、同系附屬公司或控股公司作為訂約方所簽訂 的任何與本集團業務有重大關係且於年末或年內任何 時間仍有效的合約中直接或間接擁有重大權益。

#### 董事於競爭業務的權益

截至本報告日期,董事概無於其他屬本集團競爭業務 的業務中直接或間接擁有任何實際權益。



#### **Controlling Shareholder**

HWGB, the largest shareholder of the Company, has ceased to be the controlling shareholder under the definition of the Listing Rules during the year ended 31 December 2012. In view thereof, HWGB's annual confirmation of its compliance with the noncompetition undertaking was not required.

#### **Employees and Remuneration Policies**

As at 31 December 2012, the Group had a total of approximately 174 employees (2011: 215 employees). Total staff costs (including Directors' emoluments), incurred for the year ended 31 December 2012 amounted to approximately HK\$20.0 million (2011: HK\$12.4 million). Remuneration packages of the Directors are recommended by the Remuneration Committee and approved by the Board. Employee remuneration will be determined by the management with reference to the performance, experience and industry practice.

#### **Share Option Scheme**

The Company has a share option scheme (the "Scheme") which was adopted on 14 October 2008. The purpose of the Scheme is to attract and retain the best quality personnel for the development of the Company's businesses; to provide additional incentives to the employees; to provide eligible participants with the opportunity to acquire proprietary interests in the Company; and to promote the long term financial success of the Company by aligning the interests of grantees to the Shareholders. Under the Scheme, the Board shall be entitled at any time (except for the period as defined under the Listing Rules whereby price sensitive event or a price sensitive matter has been the subject of a decision) within 10 years commencing on the date of adoption of the Scheme to make an offer for the grant of an option to any employee (including any officer or director, whether executive or non-executive, of the Company or its subsidiaries), and any consultant, adviser, supplier, customer or subcontractor of the Company or any other person determined by the Board as appropriate.

#### 控股股東

截至二零一二年十二月三十一日止年度內,根據上市規則的定義,本公司最大股東HWGB已不再為控股股東。因此,HWGB遵守不競爭承諾的年度確認並非必要。

#### 僱員及薪酬政策

於二零一二年十二月三十一日,本集團共有約174名 僱員(二零一一年:215名僱員)。截至二零一二年 十二月三十一日止年度的員工成本(包括董事薪酬)總 額約20,000,000港元(二零一一年:12,400,000港元)。 董事薪酬由薪酬委員會建議並經董事會批准。僱員薪 酬由管理層參考僱員表現及經驗以及行業慣例而釐定。

#### 購股權計劃

本公司於二零零八年十月十四日採納一項購股權計劃 (「該計劃」)。該計劃旨在吸引及挽留精英人才發展本 公司業務:為僱員提供額外獎勵:為合資格人士提供 認購本公司股本權益的機會;以及藉連繫承授人與股 東的利益,促進本公司長期財務成就。根據該計劃, 董事會有權自採納該計劃當日起計10年內隨時(不包 括上市規則所界定之價格敏感事件或價格敏感事宜為 決定對象之期間)向本公司任何僱員(包括本公司司 附屬公司的高級職員或執行或非執行董事)及本公司任 何顧問、諮詢人、供應商、客戶或分包商或董事會決 定的任何其他人士(如適用)授出購股權。



The shares which may be issued upon exercise of all outstanding options granted and yet to be exercised under the Scheme and any other schemes must not exceed 10% of the shares of the Company in issue from time to time. The maximum number of shares available for issue under options which may be granted under the Scheme and any other schemes of the Company must not in aggregate exceed 10% of the issued shares of the Company, being 536,061,706 shares. The total number of shares of the Company issued and to be issued upon exercise of options (whether exercised or outstanding) in any 12-month period granted to each grantee must not exceed 1% of the shares of the Company in issue, such further grant shall be subject to separate approval by the Shareholders in general meeting with the relevant grantee and his associates abstaining from voting.

可能因行使根據該計劃及任何其他計劃授出的所有未行使並仍可獲行使的購股權而發行的股份數目,不得超過本公司不時已發行股份的10%。可能因行使根據該計劃及本公司任何其他計劃授出的購股權而發行的股份總數,不得超過本公司已發行股份的10%,即536,061,706股股份。各承授人於任何12個月期間行使所獲授的購股權(無論是否已行使或尚未行使)而獲發行及可獲發行的股份總數,不得超過本公司已發行股份的1%。進一步授出購股權須於股東大會上獲股東的獨立批准,且有關承授人及其聯繫人不得於會上投票。

The subscription price in respect of any particular option shall be such price as the Board may in its absolute discretion determine at the time of grant of the relevant option but the subscription price shall not be less than whichever is the higher of (i) the closing price of the shares of the Company as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheet on the date of grant; (ii) the average closing prices of the shares of the Company as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheets for the five business days immediately preceding the date of grant; and (iii) the nominal value of a share of the Company. An offer shall remain open for acceptance for a period of 28 days from the date of offer (or such longer period as the Board may specify in writing). HK\$1.00 is payable by the grantee to the Company on acceptance of the offer of the option. The period within which the shares of the Company must be taken up under an option shall be determined by the Board in its absolute discretion at the time of grant, but such period must not exceed 10 years from the date of grant of the relevant option.

任何特定購股權的認購價須為董事會於授出有關購股權時全權釐定的價格,惟認購價不得低於以下較高者:(i)於授出日期本公司股份在聯交所每日報價表所列收市價;(ii)緊接授出日期前五個營業日本公司股份在聯交所每日報價表所列收市價的平均價;及(iii)本公司股份面值。購股權建議於建議日期起計28日期間(或董事會可書面訂明的較長期間)可供接納。承授人接納購股權建議時須向本公司支付1.00港元。董事會授出購股權時全權酌情釐定根據購股權認購本公司股份的期限,惟該期限不得超過授出有關購股權日期起計10年。

For the year ended 31 December 2012, no option has been granted or agreed to be granted under the Scheme.

截至二零一二年十二月三十一日止年度,概無根據該 計劃授出或同意授出購股權。



#### Interests and Short Position of Directors or Chief Executive of the Company in the Shares or Underlying Shares or Debentures of the Company and Its Associated Corporations

As at 31 December 2012, the interests and short positions of the Directors or Chief Executive of the Company in the shares, underlying shares and debentures of the Company and its associated corporation (within the meaning of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO")), as recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to Section 352 of the SFO or otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code were as follows:

本公司董事或主要行政人員於本公司及其相 聯法團之股份、相關股份或債券之權益及淡 倉

於二零一二年十二月三十一日,本公司董事或最高行政人員於本公司及其相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」))之股份、相關股份及債券中擁有根據證券及期貨條例第352條的規定須由本公司存置之登記冊記錄或根據標準守則須知會本公司及聯交所之權益及淡倉如下:

Long positions in the shares:

股份之好倉:

Nature of interest 權益性質 Total Approximate						
Name of director	董事姓名	Beneficial owner 實益擁有人	Interest of spouse 配偶權益	number of shares 股份總數	percentage of shareholding 持股概約百分比	Note 附註
Leung Wai Kwan Li Zi Cong	梁維君 李子聰	2,900,000 215,000,000	13,298,000	16,198,000 215,000,000	0.32% 4.28%	<del>-</del> 1

Note:

附註:

- Mr. Li Zi Cong, being an Executive Director, has 215,000,000 shares of the Company through a controlled corporation.
- 215,000,000 股股份。 截至二零一二年十二月三十一日止年度,本公司或其

執行董事李子聰先生透過一間受控制法團擁有本公司

At no time during the year ended 31 December 2012 was the Company or its subsidiaries a party to any arrangement to enable the Directors and the Chief Executive Officer of the Company (including their spouse and children under 18 years of age) to acquire benefits by an acquisition of shares or underlying shares in, or debentures of the Company or its subsidiaries.

截至二零一二年十二月三十一日止年度,本公司或其 附屬公司概無訂立任何安排,使本公司董事及行政總 裁(包括其配偶及年齡未滿十八歲子女)可藉收購本公 司或其附屬公司股份或相關股份或債券而獲益。



# Interests and Short Position in the Shares and Underlying Shares of Substantial Shareholders

As at 31 December 2012, so far as is known to any Directors or the Chief Executive of the Company, the Shareholders, other than the Directors or the Chief Executive of the Company, who had an interest or short positions in the shares or the underlying shares of the Company, as recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to Section 336 of the SFO were as follows:

#### 主要股東於股份及相關股份之權益及淡倉

於二零一二年十二月三十一日,就本公司任何董事或 最高行政人員所知,股東(不包括本公司董事或主要行 政人員)於本公司股份或相關股份擁有根據證券及期貨 條例第336條規定須記錄於本公司存置之登記冊的權 益及淡倉如下:

Number of

Name	名稱/姓名	Number of shares directly or indirectly held 直接或間接 持有的股份數目	Approximate percentage of shareholding 持股概約 百分比	Note 附註
Voice Key Group Limited	Voice Key Group Limited	744,764,507	14.85%	1
Chu Yuk Lung	朱浴龍	744,764,507	14.85%	2
HWGB	HWGB	744,150,000	14.84%	3
Silver Rhythm Sdn. Bhd.	Silver Rhythm Sdn. Bhd.	502,047,188	10.01%	4
Teoh Tek Siong	Teoh Tek Siong	507,047,188	10.11%	5
Tao Qian	陶乾	400,000,000	7.97%	_
Cheung Hei Man	張曦文	398,698,603	7.95%	_
Jui Hong Cheong	仇瀚樟	398,698,603	7.95%	_

Notes:

- As at 31 December 2012, Voice Key Group Limited ("Voice Key") holds 2,603 Shares and HK\$93,840,000 convertible bonds of the Company. Pursuant to the announcement of the Company dated 12 January 2012, the Company will issue an aggregate of 847,936,507 new Shares to Voice Key if there is an immediate exercise in full of the conversion rights attached to the Voice Key's convertible bonds. Voice Key will only convert the convertible bonds issued by the Company, in a manner that will (i) not upset the public float of Shares on the Stock Exchange; (ii) not result in change of the single largest shareholder of the Company upon any conversion of the convertible bonds; (iii) not trigger any general offer obligation under Rule 26 of the Takeovers Code. Such conversion will not result in a change of the control of the Company.
- Chu Yuk Lung owns 100% interest in the issued capital of Voice Key and is therefore deemed to be interested in the Shares and underlying shares in which Voice Key Group Limited is interested in.
- Ho Wah Genting Berhad ("HWGB") is a public company limited by shares incorporated under Malaysian law in Malaysia and listed on the Main Market of Bursa Malaysia Securities Berhad.
- Silver Rhythm Sdn. Bhd. is a private company limited by shares incorporated under Malaysian law in Malaysia.

- 附註:
- 1. 於二零一二年十二月三十一日·Voice Key Group Limited(「Voice Key」)持有2,603股股份及價值93,840,000港元的本公司可換股債券。根據本公司日期為二零一二年一月十二日的公佈,倘即時全面行使 Voice Key 可換股債券所附換股權·本公司將向 Voice Key 發行合共847,936,507股新股份。Voice Key 僅可以將 ()不會擾亂股份於聯交所的公眾持股量:(i)兑換任何可換股債券後不會導致本公司的單一最大股東出現變動:(ii)不會觸發須根據收購守則第26條提出任何全面收購建議的責任的方式。兑換本公司所發行之可換股債券。有關兑換不會導致本公司控制 據有變。
- 朱浴龍擁有Voice Key已發行股本的全部權益,因此被視為擁有 Voice Key Group Limited 所持股份及相關股份之權益。
- 3. Ho Wah Genting Berhad (「HWGB」)為於馬來西亞根據馬來西亞法律註冊成立的公眾股份有限公司及於馬來西亞證券交易所主板上市。
- Silver Rhythm Sdn. Bhd. 為於馬來西亞根據馬來西亞法律註冊 成立的私人股份有限公司。



- Mr. Teoh Tek Siong owns 99% interest in the issued capital of Silver Rhythm Sdn. Bhd. and is therefore deemed to be interested in the 502,047,188 Shares held by Silver Rhythm Sdn. Bhd. in the Company. In addition, Mr. Teoh Tek Siong also holds 5,000,000 Shares.
- 6. All interests stated above represent long positions.

# Purchase, Sale or Redemption of Listed Securities

For the year ended 31 December 2012, neither the Company nor its subsidiaries have purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities.

#### **Sufficiency of Public Float**

The Company has maintained the prescribed minimum amount of public float from the date of its Listing and up to the latest practicable date of this Annual Report as required by the Listing Rules, based on the information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the Directors as at the latest practicable date prior to the issue of this report.

#### **Major Customers and Suppliers**

As at 31 December 2012, the proportion of purchases and sales from major suppliers and major customers of the Group to the total purchases and sales, respectively, are as follows:

#### **Purchases**

The total purchases from the largest supplier and five largest suppliers of the Group represent 19.4% and 54.8% of the total purchases respectively. All transactions between the Group and its suppliers were conducted on normal commercial terms.

#### Sales

The total sales from the largest customer and five largest customers of the Group represent 58.9% and 85.2% of the total sales value respectively. All transactions between the Group and its customers were conducted on normal commercial terms.

During the year, to the best of the Directors' knowledge, none of the Directors, senior management or their respective associates or any shareholders of the Company who holds more than 5% of the issued share capital of the Company had any interest in the five largest customers or the five largest suppliers of the Group.

#### **Management Contracts**

No contracts concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Company were entered into or existed during the year.

- Teoh Tek Siong 先生擁有 Silver Rhythm Sdn. Bhd. 已發行股本的 99% 權益,故被視為擁有 Silver Rhythm Sdn. Bhd. 於本公司所 持有 502,047,188 股股份之權益。此外, Teoh Tek Siong 先生亦 持有 5,000,000 股股份。
- 6. 上述所有權益均屬好倉。

#### 購買、出售或贖回上市證券

截至二零一二年十二月三十一日止年度,本公司或其 附屬公司均無購買、出售或贖回本公司的任何上市證 券。

#### 足夠公眾持股量

自上市日期起至截至本年報最後實際可行日期,根據 本公司於截至刊發本報告前的最後實際可行日期從公 開途徑所獲資料及就董事所知悉,本公司一直維持上 市規則規定之最低公眾持股量。

#### 主要客戶及供應商

於二零一二年十二月三十一日,來自本集團主要供應 商及主要客戶的買賣量與總買賣量的比例分別載列如 下:

#### 購買量

來自本集團最大供應商及五大供應商的總購買量分別 佔總購買量的19.4%及54.8%。本集團與其供應商之 間的所有交易乃根據一般商業條款進行。

#### 銷售量

來自本集團最大客戶及五大客戶的總銷售量分別佔總銷售值的58.9%及85.2%。本集團與其客戶之間的所有交易乃根據一般商業條款進行。

年內,據董事所知,概無持有超過5%本公司已發行股本的董事、高級管理層或彼等各自的聯繫人或本公司任何股東於本集團五大客戶或五大供應商中擁有任何權益。

#### 管理合約

本年度內,本公司並無就本公司整體業務或任何重要 業務之管理及行政工作訂立或已有任何合約。



#### Non-adjusting after the Reporting Period Event

#### **Placing of Bonds**

The Board had on 7 March 2013 appointed placing agent, Cheong Lee Securities Limited in relation to the placing of bonds in the principal amount of up to HK\$100.0 million ("Bonds"). The proceed will be used for the Group's general working capital. The principal terms of the Bonds are as follows:

- (a) Maximum principal amount: HK\$100,000,000.
- (b) Interest: 10% per annum payable annually.
- (c) Maturity Date: the 2nd anniversary of the date of first issue.
- (d) Redemption: the Company shall have the right at any time to redeem at 100% of the principal amount. Any outstanding Bonds on the Maturity Date shall be redeemed by the Company at 100% of the principal amount.

#### **Continuing Connected Transactions**

Certain related party transactions as disclosed in note 37 to the financial statements also constituted continuing connected transactions of the Group within the meaning of the Listing Rules. These continuing connected transactions which the Group had entered into with HWGB, Ho Wah Genting Poipet Resorts Sdn. Bhd. ("HWGP"), HWG Tin Mining Sdn. Bhd. ("HWGTM") and Harta Perak Corporation Sdn. Bhd. ("HPC") in 2012 were for the following purposes:

- Renting of office premises for operations by CVMSB from HWGB
- Rental of drilling machines to HWGTM, a subsidiary of HWGB in which HWGB has 51% equity interest
- On demand purchase of air tickets from HWGP, an associate of HWGB in which HWGB has 40% equity interest
- Maintenance fee payment to HPC, a subsidiary of Perak State Development Corporation which is a shareholder of the Company for mining of dolomite

Although these transactions were "continuing connected transactions" as defined in the Listing Rules, all of them were either in relation to consumer goods or consumer services, or sharing of administrative services or de minimis transactions exempted under rules 14A.33(1) to 14A.33(3) of the Listing Rules from reporting, announcement and independent Shareholders' approval requirements.

#### 報告期後之非調整事項

#### 配售债券

董事會於二零一三年三月七日宣佈,就配售本金額最高為100,000,000港元的債券(「債券」)委任昌利證券有限公司為配售代理。所籌集款項將用作本集團的一般營運資金。債券的主要條款如下:

- (a) 最高本金額:100,000,000港元。
- (b) 利率:年利率10厘,按年派付。
- (c) 到期日:首次發行日兩週年當日。
- (d) 贖回:本公司有權隨時以本金額之100%贖回債券。任何於到期日尚未行使之債券將由本公司以本金額之100%贖回。

#### 持續關連交易

財務報表附註37所披露的若干關連方交易亦屬於 上市規則所定義的本集團持續關連交易。本集團於 二零一二年與HWGB、Ho Wah Genting Poipet Resorts Sdn. Bhd.(「HWGP」)、HWG Tin Mining Sdn. Bhd. (「HWGTM」)及Harta Perak Corporation Sdn. Bhd. (「HPC」)已訂立有關以下事項的持續關連交易:

- 向HWGB租用辦公室供CVMSB營運
- 向HWGB持有51%股權之附屬公司HWGTM收 取鑽探機的租金收入
- 在需要時向HWGB持有40%股權的聯繫人 HWGP購買機票
- 支付予本公司股東Perak State Development Corporation之附屬公司HPC作為開採白雲石之 保養費

儘管上述交易為上市規則界定的「持續關連交易」,但該等交易均為有關消費商品或消費服務或分享行政服務或小額交易,可根據上市規則第14A.33(1)至第14A.33(3)條獲豁免遵守報告、公佈及獨立股東批准規定。



The Company has complied with the disclosure requirements in accordance with Chapter 14A of the Listing Rules during the year.

本公司於有關年度已遵守上市規則第14A章的披露規定。

Our Independent Non-executive Directors have reviewed the continuing connected transactions and are of the view that the continuing connected transactions have been entered into under the following circumstances:

本公司獨立非執行董事已審閱上述持續關連交易且認 為該等持續關連交易乃於下列情況訂立:

- (a) in the ordinary and usual course of business;
- (b) on normal commercial terms or on terms no less favourable to the Group than terms offered to/by independent third parties; and
- (c) in accordance with the relevant agreements governing those transactions on terms that are fair and reasonable and in the interest of the Shareholders as a whole.
- (a) 一般日常業務中;
- (b) 按一般商業條款或按不遜於本集團給予獨立第 三方或獨立第三方給予本集團的條款;及
- (c) 乃根據約定該等交易且條款公平合理的有關協 議進行,符合股東整體利益。

#### **Auditors**

The financial statements for the year ended 31 December 2012 have been audited by Baker Tilly Hong Kong Limited. A resolution will be submitted at the current AGM of the Company to re-appoint Baker Tilly Hong Kong Limited as auditors of the Company.

On behalf of the Board CVM Minerals Limited Ji Kuang Executive Chairman

Kuala Lumpur, Malaysia, 28 March 2013

#### 核數師

天職香港會計師事務所有限公司已審核截至二零一二 年十二月三十一日止年度的財務報表。本公司應屆股 東週年大會上將提呈一份決議案以續聘天職香港會計 師事務所有限公司為本公司核數師。

代表董事會 南亞礦業有限公司 執行主席 **嵇**匡

馬來西亞,吉隆坡,二零一三年三月二十八日





# Independent auditor's report to the shareholders of CVM Minerals Limited

(Incorporated in Hong Kong with limited liability)

We were engaged to audit the consolidated financial statements of CVM Minerals Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group"), set out on pages 66 to 188, which comprise the consolidated and company statements of financial position as at 31 December 2012, and the consolidated income statement, the consolidated statement of comprehensive income, consolidated statement of changes in equity and consolidated statement of cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

# Directors' responsibility for the consolidated financial statements

The directors of the Company are responsible for the preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (the "HKICPA") and the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of the consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

#### **Auditor's responsibility**

Our responsibility is to express an opinion on these consolidated financial statements based on our audit. This report is made solely to you, as a body, in accordance with section 141 of the Hong Kong Companies Ordinance, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. Except for the inability to obtain sufficient appropriate audit evidence as explained below, we conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the HKICPA. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance as to whether the consolidated financial statements are free from material misstatement. However, because of the matters described in the basis for disclaimer of opinion paragraphs, we were not able to obtain sufficient appropriate audit evidence to provide a basis for an audit opinion.

#### 致南亞礦業有限公司各股東

(於香港註冊成立的有限公司)

吾等已審核載於第66至188頁的南亞礦業有限公司(以下簡稱「貴公司」)及其附屬公司(統稱「貴集團」)之綜合財務報表,該綜合財務報表包括於二零一二年十二月三十一日的綜合及公司財務狀況表與截至該日止年度的綜合收益表、綜合全面收益表、綜合權益變動表及綜合現金流量表,以及主要會計政策概要及其他解釋資料。

#### 董事就綜合財務報表須承擔的責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈的香港財務報告準則及香港公司條例編製呈列真實公平意見的綜合財務報表,並負責董事認為必要的內部監控,以便編製不會因欺詐或失誤而導致重大錯誤陳述的綜合財務報表。

#### 核數師的責任

吾等的責任是根據吾等的審核就該等綜合財務報表發表意見。本報告乃根據香港公司條例第141條僅向閣下(作為實體)作出,不可用作其他用途。吾等概不就本報告內容,對任何其他人士負責或承擔責任。除無法取得下文述釋之充足適當審核憑據外,吾等已根據香港會計師公會頒佈的香港核數準則進行審核。該等準則要求吾等遵守相關道德規範,並規劃及執行審核,以合理確保此等綜合財務報表並無任何重大錯誤陳述。然而,由於不發表意見之基準數段內提述之事宜,吾等無法取得充足適當之審核憑據作為作出審核意見之依據。



#### Basis for disclaimer of opinion

#### Scope Limitation: valuations of exploration and evaluation assets, goodwill and property, plant and equipment and associated deferred tax liabilities

During the year 2012, the Group has undertaken several mining or extractive projects in Malaysia, Indonesia and the People's Republic of China (the "PRC"). The principal operations of the Group included: (a) mining of dolomite and manufacture of magnesium ingots in Malaysia; (b) exploration for iron ore, coal and manganese in Indonesia; and (c) extraction and bottling of mineral water in the PRC. Due to various material fundamental uncertainties faced by the Group, as disclosed in notes 2(b) and 15 to the consolidated financial statements, these principal operations, except for the operation of extraction and bottling of mineral water, are effectively suspended for various reasons. At the same time, the extraction and bottling of mineral water operations are not generating positive cash flow for the Group as anticipated by the management of the Company. Included in the consolidated statement of financial position as at 31 December 2012 are: (a) exploration and evaluation assets with an aggregate carrying value of HK\$359,332,880 (2011: (Restated) HK\$363,984,290); (b) goodwill arising from business combinations with an aggregate carrying value of HK\$111,180,501 (2011: (Restated) HK\$141,622,589); (c) property, plant and equipment with an aggregate carrying value of HK\$505,640,766 (2011: HK\$687,475,722); and (d) deferred tax liabilities associated with the fair value adjustment on the exploration and evaluation assets of HK\$72,619,757 (2011: (Restated) HK\$62,743,028).

As required by Hong Kong Accounting Standard 36 "Impairment of assets" ("HKAS 36") issued by the HKICPA, at the end of the reporting period, the Group has identified that there were certain indications of impairment of the above named assets, and therefore, the Group appointed an independent valuer, GC Appraisals Services Company Limited ("GC Appraisals" or "the valuer") to perform valuations to assess the recoverable amounts of these assets as at the end of reporting period. As defined in HKAS 36, the recoverable amount of an asset is the higher of its fair value less costs to sell and its value in use. The valuer was unable to find comparable recent transactions in similar extractive assets to determine the fair value less cost to sell of these assets. As an alternative, the valuer estimated the value in use as the recoverable amount of these assets. The estimation is prepared using an incomebased approach and is based on the estimated reserves

#### 不發表意見之基準

 審核範圍限制:勘探及評估資產、商譽 以及物業、廠房及設備的估值以及相關 遞延税項負債

> 於二零一二年年度, 貴集團已於馬來西亞、印 尼及中華人民共和國(「中國」)參與多個開採或 提取項目。 貴集團的主要業務包括:(a)於馬 來西亞開採白雲石及生產鎂錠;(b)於印尼勘探 鐵礦石、煤及錳;及(c)於中國提取及裝瓶礦泉 水。由於 貴集團面臨各種重大基本不明朗因 素,誠如綜合財務報表附註2(b)及15所披露, 此等主要業務基於各種原因已暫停運作,惟提取 及裝瓶礦泉水業務除外。同時,提取及裝瓶礦泉 水業務並無如 貴公司管理層預期一般為 貴集 團產生正面現金流量。於二零一二年十二月 三十一日,誠如綜合財務狀況表所載:(a)勘探 及評估資產的賬面總值為359.332.880港元(二 零一一年:363,984,290港元(經重列));(b)業 務合併產生的商譽賬面總值為111,180,501港元 (二零一一年:141,622,589港元(經重列)); (c) 物業、廠房及設備的賬面總值為505,640,766港 元(二零一一年:687,475,722港元);及(d)與勘 探及評估資產公平值調整有關的遞延税項負債 為72,619,757港元(二零一一年:62,743,028港 元(經重列))。

> 誠如由香港會計師公會頒佈的香港會計準則第 36號「資產減值」(「香港會計準則第36號」)所規 定,於報告期末, 貴集團已確定上述資產出現 若干減值跡象,故委任一名獨立估值師GC Appraisals Services Company Limited ( GC Appraisals」或「估值師」)就該等資產於報告期末 的可收回金額進行估值。誠如香港會計準則第 36號所界定,資產的可收回金額乃其公平值減 出售成本與其使用價值兩者之較高者。由於估值 師無法覓得類似開採性資產近期的可予比較交 易資料,以確定此等資產的公平值減出售成本金 額,故估值師則估計此等資產的使用價值為其可 收回金額代替。估值乃按收入基準法,並根據於 二零一一年編製的技術報告(「二零一一年技術 報告」)所載此等開採場地的估計儲量以及假 設 貴集團有能力勘探此等礦物資源(尤其是於 印尼勘探鐵礦石、煤炭及錳以及於馬來西亞經營

of these extractive sites from a technical report prepared in 2011 ("Technical Report 2011") and assumptions as to the Group's ability to explore for these mineral resources, particularly exploration for iron ore, coal and manganese in Indonesia, and to operate the plant for production of magnesium ingots in Malaysia. As a result, impairment losses on (a) exploration and evaluation assets of HK\$166,086,731 (2011: HK\$22,656,172); (b) goodwill of HK\$141,622,589 (2011: HK\$79,525,907); and (c) property, plant and equipment, included the interest in leasehold land, of HK\$188,182,602 (2011: HK\$Nil) have been recognised in the consolidated income statement for the year.

Taking into consideration that the Group has not incurred any exploration and evaluation expenditure on these extractive operations in order to obtain up-to-date technical data for these extractive operations in the current year and that the Group does not have sufficient working capital to finance these extractive operations, we are unable to assess the reliability of these valuations prepared for financial reporting purposes. In addition, we consider that the technical data in the Technical Report 2011 used to prepare the valuations is not up-to-date and we are unable to verify the Group's ability, both financially and technically, to undertake exploration for or exploitation of any of the resources under the relevant mining permits and to operate the plant for production of magnesium ingots in Malaysia. Accordingly, we are unable to assess whether the recoverable amount of these assets as at the end of the reporting period are reliably measured. There are no alternative audit procedures that we could perform to satisfy ourselves as to whether the impairment losses should be recognised in the current year, whether any further impairment losses should be recognised on these assets and whether the carrying amounts of the exploration and evaluation assets, goodwill and property, plant and equipment and associated deferred tax liabilities are free from material misstatement. Any adjustments found to be necessary in respect thereof, had we obtained sufficient appropriate audit evidence, would have had a consequential effect on the net assets of the group and on its loss for the current year.

鎂錠生產廠房)的前提下編製。因此,(a)勘探及評估資產減值虧損166,086,371港元(二零一年:22,656,172港元):(b)商譽減值虧損141,622,589港元(二零一一年:79,525,907港元):及(c)物業、廠房及設備(包括租賃土地權益)減值虧損188,182,602港元(二零一一年:零港元)的減值虧損已於年內的綜合收益表內獲確認。

考慮到 貴集團於本年度並無為取得此等提取業 務的最新技術數據,而就此等提取業務產生任何 勘探及評估開支,加上 貴集團並無足夠營運資 金以撥付此等提取業務,故吾等無法評估此等為 財務報告用途而編製的估值是否可靠。此外,吾 等認為編製該估值所採用的二零一一年技術報 告的技術數據並非最新數據,且吾等無法確 認 貴集團是否具勘探或開採相關採礦許可證項 下任何資源以及於馬來西亞經營鎂錠生產廠房 所需的經濟能力及技術能力,因此,吾等無法評 估此等資產於報告期末的可收回金額是否經可 靠計量。吾等並無其他可執行的替代審核程序, 以讓吾等信納此等資產毋須於本年度確認減值 虧損及毋須進一步確認減值虧損,且勘探及評估 資產、商譽、物業、廠房及設備的結餘以及相關 遞延税項負債並無存在重大錯誤陳述。倘吾等取 得充足適當的審核憑據,則任何因應上述情況而 須作出之調整必然會對 貴集團本年度之資產淨 值及虧損構成影響。



# 2. Scope Limitation: valuations of exploration and evaluation assets, goodwill and associated deferred tax liabilities in business combinations

As disclosed in note 32(a), the Group acquired a 51% equity interest in Step Pacific Development Limited and its subsidiaries ("Step Pacific Group") on 19 April 2011. Because of lack of sufficient information to complete the initial accounting in the year ended 31 December 2011, the Group has completed the initial accounting for this business combination in 2012. Exploration and evaluation assets with a fair value as at acquisition date of HK\$279,610,200, goodwill of HK\$141,622,589, noncontrolling interests of HK\$115,283,002 and deferred tax liabilities associated with the fair value adjustment on the exploration and evaluation assets of HK\$46,093,957 were restated and recognised in this business combination.

As disclosed in note 32(b), the Group acquired a 51% equity interest in Victory Dragon Holdings Limited and its subsidiaries ("Victory Dragon Group") on 18 April 2012. In the year 2012, the Group has completed the initial accounting for this business combination. Exploration and evaluation assets with a fair value as at acquisition date of HK\$161,763,000, goodwill of HK\$111,180,501 and deferred tax liabilities associated with the fair value adjustment on the exploration and evaluation assets of HK\$40,440,750 are recognised in this business combination.

The Group appointed independent valuers, Norton Appraisals Limited and GC Appraisals, to perform valuations to assess the fair value as at the acquisition date of exploration and evaluation assets owned and operated by Step Pacific Group and Victory Dragon Group, respectively. These valuers estimated the fair values of these assets using an income-based approach based on the estimated reserves of those mines located in Indonesia from the Technical Report 2011 and the water well located in the PRC from a technical report prepared in 2003 ("Technical Report 2003") and assumptions as to the Group's ability to undertake the exploration for and exploitation of these natural resources.

#### 審核範圍限制:業務合併中勘探及評估 資產、商譽以及相關遞延稅項負債的估 值

誠如附註32(a)所披露,貴集團於二零一一年四月十九日收購Step Pacific Development Limited 及其附屬公司(「Step Pacific集團」)的51%股權。由於 貴集團於截至二零一一年十二月三十一日止年度缺乏足夠資料完成初步會計工作,故 貴集團已於二零一二年完成上述業務合併的初步會計工作。於收購日期的勘探及評估資產的公平值279,610,200港元、商譽141,622,589港元、非控股權益115,283,002港元及與勘探及評估資產公平值調整有關的遞延稅項負債46,093,957港元已經重列,並於此業務合併中確認。

誠如附註32(b)所披露,貴集團於二零一二年四月十八日收購凱龍集團有限公司及其附屬公司(「凱龍集團」)的51%股權。 貴集團已於二零一二年完成此業務合併的初步會計工作。於收購日期的勘探及評估資產的公平值161,763,000港元、商譽111,180,501港元及與勘探及評估資產公平值調整有關的遞延税項負債40,440,750港元已於此業務合併中確認。

貴集團已委任獨立估值師普敦國際評估有限公司及GC Appraisals,以分別就Step Pacific集團及凱龍集團所擁有及經營的勘探及評估資產於收購日期的公平值進行估值。估值師乃按收入基準法,並根據二零一一年技術報告所載位於印尼的礦山的估計儲量、於二零零三年編製的技術報告(「二零零三年技術報告」)所載位於中國的水井的估計儲量以及假設 貴集團有能力勘探及提取此等天然資源的前題下估量此等資產的公平值。

Taking into consideration that the Group has not incurred any exploration and evaluation expenditure on these extractive operations in order to obtain up-to-date technical data for these extractive operations in the current year and that the Group does not have sufficient working capital to finance these extractive operations, we are unable to assess the reliability of these valuations prepared for financial reporting purposes. In addition, we consider that the technical data in the Technical Report 2011 and the Technical Report 2003 used to prepare the valuations are not up-to-date and we are unable to verify the Group's ability, both financially and technically, to undertake exploration for or exploitation of any resources under the relevant mining permits. Accordingly, we are unable to assess whether the fair values as at the acquisition dates and at the reporting year end 2012 and the restated balances in respect of Step Pacific Group in 2011 are measured reliably in accordance with the requirements of Hong Kong Financial Reporting Standard 3 (Revised) "Business Combinations" issued by the HKICPA. There are no alternative audit procedures that we could perform to satisfy ourselves as to whether the recognition of these exploration and evaluation assets, goodwill and associated deferred tax are free from material misstatement. Any adjustments found to be necessary in respect thereof, had we obtained sufficient appropriate audit evidence, would have had a consequential effect on the net assets of the group and on its loss for the current year.

考慮到 貴集團於本年度並無為取得此等提取業 務的最新技術數據,而就此等提取業務產生任何 勘探及評估開支,加上 貴集團並無足夠營運資 金以撥付此等提取業務,故吾等無法評估此等為 財務報告用途而編製的估值是否可靠。此外,吾 等認為編製該估值所採用的二零一一年技術報 告及二零零三年技術報告的技術數據並非最新 數據,且吾等無法確認 貴集團是否具根據相關 採礦許可證勘探或開採任何資源所需的經濟能 力及技術能力,因此,吾等無法評估於收購日期 及二零一二年報告年度末的公平值及有關Step Pacific 集團於二零一一年的經重列結餘是否根據 香港會計師公會頒佈的香港財務報告準則第3號 (經修訂)「業務合併」的規定可靠地計量。吾等 並無其他可執行的替代審核程序,以讓吾等信納 此等勘探及評估資產、商譽以及相關遞延税項的 確認並無存在重大錯誤陳述。倘吾等取得充足適 當的審核憑據,則任何因應上述情況而須作出之 調整必然會對 貴集團本年度之資產淨值及虧損 構成影響。

# 3. Scope Limitation: incomplete records for the mineral water extraction and bottling operations

As disclosed in note 32(b) to the consolidated financial statements, the Group has acquired, through the business combination of Victory Dragon Group in 2012, an operation for the extraction and bottling of mineral water in the PRC. Certain books and records relating to the acquisition of the mineral water operations were incomplete or missing and the inventory costing system was not able to generate reliable information for financial reporting purposes. We are unable to obtain sufficient audit evidence on:

#### (a) Turnover and trade receivables

The Group has reported revenue from sales of bottled mineral water amounting to HK\$2,148,220 (2011: HK\$Nil) during the period since its acquisition

#### 3. 審核範圍限制:提取及裝瓶礦泉水業務 的記錄不完整

誠如綜合財務報表附註32(b)所披露,貴集團已於二零一二年透過與凱龍集團進行業務合併收購提取及裝瓶礦泉水業務。收購礦泉水業務的若干相關賬冊及記錄屬不完整或遺失,且存貨成本核算制度未能就財務申報用途產生可靠資料。吾等未能就以下事項獲取足夠審核憑據:

#### (a) 營業額及應收賬款

貴集團報告於自收購事項以來期間來自銷售瓶裝礦泉水錄得收益2,148,220港元(二零一一年:零港元)以及於報告期末錄得



and trade receivables of HK\$461,356 (2011: HK\$Nil) as at the end of the reporting period. We are unable to obtain sufficient delivery notes and trade receivables settlement records to verify the sales during the period since its acquisition and the respective trade receivables balances as at 31 December 2012.

#### (b) Cost of inventories sold and inventories

The Group has recognised cost of inventories amounting to HK\$2,002,755 (2011: HK\$Nil) during the period since its acquisition and has inventory balances of HK\$755,415 (2011: HK\$Nil) as at the end of the reporting period. Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is calculated using a weighted average cost formula and comprises all costs of purchase, costs of conversion and other direct costs incurred in bringing the inventories to their location and condition. However, we are unable to verify the weighted average cost formula because the inventory cost system used by the Group for this operation is unable to generate reliable data to enable us to verify the calculations of the closing balances of these inventories and the respective cost of inventories sold for the year.

We are unable to perform alternative audit procedures to satisfy ourselves as to whether the turnover and cost of inventories sold recognised during the period since its acquisition are fairly accounted for and the closing balances of trade receivables and inventories are fairly stated. Any adjustments found to be necessary in respect thereof, had we obtained sufficient appropriate audit evidence, would have had a consequential effect on the net assets of the Group and on its loss for the current year.

應收賬款461,356港元(二零一一年:零港元)。吾等無法獲得充足的交貨單及應收 賬款的結算記錄以確認自收購事項以來期間之銷售額以及於二零一二年十二月 三十一日的各個應收賬款結餘。

#### (b) 已出售存貨成本及存貨

貴集團自收購事項以來期間確認存貨成本 2,002,755港元(二零一一年:零港元), 並於報告期末錄得存貨結餘755,415港元 (二零一一年:零港元)。存貨以成本值與 可變現淨值兩者中的較低者列賬。成本值 採用加權平均成本公式計算,包括所有與 K規狀所產生的其他直接成本。然而, 接團就此業務應用的存貨成本 負 制度未能產生可靠數據以確認此等存貨的 期末結餘及年內出售存貨的相應成本。 算,故吾等無法確認加權平均成本公式。

吾等無法執行其他替代審核程序,以讓吾等信納自收購事項以來期間確認的營業額及已出售存貨成本乃有根據,以及應收賬款及存貨的期末結餘乃經準確列賬。倘吾等取得充足適當的審核憑據,則任何因應上述情況而須作出之調整必然會對 貴集團本年度之資產淨值及虧損構成影響。



# 4. Scope Limitation: material fundamental uncertainties relating to the going concern basis of presentation of consolidated financial statements

As disclosed in note 2(b) to the consolidated financial statements, the Group and the Company has encountered a number of circumstances giving rise to material fundamental uncertainties. The Group and the Company are principally sustained in their daily operations by bank loans, unsecured loans, convertible bonds and placing of shares. The Group and the Company are pursuing certain finance measures set out in note 2(b) to the consolidated financial statements, and therefore, the directors of the Company have prepared the consolidated financial statements on a going concern basis. However, we are unable to obtain sufficient audit evidence for us to assess the validity of the going concern assumption which depends on the continuing financial support of the Group's bankers and creditors and the Group's ability to generate adequate working capital in future. The existence of these material fundamental uncertainties casts significant doubt on the Group's and the Company's ability to continue as a going concern.

Should the going concern assumption be inappropriate, adjustments may have to be made to reflect a realisation basis which includes, where appropriate, writing down the Group's and the Company's assets to net realisation value, and providing for any contractual commitments that become effective at the end of the reporting period. In addition, the Group and the Company may have to provide for further liabilities that might arise, and to reclassify non-current assets and non-current liabilities as current assets and current liabilities respectively.

# **4.** 審核範圍限制:以持續經營基準呈列綜合財務報表的重大基本不明朗因素

誠如綜合財務報表附註2(b)所披露, 貴集團及 貴公司面臨多種導致重大基本不明朗因素的情況。 貴集團及 貴公司主要以銀行貸款、無 抵押貸款、可換股債券及配售股份持續經營其和 常業務。 貴集團及 貴公司正執行綜合財務 表附註2(b)所載的若干措施,因此, 貴公司 事已按持續經營基準編製綜合財務報表。然而, 事已按持續經營基準編製綜合財務報表。然而, 的持續財政支持以及 貴集團日後產生足夠的 營運資金的能力)。此等重大基本不明朗因素。 致 貴集團及 貴公司的持續經營能力成疑。

倘若持續經營假設為不適當,則可能需要作出調整以反映變現基準(當中包括撇銷 貴集團及 貴公司的資產至可變現金額淨值(如適當)以及就任何於報告期末生效的合約承擔計提撥備)。此外, 貴集團及 貴公司或需就可能進一步產生之負債計提撥備,並分別重新分類非流動資產及非流動負債為流動資產及流動負債。



#### Scope Limitation: valuation and impairment assessment of the Company's investments in subsidiaries and amounts due from subsidiaries

Included in the Company's statement of financial position are gross investments in subsidiaries of HK\$457,898,800 (2011: (Restated) HK\$457,821,136), amounts due from subsidiaries of HK\$592,133,807 (2011: HK\$343,068,999) and an impairment provision of HK\$840.699.394 (2011: HK\$432,829,859) respectively. As required by HKAS 36 issued by the HKICPA, at the end of the reporting period. the Company should assess whether there are any indications of impairment on the carrying amounts of these balances. As reported in the basis for disclaimer of opinion, there are material fundamental uncertainties that may affect our ability to assess the validity of the going concern assumption and operations of these subsidiaries. We are unable to satisfy ourselves as to whether any further impairment losses should be recognised on these balances and whether the carrying amounts of investments in subsidiaries and amounts due from these subsidiaries are fairly stated at the end of the reporting period. Any adjustments found to be necessary in respect thereof, had we obtained sufficient appropriate audit evidence, would have had a consequential effect on the net assets of the Group and on its loss for the current year.

#### Disclaimer of opinion

Because of the significance of the matters described in the basis for disclaimer of opinion paragraphs, we have not been able to obtain sufficient appropriate audit evidence to provide a basis for an audit opinion. Accordingly, we do not express an opinion on the consolidated financial statements as to whether they give a true and fair view of the state of affairs of the Company and the Group as at 31 December 2012 and of the Group's loss and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards. In all other respects, in our opinion the consolidated financial statements have been prepared in accordance with the Hong Kong Companies Ordinance.

#### 審核範圍限制:貴公司於附屬公司的投 資及應收附屬公司款項的估值及減值評 估

貴公司財務狀況表分別包括於附屬公司的投資 總額457,898,800港元(二零一一年:457,821,136 港元(經重列))、應收附屬公司款項592,133,807 港元(二零一一年:343,068,999港元)及減值撥 備840,699,394港元(二零一一年:432,829,859 港元)。誠如由香港會計師公會頒佈的香港會計 準則第36號所規定,於報告期末, 貴公司須評 估上述結餘的賬面值有否出現任何減值跡象。誠 如於不發表意見之基準內所報告,現有的重大基 本不明朗因素或會影響吾等評估持續經營假設 是否屬實及有關附屬公司業務的能力。吾等無法 信納是否毋須就此等結餘確認任何進一步減值 虧損,及附屬公司投資的賬面值以及應收有關附 屬公司的款項於報告期末是否獲公平列賬。倘吾 等取得充足適當的審核憑據,則任何因應上述情 况而須作出之調整必然會對 貴集團本年度之資 產淨值及虧損構成影響。

#### 不發表意見

由於在不發表意見之基準數段所述事宜之重要性,吾 等無法取得充足適當之審核憑據作為作出審核意見之 依據。因此,吾等並無就綜合財務報表是否已根據香 港財務報告準則真實而公平地反映 貴公司及 貴集 團於二零一二年十二月三十一日之財務狀況及 貴集 團截至該日止年度之溢利及現金流量發表意見。於其 他各方面,吾等認為,綜合財務報表已根據香港公司 條例妥善編製。



# Report on matters under sections 141(4) and 141(6) of the Hong Kong Companies Ordinance

In respect alone of the inability to obtain sufficient appropriate audit evidence on the multiple matters described in paragraphs from 1 to 5 above:

- we have not obtained all the information and explanations that we considered necessary for the purpose of our audit; and
- we were unable to determine whether proper books and records had been kept.

# 呈報香港公司條例第141(4)條及第141(6)條項下之事項

僅就上文第一至第五段所述的多項事項而未能獲得充足適當審核憑據而言:

- 一 吾等並未取得吾等認為對進行審核而言屬必要 之所有資料及解釋;及
- 一 吾等未能確定賬冊及記錄是否已妥善存置。

#### **Baker Tilly Hong Kong Limited**

Certified Public Accountants Hong Kong

#### **Fok Wai Ming**

Practising certificate number P03902

19 April 2013

#### 天職香港會計師事務所有限公司

執業會計師

香港

#### 霍偉明

執業證書編號P03902

二零一三年四月十九日

## Consolidated Income Statement

### 綜合收益表

For the financial year ended 31 December 2012 截至二零一二年十二月三十一日止財政年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)



		Notes 附註	<b>2012</b> 二零一二年 <b>HK\$</b> 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元 (Restated) (經重列)
Turnover	營業額	4	14,531,302	11,185,489
Cost of sales	銷售成本		(54,684,477)	(28,357,777)
Gross loss Other revenue Other net gains Selling and distribution expenses Administrative expenses	毛虧損 其他收入 其他收益淨額 出售及分銷開支 行政開支	5 6	(40,153,175) 845,749 5,732,730 (94,312) (40,728,294)	(17,172,288) 338,407 7,331,987 (367,243) (37,315,107)
Loss from operations	經營虧損		(74,397,302)	(47,184,244)
Finance costs Other operating expenses	融資成本 其他經營開支	7(a) 7(c)	(82,414,094) (538,333,695)	(62,561,975) (103,101,725)
Other Operating expenses	共他紅呂州又	7 (0)	(330,333,093)	(103,101,723)
Loss before taxation Income tax credit	<b>除税前虧損</b> 所得税抵免	7 8	(695,145,091) 30,564,021	(212,847,944)
Loss for the year	年內虧損		(664,581,070)	(212,847,944)
Attributable to: Owners of the Company Non-controlling interests	以下人士應佔: 本公司擁有人 非控股權益		(593,133,228) (71,447,842)	(207,377,657) (5,470,287)
Loss for the year	年內虧損		(664,581,070)	(212,847,944)
Loss per share Basic and diluted	<b>每股虧損</b> 基本及攤薄	11	( <u>13.74 cents仙</u> )	(6.32 cents仙)

The notes on pages 75 to 188 form part of the consolidated financial statements.

第75至188頁所載附註為綜合財務報表一部份。

# Consolidated Statement of Comprehensive Income

## 綜合全面收益表

For the financial year ended 31 December 2012 截至二零一二年十二月三十一日止財政年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

		<b>2012</b> 二零一二年 <b>HK\$</b> 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元 (Restated) (經重列)
Loss for the year	年內虧損	(664,581,070)	(212,847,944)
Other comprehensive income/(loss) for the year	年內其他全面收益/(虧損)		
Exchange differences on translation of financial statements of overseas subsidiaries, net of nil tax	換算海外附屬公司財務報表的 匯兑差異,扣除零税項	12,475,530	(10,974,854)
Total comprehensive loss for the year	年內全面虧損總額	(652,105,540)	(223,822,798)
Attributable to: Owners of the Company Non-controlling interests	以下人士應佔: 本公司擁有人 非控股權益	(580,942,887) (71,162,653)	(218,597,002) (5,225,796)
Total comprehensive loss for the year	年內全面虧損總額	(652,105,540)	(223,822,798)

The notes on pages 75 to 188 form part of the consolidated 第75至188頁所載附註為綜合財務報表一部份。 financial statements.

## Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表



At 31 December 2012 於二零一二年十二月三十一日 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

		Notes 附註	2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元 (Restated) (經重列)	2010 二零一零年 HK\$ 港元 (Restated) (經重列)
Non-current assets  Property, plant and equipment  — Property, plant and equipment  — Interest in leasehold land held for own use under operating lease  Goodwill  Exploration and evaluation assets  Mining deposit	非流動資產 物業、廠房及設備 一物業、廠房及設備 一根據經營租賃持作 自用租賃土地權益 商譽 勘探及評估資產 採礦按金	13(a) 14 15 16	495,555,018 10,085,748 111,180,501 359,332,880 228,125 976,382,272	673,894,736 13,580,986 141,622,589 363,984,290 220,664 1,193,303,265	636,628,871 14,120,778 79,525,907 108,052,441 227,055 838,555,052
Current assets Inventories Trade receivables Prepayments, deposits and other receivables Contingent consideration receivable Pledged deposit Cash at bank and in hand	流動資產 存貨 應收賬款 預付款項、按金及 其他應收款項 應收或然代價 質押存款 銀行結餘及現金	18 19 20 21 22	10,458,201 1,975,723 11,564,524 2,699,019 14,833 1,081,207	39,741,240 - 26,089,992 - 48,338 28,194,751 94,074,321	4,653,186 8,795,408 67,995,495 - 3,811,658 44,039,009
Current liabilities Trade and other payables Obligations under finance leases Amounts due to related parties Derivative component of convertible bonds Convertible bonds Bank loans — secured Unsecured loans from third parties	流動負債 應付賬款及其他應付款項 融資租賃承擔 應付關連方款項 可換股債券衍生部份 可換股債券 有抵押銀行貸款 來自第三方無抵押貸款	23 24(a) 25 26 26 27 28	52,407,776 1,094,496 1,643,743 - 434,661,748 100,000,000	26,878,722 1,138,117 660,969 - 419,997,065 100,000,000	62,147,931 907,296 1,087,093 5,421,106 116,380,749 399,873,440
Net current liabilities  Total assets less current liabilities	流動負債淨額 總資產減流動負債		(562,014,256)	(454,600,552) 738,702,713	(456,522,859)

# Consolidated Statement of Financial Position



At 31 December 2012 於二零一二年十二月三十一日 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

		Notes 附註	2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元 (Restated) (經重列)	2010 二零一零年 HK\$ 港元 (Restated) (經重列)
Non-current liabilities Obligations under finance leases Convertible bonds	<b>非流動負債</b> 融資租賃承擔 可換股債券	24(a) 26	1,376,725 135,040,770	2,924,904 26,159,373	3,196,685
Unsecured loan from a third party Deferred tax liabilities	來自第三方無抵押貸款 遞延税項負債	28 29	50,000,000 72,619,757	50,000,000 62,743,028	16,649,071
			259,037,252	141,827,305	19,845,756
Net assets	資產淨值		155,330,764	596,875,408	362,186,437
Capital and reserves Share capital Reserves	<b>資本及儲備</b> 股本 儲備	30	125,317,014 (112,650,527)	87,942,014 355,021,435	62,988,889 255,891,251
Total equity attributable to owners of the Company	本公司擁有人應佔權益總額		12,666,487	442,963,449	318,880,140
Non-controlling interests	非控股權益		142,664,277	153,911,959	43,306,297
Total equity	權益總額		155,330,764	596,875,408	362,186,437

Approved and authorised for issue by the board of directors on 經董事會於二零一三年四月十九日批准及授權發行。 19 April 2013.

**Lim Ooi Hong Lim Ooi Hong** Director 董事

Leung Wai Kwan 梁維君 Director 董事

The notes on pages 75 to 188 form part of the consolidated financial statements.

第75至188頁所載附註為綜合財務報表一部份。

# Statement of Financial Position

# 財務狀況表

At 31 December 2012 於二零一二年十二月三十一日 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)



		Notes 附註	2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元 (Restated) (經重列)	2010 二零一零年 HK\$ 港元
Non-current assets Property, plant and equipment Investments in subsidiaries	<b>非流動資產</b> 物業、廠房及設備 於附屬公司投資	13(b) 17	855,209 209,333,213	957,992 368,060,276	145,847 437,032,383
Current assets Prepayments, deposits and other receivables Pledged deposits Cash at bank and in hand	流動資產 預付款項、按金及其他 應收款項 質押存款 銀行及手頭現金	20	210,188,422 1,791,523 - 378,355 2,169,878	6,319,323 - 19,640,985 25,960,308	4,328,727 3,784,248 12,912,192 21,025,167
Current liabilities Other payables and accrued expenses Obligations under finance leases Derivative component of convertible bonds Convertible bonds Unsecured loans from third parties	流動負債 其他應付款項及應計開支 融資租賃承擔 可換投債券的衍生部份 可換股債券 來自第三方無抵押貸款	23 24(b) 26 26 28	15,592,202 169,157 - 100,000,000	7,639,407 163,077 - 100,000,000	2,005,763 - 5,421,106 116,380,749 - 123,807,618
Net current liabilities	流動負債淨額		(113,591,481)	(81,842,176)	(102,782,451)
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債		96,596,941	287,176,092	334,395,779

# Statement of Financial Position

### 財務狀況表

At 31 December 2012 於二零一二年十二月三十一日 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)



		Notes 附註	2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元 (Restated) (經重列)	2010 二零一零年 HK\$ 港元
Non-current liabilities	非流動負債				
Obligations under finance leases	融資租賃承擔	24(b)	433,891	603,048	-
Convertible bonds	可換股債券	26	135,040,770	26,159,373	_
Unsecured loan from a third party	來自第三方無抵押貸款	28	50,000,000	50,000,000	_
			185,474,661	76,762,421	
Net (liabilities)/assets	(負債)/資產淨額		(88,877,720)	210,413,671	334,395,779
Capital and reserves	資本及儲備	30			
Share capital	股本		125,317,014	87,942,014	62,988,889
Reserves	儲備		(214,194,734)	122,471,657	271,406,890
Total (deficit)/equity	(虧損)/權益總額		(88,877,720)	210,413,671	334,395,779

Approved and authorised for issue by the board of directors on 19 April 2013.

經董事會於二零一三年四月十九日批准及授權刊發。

Lim Ooi Hong Lim Ooi Hong Director 董事 Leung Wai Kwan 梁維君 Director 董事

The notes on pages 75 to 188 form part of the consolidated financial statements.

第75至188頁所載附註為綜合財務報表一部份。

# Consolidated Statement of Changes in Equity

# 綜合權益變動表

For the year ended 31 December 2012 截至二零一二年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)



				Attributable to owners of the Company 本公司擁有人應佔								
			Share capital	Share premium	Exchange reserve	Capital reserve	Convertible bond equity reserve 可換股債券	Other reserve	Accumulated losses	Total	Non- controlling interests	Total equity
		Notes 附註	<b>股本</b> HK\$ 港元	股份溢價 HK\$ 港元 (Note 30(d)(ii) (附註30(d)(ii))	<b>匯兑儲備</b> HK\$ 港元 (Note 30(d)(ii)) (附註30(d)(ii))	資本儲備 HK\$ 港元 (Note 30(d)(i)) (附註30(d)(i))	權益儲備 HK\$ 港元 (Note 30(d)(iv))	其他儲備 HK\$ 港元 (Note 30(d)(v)) (附註30(d)(v))	<b>累積虧損</b> HK\$ 港元	<b>總額</b> HK\$ 港元	<b>非控股權益</b> HK\$ 港元	<b>權益總額</b> HK\$ 港元
At 1 January 2010 Changes in equity for 2010:	於二零一零年一月一日 二零一零年權益變動:		45,100,000	68,090,412	4,941,013	-	-	30,856,527	(29,597,269)	119,390,683		119,390,683
Loss for the year Other comprehensive income	年內虧損 其他全面收益				24,397,938				(46,315,021)	(46,315,021) 24,397,938	(103,127)	(46,418,148) 24,397,688
Total comprehensive loss Acquisition of subsidiaries Shares issued pursuant to	全面虧損總額 收購附屬公司 根據股份配售而發行		-	-	24,397,938	-	-	-	(46,315,021) -	(21,917,083)	(103,377) 43,409,674	(22,020,460) 43,409,674
a share placing Shares issued pursuant to	的股份根據收購而發行的股份		9,000,000	116,996,696	-	-	-	-	-	125,996,696	-	125,996,696
an acquisition At 31 December 2010	於二零一零年十二月三十一日		8,888,889 62,988,889	86,520,955 271,608,063	29,338,951			30,856,527	(75,912,290)	95,409,844 318,880,140	43,306,297	95,409,844 362,186,437
At 1 January 2011	於二零一一年一月一日		62,988,889	271,608,063	29,338,951			30,856,527	(75,912,290)	318,880,140	43,306,297	362,186,437
Changes in equity for 2011: Loss for the year Other comprehensive loss	二零一一年權益變動: 年內虧損 其他全面虧損		-	-	- (11,219,345)	-	-	-	(207,377,657)	(207,377,657) (11,219,345)	(5,470,287) 244,491	(212,847,944) (10,974,854)
Total comprehensive loss Shares issued pursuant to	全面虧損總額 根據股份配售而發行		-	-	(11,219,345)	-	-	-	(207,377,657)	(218,597,002)	(5,225,796)	(223,822,798)
a share placing Acquisition of subsidiaries Capital contribution from	的股份 收購附屬公司 非控股權益注資	30(b) 32(a)	8,500,000 16,328,125	67,082,000 231,859,375	-	-	-	-	-	75,582,000 248,187,500	115,283,002	75,582,000 363,470,502
non-controlling interests Warrants issued pursuant to the warrant placing Exercise of warrants Equity component of convertible	根據認股權證配售而發行 的認股權證 行使認股權證 可換股債券權益部份	30(c) 30(b)	125,000	1,250,000	- - -	- 1,363,136 (25,000)	- - -	- - -	- - -	- 1,363,136 1,350,000	548,456 - -	548,456 1,363,136 1,350,000
bonds		26(b)					16,197,675			16,197,675		16,197,675
At 31 December 2011 (as restated)	於二零一一年十二月三十一日 (經重列)		87,942,014	571,799,438	18,119,606	1,338,136	16,197,675	30,856,527	(283,289,947)	442,963,449	153,911,959	596,875,408
At 1 January 2012 As previously reported Adjustments to fair value of assets	於二零一二年一月一日 過往呈報 資產公平值調整		87,942,014	532,611,938 39,187,500	18,072,409 47,197	1,338,136	16,197,675	30,856,527	(283,289,947)	403,728,752 39,234,697	38,217,583 115,694,376	441,946,335 154,929,073
As restated Changes in equity for 2012:	經重列 二零一二年權益變動:		87,942,014	571,799,438	18,119,606	1,338,136	16,197,675	30,856,527	(283,289,947)	442,963,449	153,911,959	596,875,408
Loss for the year Other comprehensive income	年內虧損 其他全面收益				12,190,341				(593,133,228)	(593,133,228) 12,190,341	(71,447,842) 285,189	(664,581,070) 12,475,530
Total comprehensive loss Acquisition of subsidiaries	全面虧損總額  火購附屬公司  坦達吸公司  「大きない」	32(b)	16,500,000	42,900,000	12,190,341	-	-	-	(593,133,228)	(580,942,887) 59,400,000	(71,162,653) 59,914,971	(652,105,540) 119,314,971
Shares issued pursuant to a share placing Equity component of convertible	根據股份配售而發行 的股份 可換股債券權益部份	30(b)	20,875,000	19,831,250	-	-	-	-	-	40,706,250	-	40,706,250
bonds	11/10万八 住皿 甲川	26(c)					50,539,675			50,539,675		50,539,675

The notes on pages 75 to 188 form part of the consolidated financial statements.

於二零一二年十二月三十一日

第75至188頁所載附註為綜合財務報表一部份。

1,338,136 66,737,350 30,856,527 (876,423,175) 12,666,487 142,664,277 155,330,764

At 31 December 2012

125,317,014 634,530,688 30,309,947

# Consolidated Statement of Cash Flows

# 綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2012 截至二零一二年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)



		Notes 附註	2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元
Operating activities Loss before taxation	<b>經營業務</b> 除稅前虧損		(695,145,091)	(212,847,944)
Adjustments for:  — Amortisation of exploration and evaluation assets  — Amortisation of interest in leasehold land	調整項目: - 勘探及評估資產攤銷 - 根據經營租賃持作自用的	7(d)	206,419	207,108
held for own use under operating lease  Depreciation  Finance costs  Foreign exchange losses/(gains)  Gain on repayment of convertible bonds  Impairment on exploration and evaluation assets  Impairment on goodwill  Impairment on interest in leasehold land  Impairment on other receivable and prepayments  Impairment on property, plant and equipment  Interest income  Net loss/(gain) on disposal of property, plant and equipment  Write down of inventories  Write offs:  Exploration and evaluation assets  Property, plant and equipment  Inventories	租賃土地權益攤銷 一折舊 一融資成本 一匯戶面,與人人,與人人,與人人,與人人,與人人,與人人,與人人,與人人,與人人,與人	7(d) 7(d) 7(a) 6 7(c) 7(c) 7(c) 7(c) 5 6,7(d) 18(b) 7(c) 7(c)	147,259 26,147,058 82,414,094 2,813,448 — 166,086,731 141,622,589 3,807,309 24,041,442 184,375,293 (81,490)  151,844 645,177 242,849 45,063 18,112,419	147,753 24,685,791 62,561,975 (691,815) (6,871,105) 22,656,172 79,525,907 - (338,407) (53,628) 11,534,063 919,646 -
Operating loss before changes in working capital	營運資金變動前經營虧損		(44,367,587)	(18,564,484)
Decrease/(increase) in inventories (Increase)/decrease in trade receivables Decrease in prepayments, deposits and	存貨減少/(增加) 貿易應收賬款(增加)/減少 預付款項、按金及其他應收款項減少		10,739,102 (1,975,723)	(46,622,117) 8,547,844
other receivables  Decrease in trade and other payables  Decrease in amounts with related parties	貿易及其他應付款項減少 應付關連方款項減少		2,260,464 (1,869,608) (61,510)	10,137,317 (6,946,195) (395,526)
Cash used in operating activities	經營業務動用現金		(35,274,862)	(53,843,161)
Tax paid	已付税項			
Net cash used in operating activities	經營業務動用現金淨額		(35,274,862)	(53,843,161)

# Consolidated Statement of Cash Flows

# 綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2012 截至二零一二年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)



		Notes 附註	2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元
Investing activities  Acquisition of subsidiaries, net of cash acquired Decrease in pledged deposit (Increase)/decrease in advance payment to a contractor Decrease in payables for construction in progress Increase in deposits for purchase of property, plant and equipment Payment for purchase of property, plant and equipment Proceeds from disposal of property, plant and equipment Interest received	投資業務 收購附屬公司(扣除購入現金) 質押存款減少 向一名承包商墊付款項(增加)/減少 在建工程應付款項減少 購入物業、廠房及設備按金增加 購入物業、廠房及設備付款 出售物業、廠房及設備所得款項 已收利息	32	(9,973,980) 35,139 (7,422,009) - (3,720,176) (6,876,161) 635,462 81,490	(10,987,355) 3,762,548 30,195,364 (38,860,815) - (79,017,621) 153,950 338,407
Net cash used in investing activities	投資業務動用現金淨額		(27,240,235)	(94,415,522)
Financing activities Capital element of finance lease rentals paid Capital injection from non-controlling interests Proceeds from the issue of shares, net of expenses incurred Proceeds from the issue of warrants Proceeds from exercise of warrants Proceeds from new bank loans, net of transaction costs Proceeds from finance lease obligations Proceeds from the issue of convertible bonds, net of expenses incurred Proceeds from new unsecured loans Increase/(decrease) in amount due with a related party Interest on finance lease rentals paid Interest paid Repayment of bank loans Repayment of convertible bonds	融資業務 已付融資租賃租金的資本部份非控股權益注資發行股份所得款項(扣除產生開支) 發行認股權證所得款項行使認股權證所得款項行使認股權證所得款項務行可換股債券所得款項發行可換股債券所得款項(扣除產生開支)新造無抵押貸款所得款項應付一融資租賃租金的利息已付融資租賃租金的利息已付利息價還銀行貸款價還可換股債券	30(b) 30(c) 30(b) 28	(1,703,279) - 40,706,250 36,075,000 - 1,022,092 (190,337) (40,769,756)	(1,093,751) 548,456 75,582,000 1,363,136 1,350,000 45,456,432 1,177,184 41,925,000 50,000,000 (4,651) (257,688) (37,929,942) (30,576,568) (16,000,000)
Net cash generated from financing activities	融資業務所得現金淨額		35,139,970	131,539,608
Net decrease in cash and cash equivalents	現金及現金等價物減少淨額		(27,375,127)	(16,719,075)
Cash and cash equivalents at beginning of the year	年初現金及現金等價物		28,194,751	44,039,009
Effect of foreign exchange rate changes	匯率變動之影響		261,583	874,817
Cash and cash equivalents at end of the year	年終現金及現金等價物		1,081,207	28,194,751

The notes on pages 75 to 188 form part of the consolidated 第75至188頁所載附註為綜合財務報表一部份。 financial statements.

# Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)



# 1 Company Information

CVM Minerals Limited (the "Company") is a company incorporated and domiciled in Hong Kong. The address of its registered office is Suite 5103A, 51/F, Central Plaza, 18 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong. The address of its principal place of business is 3/F., Wisma Ho Wah Genting, No. 35, Jalan Maharajalela, 50150 Kuala Lumpur, Malaysia. The Company's shares are listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange").

The consolidated financial statements comprise the Company and its subsidiaries (together referred to as the "Group"). The principal activity of the Company is investment holding. The principal activities of its subsidiaries are set out in Note 17 to the consolidated financial statements.

### 2 Significant Accounting Policies

### (a) Statement of compliance

The consolidated financial statements have been prepared in accordance with all applicable Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs"), which collective term includes all applicable individual Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards and Interpretations issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (the "HKICPA"), accounting principles generally accepted in Hong Kong and the requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. The consolidated financial statements also comply with the applicable disclosure provisions of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange ("Listing Rules").

The HKICPA has issued certain new and revised HKFRSs that are first effective or available for early adoption for the current accounting period of the Group and the Company. Note 3 provides information on any changes in accounting policies resulting from initial application of these developments to the extent that they are relevant to the Group and the Company for the current and prior accounting periods reflected in the consolidated financial statements.

A summary of the significant accounting policies adopted by the Group and the Company is set out below.

### 1 公司資料

南亞礦業有限公司(「本公司」)是一間於香港註冊成立及登記的公司。其註冊辦事處地址為香港灣仔港灣道18號中環廣場51樓5103A室。其主要營業地點地址為3/F., Wisma Ho Wah Genting, No.35, Jalan Maharajalela, 50150 Kuala Lumpur, Malaysia。本公司股份在香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)主板上市。

綜合財務報表包括本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)。本公司主要從事投資控股業務,而其附屬公司之主要業務載於綜合財務報表附註17。

### 2 重大會計政策

### (a) 遵例聲明

綜合財務報表乃根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)所頒佈的所有適用香港財務報告準則(「香港財務報告準則」,乃包括所有適用的個別香港財務報告準則、香港會計準則及詮釋、香港公認會計原則及香港公司條例規定的統稱)編製。綜合財務報表亦符合聯交所證券上市規則(「上市規則」)的適用披露規定。

香港會計師公會已頒佈若干新訂及經修訂香港財務報告準則,該等準則於本集團及本公司本會計期間首次生效或可供提早採納。附註3提供資料說明綜合財務報表中所反映任何會計政策的變動,而變動乃因首次應用適用於本集團及本公司於本會計期間及以往會計期間的該等準則所導致。

本集團及本公司採納的重大會計政策概述 如下。

**綜合財務報表附註(績)**(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列値)



# 2 Significant Accounting Policies (continued)

# (b) Basis of preparation of the consolidated financial statements

The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars ("HK\$"), which is the Company's functional currency.

The measurement basis used in the preparation of the consolidated financial statements is the historical cost basis.

The preparation of consolidated financial statements in conformity with HKFRSs requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the application of policies and reported amounts of assets, liabilities, income and expenses. The estimates and associated assumptions are based on historical experience and various other factors that are believed to be reasonable under the circumstances, the results of which form the basis of making the judgements about carrying values of assets and liabilities that are not readily apparent from other sources. Actual results may differ from these estimates.

The estimates and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimate is revised if the revision affects only that period, or in the period of the revision and future periods if the revision affects both current and future periods.

Judgements made by management in the application of HKFRSs that have significant effect on the consolidated financial statements and major sources of estimation uncertainty are discussed in Note 38.

### 2 重大會計政策(續)

### (b) 綜合財務報表的編製基準

綜合財務報表以本公司的功能貨幣港元 (「港元」)呈列。

綜合財務報表乃使用歷史成本基準編製。

在編製符合香港財務報告準則的綜合財務 報表時,管理層需作出判斷、估計及假 設,其將影響政策的應用,以及對資產。 負債、收入及支出的報告數額構成影響 該等估計及相關假設乃根據以往經驗及管 理層應當時情況認為合理的多項其他因 作出的,其結果構成了管理層在無法循 其他途徑及時得知資產與負債的賬面值時 所作出判斷的基礎。實際結果可能有別於 估計數額。

管理層會不斷審閱各項估計和相關假設。 倘會計估計的修訂只影響某一期間,該修 訂則會在該期間內確認:倘修訂對當前及 未來期間均有影響,則在作出修訂的期間 及未來期間確認。

管理層在應用香港財務報告準則時所作出 對綜合財務報表有重大影響的判斷以及估 計不確定性的主要來源於附註38論述。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

### 2 Significant Accounting Policies (continued)

# (b) Basis of preparation of the consolidated financial statements

(continued)

In preparing the consolidated financial statements, the directors of the Company have given careful consideration to the future liquidity and performance of the Group and the Company in light of the fact that:

- (i) The Group incurred a loss for the year attributable to owners of the Company of HK\$593,133,228 (2011: HK\$207,377,657) for the year ended 31 December 2012 and, as of that date, the Group's current liabilities exceeded its current assets by HK\$562,014,256 (2011: (Restated) HK\$454,600,552) and the Company's current liabilities exceeded its current assets by HK\$113,591,481 (2011: (Restated) HK\$81,842,176);
- (ii) At 31 December 2012, the Group has cash at bank and in hand of HK\$1,081,207 which is insufficient to settle accrued salaries of HK\$1,846,000;
- (iii) Included in current liabilities in the consolidated financial statements are unsecured loans from third parties of HK\$100,000,000 (2011: HK\$100,000,000) which are scheduled for repayment in May 2013;
- (iv) A secured bank loan of HK\$434,661,748 (2011: HK\$419,997,065) will be due immediately if the Group is unable to fulfill the covenants set out in the facilities agreement;
- As explained in Note 13(d) to the consolidated financial statements, the production plant in Malaysia was suspended during the year ended 31 December 2012;
- (vi) As detailed in Notes 15(b) and 15(c) to the consolidated financial statements, there were no exploration activities conducted in the current year for iron ore, coal and manganese. This was because the Group is trying to reallocate its limited cash resources;

### 2 重大會計政策(續)

(b) 綜合財務報表的編製基準(續)

在編製綜合財務報表時,本公司董事已審 慎考慮本集團及本公司的未來流動資金及 表現,以及:

- (i) 本集團於截至二零一二年十二月 三十一日止年度產生本公司擁有人 應佔年度虧損593,133,228港元(二 零一一年:207,377,657港元)及截 至該日止,本集團流動負債超出其 流動資產562,014,256港元(二零 一一年:454,600,552港元(經重 列))及本公司流動負債超出其流動 資產113,591,481港元(二零一一年: 81,842,176港元(經重列));
- (ii) 於二零一二年十二月三十一日,本 集團有銀行及手頭現金1,081,207港 元,其不足以支付應計薪金 1,846,000港元:
- (iii) 計入綜合財務報表的流動負債包括來 自 第 三 方 的 無 抵 押 貸 款 100,000,000,000港元(二零一一年: 100,000,000,000港元)·計劃於二零一三年五月償還:
- (iv) 倘本集團未能履行融資協議所載契 諾,有抵押銀行貸款434,661,748港 元(二零一一年:419,997,065港元) 將會即時到期償還:
- (v) 誠如綜合財務報表附註13(d)所解釋,位於馬來西亞的生產廠房已於截至二零一二年十二月三十一日止年度內暫停營運:
- (vi) 誠如綜合財務報表附註15(b)及15(c) 所解釋,本年度並無就鐵礦石、煤 炭及錳進行勘探活動,此乃由於本 集團正在嘗試重新分配其有限的現 金資源;



(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

# 2 Significant Accounting Policies (continued)

# (b) Basis of preparation of the consolidated financial statements

(continued)

- (vii) As explained in Note 15(b) to the consolidated financial statements, exploration mining permits for iron ore and manganese in Aceh, Indonesia expired in the year. The operations and future profitability of the Group might be affected by expiration of the permits; and
- (viii) As explained in Note 17 to the consolidated financial statements, the Group lost contact with the legal representative of PT. Laksbang Mediatama ("PTLM") in 2012, PTLM holds a production operating mining permit for manganese in Indonesia. This brought to a halt to the daily operations and mining activities of PTLM. The operations and future profitability of the Group might be affected by the lost of contact with the PTLM's legal representative.

The directors of the Company have taken the following actions to mitigate the liquidity issues faced by the Group and the Company:

- The unsecured loan holders have agreed to extend the repayment of HK\$100,000,000 by one year to April 2014;
- (ii) Subsequent to the end of the reporting period, on 20 March 2013, the Company entered into a placing agreement with Cheong Lee Securities Limited in relation to the placing of bonds in the principal amount of up to HK\$100,000,000 which will be used for the Group's general working capital;
- (iii) As further explained in Note 15(b) to the consolidated financial statements, the Group has submitted applications for extensions of certain expired exploration mining permits. At the approval date of the consolidated financial statements, one year extension for the exploration mining permit for manganese has been granted; and

### 2 重大會計政策(續)

- (b) 綜合財務報表的編製基準(續)
  - (vii) 誠如綜合財務報表附註15(b)所解釋,於印尼亞齊省的鐵礦石及錳勘探採礦許可證於年內屆滿。本集團的業務及未來盈利能力或會因該許可證屆滿而受到影響:及
  - (viii) 誠如綜合財務報表附註17所解釋,本集團於二零一二年與PT. Laksbang Mediatama (「PTLM」)的法律代表失去聯絡,而PTLM持有在印尼的錳生產經營開採許可證,令PTLM的日常經營及採礦活動陷入停滯狀態。本集團的業務及未來盈利能力或會因與PTLM的法律代表失去聯絡而受到影響。

本公司董事已採取下列行動減輕本集團及 本公司所面臨的流動資金問題:

- (i) 無抵押貸款持有人已同意延遲償還 100,000,000港元一年至二零一四年 四月:
- (ii) 於報告期末後,於二零一三年三月 二十日,本公司與昌利證券有限公司就配售本金額為100,000,000港元的債券訂立配售協議,有關款項將 用作本集團的一般營運資金;
- (iii) 如綜合財務報表附註15(b)進一步解釋,本集團已申請將若干到期的勘探採礦許可證續期。於綜合財務報表批准日期,錳之勘探採礦許可證已獲批准續期一年;及

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

### 2 Significant Accounting Policies (continued)

# (b) Basis of preparation of the consolidated financial statements

(continued)

(vi) The Group is seeking investors or strategic partners for the Group's projects in Indonesia.

The directors of the Company consider that taking into account the above, the cash requirements of the Group for the next twelve months from the end of the reporting period and the Group's ability to attain future profitable operations in its wholly owned subsidiary, CVM Magnesium Sdn. Bhd. ("CVMSB") and indirectly owned subsidiary, 龍川升龍礦泉有限 公司 (Long Chuan Shen Long Mineral Water Co., Limited) ("Long Chuan") and all existing banking facilities will be continuously available for the Group's use, the Group and the Company will have sufficient working capital to meet in full their financial obligations as they fall due for the foreseeable future. Accordingly, the consolidated financial statements have been prepared on a going concern basis.

Should the Group be unable to operate as a going concern, adjustments would have to be made to write down the value of all assets to their recoverable amounts, to provide for any further liabilities which might arise and to reclassify non-current assets and liabilities as current assets and liabilities, respectively. The effects of these potential adjustments have not been reflected in the consolidated financial statements.

# (c) Subsidiaries and non-controlling interests

Subsidiaries are entities controlled by the Group. Control exists when the Group has the power, directly or indirectly, to govern the financial and operating policies of an entity so as to obtain benefits from its activities. In assessing control, potential voting rights that presently are exercisable are taken into account.

### 2 重大會計政策(續)

- (b) 綜合財務報表的編製基準(續)
  - (iv) 本集團正就其在印尼的項目尋求投 資者或戰略夥伴。

本公司董事認為,經考慮以上各點、本集團由報告期結束起計未來12個月的現金需求、本集團日後自其全資附屬公司CVM Magnesium Sdn. Bhd.(「CVMSB」)及間接附屬公司龍川升龍礦泉有限公司(「龍川」)的營運獲利的能力,以及全部現有銀行信貸將可持續供本集團動用後,本集團及本公司將有足夠營運資金悉數償還於可見將來到期償還的財務負債。因此,綜合財務報表乃按持續經營基準編製。

倘本集團無法持續經營,則須作出調整以 撇減所有資產值至其可收回金額,並就可 能產生的未來負債作出撥備,以及將非流 動資產及負債分別重新分類為流動資產及 負債。該等潛在調整的影響並未反映在綜 合財務報表內。

#### (c) 附屬公司及非控股權益

附屬公司是指受本集團控制之實體。倘本 集團直接或間接有權支配該實體的財務及 經營政策並自其業務獲益,即屬擁有控制 權。在評估是否持有控制權時,亦會考慮 現時可行使的潛在投票權。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)



# 2 Significant Accounting Policies (continued)

# (c) Subsidiaries and non-controlling

### interests (continued)

Investments in subsidiaries are consolidated into the consolidated financial statements from the date that control commences until the date that control ceases. Intra-group balances and transactions and any unrealised profits arising from intra-group transactions are eliminated in full in preparing the consolidated financial statements. Unrealised losses resulting from intra-group transactions are eliminated in the same way as unrealised gains but only to the extent that there is no evidence of impairment.

Non-controlling interests represent the equity in a subsidiary not attributable directly or indirectly to the Company, and in respect of which the Group has not agreed any additional terms with the holders of those interests which would result in the Group as a whole having a contractual obligation in respect of those interests that meets the definition of a financial liability. For each business combination, the Group can elect to measure any non-controlling interests either at fair value or at their proportionate share of the subsidiary's net identifiable assets.

Non-controlling interests are presented in the consolidated statement of financial position within equity, separately from equity attributable to the owners of the Company. Non-controlling interests in the results of the Group are presented on the face of the consolidated income statement and the consolidated statement of comprehensive income as an allocation of the total profit or loss and total comprehensive income for the year between non-controlling interests and the owners of the Company.

Changes in the Group's interests in subsidiaries that do not result in a loss of control are accounted for as equity transactions, whereby adjustments are made to the amounts of controlling and non-controlling interests within consolidated equity to reflect the change in relative interests, but no adjustments are made to goodwill and no gain or loss is recognised.

When the Group loses control of a subsidiary, it is accounted for as a disposal of the entire interest in that subsidiary, with a resulting gain or loss being recognised in profit or loss.

### 2 重大會計政策(續)

### (c) 附屬公司及非控股權益(續)

於附屬公司的投資自取得有關控制權當日起至該控制權終止當日止期間於綜合財務報表綜合入賬。集團內公司間的結餘、交易以及集團內公司間交易所產生的未變現溢利在編製綜合財務報表時全數抵銷。倘無證據顯示集團內公司間交易出現減值,則未變現虧損按等同於未變現收益的方式抵銷。

非控股權益是指並非由本公司直接或間接 擁有附屬公司的權益,而本集團並沒有與該等權益的持有人協定任何可導致本集團 整體上就該等權益而承擔符合金融負債定義的合同義務的額外條款。就每項業務合併而言,本集團可選擇以公平值或其於附屬公司的可予識別資產淨值的比例份額以計量非控股權益。

非控股權益與本公司擁有人應佔權益在綜合財務狀況表的權益項目中分別列示。本 集團業績劃分為非控股權益應佔年內溢利 或虧損總額及全面收益總額與本公司擁有 人應佔年內溢利或虧損總額及全面收益總 額,於綜合收益表及綜合全面收益表中分 別列示。

本集團於附屬公司的權益變更,如不構成 失去控制權,則該等變更將被視為權益交 易,於綜合權益的控股權益及非控股權益 將會被調整,以反映其權益轉變,但不會 調整商譽及確認收益或損失。

如本集團失去附屬公司控制權,該權益變 更會被視為出售該附屬公司之所有權益, 其收益或虧損將於損益內確認。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

# 2 Significant Accounting Policies (continued)

# (c) Subsidiaries and non-controlling

interests (continued)

In the Company's statement of financial position, an investment in a subsidiary is stated at cost less impairment losses (see Note 2(i)(iii)).

### (d) Business combination

Acquisitions of businesses are accounted for using the acquisition method. The consideration transferred in a business combination is measured at fair value, which is calculated as the sum of the acquisition-date fair values of the assets transferred by the Group, liabilities incurred by the Group to the former owners of the acquiree and the equity interests issued by the Group in exchange for control of the acquiree. Acquisition-related costs are generally recognised in profit or loss as incurred.

At the acquisition date, the acquiree's identifiable assets, liabilities and contingent liabilities that meet the conditions for recognition under HKFRS 3 (revised 2008), Business combinations, are recognised at their fair values, except that:

- deferred tax assets or liabilities and liabilities or assets related to employee benefit arrangements are recognised and measured in accordance with HKAS 12, Income Taxes and HKAS 19, Employee Benefits respectively;
- liabilities or equity instruments related to the replacement by the Group of an acquiree's share-based payment awards are measured in accordance with HKFRS 2, Shared-based payment; and
- assets (or disposal groups) that are classified as held for sale in accordance with HKFRS 5, Non-current assets held for sale and discontinued operations are measured in accordance with that standard.

### 2 重大會計政策(續)

(c) 附屬公司及非控股權益(續)

於本公司的財務狀況表中,附屬公司投資 按成本扣除減值虧損(見附註2(i)(iii))列賬。

#### (d) 業務合併

收購業務使用收購方法呈列。業務合併所轉移的代價乃按計算為本集團轉讓資產於收購日期的公平值、本集團轉嫁予被收購方前擁有人的負債與本集團為換取被收購方控制權而發行的股本權益總和的公平值計值。收購相關成本一般於產生時於損益中確認。

於收購日期,根據香港財務報告準則第3號(二零零八修訂)業務合併,達成確認條件的被收購方可識別資產、負債及或然負債已按其公平值確認,惟以下情況除外:

- 遞延税項資產或負債及與僱員福利 安排有關的負債或資產分別根據香 港會計準則第12號所得稅及香港會 計準則第19號僱員福利確認及計量;
- 與本集團代替被收購方的股份付款 獎勵有關的負債或權益工具乃根據 香港財務報告準則第2號以股份為 基礎付款計量:及
- 根據香港財務報告準則第5號持作 出售非流動資產及已終止經營業務 被列為持作出售的資產(或出售組別) 乃根據該準則計量。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)



# 2 Significant Accounting Policies (continued)

### (d) Business combination (continued)

If the initial accounting for a business combination is incomplete by the end of the reporting period in which the combination occurs, the Group reports in its financial statements provisional amounts for the items for which the accounting is incomplete. During the measurement period, the Group retrospectively adjusts the provisional amounts recognised at the acquisition date to reflect new information obtained about facts and circumstances that existed as of the acquisition date and, if known, would have affected the measurement of the amounts recognised as of that date. During the measurement period, the Group also recognises additional assets or liabilities if new information is obtained about facts and circumstances that existed as of the acquisition date and, if known, would have resulted in the recognition of those assets and liabilities as of that date. The measurement period ends when the Group receives the information it was seeking about facts and circumstances that existed as of the acquisition date or learns that more information is not obtainable. However, the measurement period shall not exceed one year from the acquisition date.

The measurement period is the period after the acquisition date during which the Group may adjust the provisional amounts recognised for a business combination. The measurement period provides the Group with a reasonable time to obtain the information necessary to identify and measure the following as of the acquisition date:

- the identifiable assets acquired, liabilities assumed and any non-controlling interest in the acquiree;
- the consideration transferred for the acquiree (or the other amount used in measuring goodwill); and
- (c) the resulting goodwill or gain on a bargain purchase.

### 2 重大會計政策(續)

### (d) 業務合併(續)

倘業務合併的初步會計處理於合併進行的 報告期末尚未完成,則本集團會以不完整 的會計處理於其財務報表匯報項目的臨時 金額。於計量期間,本集團會追溯調整於 收購日期確認的臨時金額,以反映就有關 於收購日期出現的事實及情況(倘早獲知 會,則會影響於該日期確認的金額計量) 而獲得的最新資料。於計量期間,倘獲悉 有關於收購日期出現的事實及情況的最新 資料(惝早獲知會,則會影響於該日期確 認的金額計量),本集團亦會確認額外資 產及負債。計量期間於本集團獲取其過往 一直尋求有關於收購日期出現的事實及情 况的資料或得悉不可獲得更多資料時結 束。然而,計量期間不得超過自收購日期 起計一年。

計量期間為於收購後的一段時間,期間,本集團可調整因業務合併而確認的臨時金額。計量期間給予本集團一段合理時間以獲取確定及計量以下項目於收購日期的價值的必需資料:

- (a) 已收購可識別資產、已假設負債及 於被收購方的任何非控股權益;
- (b) 轉讓予被收購方代價(或用於計算商 譽的其他金額);及
- (c) 所產生的商譽或議價購入收益。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

### 2 Significant Accounting Policies (continued)

### (d) Business combination (continued)

During the measurement period, the Group recognises adjustments to the provisional amounts as if the accounting for the business combination had been completed at the acquisition date. Thus, the Group will revise the comparative information for prior periods presented in financial statements as needed, including making any change in depreciation, amortisation or other income effects recognised in completing the initial accounting.

Where the consideration the Group transfers in a business combination includes assets or liabilities resulting from a contingent consideration arrangement, the contingent consideration is measured at its acquisition-date fair value and considered as part of the consideration transferred in a business combination. Changes in the fair value of the contingent consideration that qualify as measurement period adjustments are adjusted retrospectively, with the corresponding adjustments being made against goodwill or gain on bargain purchase. Measurement period adjustments are adjustments that arise from additional information obtained during the measurement period about facts and circumstances that existed as of the acquisition date. Measurement period does not exceed one year from the acquisition date.

The subsequent accounting for changes in the fair value of the contingent consideration that do not qualify as measurement period adjustments depends on how the contingent consideration is classified. Contingent consideration that is classified as equity is not re-measured at subsequent reporting dates and its subsequent settlement is accounted for within equity. Contingent consideration that is classified as an asset or a liability is re-measured at subsequent reporting dates in accordance with HKAS 39, Financial instruments: Recognition and measurement, or HKAS 37, Provisions, contingent liabilities and contingent assets, as appropriate, with the corresponding gain or loss being recognised in profit or loss.

### 2 重大會計政策(續)

### (d) 業務合併(續)

於計量期間,本集團確認向臨時金額作出的調整,猶如業務合併的會計處理早於收購日期完成。因此(如有需要)本集團將修訂過往期間於財務報表呈列的比較資料,包括於完成初步會計處理後作出已確認的折舊、攤銷或其他收入影響的更改。

倘本集團於業務合併中轉讓之代價包括或 然代價安排產生之資產或負債,或然代價 乃按其收購日期之公平值計量並被視為於 業務合併中所轉讓代價的一部份。或然代 價之公平值變動(如符合計量期間調整 格)可追溯調整,並對商譽或議價收購 格)可追溯調整,並對商譽或議價收購 益作出相應調整。計量期間調整為於計量 期間就於收購日期存在之事實及情況獲得 額外資料而引致之調整。計量期間不超過 收購日期起計一年。

不合資格作為計量期間調整的或然代價公平值變動的其後會計處理取決於或然代價是如何分類。分類為權益的或然代價不會在其後報告日期重新計量以及其後之結算乃於權益內列賬。分類為資產或負債之就然代價乃根據香港會計準則第39號金融工具:確認及計量或香港會計準則第37號撥備、或然負債及或然資產(如適用)在其後報告日期重新計量,並在損益中確認相應的收益或虧損。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

# 2 Significant Accounting Policies (continued)

### (d) Business combination (continued)

Non-controlling interests may be initially measured either at fair value or at the non-controlling interests' proportionate share of the fair value of the acquiree's identifiable net assets. The choice of measurement basis is made on a transaction-by-transaction basis.

### (e) Goodwill

Goodwill represents the excess of

- (i) the aggregate of the fair value of the consideration transferred, the amount of any non-controlling interest in the acquiree and the fair value of the Group's previously held equity interest in the acquiree; over
- (ii) the net fair value of the acquiree's identifiable assets and liabilities measured as at the acquisition date.

When (ii) is greater than (i), then this excess is recognised immediately in profit or loss as a gain on a bargain purchase.

Goodwill is stated at cost less accumulated impairment losses. Goodwill arising on a business combination is allocated to each cash-generating unit, or groups of cash-generating units, that is expected to benefit from the synergies of the combination and is tested annually for impairment (see Note 2(i)(iii)).

### (f) Property, plant and equipment

Property, plant and equipment are stated at cost less accumulated depreciation and impairment losses (see Note 2(i)(iii)).

The cost of self-constructed items of property, plant and equipment includes the cost of materials, direct labour, the initial estimate, where relevant, of the costs of dismantling and removing the items and restoring the site on which they are located, and an appropriate proportion of production overheads and borrowing costs (see Note 2(v)).

### 2 重大會計政策(續)

### (d) 業務合併(續)

非控股權益可初步按公平值或非控股權益 分佔被收購方可識別資產淨值之公平值比 例計量。計量基準視乎每項交易而作出選 擇。

### (e) 商譽

商譽為第(i)項超出第(ii)項的部份:

- (i) 所轉讓代價的公平值、於被收購公司的任何非控股權益的金額及本集 團之前於被收購公司所持股權的公 平值總額:
- (ii) 被收購公司可識別資產與負債之公 平值淨額(於收購日期計量)。

如第(ii)項大於第(i)項,則超出部份於損益 內即時確認為議價購入收益。

商譽按成本減累計減值虧損列賬。業務合併產生的商譽分配予預期將受益於合併的協同效應的各現金產生單位或多組現金產生單位,並每年接受減值測試(見附註2(1)(iii))。

### (f) 物業、廠房及設備

物業、廠房及設備以成本減累計折舊及減值虧損(見附註2(j)(iii))列賬。

物業、廠房及設備的自建項目成本包括原材料成本、直接勞工成本、拆卸及移除項目並修復項目所在地的初期估計成本(若相關),以及生產成本和借貸成本的適當部份(見附註2(v))。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

### 2 Significant Accounting Policies (continued)

# (f) Property, plant and equipment

(continued)

Depreciation is calculated to write off the cost of property, plant and equipment, less their estimated residual value, if any, using the straight line method over their estimated useful lives as follows:

_	Buildings	10-40 years
_	Plant and machinery	4-10 years
_	Motor vehicles	4-10 years
_	Furniture and fittings	10 years
_	Office equipment	4-10 years
_	Computer equipment	3-5 years
_	Retorts	25 years

Where parts of an item of property, plant and equipment have different useful lives, the cost of the item is allocated on a reasonable basis between the parts and each part is depreciated separately.

Depreciation method, useful life of an asset and its residual value, if any, are reviewed annually and adjusted if appropriate.

Gains or losses arising from the retirement or disposal of an item of property, plant and equipment are determined as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the item and are recognised in profit or loss on the date of retirement or disposal.

#### (g) Leased assets

An arrangement, comprising a transaction or a series of transactions, is or contains a lease if the Group determines that the arrangement conveys a right to use a specific asset or assets for an agreed period of time in return for a payment or a series of payments. Such a determination is made based on an evaluation of the substance of the arrangement and is regardless of whether the arrangement takes the legal form of a lease.

### 2 重大會計政策(續)

### (f) 物業、廠房及設備(續)

折舊按直線法及以下預計可用年期計算, 以撇銷物業、廠房及設備的成本(已扣除 估計剩餘價值(如有)):

_	樓宇	10至40年
_	廠房及機器	4至10年
_	汽車	4至10年
_	傢俬及裝置	10年
_	辦公室設備	4至10年
_	計算機設備	3至5年
_	還原罐	25年

如果物業、廠房和設備項目的組成部份有 不同的可用期限,有關項目成本會合理分 配至各部份,且各部份會分開計提折舊。

本集團會每年檢討折舊法、資產的可用期 限及剩餘價值(如有)並進行適當調整。

報廢或出售物業、廠房及設備項目所產生 的損益以出售所得款項淨額與項目賬面值 之間的差額釐定,並於報廢或出售日期於 損益表確認。

### (g) 租賃資產

倘本集團決定根據由一項或多項交易組成 的安排於協定期內轉讓特定資產使用權以 換取一筆或多筆款項,則有關安排屬於或 包含租賃。有關決定乃根據有關安排性質 評估作出,而不論有關安排是否為合法形 式的租賃。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)



### 2 Significant Accounting Policies (continued)

### (g) Leased assets (continued)

(i) Classification of assets leased to the Group Assets that are held by the Group under leases which transfer to the Group substantially all the risks and rewards of ownership are classified as being held under finance leases. Leases which do not transfer substantially all the risks and rewards of ownership to the Group are classified as operating leases.

#### (ii) Assets acquired under finance leases

Where the Group acquires the use of assets under finance leases, the amounts representing the fair value of the leased asset, or, if lower, the present value of the minimum lease payments, of such assets are included in property, plant and equipment and the corresponding liabilities, net of finance charges, are recorded as obligations under finance leases. Depreciation is provided at rates which write off the cost of the assets over the term of the relevant lease or, where it is likely the Group will obtain ownership of the asset, the life of the asset, as set out in Note 2(f). Impairment losses are accounted for in accordance with the accounting policy as set out in Note 2(i)(iii). Finance charges implicit in the lease payments are charged to profit or loss over the period of the leases so as to produce an approximately constant periodic rate of charge on the remaining balance of the obligations for each accounting period.

#### (iii) Operating lease charges

Where the Group has the use of assets held under operating leases, payments made under the leases are charged to profit or loss in equal instalments over the accounting periods covered by the lease term, except where an alternative basis is more representative of the pattern of benefits to be derived from the leased asset. Lease incentives received are recognised in profit or loss as an integral part of the aggregate net lease payments made.

The cost of acquiring land held under an operating lease is amortised on a straight line basis over the period of the lease term.

### 2 重大會計政策(續)

### (q) 租賃資產(續)

### (i) 本集團所租用資產的分類

本集團根據租賃持有絕大部份擁有權風險與回報已轉讓予本集團的資產分類為根據融資租賃持有的資產。 未將絕大部份擁有權風險與回報轉讓予本集團的租約則分類為經營租 賃。

#### (ii) 按融資租賃收購的資產

倘本集團根據融資租賃收購資產使用權,則所租賃資產的公平值的公平值 會列作物業、廠房及設備,而有 負債(扣除財務費用)將列作融資 賃承擔。折舊於相關租期或資資產 用期限(若本集團有可能取得資產產 有權)內按撇銷資產成本的比率之(i)(iii) 所載會計政策計算。租金付款所包 含的融資費用將於租期內計入損益 表,使各會計期間的 費的比率大致相同。

#### (iii) 經營租賃費用

如本集團使用根據經營租賃持有的 資產,則根據租約支付的款項會在 租期內會計期間的損益表分期等額 扣除,惟倘有其他方式能更清楚反 映租賃資產所產生收益的模式則除 外。獲得的租賃優惠於損益表確認 計入淨租金付款總額一部份。

收購根據經營租賃所持有土地的成 本於租期內按直線法攤銷。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

### 2 Significant Accounting Policies (continued)

# (h) Exploration and evaluation assets

(i) Exploration and evaluation assets

Exploration and evaluation assets comprises costs which are directly attributable to: researching and analysing existing exploration data; conducting geological studies, exploratory drilling and sampling; examining and testing extraction and treatment methods; and compiling prefeasibility and feasibility studies. Exploration and evaluation assets also includes the costs incurred in the entry premiums paid to gain access to areas of interest and amounts payable to third parties to acquire interests in existing projects.

Exploration and evaluation expenditure is capitalised if the project is technically and commercially feasible and the Group has sufficient resources and the intention to complete the project. If a project does not prove viable, all irrecoverable costs associated with the project are expensed in profit or loss. Capitalised exploration and evaluation expenditures are stated in the statement of financial position at cost less accumulated amortisation and impairment losses (see Note 2(i)(ii)).

Upon the commencement of quarrying activities, the capitalised exploration and evaluation expenditure is amortised using the straight line method over its estimated useful life of 20 years. Both the useful life of an asset and amortisation method are reviewed annually.

(ii) Exploration mining permits acquired in business combinations

Exploitation mining permits acquired in a business combination and recognised separately from goodwill are initially recognised at fair value at the acquisition date (which is regarded as their cost).

### 2 重大會計政策(續)

### (h) 勘探及評估資產

(i) 勘採及評估資產

勘探及評估資產包括以下項目的直接應佔成本:研究及分析現有勘探數據:進行地質研究:勘探鑽井及收取樣本:檢測提取及處理方法等及編製事前可行性及可行性研究報告。勘探及評估資產亦包括進研入有關權益區域支付的進場費及收購現有項目權益應付予第三方費用所產生的成本。

倘項目技術上及商業上可行且本集 團有足夠資源並有意完成該項目, 則將勘探及評估開支資本化。倘證 明項目不可行,則所有與項目相關 的不可退還成本於損益表中列作開 支。資本化的勘探及評估開支乃於 財務狀況表內按成本減累計攤銷及 減值虧損(見附註2(i)(ii))列賬。

開展採石業務後,資本化的勘探及 評估開支於20年估計使用年限使用 直線法進行攤銷。資產的使用年限 及攤銷方法每年均作檢討。

(ii) 業務合併中收購的勘探開採許可證

在業務合併中收購並與商譽分開確認的勘探開採許可證,初步按其於 收購日期的公平值(視為其成本)確認。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)



# 2 Significant Accounting Policies (continued)

# (h) Exploration and evaluation assets

(continued)

- (ii) Exploration mining permits acquired in business combinations (continued)

  Subsequent to initial recognition, exploitation mining permits are stated at cost less accumulated amortisation and impairment losses. Exploitation mining permits are amortised on a unit-of-production basis. The units of the exploitation mining permits are reviewed annually in accordance with the production plans of the Group and the proved and probable reserves (see the accounting policy in respect of impairment losses of exploration and evaluation assets (Note 2(i)(ii)).
- (iii) Water and mining permits acquired in a business combination

Water and mining permits acquired in a business combination and recognised separately from goodwill are initially recognised at fair value at the acquisition date (which is regarded as their cost).

Subsequent to initial recognition, water and mining permits are stated at cost less accumulated amortisation and impairment losses (see Note 2(i)(ii)). Water and mining permits are amortised on a unit-of-production basis. The units of the water and mining permit are reviewed annually in accordance with the production plan of the Group.

### (i) Impairment of assets

(i) Impairment of receivables

Receivables that are stated at cost or amortised cost are reviewed at the end of each reporting period to determine whether there is objective evidence of impairment. Objective evidence of impairment includes observable data that comes to the attention of the Group about one or more of the following loss events:

### 2 重大會計政策(續)

- (h) 勘探及評估資產(續)
  - (ii) 業務合併中收購的勘探開採許可證 (續)

於初步確認後,勘探開採許可證按 成本減累計攤銷及減值虧損列賬。 勘探開採許可證按單位產量法攤銷。 本集團每年根據生產計劃及探明儲 量及可能儲量檢討勘探開採許可證 的單位(請參閱有關勘探及評估資產 減值虧損的會計政策(附註2()(ii)))。

(ii) 業務合併中收購的泉水及開採許可 證

在業務合併中收購並與商譽分開確認的泉水及開採許可證,初步按其於收購日期的公平值(視為其成本)確認。

於初步確認後,泉水及開採許可證 按成本減累計攤銷及減值虧損列賬 (見附註2(j)(ii))。泉水及開採許可證 按單位產量法攤銷。本集團每年根 據生產計劃檢討泉水及開採許可證 的單位。

### (i) 資產減值

(i) 應收款項的減值

本集團於各報告期末評估以成本或 攤銷成本列賬的應收款項,確定是 否存在減值的客觀證據。減值的客 觀證據包括本集團發現有以下一項 或多項虧損事項的顯著數據:

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

### 2 Significant Accounting Policies (continued)

- (i) Impairment of assets (continued)
  - (i) Impairment of receivables (continued)
    - significant financial difficulty of the debtor;
    - a breach of contract, such as a default or delinquency in interest or principal payments;
    - it becoming probable that the debtor will enter bankruptcy or other financial reorganisation; and
    - significant changes in the technological, market, economic or legal environment that have an adverse effect on the debtor.

If any such evidence exists, any impairment loss is determined and recognised as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows, discounted at the financial asset's original effective interest rate (i.e. the effective interest rate computed at initial recognition of these assets), where the effect of discounting is material. This assessment is made collectively where these financial assets carried at amortised cost share similar risk characteristics, such as similar past due status, and have not been individually assessed as impaired. Future cash flows for financial assets which are assessed for impairment collectively are based on historical loss experience for assets with credit risk characteristics similar to the collective group.

If in a subsequent period the amount of an impairment loss decreases and the decrease can be linked objectively to an event occurring after the impairment loss was recognised, the impairment loss is reversed through profit or loss. A reversal of an impairment loss shall not result in the asset's carrying amount exceeding that which would have been determined had no impairment loss been recognised in prior years.

### 2 重大會計政策(續)

- (i) 資產減值(續)
  - (i) 應收款項的減值(續)
    - 一 債務人有重大財務困難;
    - 一 違約,如拖欠或逾期償還利息 或本金還款;
    - 一 債務人可能破產或進行其他財 務重組;及
    - 科技、市場、經濟或法律環境 出現對債務人不利的重大轉變。

倘減值虧損金額於往後期間減少,而有關減少可與確認減值虧損後發生的事件客觀相關,則減值虧損會在損益表撥回。 撥回減值虧損不得導致資產賬面值超出過往年度倘無確認減值虧損應有的賬面值。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

### 2 Significant Accounting Policies (continued)

### (i) Impairment of assets (continued)

Impairment of receivables (continued) Impairment losses are written off against the corresponding assets directly, except for impairment losses recognised in respect of receivables whose recovery is considered doubtful but not remote. In this case, the impairment losses for doubtful debts are recorded using an allowance account. When the Group is satisfied that recovery is remote, the amount considered irrecoverable is written off against receivables directly and any amounts held in the allowance account relating to that debt are reversed. Subsequent recoveries of amounts previously charged to the allowance account are reversed against the allowance account. Other changes in the allowance account and subsequent recoveries of amounts previously written off directly are recognised in profit or loss.

# (ii) Impairment of exploration and evaluation assets

The carrying amount of the exploration and evaluation assets is reviewed annually and adjusted for impairment whenever one of the following events or changes in circumstances indicates that the carrying amount may not be recoverable:

- the period for which the Group has the right to explore in the specific area has expired during the period or will expire in the near future, and is not expected to be renewed;
- substantive expenditure on further exploration for and evaluation of mineral resources in the specific area is neither budgeted nor planned;
- exploration for and evaluation of mineral resources in the specific area have not led to the discovery of commercially viable quantities of mineral resources and the Group has decided to discontinue such activities in the specific area; or

### 2 重大會計政策(續)

### (i) 資產減值(續)

#### (i) 應收款項的減值(續)

#### (ii) 勘探及評估資產減值

勘探及評估資產的賬面值每年進行檢討,當下列某一事件或情況轉變顯示賬面值可能無法收回時,作出減值調整:

- 一 本集團擁有的特定區域的開發 權於期內屆滿或即將屆滿,並 且預期不會再更新;
- 在特定區域進一步勘探及評估 礦產資源所產生大額開支不在 預算及計劃之內;
- 本集團在特定區域進行的礦產 資源勘探及評估並無發現有利 可圖的礦產資源數量,故決定 終止該特定區域的勘探及評估 活動;或

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

### 2 Significant Accounting Policies (continued)

### (i) Impairment of assets (continued)

- (ii) Impairment of exploration and evaluation assets (continued)
  - sufficient data exist to indicate that, although a development in the specific area is likely to proceed, the carrying amount of the exploration and evaluation asset is unlikely to be recovered in full from successful development of by sale.

An impairment loss is recognised in profit or loss whenever the carrying amount of an asset exceeds its recoverable amount.

#### (iii) Impairment of other assets

Internal and external sources of information are reviewed at the end of each reporting period to identify indications that the following assets may be impaired or, except in the case of goodwill, an impairment loss previously recognised no longer exists or may have decreased:

- property, plant and equipment;
- pre-paid interests in leasehold land classified as being held under an operating lease;
- investments in subsidiaries;
- intangible asset; and
- goodwill.

If any such indication exists, the asset's recoverable amount is estimated. For goodwill, the recoverable amount is estimated annually whether or not there is any indication of impairment.

### 2 重大會計政策(續)

- (i) 資產減值(續)
  - (ii) 勘探及評估資產減值(續)
    - 有充分數據顯示,儘管可能會 於特定區域開發,但勘探及評 估資產的賬面值似乎不大可能 透過成功開發或銷售而獲全數 收回。

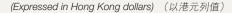
當資產的賬面值超過其可收回金額時,會於損益賬內確認減值虧損。

#### (iii) 其他資產減值

本集團會於各報告期末檢討內部及 外來資料,以辨別下列資產是否有 可能出現減值現象,或(商譽除外) 識別以往所確認減值虧損是否仍然 存在或可能減少:

- 一 物業、廠房及設備;
- 一 分類為根據經營租賃所持有租 賃土地的預付利息;
- 一 於附屬公司的投資;
- 無形資產;及
- 一 商譽。

倘出現任何減值跡象,便須估計資 產的可收回金額。就商譽而言,不 論是否存在任何減值跡象,本集團 也會每年評估可收回金額。





### 2 Significant Accounting Policies (continued)

- (i) Impairment of assets (continued)
  - Impairment of other assets (continued)
    - Calculation of recoverable amount The recoverable amount of an asset is the greater of its fair value less costs to sell and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset. Where an asset does not generate cash inflows largely independent of those from other assets, the recoverable amount is determined for the smallest group of assets that generates cash inflows independently (i.e. a cash-generating unit).
    - Recognition of impairment losses An impairment loss is recognised in profit or loss if the carrying amount of an asset, or the cash-generating unit to which it belongs, exceeds its recoverable amount. Impairment losses recognised in respect of cash-generating units are allocated first to reduce the carrying amount of any goodwill allocated to the cash-generating unit (or group of units) and then, to reduce the carrying amount of the other assets in the unit (or group of units) on a pro rata basis, except that the carrying value of an asset will not be reduced below its individual fair value less costs to sell, or value in use, if determinable.
    - Reversals of impairment losses
       In respect of assets other than goodwill, an impairment loss is reversed if there has been a favourable change in the estimates used to determine the recoverable amount. An impairment loss in respect of goodwill is not reversed.

### 2 重大會計政策(續)

- (i) 資產減值(續)
  - (iii) 其他資產減值(續)
    - 一 計算可收回金額

資產的可收回金額是公平值減出售成本及使用價值兩者之較高者。在評估使用價值兩者,計未來現金流量會按可反映當時市場對貨幣時間值及該現值。倘資產無法產生大致的人,則須按能夠獨立於其他資產所產生者的最基本資產組別(即現金產生單位)釐定可收回金額。

#### 一 確認減值虧損

當資產或所屬現金產生單位的 賬面值高於可收回金額時,便 會在損益表內確認減值虧損會。 就現金產生單位確認的減值虧損會先撥作減少獲分配現金產 生單位的任何商譽的賬面值 然後再按比例撥作減少的賬面值, 然後再按比例撥作減少的 可值,但資產賬面值不會減少在 或使用價值(如可確定)的數 額。

#### 一 撥回減值虧損

就商譽以外的資產而言,倘用 作釐定可收回金額的估計出現 有利的改變,則會撥回減值虧 損。商譽的減值虧損不會撥 回。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

### 2 Significant Accounting Policies (continued)

### (i) Impairment of assets (continued)

- (iii) Impairment of other assets (continued)
  - Reversals of impairment losses (continued)

A reversal of an impairment loss is limited to the asset's carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised in prior years. Reversals of impairment losses are credited to profit or loss in the year in which the reversals are recognised.

### (i) Inventories

Inventories are carried at the lower of cost and net realisable value.

Cost is calculated using the weighted average cost formula and comprises all costs of purchase, costs of conversion and other costs incurred in bringing the inventories to their present location and condition.

Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business less the estimated costs of completion and the estimated costs necessary to make the sale.

When inventories are sold, the carrying amount of those inventories is recognised as an expense in the period in which the related revenue is recognised. The amount of any write down of inventories to net realisable value and all losses of inventories are recognised as an expense in the period the write down or loss occurs. The amount of any reversal of any write down of inventories is recognised as a reduction in the amount of inventories recognised as an expense in the period in which the reversal occurs.

### 2 重大會計政策(續)

### (i) 資產減值(續)

#### (iii) 其他資產減值(續)

一 撥回減值虧損(續)

可撥回的減值虧損僅限於過往 年度如無確認任何減值虧損而 應有的資產賬面值。減值虧損 撥回會於撥回確認的年度計入 損益表。

### (i) 存貨

存貨以成本值及可變現淨值兩者中的較低 者入列賬。

成本乃採用加權平均成本公式計算,包括 所有採購成本、兑換成本及將存貨運至現 址及變成現時狀況所產生的其他成本。

可變現淨值乃日常業務過程中的估計銷售 價減去完工的估計成本及銷售所需的估計 成本。

於存貨出售時,該等存貨之賬面值會於確認有關收益期間確認為支出。存貨撇減至可變現淨值的金額及所有存貨虧損一概在撇減或虧損產生期間確認為開支。撥回任何存貨撇減金額,在作出撥回期間確認為減少已確認為開支的存貨金額。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)



### 2 Significant Accounting Policies (continued)

### (k) Trade and other receivables

Trade and other receivables are initially recognised at fair value and thereafter stated at amortised cost using the effective interest method, less allowance for impairment of doubtful debts (see Note 2(i)(i)), except where the receivables are interest free loans made to related parties without any fixed repayment terms or the effect of discounting would be immaterial. In such cases, the receivables are stated at cost less allowance for impairment of doubtful debts, if any.

### (I) Convertible bonds

(i) Convertible bonds that contain an equity component

Convertible bonds that can be converted to equity share capital at the option of the holder, where the number of shares that would be issued on conversion and the value of the consideration that would be received at that time do not vary, are accounted for as compound financial instruments which contain both a liability component and an equity component.

At initial recognition the liability component of the convertible bonds is measured as the present value of the future interest and principal payments, discounted at the market rate of interest applicable at the time of initial recognition to similar liabilities that do not have a conversion option. Any excess of proceeds over the amount initially recognised as the liability component is recognised as the equity component. Transaction costs that relate to the issue of a compound financial instrument are allocated to the liability and equity components in proportion to the allocation of proceeds.

The liability component is subsequently carried at amortised cost, calculated using the effective interest method, until extinguished on conversion or maturity. The equity component is recognised in equity, net of any tax effects.

### 2 重大會計政策(續)

### (k) 貿易及其他應收款項

貿易及其他應收款項首先按公平值確認, 其後用實際利率法按攤銷成本減呆賬減值 撥備(見附註2(j)(j))入賬,惟倘應收款項屬 向關連方提供的無固定還款期免息貸款或 其折現影響並不重大,則會按成本減呆賬 減值撥備(如有)入賬。

### (Ⅱ) 可換股債券

i) 含股本部份的可換股債券

倘持有人可選擇轉換為權益股本的 可換股債券於轉換時發行的股份數 目與將於當時收取的代價不會改變, 則入賬列作包含負債部份及股本部 份的複合金融工具。

首次確認可換股債券負債部份及以 將來支付利息及本金,按首次確認 時適用於相類似債務(惟不含轉換權) 的市場利率折現而得出的現值計量。 任何高於首次確認負債部份的所得 款項將會確認為股本部份。有關發 行複合金融工具的交易成本將按所 得款項的分配比例分配到負債及股 本部份。

負債部份其後將用實際利率法以攤 銷成本列帳。直至票據獲轉換或屆 滿時負債解除為止。股本部份於扣 除稅項影響後於權益內確認。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

### 2 Significant Accounting Policies (continued)

### (I) Convertible bonds (continued)

(i) Convertible bonds that contain an equity component (continued)

If the bond is converted, the capital reserve, together with the carrying amount of the liability component at the time of conversion, is transferred to share capital and share premium as consideration for the shares issued. If the bond is redeemed, the capital reserve is released directly to accumulated losses.

(ii) Convertible bonds that do not contain an equity component

All other convertible bonds which do not exhibit the characteristics mentioned in (i) above are accounted for as follows:

At initial recognition the derivative component of the convertible bonds is measured at fair value and presented as part of derivative financial instruments (see Note 2(m)). Any excess of proceeds over the amount initially recognised as the derivative component is recognised as the liability component. Transaction costs that relate to the issue of the convertible bond are allocated to the liability and derivative components in proportion to the allocation of proceeds. The portion of the transaction costs relating to the liability component is recognised initially as part of the liability. The portion relating to the derivative component is recognised immediately in profit or loss.

The derivative component is subsequently remeasured in accordance with Note 2(n). The liability component is subsequently carried at amortised cost. The interest expense recognised in profit or loss on the liability component is calculated using the effective interest method.

If the bond is converted, the carrying amounts of the derivative and liability components are transferred to share capital and share premium as consideration for the shares issued. If the bond is redeemed, any difference between the amount paid and the carrying amounts of both components is recognised in profit or loss.

### 2 重大會計政策(續)

- (I) 可換股債券(續)
  - (i) 含股本部份的可換股債券(續)

當債券被轉換時,資本儲備及轉換時負債部份的賬面值將作為發行股份的代價轉入股本及股份溢價中。當債券被贖回時,資本儲備將直接轉入累計虧損中。

(ii) 不含股本部份的可換股債券

不具上文(i)所述特性的所有其他可 換股債券按如下方式列賬:

於首次確認可換股債券衍生部份時計算其公平值及列賬為衍生金融過算其公平值及列賬為衍生金過過次確認為衍生部份款額的所得款可以負債部份記賬。與發行可換取項債券有關的交易成本按其所得款負債的分配至負債及衍生部份。負債的可分。而衍生部份的交易成本則即時於損益賬確認。

衍生部份其後根據附註2(n)再計算。 負債部份其後按攤銷成本列賬。而 利息支出按實際利息方法計算並於 損益賬負債部份確認。

若債券被轉換,衍生及負債部份的 賬面值會轉移至股本及股份溢價, 並作為發行股份的代價。若債券被 贖回,已付款額與衍生及負債部份 的賬面值之差異將於損益賬確認。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)



### 2 Significant Accounting Policies (continued)

### (m) Derivative financial instruments

Derivative financial instruments are recognised initially at fair value. At the end of each reporting period the fair value is remeasured. The gain or loss on remeasurement to fair value is recognised immediately in profit or loss.

### (n) Interest bearing borrowings

Interest bearing borrowings are recognised initially at fair value less attributable transaction costs. Subsequent to initial recognition, interest bearing borrowings are stated at amortised cost with any difference between the amount initially recognised and redemption value being recognised in profit or loss over the period of the borrowings, together with any interest and fees payable, using the effective interest method.

### (o) Trade and other payables

Trade and other payables are initially recognised at fair value and subsequently stated at amortised cost unless the effect of discounting would be immaterial, in which case they are stated at cost using the effective interest method.

### (p) Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash at bank and on hand and deposits with banks that are readily convertible into known amounts of cash and which are subject to an insignificant risk of changes in value, having been within three months of maturity at acquisition.

### (q) Employee benefits

(i) Salaries, annual bonuses, paid annual leave, contributions to defined contribution retirement plans and the cost of non-monetary benefits are accrued in the year in which the associated services are rendered by employee. Where payment or settlement is deferred and the effect would be material, these amounts are stated at their present values.

### 2 重大會計政策(續)

### (m) 衍生金融工具

衍生金融工具初步按公平值確認。公平值 於各報告期末重新計量。重新計量公平值 的收益或虧損隨即於損益確認。

### (n) 計息借款

計息借款首先按公平值減應佔交易成本確認,而初次確認後則按攤銷成本列賬,而初次確認的金額與贖回價值之間的差額連同任何應付利息及費用,會於借款期間按實際利息法於損益表確認。

### (o) 貿易及其他應付款項

貿易及其他應付款項初步按公平值確認, 其後按攤銷成本入賬,惟倘貼現影響不重 大,則用實際利率法按成本入賬。

#### (p) 現金及現金等價物

現金及現金等價物包括銀行及手頭現金及 可隨時換算為已知的現金額、價值波動風 險不重大,並在購入後三個月內到期的銀 行存款。

#### (q) 僱員福利

(i) 薪金、年終花紅、有薪年假、向界 定供款退休計劃作出的供款及非現 金福利的成本均在僱員提供有關服 務的年度內計提。如延遲付款或結 算會造成重大影響,則上述數額須 按現值列賬。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

### 2 Significant Accounting Policies (continued)

### (q) Employee benefits (continued)

#### (i) (continued)

Contributions to Mandatory Provident Funds as required under the Hong Kong Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance and contributions to the retirement schemes operated by the relevant authorities for employees of the subsidiaries in the Malaysia and the People's Republic of China (the "PRC") are recognised as an expense in profit or loss as incurred, except to the extent that they are included in the cost of inventories not yet recognised as an expense.

# (ii) Termination benefits and share-based payments

Termination benefits are recognised when, and only when, the Group demonstrably commits itself to terminate employment or to provide benefits as a result of voluntary redundancy by having a detailed formal plan which is without realistic possibility of withdrawal.

Share-based payments (the Group may issue equity-settled and cash-settled share-based payments to certain employees. Equity-settled share-based payments are measured at fair value (excluding the effect of non market-based vesting conditions) of the equity instruments at the date of grant. The fair value determined at the grant date of the equity-settled share-based payments is expensed on a straight-line basis over the vesting period, based on the Group's estimate of shares that will eventually vest and adjusted for the effect of non market-based vesting conditions).

### (r) Income tax

Income tax for the year comprises current tax and movements in deferred tax assets and liabilities. Current tax and movements in deferred tax assets and liabilities are recognised in profit or loss except to the extent that they relate to business combinations or items recognised in other comprehensive income or directly in equity, in which case the relevant amounts of tax are recognised in other comprehensive income or directly in equity, respectively.

### 2 重大會計政策(續)

# (q) 僱員福利(續)

#### (i) (續)

根據香港《強制性公積金計劃條例》規定作出的強制性公積金供款及為馬來西亞及中華人民共和國(「中國」)附屬公司僱員參與有關政府部門管理的退休金計劃的供款,均於產生時在損益賬確認為開支,惟已計入尚未確認為開支的存貨成本的數額除外。

### (ii) 終止僱傭福利及以股份為基礎的 付款

終止僱傭福利僅於本集團具備正式 而詳細及不可能撤回方案的情況下, 明確顯示終止聘用或因採取自願離 職措施而提供福利時,方可確認。

### (r) 所得税

本年度所得税包括本期税項以及遞延税項 資產與負債的變動。本期税項以及遞延税 項資產與負債的改變均在損益表確認,但 與業務合併或於其他全面收益或直接在權 益確認的項目相關者則分別於其他全面收 益或直接於權益確認。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)



### 2 Significant Accounting Policies (continued)

### (r) Income tax (continued)

Current tax is the expected tax payable on the taxable income for the year, using tax rates enacted or substantively enacted at the end of the reporting period, and any adjustment to tax payable in respect of previous years.

Deferred tax assets and liabilities arise from deductible and taxable temporary differences, respectively, being the differences between the carrying amounts of assets and liabilities for financial reporting purposes and their tax bases. Deferred tax assets also arise from unused tax losses and unused tax credits.

Apart from certain limited exceptions, all deferred tax liabilities, and all deferred tax assets to the extent that it is probable that future taxable profits will be available against which the asset can be utilised, are recognised. Future taxable profits that may support the recognition of deferred tax assets arising from deductible temporary differences include those that will arise from the reversal of existing taxable temporary differences, provided those differences relate to the same taxation authority and the same taxable entity, and are expected to reverse either in the same period as the expected reversal of the deductible temporary difference or in periods into which a tax loss arising from the deferred tax asset can be carried back or forward. The same criteria are adopted when determining whether existing taxable temporary differences support the recognition of deferred tax assets arising from unused tax losses and credits, that is, those differences are taken into account if they relate to the same taxation authority and the same taxable entity, and are expected to reverse in a period, or periods, in which the tax loss or credit can be utilised.

### 2 重大會計政策(續)

### (r) 所得税(續)

本期税項是按本年度應課税收入根據在報告期末已生效或實質上已生效的税率計算的預期應付税項,以及對過往期間應付税項的任何調整。

遞延税項資產及負債分別來自可扣稅及應 課税暫時差額,即編製財務報表所用的資 產及負債賬面值與稅基的差額。未動用稅 項虧損及未動用稅項抵免亦會產生遞延稅 項資產。

除若干有限的例外情況外,所有遞延税項 負債及所有遞延税項資產會於有可能產生 未來應課税溢利用作抵扣有關資產時確 認。支持確認可抵扣暫時差額所產生遞延 税項資產的未來應課税溢利,包括因撥回 現有應課税暫時差額而產生的金額,惟差 額須與相同税務機關及相同應課税公司有 關,並預期在預計撥回可抵扣暫時差額的 同一期間或在遞延税項資產所產生的税項 虧損可承前或結轉的期間內撥回。在判斷 現有應課税暫時差額是否足以支持確認因 未動用税項虧損及抵免所產生的遞延税項 資產時,亦會採用相同準則,即倘差額與 相同税務機關及相同應課税公司有關,並 預期在可動用税項虧損或抵免的期間內撥 回時方會計入有關差額。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

# 2 Significant Accounting Policies (continued)

### (r) Income tax (continued)

The limited exceptions to recognition of deferred tax assets and liabilities are those temporary differences arising from goodwill not deductible for tax purposes, the initial recognition of assets or liabilities that affect neither accounting nor taxable profit (provided they are not part of a business combination), and temporary differences relating to investments in subsidiaries to the extent that, in the case of taxable differences, the Group controls the timing of the reversal and it is probable that the differences will not reverse in the foreseeable future, or in the case of deductible differences, unless it is probable that they will reverse in the future.

The amount of deferred tax recognised is measured based on the expected manner of realisation or settlement of the carrying amount of the assets and liabilities, using tax rates enacted or substantively enacted at the end of the reporting period. Deferred tax assets and liabilities are not discounted.

The carrying amount of a deferred tax asset is reviewed at the end of each reporting period and is reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profits will be available to allow the related tax benefit to be utilised. Any such reduction is reversed to the extent that it becomes probable that sufficient taxable profit will be available.

Current tax balances and deferred tax balances, and movements therein, are presented separately from each other and are not offset. Current tax assets are offset against current tax liabilities, and deferred tax assets against deferred tax liabilities, if the Company or the Group has the legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities and the following additional conditions are met:

 in the case of current tax assets and liabilities, the Company or the Group intends either to settle on a net basis, or to realise the asset and settle the liability simultaneously; or

### 2 重大會計政策(續)

### (r) 所得税(續)

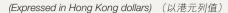
可確認遞延税項資產與負債的有限例外情況指不可扣稅商譽、首次確認並非業務合併一部份且不影響會計或應課稅溢利的資產或負債所產生的臨時差額,以及有關投資附屬公司的暫時差額。倘屬應課稅差額,僅限於本集團可控制撥回時間,且在可見將來不大可能撥回有關暫時差異,如為可扣稅差額,則僅限於很可能在將來撥回的差額。

已確認的遞延税項金額按照各資產及負債項目賬面值的預期變現或結算方式並根據 在結算日已生效或實質上已生效的稅率計算。遞延稅項資產及負債均不會貼現。

於各報告期末會檢討遞延税項資產的賬面值,並會扣減至不再可能獲得足夠應課稅 溢利以動用相關稅務優惠。倘可能有足夠 應課稅溢利,則可撥回所扣減的金額。

本期税項結餘及遞延税項結餘以及有關改變均獨立呈列且不可抵銷。只有本公司或本集團可合法將本期税項資產與本期稅項負債抵銷,且符合以下附帶條件時,本期稅項資產與遞延稅項資產可分別抵銷本期稅項負債與遞延稅項負債:

一 就本期稅項資產及負債而言,本公司或本集團擬按淨值基準結算或同時變現資產及清償負債;或





# 2 Significant Accounting Policies (continued)

### (r) Income tax (continued)

- in the case of deferred tax assets and liabilities, if they relate to income taxes levied by the same taxation authority on either:
  - the same taxable entity; or
  - different taxable entities, which, in each future period in which significant amounts of deferred tax liabilities or assets are expected to be settled or recovered, intend to realise the current tax assets and settle the current tax liabilities on a net basis or realise and settle simultaneously.

### (s) Provision and contingent liabilities

Provisions are recognised for liabilities of uncertain timing or amount when the Group or the Company has a legal or constructive obligation arising as a result of a past event, it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation and a reliable estimate can be made. Where the time value of money is material, provisions are stated at the present value of the expenditure expected to settle the obligation.

Where it is not probable that an outflow of economic benefits will be required, or the amount cannot be estimated reliably, the obligation is disclosed as a contingent liability, unless the probability of outflow of economic benefits is remote. Possible obligations, whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more future events are also disclosed as contingent liabilities unless the probability of outflow of economic benefits is remote.

### 2 重大會計政策(續)

### (r) 所得税(續)

- 一 就遞延稅項資產及負債而言,倘該 等資產及負債與相同稅務機構對以 下其中一方所徵收所得稅有關:
  - 一 相同應課税公司;或
  - 一 如屬不同應課税公司,則計劃 在預期清償或收回大部份遞延 税項負債或資產的各未來期間 以淨值基準變現本期税項資產 及清償本期税項負債或同時變 現資產及清償負債的相關公 司。

### (s) 撥備及或然負債

當本集團或本公司須就已發生的事件承擔法律或推定責任,而履行責任可能須耗用經濟利益,且能夠準確估計相關金額時,會就時間或數額不確定的負債確認撥備。如貨幣的時間價值重大,則按預計履行責任所需支付的現值計提撥備。

倘不大可能需要耗用經濟利益,或未能準確估計有關數額,則有關責任須披露為或然負債,惟極不可能耗用經濟利益者除外。倘本集團的責任須視乎某宗或多宗未來事件是否發生才能確定是否存在,則該等責任亦會披露為或然負債,惟極不可能耗用經濟利益者除外。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

### 2 Significant Accounting Policies (continued)

# (t) Revenue recognition

Revenue is measured at the fair value of the consideration received or receivable. Provided it is probable that the economic benefits will flow to the Group and the revenue and costs, if applicable, can be measured reliably, revenue is recognised in profit or loss as follows:

### (i) Sale of goods

Revenue is recognised when significant risks and rewards of ownership of the goods are transferred to the buyer. Revenue excludes value added tax and is after deduction of any trade discounts.

#### (ii) Interest income

Interest income is recognised as it accrues using the effective interest method.

#### (iii) Rental income from operating leases

Rental income receivable under operating leases is recognised in profit or loss in equal instalments over the periods covered by the lease term, except where an alternative basis is more representative of the pattern of benefits to be derived from the use of the leased asset.

#### (u) Translation of foreign currencies

Foreign currency transactions during the year are translated at the relevant exchange rates ruling at the transaction dates. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are translated at the relevant exchange rates ruling at the end of the reporting period. Exchange gains and losses are recognised in profit or loss.

Non-monetary assets and liabilities that are measured in terms of historical cost in foreign currencies are translated using the foreign exchange rates ruling at the transaction dates.

### 2 重大會計政策(續)

### (t) 收益確認

收益乃按已收取或應收取代價的公平值計量。倘經濟利益有可能流入本集團及收益及成本(倘適用)可準確計量,則收益乃以下列方式於損益中確認:

#### (i) 銷售貨品

收益指貨品所有權相關的重要風險 及回報轉移予買方時確認。收益不 包括增值税,並已扣除任何營業折 扣。

#### (ii) 利息收入

利息收入按實際利率法累計確認。

#### (iii) 經營租約的租金收入

經營租約的應收取租金收入按租期 涵蓋的期間以平均分期款項於損益 內確認,惟如有其他基準更能準確 地反映租賃資產所產生的收益模式 除外。

### (u) 外幣換算

年內的外匯交易按交易日之有關匯率換算。以外幣計值的貨幣資產及負債均以報告期末的有關匯率換算。匯兑盈虧於損益表內確認。

按歷史成本以外幣計值的非貨幣資產及負債,按交易日的外幣匯率換算。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)



# 2 Significant Accounting Policies (continued)

# (u) Translation of foreign currencies

(continued)

The results of relevant operations in other jurisdictions are translated into HK\$ at the exchange rates approximating the relevant exchange rates ruling at the dates of the transactions. Statement of financial position items, including goodwill arising on consolidation of foreign operations acquired on or after 1 January 2005, are translated into HK\$ at the closing foreign exchange rates at the end of the reporting period. The resulting exchange differences are recognised directly in other comprehensive income and accumulated separately in equity in the exchange reserve.

### (v) Borrowing costs

Borrowing costs that are directly attributable to the acquisition, construction or production of an asset which necessarily takes a substantial period of time to get ready for its intended use or sale are capitalised as part of the cost of that asset. Other borrowing costs are expensed in the period in which they are incurred.

### (w) Related parties

- A person, or a close member of that person's family, is related to the Group if that person:
  - (I) has control or joint control over the Group;
  - (II) has significant influence over the Group; or
  - (III) is a member of the key management personnel of the Group or the Group's parent.
- (ii) An entity is related to the Group if any of the following conditions applies:
  - (I) The entity and the Group are members of the same group (which means that each parent, subsidiary and fellow subsidiary is related to the others).
  - (II) One entity is an associate or joint venture of the other entity (or an associate or joint venture of a member of a group of which the other entity is a member).

### 2 重大會計政策(續)

### (u) 外幣換算(續)

其他司法權區有關業務的業績按與交易日有關匯率相若的匯率換算為港元。財務狀況表項目(包括綜合二零零五年一月一日或以後收購的海外業務所產生的商譽)則按報告期末的收市外幣匯率換算為港元。所產生的匯兑差額於其他全面收益直接確認及與外匯儲備單獨累計為權益。

### (v) 借貸成本

與收購、建造或生產需長時間方可作擬定 用途或銷售的資產直接相關的借貸成本會 資本化並作為該資產成本一部份。其他借 貸成本於所產生期間支銷。

### (w) 關連方

- (i) 如任何人士符合下列情況,則該名 人士本身或其近親為本集團的關連 方:
  - (I) 對本集團有控制權或共同控制 權;
  - (II) 對本集團有重大影響力;或
  - (III) 為本集團或本集團母公司的主要管理人員。
- (ii) 如符合下列任何情況,任何實體為 本集團的關連方:
  - (I) 該實體及本集團屬同一集團的 成員公司(即各母公司、附屬 公司及同系附屬公司為彼此的 關連方)。
  - (II) 一間實體為另一間實體的聯營 公司或合營企業(或該另一間 實體為其集團成員公司的聯營 公司或合營企業)。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

# 2 Significant Accounting Policies (continued)

### (w) Related parties (continued)

- (ii) (continued)
  - (III) Both entities are joint ventures of the same third party.
  - (IV) One entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity.
  - (V) The entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of either the Group or an entity related to the Group.
  - (VI) The entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (i).
  - (VII) A person identified in (i)(I) has significant influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity).

Close members of the family of a person are those family members who may be expected to influence, or be influenced by, that person in their dealings with the entity.

### (x) Segment reporting

Operating segments, and the amounts of each segment item reported in the consolidated financial statements, are identified from the financial information provided regularly to the Group's most senior executive management (being the chief operating decision maker) ("CODM") for the purposes of allocating resources to, and assessing the performance of, the Group's various lines of business and geographical locations.

Individually material operating segments are not aggregated for financial reporting purposes unless the segments have similar economic characteristics and are similar in respect of the nature of products and services, the nature of production processes, the type or class of customers, the methods used to distribute the products or provide the services, and the nature of the regulatory environment. Operating segment which are not individually materials may be aggregated if they share a majority of these criteria.

### 2 重大會計政策(續)

### (w) 關連方(續)

- (ii) (續)
  - (III) 兩間實體均為同一第三方的合 營企業。
  - (IV) 一間實體為第三方實體的合營 企業,而另一間實體為該第三 方實體的聯營公司。
  - (V) 該實體為就本集團或與本集團 有關連實體的僱員利益而設立 的離職後福利計劃。
  - (VI) 該實體受(i)所指人士控制或共同控制。
  - (VII) (i)(I)所指人士對任何實體有重大影響力或為該實體(或該實體的母公司)的主要管理人員。

任何人士的近親家庭成員是指與該實體交易時預期可影響該名人士或受該名人士影響的家庭成員。

### (x) 分部報告

經營分部及綜合財務報表內報告的各分部項目的金額,乃取自本集團最高行政管理層(即主要經營決策者(「主要經營決策者」))定期獲提供用作向本集團各項業務及地點分配資源並評估其表現的財務資料。

個別重大的經營分部不會為財務報告目的 而合計,除非有關分部具有類似經濟特性 並且具有類似的產品及服務性質、生產工 序性質、客戶類型或類別、分銷產品或提 供服務的方法,以及監管環境性質。個別 非重大的經營分部倘符合上述大多數準則 則可予合計。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)



# 3 Changes in Accounting Policies

The HKICPA has issued several amendments to HKFRSs that are first effective for the current accounting period of the Group. Of these, the following development is relevant to the Group's consolidated financial statements.

Amendments to HKFRS 7, Financial instruments:
 Disclosures — Transfers of financial assets

The impact of the development is discussed below:

The amendments to HKFRS 7 require certain disclosures to be included in the financial statements in respect of transferred financial assets that are not derecognised in their entirety and for any continuing involvement in transferred financial assets that are derecognised in their entirety, irrespective of when the related transfer transaction occurred. However, an entity need not provide the disclosures for the comparative period in the first year of adoption. The Group did not have any significant transfers of financial assets in previous periods or the current period which require disclosure in the current accounting period under the amendments.

The Group has not applied any new standard or interpretation that is not yet effective for the current accounting period (see Note 40).

#### 4 Turnover

Turnover represents the sales value of magnesium ingots and bottled mineral water supplied to customers. The amount of each significant category of revenue recognised in turnover during the year is as follows:

#### 3 會計政策變動

香港會計師公會已頒佈多項香港財務報告準則 之修訂及詮釋,並於本集團的本會計期間首次生 效。其中,下列改進與本集團綜合財務報表有關 連。

香港財務報告準則第7號之修訂,金融工具:披露一轉讓金融資產

改進之影響討論如下:

香港財務報告準則第7號之修訂規定,財務報表 須就未完全取消確認之已轉讓金融資產及對完 全取消確認之已轉讓資產之任何持續採用情況 作出若干披露,而不論有關轉讓交易何時發生。 然而,實體毋須於採納首年提供比較期間之披露 事項。本集團於過往期間或本期間並無進行任何 根據修訂本須於本會計期間作出披露之重大金 融資產轉讓。

本集團並無採用於當前會計期間尚未生效的任何新準則或詮釋(見附註40)。

#### 4 營業額

營業額指年內向客戶供應鎂錠及瓶裝礦泉水的 銷售價值。於年內確認為營業額之各重大收入類 別金額如下:

		2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元
Sales of bottled mineral water Sales of magnesium ingots	銷售瓶裝礦泉水 銷售鎂錠	2,148,220 12,383,082 14,531,302	11,185,489

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

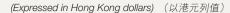
5	Other Revenue	5 其他收入		
			2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元 (Restated) (經重列)
	Interest income Rental income from drilling machines Sundry income	利息收入 來自鑽探機的租金收入 雜項收入	81,490 116,637 647,622	338,407
			845,749	338,407
6	Other Net Gains	6 其他收益》	爭額	
			<b>2012</b> 二零一二年 <b>HK\$</b> 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元 (Restated) (經重列)
	Compensation received from a contractor (Note) Gain on repayment of convertible bonds	來自一名承包商的賠償(附註)	5,950,711	-
	(Note 26(a))  Net foreign exchange (losses)/gains	(附註26(a)) 匯兑(虧損)/收益淨額	(217,981)	6,871,105 407,254
	Net gain on disposal of property, plant and equipment	出售物業、廠房及設備的 收益淨額		53,628

Note: It represents a one-off compensation received from a contractor for its failure to complete agreed maintenance work for the production plant in Malaysia.

附註: 此為來自一名承包商因其未能完成馬來西亞生產廠房協 定的維修工程所支付的一筆過賠償。

5,732,730

7,331,987





### 7 Loss Before Taxation

Loss before taxation is arrived at after charging/(crediting):

### (a) Finance costs:

### 7 除税前虧損

除税前虧損已扣除/(計入):

### (a) 融資成本:

		2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元
Interest on bank loans *:  — wholly repayable within 5 years  — wholly repayable after 5 years	銀行貸款利息*: - 須於五年內悉數償還 - 須於五年後悉數償還	7,224,463 32,140,471	7,428,912 25,924,235
		39,364,934	33,353,147
Effective interest on convertible bonds Interest on unsecured loans from third	可換股債券實際利息 來自第三方須於五年內悉	20,806,072	18,901,298
parties wholly repayable within 5 years Amortisation of loan transaction costs	數償還的無抵押貸款的利息 貸款交易成本攤銷	21,628,594	6,374,083
(Note 27) Finance charges on obligations under	(附註27) 融資租賃承擔的財務費用	424,157	457,410
finance leases		190,337	257,688
Other borrowing costs Interest on the late repayment of	其他借貸成本 逾期償還可換股債券的	_	1,757,932
convertible bonds	利息	-	1,460,417
		43,049,160	29,208,828
		82,414,094	62,561,975

<sup>\*</sup> The analysis shows the finance costs on bank loans, including terms loans which contain a repayment on demand clause, in accordance with the agreed scheduled repayment dates set out in the loan agreements. For the years ended 31 December 2012 and 2011, the interest on bank loans which contain a repayment on demand clause amounted to HK\$39,364,934 and HK\$33,353,147, respectively.

# (b) Staff costs (including directors' remuneration (Note 9):

### (b) 員工成本(包括董事薪酬)(附註9):

		2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元
Salaries, wages, bonuses and other benefits Contributions to defined contribution retirement plan	薪金、工資、花紅及 其他福利 向界定供款退休計劃 供款	19,012,799	11,703,433
		19,992,284	12,396,345

<sup>\*</sup> 分析列示銀行貸款(包括載有按要求償還條款的 有期貸款)的融資成本乃根據貸款協議所載協定 預定償還日期進行。截至二零一二年及二零 一一年十二月三十一日止年度,載有按要求償 還條款的銀行貸款利息分別為39,364,934港元 及33,353,147港元。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

# 7 Loss Before Taxation (continued)

# (c) Other operating expenses

### 7 除税前虧損(續)

### (c) 其他經營開支

		2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元 (Restated) (經重列)
Impairment losses:  — exploration and evaluation assets (Note 15)  — goodwill (Note 14)  — interest in leasehold land (Note 13(a))  — other receivable and prepayments  — property, plant and equipment (Note 13(a))	減值虧損: - 勘探及評估資產 (附註15) - 商譽(附註14) - 租賃土地權益(附註13(a)) - 其他應收款項及預付款項 - 物業、廠房及設備 (附註13(a))	166,086,731 141,622,589 3,807,309 24,041,442 184,375,293 519,933,364	22,656,172 79,525,907 - - - - 102,182,079
Write offs:  — exploration and evaluation assets (Note 15)  — inventories — property, plant and equipment	撇銷: - 勘探及評估資產 (附註15) - 存貨 - 物業、廠房及設備	242,849 18,112,419 45,063 18,400,331 538,333,695	919,646 - - - 919,646 103,101,725

### (d) Other items:

### (d) 其他項目:

	201: 二零一二年 HK: 港方	二零一一年 HK\$
Amortisation of exploration and 勘探》	及評估資產攤銷	
evaluation assets	206,419	207,108
1- 13-3-7-	經營租賃持作自用	
held for own use under operating lease 租賃	重土地權益攤銷 <b>147,25</b> 9	147,753
Auditors' remuneration 核數的	师酬金 1,501,73	934,397
Cost of inventories sold (Note 18(b)) 已售社	字貨成本(附註18(b)) 54,039,300	16,823,714
Depreciation 折舊	26,147,058	24,685,791
Operating lease charges in respect of: 有關 支比	下列各項的經營租賃 出:	
<ul><li>equipment and machinery</li><li>–</li></ul>	設備及機器 38,93	7 –
<ul><li>office equipment</li><li>—</li></ul>	辦公室設備・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	53,350
<ul><li>office premises</li></ul>	辦公室物業 1,751,582	1,195,384
<ul><li>staff housing</li><li>-</li></ul>	員工宿舍 23,642	22,907
Net loss/(gain) on disposal of property, 出售物	勿業、廠房及設備的	
plant and equipment      虧打	員/(收益)淨額 151,844	(53,628)

The cost of inventories sold includes HK\$34,053,840 (2011: HK\$25,958,363) relating to staff costs, depreciation and amortisation expenses, which amount is also included in the respective total amounts disclosed separately above or in Note 7(b) for each of these types of expenses.

與員工成本、折舊及攤銷有關的已售存貨成本34,053,840港元(二零一一年:25,958,363港元)亦記入於上文或附註7(b)就各項類別開支分別披露的有關總金額中。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)



#### 8 Income Tax

### Taxation in the consolidated income statement represents:

#### 8 所得税

(a) 綜合收益表中之税項代表:

		2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元
Deferred tax	遞延税項		
Reversal of temporary differences (Note 29)	撥回暫時差額(附註29)	(30,564,021)	
Total income tax credit	所得税抵免總額	(30,564,021)	

The Group is subject to income tax on an entity basis on profits arising in or derived from the jurisdictions in which members of the Group are domiciled and operated. The directors of the Company determine the effective tax rate of the Group is 16.5% (2011: 16.5%).

Hong Kong Profits Tax is calculated at 16.5% (2011: 16.5%) of the estimated assessable profit for the year ended 31 December 2012. No provision for Hong Kong Profits Tax has been made as the Group did not have assessable profit which is subject to Hong Kong Profits Tax for the years ended 31 December 2012 and 2011.

Malaysian Income Tax is calculated at 25% (2011: 25%) of assessable profit for the year ended 31 December 2012. No provision of Malaysian Income Tax has been made as the Group did not have assessable profit which is subject to Malaysian Income Tax for the years ended 31 December 2012 and 2011.

In accordance with the tax laws of Indonesia, companies engaged in metal, mineral and coal mining are governed by a particular contract of work and this is used for computation of the domestic income tax relating to that contract of work. Since the natural resources located in Indonesia are still in a preliminary exploration phase, the management was unable to ascertain from the local tax authorities the tax rate that should be applied to its mining operations for the years ended 31 December 2012 and 2011. No provision for Indonesian Income Tax has been made as the Group did not have assessable profit which is subject to Indonesian Income Tax for the years ended 31 December 2012 and 2011.

本集團須就於本集團成員公司註冊成立及經營業務所在司法權區所產生或賺取的溢利,按實體基準繳納所得税。本公司董事確定本集團之實際稅率為16.5%(二零一一年:16.5%)。

香港利得税乃根據截至二零一二年十二月三十一日止年度之估計應課税溢利按16.5%(二零一一年:16.5%)計算。由於本集團截至二零一二年及二零一一年十二月三十一日止兩個年度並無賺取須繳納香港利得税之應課税溢利,故概無就香港利得税計提撥備。

馬來西亞所得税乃根據截至二零一二年十二月三十一日止年度之應課税溢利按 25%(二零一一年:25%)計算。由於本集 團截至二零一二年及二零一一年十二月 三十一日止兩個年度並無賺取須繳納馬來 西亞所得税之應課税溢利,故概無就馬來 西亞所得税計提撥備。

根據印尼税法,從事開採金屬、礦物及煤炭業務之公司須受個別工程合約監管,並用以計算有關該工程合約之國內所得稅。由於位於印尼之天然資源仍處於初步勘確之其採礦業務於截至二零一二年及二零一年十二月三十一日止年度須應用之稅率集團截至二零一二年及並無賺取稅之應課稅溢利,故概無就印尼所得稅計提撥備。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

### 8 Income Tax (continued)

(a) (continued)

Under the Law of the PRC on Enterprise Income Tax (the "EIT Law") and Implementation Regulation of the EIT Law, the tax rate of the PRC subsidiary is 25% for the year ended 31 December 2012. No provision for PRC Enterprise Income Tax has been made as the Group did not have assessable profit which is subject to the PRC Income Tax for the year ended 31 December 2012.

Pursuant to the rules and regulations of the British Virgin Islands ("BVI"), the Group is not subject to any income tax in this jurisdiction.

(b) The reconciliation between tax credit and accounting loss at applicable tax rates is as follows:

### B 所得税(續)

(a) (*續*)

根據中國企業所得税法(「企業所得税法」) 及企業所得税法實施細則,中國附屬公司 截至二零一二年十二月三十一日止年度之 税率為25%。由於本集團截至二零一二年 十二月三十一日止年度並無賺取須繳納中 國企業所得税之應課税溢利,故概無就中 國企業所得税計提撥備。

根據英屬處女群島(「英屬處女群島」)規則 及規例,本集團無需在該司法權區繳納任 何所得税。

(b) 按適用税率計算之税項抵免與會計虧損調 節如下:

		2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元
Loss before taxation	除税前虧損	(695,145,091)	(212,847,944)
Notional tax on loss before tax, calculated at the rates applicable to profits in the tax jurisdictions concerned Tax effect of non-taxable income Tax effect of non-deductible expenses Tax effect of unused tax losses not recognised Tax effect of reversal of temporary differences previously recognised Tax effect of temporary differences not recognised	按有關稅務司法權區適用 税率計算之除稅前溢利 名義稅項 毋須課稅收入之稅務影響 不可扣稅開支之稅務影響 未確認之未動用稅項虧損 之稅務影響 撥回過往已確認暫時差額 之稅務影響 未確認暫時差額 之稅務影響 未確認暫時差額	(141,205,489) (2,214,732) 114,588,380 22,638,432 (30,564,021) 6,193,409	(41,478,774) (1,156,834) 24,494,600 12,148,646 - 5,992,362
Actual tax credit	實際税項開支	(30,564,021)	



(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

### 9 Directors' Remuneration

Directors' remuneration disclosed pursuant to section 161 of the Hong Kong Companies Ordinance is as follows:

### 9 董事酬金

根據香港公司條例第161條披露的董事酬金如 下:

		Directors'	Salaries, allowances and benefits	2012 二零一二年 Discretionary	Retirement scheme	
		fees	in kind	bonuses	contributions	Total
		董事袍金	新金、津貼及 實物利益	酌情花紅	退休計劃 供款	總計
		里争他亚 HK\$	貝彻利亞 HK\$	HY IFI 10 AL	开系 HK\$	#रुव। HK\$
		港元	港元	港元	港元	港元
Executive directors:	執行董事:					
Goh Sin Huat	Goh Sin Huat(於二零一二年					
(resigned on 7 August 2012)	八月七日辭任)	-	1,109,561	_	75,276	1,184,837
Ji Kuang	嵇匡(於二零一二年					
(appointed on 7 August 2012)	八月七日獲委任)	-	390,452	-	-	390,452
Li Zi Cong (appointed on	李子聰(於二零一二年		150,000			150,000
11 September 2012)	九月十一日獲委任) 梁海洋(於二零一二年	_	152,000	_	_	152,000
Liang Hai Yang			100 050			102 252
(appointed on 7 August 2012) Lim Ooi Hong	八月七日後安任) Lim Ooi Hong	_	192,258 517,354	_	55,046	192,258 572,400
Leung Wai Kwan	w維君	_	480,000	40,000	13,750	533,750
Leung Wai Kwan	米維石	_	400,000	40,000	15,750	555,750
Independent non-executive directors:	獨立非執行董事:					
Chong Lee Chang	Chong Lee Chang	109,374	-	-	-	109,374
Tony Tan	Tony Tan	107,289	-	-	-	107,289
Wong Choi Kay	Wong Choi Kay	102,568				102,568
Total	總計	319,231	2,841,625	40,000	144,072	3,344,928

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

### 9 Directors' Remuneration (continued)

### 9 董事酬金(續)

2011 二零一一年

				二零一一年		
			Salaries,			
			allowances		Retirement	
		Directors'	and benefits	Discretionary	scheme	
		fees	in kind	bonuses	contributions	Total
			薪金、津貼及		退休計劃	
		董事袍金	實物利益	酌情花紅	供款	總計
		HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$
		港元	港元	港元	港元	港元
Executive directors:	執行董事:					
Chong Wee Chong	Chong Wee Chong					
(resigned on 30 June 2011)	(於二零一一年					
,	六月三十日辭任)	_	229,065	_	27,488	256,553
Goh Sin Huat	Goh Sin Huat	_	916,261	_	109,951	1,026,212
Lim Ooi Hong	Lim Ooi Hong	_	509,034	_	61,084	570,118
Leung Wai Kwan	梁維君	-	520,000	-	12,000	532,000
Independent	獨立非執行董事:					
non-executive directors:						
Chong Lee Chang	Chong Lee Chang	109,793	-	_	_	109,793
Lam Cheung Shu	藍章澍					
(resigned on 1 June 2011)	(於二零一一年					
	六月一日辭任)	50,700	-	-	_	50,700
Tony Tan	Tony Tan(於二零一一年					
(appointed on 1 June 2011)	六月一日獲委任)	63,782	-	-	_	63,782
Wong Choi Kay	Wong Choi Kay	112,145				112,145
Total	總計	336,420	2,174,360	_	210,523	2,721,303

### 10 Individuals with Highest Emoluments

Of the five individuals with the highest emoluments, two (2011: two) are directors whose emoluments are disclosed in Note 9. The aggregate of the emoluments in respect of the other three (2011: three) individuals are as follows:

### 10 最高薪酬人士

五名最高薪酬人士包括兩名(二零一一年:兩名) 董事,彼等的薪酬已於附註9中披露。有關另外 三名(二零一一年:三名)人士的薪酬總額如下:

		2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元
Salaries, allowances and benefits in kind Retirement scheme contributions	薪金、津貼及實物利益 退休計劃供款	1,419,674 13,750	2,681,389 79,058
		1,433,424	2,760,447

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)



### 10 Individuals with Highest Emoluments

(continued)

The emoluments of the three (2011: three) individuals with the highest emoluments are within the following bands:

### 10 最高薪酬人士(續)

下表載列三名(二零一一年:三名)最高薪酬人 士的薪酬範圍:

#### **Number of individuals**

人數

		<b>2012</b> 二零一二年	2011 二零一一年
HK\$Nil to HK\$1,000,000	零港元至1,000,000港元	3	3
HK\$1,000,001 to HK\$1,500,000	1,000,001港元至1,500,000港元	_	_
HK\$1,500,001 to HK\$2,000,000	1,500,001港元至2,000,000港元	_	_
HK\$2,000,001 to HK\$2,500,000	2,000,001港元至2,500,000港元		
		3	3

During the year, no emoluments were paid by the Group to any of the directors of the Company or the five highest paid individuals as an inducement to join or upon joining the Group or as compensation for loss of office. No directors of the Company have waived or agreed to waive any emoluments during the years ended 31 December 2012 and 2011.

年內,本集團並無向本公司任何董事或最高薪酬的五名人士支付任何薪酬作為加入或加入本集團後的利誘或失去職位之賠償。截至二零一二年及二零一一年十二月三十一日止年度,概無本公司董事放棄或同意放棄領取任何薪酬。

### 11 Loss Per Share

### (a) Basic loss per share

The calculation of basic loss per share is based on the loss attributable to owners of the Company of HK\$593,133,228 (2011: HK\$207,377,657) and the weighted average number of 4,316,013,890 (2011: 3,281,851,789) ordinary shares in issue during the year, calculated as follows:

Weighted average number of ordinary shares:

#### 11 每股虧損

#### (a) 每股基本虧損

每股基本虧損乃基於年內本公司擁有人應 佔虧損593,133,228港元(二零一一年: 207,377,657港元)及已發行普通股加權平 均數4,316,013,890股(二零一一年: 3,281,851,789股)計算如下:

普通股加權平均數:

		2012	2011
		二零一二年	二零一一年
Issued ordinary shares at 1 January Effect of issue of new shares pursuant	於一月一日的已發行普通股 根據股份配售而發行新股份	3,517,680,556	2,519,555,556
to a share placing (Note 30(b)(ii)) Effect of issue of new shares pursuant	的影響(附註30(b)(ii)) 根據收購而發行新股份的	333,087,432	299,013,699
to an acquisition (Note 30(b)(ii))  Effect of issue of new shares pursuant	機像収購間 致 1 利 放 (7 円) 影響 ( 附註 30(b)(ii) ) 根據行使認股權證而發行	465,245,902	459,871,575
to exercise of warrants (Note 30(b)(ii))	低像11 医認及權品 III 發11 新股份的影響(附註30(b)(ii))		3,410,959
Weighted average number of ordinary shares at 31 December	於十二月三十一日的普通股 加權平均數	4,316,013,890	3,281,851,789

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

### 11 Loss Per Share (continued)

### (b) Diluted loss per share

The computation of diluted loss per share does not assume the conversion of the Company's outstanding convertible bonds and warrants since their exercise would result in a decrease in loss per share.

### 12 Segment Reporting

The Group has identified the reportable segments set out below. The segment information reported internally to the Group's most senior executive management (being the chief operating decision maker) ("CODM") for the purposes of resource allocation and performance assessment is the same as those reported in the consolidated financial statements.

Mining of dolomite and manufacture of magnesium ingots

This segment includes trading of magnesium ingots. Currently, the Group's trading activities are mainly carried out in the Japan and Malaysia.

Exploration for iron ore, coal and manganese This segment is engaged in the exploration for iron ore, coal and manganese in the Republic of Indonesia ("Indonesia"). The activities carried out in Indonesia are through indirectly owned subsidiaries.

Extraction and water

This segment is engaged in the bottling of mineral extraction and bottling of mineral water in the PRC. The activities carried out in the PRC are through indirectly owned subsidiary.

Extraction and bottling of mineral water is a segment in the current year through the acquisition of Victory Dragon Holdings Limited and its subsidiary ("Victory Dragon Group") (see Note 32(b)).

### 每股虧損(續)

### (b) 每股攤薄虧損

每股攤薄虧損的計算並無假設轉換本公司 尚未轉換的可換股債券及認股權證,因其 行使將會導致每股虧損減少。

#### 12 分部呈報

本集團已確定下文載列的可呈報分部。為資源分 配及表現評估目的而向本集團最高行政管理層, 即主要經營決策者(「主要經營決策者」)內部申 報的分部資料與該等綜合財務報表內所申報者 相同。

開採白雲石及 生產鎂錠

此分部包括鎂錠貿易。目 前,本集團的貿易活動主要 在日本及馬來西亞進行。

勘探鐵礦石、 煤及錳

此分部在印度尼西亞共和國 (「印尼」)從事勘探鐵礦石、 煤及錳。在印尼的活動是通 過間接擁有的附屬公司進 行。

提取及裝瓶 礦泉水

此分部在中國從事提取及裝 瓶礦泉水。在中國的活動是 通過一間間接擁有的附屬公 司進行。

提取及裝瓶礦泉水乃透過於本年度收購凱龍集 團有限公司及其附屬公司(「凱龍集團」)(見附註 32(b))之分部。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)



### 12 Segment Reporting (continued)

### (a) Segment results, assets and liabilities

For the purpose of assessing segment performance and allocating resources between segments, the Group's CODM monitors the results, assets and liabilities attributable to each reportable segment on the following basis:

Segment assets include all non-current assets and current assets with the exception of pledged deposit, cash at bank and in hand and other corporate assets. Segment liabilities include non-current liabilities and current liabilities with the exception of secured bank loans, convertible bonds, deferred tax liabilities, unsecured loans from third parties and other corporate liabilities.

Revenue and expenses are allocated to the reportable segments with reference to sales generated by those segments and the expenses incurred by those segments or which otherwise arise from depreciation or amortisation of assets attributable to those segments.

#### 12 分部呈報(續)

### (a) 分部業績、資產及負債

基於評估分部業績及在分部間分配資源, 本集團的主要經營決策者按以下基準監控 每個可呈報分部應佔業績、資產及負債:

分部資產包括所有非流動資產及流動資產,但不包括質押存款、銀行結餘及現金以及其他公司資產。分部負債包括非流動負債及流動負債,但不包括有抵押銀行貸款、可換股債券、遞延税項負債、來自第三方無抵押貸款及其他公司負債。

收入及支出乃參考可呈報分部產生的銷售 額及該等分部所承擔的支出或該等分部應 佔資產折舊或攤銷所產生的支出而分配至 該等可呈報分部。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

### 12 Segment Reporting (continued)

### (a) Segment results, assets and

#### liabilities (continued)

Segment loss represents loss resulted by each segment without allocation of central administration costs including interest on bank loans, convertible bonds and unsecured loans from third parties, and directors' emoluments, etc. This is the measure reported to the Group's CODM for the purpose of resource allocation and assessment of segment performance.

### 12 分部呈報(續)

### (a) 分部業績、資產及負債(續)

分部虧損指各分部所導致而未分配中央行政成本(包括銀行貸款、可換股債券及來自第三方無抵押貸款的利息以及董事酬金等)的虧損。這是就分配資源及評估分部表現而向本集團主要經營決策者報告的措施。

		Mining of dolomite and manufacture of magnesium ingots 開採白雲石 及生產鎂錠 HK\$ 港元	Exploration for iron ore, coal and manganese 勘探鐵礦石、 煤及錳 HK\$ 港元	Extraction and bottling of mineral water 提取及 裝瓶礦泉水 HK\$ 港元	Total 總計 HK\$ 港元
Year ended 31 December 2012	截至二零一二年				
Reportable segment revenue	十二月三十一日止年度 可呈報分部收入(附註)				
(Note)	·기도재기 마시/(미묘/	12,383,082		2,148,220	14,531,302
Segment loss	分部虧損	(14,911,466)	(2,771,858)	(4,937,084)	(22,620,408)
Interest income	利息收入	58,087	434	54	58,575
Finance costs	融資成本	(39,955,365)	-	-	(39,955,365)
Depreciation and amortisation	折舊及攤銷	(25,862,411)	(214,719)	(302,599)	(26,379,729)
Exploration and evaluation	勘探及評估資產撇銷		, , ,	, , ,	
assets written off		-	(242,849)	-	(242,849)
Loss on disposal of property,	出售物業、廠房及設備	(4=4.044)			(454.044)
plant and equipment	的虧損	(151,844)	_	_	(151,844)
Impairment of  — exploration and evaluation	減值 一 勘探及評估資產				
- exploration and evaluation assets	划休火叶门貝庄	(3,506,411)	(162,580,320)	_	(166,086,731)
<ul><li>goodwill</li></ul>	- 商譽	(0,000,111)	(141,622,589)	_	(141,622,589)
- interest in leasehold land	- 租賃土地權益	(3,807,309)	_	_	(3,807,309)
<ul> <li>other receivable and</li> </ul>	- 其他應收款項				
prepayments	及預付款項	(24,041,442)	-	-	(24,041,442)
- property, plant and equipment	一 物業、廠房及設備	(184,375,293)	-	-	(184,375,293)
Write down of inventories Write off of inventories	存貨撇減	(645,177)	-	-	(645,177)
Write off of property,	存貨撇銷 物業、廠房及設備撇銷	(18,112,419)	_	_	(18,112,419)
plant and equipment	彻未一顺厉及以阴顺射	(45,063)	_	_	(45,063)
Additions to segment	分部非流動資產添置	(10,000)			(10,000)
non-current assets	N APA MONACLANIA	2,025,949	836,539	280,787,159	283,649,647
As at 31 December 2012	於二零一二年				
Cogmont coacto	十二月三十一日 分部資產	E14 E04 262	100 050 777	006 000 040	1 000 407 150
Segment assets Segment liabilities	分部負債 分部負債	514,584,363 (5,482,132)	198,853,777 (5,143,939)	286,989,012 (1,976,972)	1,000,427,152 (12,603,043)
ooginioni liabilitios	기 매무 ik	(0,702,102)	(0, 170,303)	(1,010,012)	(12,000,040)



(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

### 12 Segment Reporting (continued)

### (a) Segment results, assets and liabilities (continued)

### 12 分部呈報(續)

### (a) 分部業績、資產及負債(續)

		Mining of			
		dolomite and	Exploration for	Extraction	
		manufacture of	iron ore,	and	
		magnesium	coal and	bottling of	
		ingots	manganese	mineral water	Total
		開採白雲石	勘探鐵礦石、	提取及	
		及生產鎂錠	煤及錳	裝瓶礦泉水	總計
		HK\$	HK\$	HK\$	HK\$
		港元	港元	港元	港元
		(Restated)	(Restated)	(Restated)	(Restated)
		(經重列)	(經重列)	(經重列)	(經重列)
Year ended 31 December 2011	截至二零一一年 十二月三十一日止年度				
Reportable segment revenue	可呈報分部收入				
(Note)	(附註)	11,185,489			11,185,489
Segment profit/(loss)	分部溢利/(虧損)	7,178,021	(9,169,024)		(1,991,003)
Interest income	利息收入	325,823	1,863	_	327,686
Finance costs	融資成本	(35,798,202)	_	_	(35,798,202)
Depreciation and amortisation	折舊及攤銷	(24,949,562)	(38,857)	_	(24,988,419)
Exploration and evaluation	勘探及評估資產撇銷	(= :,= :=,= ==,	(,)		(= 1,000,110)
assets written off		_	(919,646)	_	(919,646)
Gain on disposal of property,	出售物業、廠房及設備		(,,		(,,
plant and equipment	的收益	43,632	12,214	_	55,846
Impairment of	減值				
<ul> <li>exploration and evaluation</li> </ul>	- 勘探及評估資產				
assets		_	(22,656,172)	_	(22,656,172)
— goodwill	一 商譽	_	(79,525,907)	_	(79,525,907)
Write down of inventories	存貨撇減	(11,534,063)	_	_	(11,534,063)
Additions to segment	分部非流動資產添置	, , ,			, , ,
non-current assets		79,529,537	421,852,175		501,381,712
As at 31 December 2011	於二零一一年				
0	十二月三十一日	750 040 750	500 504 055		1 050 101 6 : :
Segment assets	分部資產	750,810,759	502,594,055	_	1,253,404,814
Segment liabilities	分部負債	(10,597,078)	(5,199,008)		(15,796,086)

Note:

附註:

Segment revenue reported above represents revenue generated from external customers. There were no inter-segment sales in the current year (2011: Nil).

上文所呈報分部收入指來自外部客戶的收入。本年度並 無分部間銷售(二零一一年:無)。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

### 12 Segment Reporting (continued)

# (b) Reconciliations of reportable segments revenue, profit or loss, assets and liabilities

### 12 分部呈報(續)

(b) 可呈報分部收入、損益、資產及 負債的對賬

Revenue   Reportable segment revenue   中央				
Loss			二零一二年 <b>HK\$</b>	2011 二零一一年 HK\$ 港元 (Restated) (經重列)
Reportable segment loss Depreciation and amortisation Exploration and amortisation Exploration and amortisation Exploration and evaluation assets written off Finance costs Gain on repayment of convertible bonds Interest income Impairment of exploration and evaluation assets Impairment of goodwill Impairment of other receivable and prepayments Impairment of property, plant and equipment Avited own of inventories Write off of property, plant and equipment Offer unallocated amounts Assets Invited Gas at a bank and in hand Others  Reportable segment liabilities Impairment of special plants and equipment of other receivable and prepayments Impairment of property, plant and equipment Assets Impairment of property, plant and equipment Impairment of property, plant a		<b>收入</b> 可呈報分部收入	14,531,302	11,185,489
Finance costs Gain on repayment of convertible bonds laterest income laterest	Reportable segment loss Depreciation and amortisation	可呈報分部虧損 折舊及攤銷		(1,991,003) (25,040,652)
evaluation assets Impairment of goodwill Impairment of interest in leasehold land Impairment of other receivable and prepayments Impairment of other receivable and prepayments Impairment of property, plant and equipment Net (loss)/gain on disposal of property, plant and equipment Write down of inventories Write off of inventories Write off of property, plant and equipment Other unallocated amounts  Assets Reportable segment assets Unallocated corporate assets: Pledged bank deposits Cash at bank and in hand Others  Consolidated total assets  Eliabilities Reportable segment liabilities Unallocated corporate liabilities Unallocated corporate liabilities  \$\frac{\beta}{\text{g}}\$\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	written off Finance costs Gain on repayment of convertible bonds Interest income	償還可換股債券的收益 利息收入	(82,414,094)	(919,646) (62,561,975) 6,871,105 338,407
prepayments	evaluation assets Impairment of goodwill Impairment of interest in leasehold land	商譽減值 租賃土地權益減值	(141,622,589)	(22,656,172) (79,525,907) –
Net (loss)/gain on disposal of property, plant and equipment Write down of inventories Write off of inventories Write off of property, plant and equipment Other unallocated amounts  Assets Reportable segment assets Unallocated corporate assets: Pledged bank deposits Cash at bank and in hand Others  Consolidated total assets  Liabilities Reportable segment liabilities Unallocated corporate liabilities Unallocated corporate liabilities Unallocated corporate liabilities:  \$\frac{\fra	prepayments Impairment of property, plant and	減值		_
equipment Other unallocated amounts 其他未分配金額 (24,560,627) (15,881,66) (24,560,627) (15,881,66) (24,560,627) (15,881,66) (24,560,627) (15,881,66) (24,560,627) (15,881,66) (24,560,627) (15,881,66) (15	Net (loss)/gain on disposal of property, plant and equipment Write down of inventories Write off of inventories	(虧損)/收益淨額 存貨撇減 存貨撇銷	(151,844) (645,177)	53,628 (11,534,063) –
Assets Reportable segment assets Unallocated corporate assets: Pledged bank deposits Cash at bank and in hand Others  Consolidated total assets  Liabilities Reportable segment liabilities Unallocated corporate assets:  第一章 中報分部資產 第一章 中報分部資產 第一章 中報分部負債 第一章 中報分部分	equipment			(15,881,666)
Reportable segment assets Unallocated corporate assets: Pledged bank deposits Cash at bank and in hand Others  Consolidated total assets  Liabilities Reportable segment liabilities  Reportable segment liabilities:  可呈報分部資產 未分配公司資產:	Consolidated loss before taxation	除税前綜合虧損	(695,145,091)	(212,847,944)
Liabilities Reportable segment liabilities 可呈報分部負債 (12,603,043) (15,796,08 Unallocated corporate liabilities: 未分配公司負債:	Reportable segment assets Unallocated corporate assets: Pledged bank deposits Cash at bank and in hand	可呈報分部資產 未分配公司資產: 質押銀行存款 銀行結餘及現金	14,833 1,081,207	1,253,404,814 48,338 28,194,751 5,729,683
Reportable segment liabilities 可呈報分部負債 (12,603,043) (15,796,08 Unallocated corporate liabilities: 未分配公司負債:	Consolidated total assets	綜合總資產	1,004,175,779	1,287,377,586
Convertible bonds可換股債券(138,260,770)(26,159,37Unsecured loans from third parties來自第三方無抵押貸款(157,002,677)(156,374,08Deferred tax liabilities遞延税項負債(72,619,757)(62,743,02	Reportable segment liabilities Unallocated corporate liabilities: Bank loans, secured Convertible bonds Unsecured loans from third parties Deferred tax liabilities	可呈報分部負債 未分配公司負債: 有抵押銀行貸款 可換股債券 來自第三方無抵押貸款 遞延税項負債	(462,382,223) (138,260,770) (157,002,677) (72,619,757)	(15,796,086) (427,042,362) (26,159,373) (156,374,083) (62,743,028) (2,387,246)
Consolidated total liabilities 综合總負債 <b>(848,845,015)</b> (690,502,17	Consolidated total liabilities	綜合總負債	(848,845,015)	(690,502,178)

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)



### 12 Segment Reporting (continued)

### (c) Geographical information

The following tables set out information about the geographical location of (i) the Group's revenue from external customers and (ii) the Group's property, plant and equipment, goodwill, exploration and evaluation assets and mining deposit ("specified non-current assets"). The geographical location of customers is based on the location at which the goods are delivered. The geographical location of the specific non-current assets is based on: (1) the physical location of the asset in case of property, plant and equipment; and (2) the location of the operations to which they are allocated, in case of intangible assets and goodwill.

### 12 分部呈報(續)

### (c) 地理資料

下表載列有關(i)本集團來自外部客戶的收入;及(ii)本集團物業、廠房及設備、商譽、勘探及評估資產以及採礦按金(「指定非流動資產」)的地理位置資料。客戶的地理位置乃根據所送貨品所在地而定。指定非流動資產的地理位置乃以:(1)資產所在地(倘屬物業、廠房及設備);及(2)獲分配資產業務所在地(倘屬無形資產及商譽)分類。

		USA 美國			aysia 西亞	The 中	PRC 國	Oth 其	ers* 也*	To 總	tal 計
		2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011
		二零一二年 HK\$ 港元	二零一一年 HK\$ 港元	二零一二年 <b>HK\$</b> 港元	二零一一年 HK\$ 港元	二零一二年 <b>HK\$</b> 港元	二零一一年 HK\$ 港元	二零一二年 <b>HK\$</b> 港元	二零一一年 HK\$ 港元	二零一二年 <b>HK\$</b> 港元	二零一一年 HK\$ 港元
Turnover	營業額		7,996,233	457,596	142,283	2,148,220		11,925,486	3,046,973	14,531,302	11,185,489

<sup>\*</sup> Others principally included Japan and Singapore.

<sup>\*</sup> 其他主要包括日本及新加坡。

	Hong Kong 香港		,			The PRC 中國		Indonesia 印尼		Total 總計	
	2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元 (Restated) (經重列)	2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元 (Restated) (經重列)	2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元	2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元 (Restated) (經重列)	2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元 (Restated) (經重列)	
Specified non-current 指定非流動資產 assets	855,209	957,993	497,059,054	690,011,102	279,976,835		198,491,174	502,334,170	976,382,272	1,193,303,265	

### (d) Information about major customers

Revenue from sales of goods to customers represents 10% or more of the Group's total revenue is shown as follows:

#### (d) 有關主要客戶的資料

銷售商品予客戶所得收入佔本集團總收入 10%或以上者載列如下:

	2012	2011
	二零一二年	二零一一年
	HK\$	HK\$
	港元	港元
Out to the second of the secon	0.554.000	0.004.044
Customer a 客戶a	8,554,808	6,294,041
Customer b 客戶 b	3,341,419	2,314,364
Customer c 客戶 c	-	1,702,192

All revenue disclosed above is related to the "mining of dolomite and manufacture of magnesium ingots" reportable segment.

上文披露的所有收入與「開採白雲石及製 造鎂錠」可呈報分部有關。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

### 13 Property, Plant and Equipment (a) The Group

### 13 物業、廠房及設備 (a) 本集團

株式   株式   株式   株式   株式   株式   株式   株式	#計 HK\$ 港元 652,199,754 79,017,621 56,901 (217,190) (18,355,602) 712,701,484 6,876,161 3,338,481 (1,250,956)
表示   表示   表示   表示   表示   表示   表示   表示	港元 652,199,754 79,017,621 56,901 (217,190) (18,355,602) 712,701,484 6,876,161 3,338,481 (1,250,956)
### Additions Prough southistion and impairment:  ### Accumulated depreciation, amonds and impairment:  ### Accumulated Accumulated Accumulated A	79,017,621 56,901 (217,190) (18,355,602) 712,701,484 6,876,161 3,338,481 (1,250,956)
Additions Prough subsidiaries (A.15)	79,017,621 56,901 (217,190) (18,355,602) 712,701,484 6,876,161 3,338,481 (1,250,956)
Additions 内型	79,017,621 56,901 (217,190) (18,355,602) 712,701,484 6,876,161 3,338,481 (1,250,956)
Note 32(a)   33,515	(217,190) (18,355,602) 712,701,484 712,701,484 6,876,161 3,338,481 (1,250,956)
Exchange adjustments	712,701,484 712,701,484 6,876,161 3,338,481 (1,250,956)
## 1916/73,680 408,686,392 3,909,707 12,712,692 77,576 91,526 80,953,423 698,286,996 14,414,488   ## At 1 January 2012 於二零一年	712,701,484 6,876,161 3,338,481 (1,250,956)
Additions	6,876,161 3,338,481 (1,250,956)
Additions	6,876,161 3,338,481 (1,250,956)
Note 32(b)	(1,250,956)
Write off 機能	
+二月三十一日 201,012,664 428,471,559 3,157,100 14,250,474 114,939 107,457 83,690,721 730,804,914 14,901,888  Accumulated depreciation, amortisation and impairment:  At 1 January 2011 於二字一一年	(51,197) 24,092,829
Repreciation   Representation   Repre	745,706,802
一月一日     8,603     - 408,492     290,063     2,515     29,248     - 738,921     711,184       Charge for the year     年內支出     3,842,647     16,106,921     367,704     1,025,060     15,406     26,892     3,301,171     24,885,791     147,753       Written back on 出售撥回 disposals     (112,069)     (4,799)     (116,668)     - (16,668)     (16,668)     (16,668)     (16,668)     - (16,668)     - (16,668)     - (16,668)     - (16,668)	
Charge for the year 年內支出 3,842,647 16,106,921 367,704 1,025,050 15,406 26,892 3,301,171 24,685,791 147,753 Written back on 出售澳回 disposals ———————————————————————————————————	1,450,105
disposals - (112,069) (4,799) (116,868) - Exchange adjustments 匯光調整 (145,213) (590,230) (14,066) (44,891) (29) (79) (121,076) (915,584) (25,435)	24,833,544
	(116,868) (941,019)
At 31 December 2011 於二零一一年 十二月三十一日 3,706,037 15,516,691 650,061 1,265,423 17,892 56,061 3,180,095 24,392,260 833,502	25,225,762
At 1 January 2012	25,225,762
一月一日     3,706,037     15,516,691     650,061     1,266,423     17,892     56,061     3,180,095     24,392,260     833,502       Charge for the year     年内支出     4,159,260     16,938,433     376,515     1,339,617     18,138     24,946     3,290,149     26,147,058     147,259       Impairment     演信     52,331,793     107,342,683     415,320     3,152,469     -     -     -     21,133,028     184,375,293     3,807,309	26,294,317 188,182,602
Written back on         出售寮回           disposals         -         -         (449,362)         (14,249)         -         -         -         (463,611)         -	(463,611)
Write off	(6,134) 833,100
At 31 December 2012 於二零一二年 十二月三十一日 60,319,234 140,308,154 1,016,714 5,778,126 38,377 81,015 27,708,276 235,249,896 4,816,140	240,066,036
Carrying amount:	
At 31 December 2012	505,640,766
At 31 December 2011	687,475,722



(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

### 13 Property, Plant and Equipment (continued)

### (b) The Company

### 13 物業、廠房及設備(續)

(b) 本公司

		Office equipment 辦公室設備 HK\$ 港元	Furniture and fittings 傢俬及裝配 HK\$ 港元	Computer equipment 電腦設備 HK\$ 港元	Motor vehicle 汽車 HK\$ 港元	<b>Total</b> 總計 HK\$ 港元
	D-L					
Cost: At 1 January 2011 Additions	<b>成本:</b> 於二零一一年一月一日 添置	22,042	95,418 3,800	71,669	858,446	189,129 862,246
At 31 December 2011	於二零一一年					
At 31 December 2011	十二月三十一日	22,042	99,218	71,669	858,446	1,051,375
At 1 January 2012 Additions	於二零一二年一月一日 添置	22,042	99,218	71,669 16,219	858,446 -	1,051,375 16,219
At 31 December 2012	於二零一二年 十二月三十一日	22,042	99,218	87,888	858,446	1,067,594
Accumulated depreciation:	累計折舊:					
At 1 January 2011	於二零一一年一月一日	2,515	11,685	29,082	_	43,282
Charge for the year	年內支出	2,204	9,700	23,890	14,307	50,101
At 31 December 2011	於二零一一年					
At 01 December 2011	十二月三十一日	4,719	21,385	52,972	14,307	93,383
At 1 January 2012	於二零一二年一月一日	4,719	21,385	52,972	14,307	93,383
Charge for the year	年內支出	2,204	9,922	21,031	85,845	119,002
At 01 December 0010	<b>₩</b> - <b>酉</b> - 左					
At 31 December 2012	於二零一二年 十二月三十一日	6,923	31,307	74,003	100,152	212,385
Carrying amount:	賬面值:					
At 31 December 2012	於二零一二年					
,	十二月三十一日	15,119	67,911	13,885	758,294	855,209
At 31 December 2011	於二零一一年					
ALUT DECEMBER 2011	十二月三十一日	17,323	77,833	18,697	844,139	957,992

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

### 13 Property, Plant and Equipment (continued)

- (c) The carrying amount of properties of the Group is as follows:
- 13 物業、廠房及設備(續)
  - (c) 本集團物業的賬面值如下:

2012	2011
二零一二年	二零一一年
HK\$	HK\$
港元	港元

Interest in leasehold land held for own use under operating leases outside Hong Kong — long term

根據香港境外經營租賃 持作自用的租賃土地權益 一 長期

10,085,748

13,580,986

- (d) Included in the Group's property, plant and equipment as at 31 December 2012 are buildings, plant and machinery, motor vehicles, retorts and interest in leasehold land held for own use under operating lease situated in Malaysia, with carrying amounts of HK\$138,629,527 (2011: HK\$187,917,103), HK\$284,356,114 (2011: HK\$393,165,680), HK\$1,100,203 (2011: HK\$2,399,467), HK\$55,982,445 (2011: HK\$77,773,328) and HK\$10,085,748 (2011: HK\$13,580,986), respectively located in Malaysia and operated by CVMSB. In light of the sustained operating losses of CVMSB and suspension of its production plant, the directors of the Company conducted a review on the recoverable amount of cash-generating units ("CGU") for mining of dolomite and manufacture of magnesium ingots based on value in use calculation and determined that impairment loss of HK\$188,182,602 was recognised (2011: Nil) and included in other operating expenses in the consolidated income statement. The cash flow projections were based on financial budget approved by management, covering a ten-year period, which represents approximately the remaining license period of the mining right to mine and extract magnesium dolomite from two pieces of land in the state of Perak, Peninsula Malaysia (the "Dolomite Land"), with zero growth rate, and a discount rate at 14.57% (2011: 13.02%) with reference to the valuation prepared by an independent qualified professional valuer, GC Appraisals Services Company Limited ("GC Appraisals") as at 31 December 2012. Other key assumptions applied in the value in use calculation relate to the estimation of cash inflows/outflows which include budgeted sales and gross margin. The discount rate used is pre-tax and reflects specific risks relating to the relevant segment.
- (d) 本集團於二零一二年十二月三十一日的物 業、廠房及設備包括位於馬來西亞及由 CVMSB經營的樓宇、廠房及機器、汽車、 還原罐及於馬來西亞根據經營租賃持作自 用的租賃土地權益,賬面值分別為 138,629,527港元(二零一一年:187,917,103 港元)、284,356,114港元(二零一一年: 393,165,680港元)、1,100,203港元(二零 一一年:2,399,467港元)、55,982,445港 元(二零一一年:77,773,328港元)及 10,085,748 港 元( 二 零 一 一 年: 13,580,986港元)。鑒於CVMSB的持續經 營虧損及其廠房暫時停產,本公司董事按 使用價值計算方法對開採白雲石及生產鎂 錠的現金產生單位(「現金產生單位」)的可 收回金額進行審閱,並釐定確認減值虧損 188,182,602 港元(二零一一年:無),並 計入綜合收益表中其他經營開支。現金流 量預測乃基於管理層批准的財政預算及經 參考由獨立合資格專業估值師,GC Appraisals Services Company Limited( GC Appraisals」)於二零一二年十二月三十一 日編制的估值釐定,涉及10年期(其相當 於約於馬來西亞霹靂州兩塊土地(「白雲石 土地」) 開採及提取鎂質白雲石的開採權之 餘下許可證限期),按零增長率及貼現率 為14.57%(二零一一年:13.02%)。計算 使用價值所採用的其他主要假設與現金流 入/流出的估計有關,其包括預算銷售及 毛利率。採納之貼現率尚未扣除税項,且

反映有關分部的具體風險。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

### 13 Property, Plant and Equipment (continued)

(e) The significant portion of buildings, retorts and the interest in leasehold land held for own use under operating lease of the Group with an aggregate carrying amount of HK\$203,608,699 (2011: HK\$277,820,364) are pledged to a bank for banking facilities granted to the Group (see Note 27).

### (f) Property, plant and equipment held under finance leases

The Group leases motor vehicles and equipment under finance leases expiring in 2 to 5 years. None of the leases includes contingent rentals. During the year, none of additions to property, plant and equipment of the Group were financed by new finance leases (2011: HK\$1,177,184). As at 31 December 2012, the carrying amount of motor vehicles and furniture and fittings held under finance leases of the Group was HK\$3,979,876 (2011: HK\$5,006,999).

The Company leases a motor vehicle under a finance lease expiring in 5 years. It does not include contingent rentals. During the year, none of additions to property, plant and equipment of the Company were financed by new finance leases (2011: HK\$858,446). As at 31 December 2012, the carrying amount of a motor vehicle held under a finance lease of the Company was HK\$758,294 (2011: HK\$844,139).

(g) At the end of the reporting period, the property ownership certificates in respect of the property interests held in the PRC have not been issued by the relevant PRC government authority. The carrying amount of the properties was HK\$1,838,366 (2011: Nil) at the end of the reporting period.

#### 13 物業、廠房及設備(續)

(e) 樓宇、還原罐及本集團根據經營租賃 持作自用的租賃土地權益賬面總值 203,608,699港元(二零一一年:277,820,364 港元)已為授予本集團的銀行融資抵押予 銀行(見附註27)。

### (f) 根據融資租賃持有的物業、廠房 及設備

本集團根據融資租賃租賃汽車及設備,年期為2年至5年。概無租賃包括或然租金。 年內,本集團並無透過新融資租賃增加物業、廠房及設備(二零一一年:1,177,184港元)。於二零一二年十二月三十一日,本集團根據融資租賃持有的汽車及傢俬及裝配的賬面值為3,979,876港元(二零一年:5,006,999港元)。

本公司根據融資租賃租賃汽車,年期為5年。其並無包括或然租金。年內,本公司並無透過新融資租賃增加物業、廠房及設備(二零一一年:858,446港元)。於二零一二年十二月三十一日,本公司根據融資租賃持有的汽車的賬面值為758,294港元(二零一一年:844,139港元)。

(g) 於報告期末,有關中國政府機關尚未發出於中國所持物業權益的物業所有權證。於報告期末,該等物業的賬面值為1,838,366港元(二零一一年:無)。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

14 Goodwill 14 商譽

		本集團 HK\$ 港元
Cost:	成本:	
At 1 January 2010 Addition through acquisition of subsidiaries	於二零一零年一月一日 透過收購附屬公司而增加	79,525,907
At 31 December 2010	於二零一零年十二月三十一日	79,525,907
At 1 January 2011 Addition through acquisition of subsidiaries	於二零一一年一月一日 透過收購附屬公司而增加	79,525,907
(Note 32(a))	(附註32(a))	141,622,589
At 31 December 2011 (as restated)	於二零一一年十二月三十一日(經重列)	221,148,496
At 1 January 2012 (as restated) Addition through acquisition of subsidiaries	於二零一二年一月一日(經重列) 透過收購附屬公司而增加	221,148,496
(Note 32(b))	(附註32(b))	111,180,501
At 31 December 2012	於二零一二年十二月三十一日	332,328,997
Accumulated impairment losses:	累計減值虧損:	
At 1 January 2010, 31 December 2010 and 1 January 2011 Impairment loss	於二零一零年一月一日、二零一零年 十二月三十一日及二零一一年一月一日 減值虧損	
At 31 December 2011 (as restated)	於二零一一年十二月三十一日(經重列)	79,525,907
At 1 January 2012 (as restated) Impairment loss	於二零一二年一月一日(經重列) 減值虧損	79,525,907 141,622,589
At 31 December 2012	於二零一二年十二月三十一日	221,148,496
Carrying amount:	賬面值:	
At 31 December 2012	於二零一二年十二月三十一日	111,180,501
At 31 December 2011 (as restated)	於二零一一年十二月三十一日(經重列)	141,622,589
At 31 December 2010	於二零一零年十二月三十一日	79,525,907

The Group

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

### 14 Goodwill (continued)

(a) The provisional goodwill arose in the acquisition of Step Pacific Development Limited and its subsidiaries ("Step Pacific Group") during the year ended 31 December 2011 as set out in Note 32(a). In the opinion of the directors of the Company, the goodwill represents the future economic benefits together with the current establishment of the operation arising from the potential growth in the mining business acquired.

A valuation report, prepared by an independent qualified professional valuer, Norton Appraisals Limited and received in the current year, shows that the fair value of exploration and evaluation assets of the acquired subsidiaries at the date of acquisition, determined based on the income-based method, was HK\$279,610,200 (see Note 15). The comparative figures of 2011 have been restated as if the initial accounting had been completed at the acquisition date.

The following table discloses the adjustments that have been made to the consolidated statement of financial position as at 31 December 2011.

#### 14 商譽(續)

(a) 截至二零一一年十二月三十一日止年度收購 Step Pacific Development Limited 及其附屬公司所產生的暫定商譽載於附註32(a)。本公司董事認為,商譽指已收購採礦業務的潛在增長所產生的未來經濟利益及現有業務營運。

獨立合資格專業估值師普敦國際評估有限公司所編製及於本年度收到的估值報告顯示,所收購附屬公司的勘探及評估資產於收購日的公平值按收入法釐定為279,610,200港元(見附註15)。二零一一年的可比較數字已經重列,猶如初步會計工作已於收購日期完成。

下表披露於二零一一年十二月三十一日已 對綜合財務狀況表作出的調整。

Adjustments

			Adjustments	
			to fair value	
		As	of assets	
		previously	acquired in	As
		reported	prior years	restated
			往年收購資產	
		原先呈列	公平值調整	經重列
		HK\$	HK\$	HK\$
		港元	港元	港元
Goodwill	商譽	220,209,759	(78,587,170)	141,622,589
Exploration and evaluation	勘探及評估資產		, , , ,	
assets		84,374,090	279,610,200	363,984,290
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	(16,649,071)	(46,093,957)	(62,743,028)
Total effect on assets and	對資產及負債的總影響			
liabilities		287,934,778	154,929,073	442,863,851
Exchange reserve	匯兑儲備	18,072,409	47,197	18,119,606
Non-controlling interests	非控股權益	38,217,583	115,694,376	153,911,959
Share premium	股份溢價	532,611,938	39,187,500	571,799,438
Total effect on equity	對權益的總影響	588,901,930	154,929,073	743,831,003

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

### 14 Goodwill (continued)

(b) The goodwill arose in the acquisition of Victory Dragon Group during the year ended 31 December 2012 as set out in Note 32 (b). In the opinion of the directors of the Company, the goodwill represents the future economic benefits together with the current establishment of the operation arising from the potential growth in the mineral water business acquired.

A valuation report, prepared by GC Appraisals, shows that the fair value of exploration and evaluation assets of the acquired subsidiary at the date of acquisition, determined based on the income-based method, was HK\$161,763,000 (see Note 15).

### (c) Impairment tests for cash-generating units containing goodwill

At the end of the reporting period, goodwill is allocated to the Group's CGU identified according to country of operation and operating segment as follows:

### 14 商譽(續)

(b) 截至二零一二年十二月三十一日止年度收購凱龍集團所產生的商譽載於附註32(b)。 本公司董事認為,商譽指已收購礦泉水業務的潛在增長所產生的未來經濟利益及現有業務營運。

GC Appraisals 所編製的估值報告顯示,所收購附屬公司的勘探及評估資產於收購日的公平值按收入法釐定為161,763,000港元(見附註15)。

### (c) 含有商譽之現金產生單位之減值 測試

於報告期末,本集團向按經營國家及經營 分部識別之現金產生單位分配商譽:

		2012	2011
		二零一二年	二零一一年
		HK\$	HK\$
		港元	港元
			(Restated)
			(經重列)
Exploration for iron ore, coal and	鐵礦石、煤炭及錳的勘探		
manganese		-	141,622,589
Extraction and bottling of mineral water	提取及裝瓶礦泉水	111,180,501	
		111,180,501	141,622,589

Exploration for iron ore, coal and manganese The recoverable amounts of the CGUs of exploration for iron ore, coal and manganese are determined based on value in use calculations. These calculations use pre-tax cash flow projections based on financial budgets and production forecasts as prepared by management, covering a five-year period. Cash flows beyond the five-year period are extrapolated using zero growth rate. The discount rates applied to the cash flow projections are 26.94% (2011: 20%) for exploration iron ore, coal and manganese in Aceh, Indonesia and 20.35% (2011: 20%) for exploration for manganese in Yogyakarta Province, Indonesia. The discount rates used are pre-tax and reflect specific risks relating to the relevant segment.

### (i) 鐵礦石、煤炭及錳的勘探

鐵礦石、煤炭及錳的勘探現金產生單位的可收回金額乃按使用價值計算。該計算以稅前現金流量預測計量,而其乃基於管理層編製的財政預算及生產預測,涉及5年期。逾5年期之現金流量乃按零增長率推算。就於印尼亞齊省的鐵礦石、煤炭及益勘探以及於印尼Yogyakarta省的錳勘探以及於印尼Yogyakarta省的錳勘探的現金流量預測應用之貼現率分別為26.94%(二零一一年:20%)。採納之貼現率尚未扣除稅項,且反映有關分部的具體風險。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

### 14 Goodwill (continued)

### (c) Impairment tests for cash-generating units containing goodwill (continued)

(i) Exploration for iron ore, coal and manganese (continued)

Taking into account the market situation and the performance of these mines as described in Note 15 and making reference to the valuation performed by GC Appraisals as at 31 December 2012, the Company's directors determined that there are impairment losses of HK\$141,622,589 (2011: HK\$79,525,907) on its CGUs containing goodwill for the year ended 31 December 2012.

(ii) Extraction and bottling of mineral water
This growth rate is based on the relevant industry growth forecasts and does not exceed the average long-term growth rate for the relevant industry.

The recoverable amount of the CGU of extraction and bottling of mineral water is determined based on value in use calculation. The calculation use pre-tax cash flow projection based on financial budgets approved by management covering a five-year period, the CGU's cash flows beyond the five-year period are extrapolated using steady average growth rate of 15.56%. The discount rate applied to the cash flow projection is 24.15%. The discount rate used is pre-tax and reflects specific risks relating to the relevant segment.

Taking into consideration the market situation and the performance of the mine as disclosed in Note 15, and making reference to the valuation performed by GC Appraisal as at 31 December 2012, the Company's directors determined that there are no impairment losses on its CGU containing goodwill to the year ended 31 December 2012.

#### 14 商譽(續)

### (c) 含有商譽之現金產生單位之減值 測試(續)

(i) 鐵礦石、煤炭及錳的勘探(續)

截至二零一二年十二月三十一日止年度,本公司董事經慮及市況及附註15所述礦山的表現,並參考GCAppraisals於二零一二年十二月三十一日進行的估值後,釐定含有商譽之現金產生單位錄得減值虧損141,622,589港元(二零一一年:79,525,907港元)。

(ii) 提取及裝瓶礦泉水 此增長率乃按照相關行業增長預測 釐定,且並無超出相關行業的平均 長期增長率。

提取及裝瓶礦泉水現金產生單位的可收回金額乃按使用價值計算。該計算以除稅前現金流量預測計量,而其乃基於管理層批准涉及五年期的財政預算制訂,五年期後現金流量乃按15.56%的穩定平均增長率推算。現金流量預測應用之貼現率為24.15%。採納之貼現率尚未扣除稅項,且反映有關分部的具體風險。

本公司董事層經慮及市況及附註15 所 述 礦 山 的 表 現, 並 參 考GC Appraisals於 二 零 一 二 年 十 二 月 三十一日進行的估值後,釐定截至 二零一二年十二月三十一止年度, 含有商譽之現金產生單位並無錄得 減值虧損。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

15

Exploration and Evaluation Assets The Group		<b>15</b> 勘探 本集	及評估資產 <b>團</b>		
		Mining of dolomite and manufacture of magnesium ingots 開採白雲石及 生產鎂錠 HK\$ 港元	Exploration for iron ore, coal and manganese 勘探鐵礦石、 煤炭及錳 HK\$ 港元	Extraction and bottling of mineral water 提取及裝瓶 礦泉水 HK\$ 港元	<b>Total</b> 總計 HK\$ 港元
Cost: At 1 January 2010 Arising on acquisition of subsidiaries Additions Exchange adjustments	成本: 於二零一零年一月一日 因收購附屬公司產生 添置 匯兑調整	3,683,359 - - 422,474	103,196,172 946,032 9,695		3,683,359 103,196,172 946,032 432,169
At 31 December 2010	於二零一零年十二月三十一日	4,105,833	104,151,899		108,257,732
At 1 January 2011 Arising on acquisition of subsidiaries (Note 32(a)) Additions Write off Exchange adjustments	於二零一一年一月一日 因收購附屬公司產生 (附註32(a)) 添置 撤銷 匯兑調整	4,105,833 - - - (115,567)	104,151,899 279,610,200 252,884 (919,646) (46,116)	- - - -	108,257,732 279,610,200 252,884 (919,646) (161,683)
At 31 December 2011 (as restated)	於二零一一年十二月三十一日 (經重列)	3,990,266	383,049,221		387,039,487
At 1 January 2012 (as restated)	於二零一二年一月一日 (經重列)	3,990,266	383,049,221	-	387,039,487
Arising on acquisition of subsidiaries (Note 32(b)) Write off Exchange adjustments	因收購附屬公司產生 (附註32(b)) 撤銷 匯兑調整	- - 134,924	(242,849) -	161,763,000 - -	161,763,000 (242,849) 134,924
At 31 December 2012	於二零一二年十二月三十一日	4,125,190	382,806,372	161,763,000	548,694,562
Accumulated amortisation and impairment: At 1 January 2010 Charge for the year Exchange adjustments	<b>累計攤銷及減值</b> : 於二零一零年一月一日 本年度支出 匯兑調整	196,498 8,793	=		196,498 8,793
At 31 December 2010	於二零一零年十二月三十一日	205,291			205,291
At 1 January 2011 Charge for the year Impairment loss Exchange adjustments	於二零一一年一月一日 本年度支出 減值虧損 匯兑調整	205,291 207,108 - (13,374)	22,656,172	- - - -	205,291 207,108 22,656,172 (13,374)
At 31 December 2011	於二零一一年十二月三十一日	399,025	22,656,172		23,055,197
At 1 January 2012 Charge for the year Impairment loss Exchange adjustments	於二零一二年一月一日 本年度支出 減值虧損 匯兑調整	399,025 206,419 3,506,411 13,335	22,656,172 - 162,580,320 -	-	23,055,197 206,419 166,086,731 13,335
At 31 December 2012	於二零一二年十二月三十一日	4,125,190	185,236,492		189,361,682
Carrying amount: At 31 December 2012	<b>賬面值:</b> 於二零一二年十二月三十一日		197,569,880	161,763,000	359,332,880
At 31 December 2011 (as restated)	於二零一一年十二月三十一日 (經重列)	3,591,241	360,393,049		363,984,290
At 31 December 2010	於二零一零年十二月三十一日	3,900,542	104,151,899		108,052,441

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)



### 15 Exploration and Evaluation Assets

(continued)

CVMSB has undertaken various feasibility studies in relation to the mining and extraction of dolomite in Peninsula Malaysia since 2004. On 15 June 2006, CVMSB entered into an agreement (the "Mining Agreement") with Harta Perak Corporation Sdn. Bhd. ("HPC"), a subsidiary of the Perak State Development Corporation, a shareholder of the Company. Pursuant to the Mining Agreement, CVMSB has been granted, at no initial cost, an exclusive right to mine and extract magnesium dolomite from the Dolomite Land for a period of 20 years, with an option to renew for a further period of 10 years. The Mining Agreement can be terminated early by the Group by giving one month's written notice to HPC. CVMSB is required to pay royalties to HPC based on the volume of dolomite extracted, subject to a monthly minimum payment (see Note 34(b)). Due to suspension of its production plant, CVMSB did not extract any dolomite from the Dolomite Land during the year ended 31 December 2012.

Mining activities for this dolomite project had started in 2010 and the amortisation charge relating to the project for the year is included in "administrative expenses" (2011: "administrative expenses") in the consolidated income statement.

At 31 December 2012, the Group determined the recoverable amount of CGU for mining of dolomite and manufacture of magnesium ingots based on value in use calculation. That calculation uses cash flows projections based on financial budgets and production forecast as prepared by management, covering a ten-year period, which represents approximately the remaining licence period of the mining right to mine and extract magnesium dolomite from the Dolomite Land, with zero growth rate, and a discount rate of 14.57% (2011: 13.02%) with reference to the valuation performed by GC Appraisals as at 31 December 2012. The discount rate used is pre-tax and reflects specific risks relating to the relevant segment. Consequently, the recoverable amount of CGU in respect of the exploration and evaluation assets held by CVMSB was below its carrying amount, an impairment loss of HK\$3,506,411 (2011: Nil) has been recognised and included in other operating expenses in the consolidated income statement.

### 15 勘探及評估資產(續)

CVMSB自二零零四年起已就在馬來西亞 半島開採及提取白雲石進行多項可行性研 究。於二零零六年六月十五日, CVMSB 與本公司股東霹靂州經濟發展機構(Perak State Development Corporation)的附屬公 司 Harta Perak Corporation Sdn. Bhd. (「HPC」)訂立協議(「採礦協議」)。根據採 礦協議,CVMSB在毋須任何初期成本的 情况下獲授於白雲石土地開採及提取鎂質 白雲石的專有權,為期20年,可選擇續期 10年。本集團可向HPC發出一個月書面 通知提早終止採礦協議。CVMSB須根據 所提取白雲石的數量按每月最低付款向 HPC支付專利權費(見附註34(b))。截至二 零一二年十二月三十一日止年度,由於 CVMSB的生產廠房暫停營運,故其並無 從白雲石土地開採任何白雲石。

> 本白雲石項目的開採活動已於二零一零年開始,而有關本年度項目的攤銷費用列入 綜合收益表的「行政開支」(二零一一年: 「行政開支」)內。

> 於二零一二年十二月三十一日,本集團按使用價值計算方法就開採白雲石及生產鎂錠釐定現金產生單位之可收回金額。該計算方法經參考GC Appraisals於二零一二月三十一日進行之估值後,採用按管理層編製涉及10年期(其相當於自權之地開採及提取鎂質白雲石的採頭白雲石餘下牌照期)、零增長率及貼現率14.57%(二零一一年:13.02%)之財政預算及生產反於下牌照期)、零增長率及貼現率14.57%(二零一一年:13.02%)之財政預算及生產反映有關分部的具體風險。因此,有關CVMSB持有之勘探及評估資產的現金產生單位之可收回金額低於其賬面值,並已於減值虧損3,506,411港元(二零一一年:無)。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

### 15 Exploration and Evaluation Assets

(continued)

(b) PT. Commerce Venture Iron Ore ("PTCV Iron") and PT. Commerce Venture Coal ("PTCV Coal"), both indirectly held subsidiaries of the Company, have exploration mining permits in relation to the mining and extraction of coal, iron ore and manganese in Indonesia.

PTCV Coal holds exploration mining permits for (i) coal exploration in an area of 10,000 (2011: 10,000) hectares in Beutong and Tadu Raya Subdistrict, Nagan Raya Regency, Nanggroe Aceh Darussalam Province of Indonesia, valid until 7 October 2013 ("Permit 1"); and (ii) manganese exploration in an area of 3,710 (2011: 3,710) hectares in Bakongan Subdistrict, South Aceh Regency, Nanggroe Aceh Darussalam Province of Indonesia, valid until 5 November 2012 ("Permit 2").

PTCV Iron holds exploration mining permits for (i) coal exploration in an area of 9,825 (2011: 9,825) hectares in Kuala and Tadu Raya Subdistrict, Nagan Raya Regency, Nanggroe Aceh Darussalam Province of Indonesia, valid until 5 March 2014 ("Permit 3"); and (ii) iron ore exploration in an area of 450 (2011: 1,500) hectares in Pananggalan Subdistrict, Subulussalam City, Nanggroe Aceh Darussalam Province of Indonesia, valid until 14 December 2012 ("Permit 4").

Permit 2 and Permit 4 have expired in the year. The Group has submitted applications to the relevant local authorities for extension of these permits. Subsequent to 31 December 2012 and up to the approval date of the consolidated financial statements, a one year extension for Permit 2 has been granted on 28 January 2013 without additional costs incurred nor any changes in the mining area being covered by the permit, but the extension for Permit 4 has not been awarded to the Group.

According to Indonesian mining law (Law No. 4 of 2009), an exploration mining permit for coal can be given for a maximum period of 7 years while an exploration mining permits for iron or manganese can only be given for a maximum period of 8 years. Production operation mining permits are guaranteed to be granted for undertaking the production operation stage activity which may be valid for up to 20 years and may be extended two times for 10 years each time. In the opinion of the directors of the Company, applications for extension will be granted to the Group ultimately without material additional costs.

### 15 勘探及評估資產(續)

(b) 本公司間接附屬公司PT. Commerce Venture Iron Ore(「PTCV Iron」)與PT. Commerce Venture Coal(「PTCV Coal」)正就在印尼開採及提取煤炭、鐵礦石及錳進行多項可行性研究。

PTCV Coal持有的勘探開採許可證可(f)於 印尼 Nanggroe Aceh Darussalam省 Nagan Raya Regency的 Beutong 及 Tadu Raya分 區 10,000 (二零一一年:10,000) 公頃面積 從事煤炭勘探,有效期至二零一三年十月七日(「1號 許 可 證 」);及(ii)於 印尼 Nanggroe Aceh Darussalam省 South Aceh Regency的 Bakongan分 區 3,710 (二零一一年:3,710) 公頃面積從事錳勘探,有效期至二零一二年十一月五日(「2號許可證」)。

PTCV Iron持有的勘探開採許可證可(i)於印尼 Nanggroe Aceh Darussalam省 Nagan Raya Regency的 Kuala及 Tadu Raya分 區 9,825 (二零一一年:9,825)公頃面積從事煤炭勘探,有效期至二零一四年三月五日(「3號許可證」):及(ii)於印尼 Nanggroe Aceh Darussalam省 Subulussalam市 Pananggalan分 區 450 (二零一一年:1,500)公頃面積從事鐵礦石勘探,有效期至二零一二年十二月十四日(「4號許可證」)。

2號許可證及4號許可證已於年內屆滿。本集團已向相關地方政府機關申請為該等許可證續期。於二零一二年十二月三十一日後及直至綜合財務報表批准日期止,2號許可證於二零一三年一月二十八日獲批准續期一年,毋須產生額外成本,且礦區之任何變動均由該許可證涵蓋,惟本集團尚未獲批准續領4號許可證。

根據印尼開採法律(二零零九年第4號法律),煤炭的勘探開採許可證給予的最長期限為七年,而鐵礦石或錳的勘探開採許可證給予的最長期限僅為八年。生產經營開採許可證乃對進行生產經營活動給予保證,該許可證有效期最長為20年,並可續領兩次,每次10年。本公司董事認為,本集團的續期申請將最終獲批而毋須產生重大額外費用。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)



### 15 Exploration and Evaluation Assets

(continued)

(b) (continued)

According to the legal opinion as regards the extension for Permit 4, it can be extended once only and for the period of one year. The Group applied for the extension which was approved in 2011. There are no provisions under current laws and/or regulations that the extension of exploration mining permit would be granted. The approval on the extension would be at the discretion of the Indonesian government authorities.

During the year ended 31 December 2012, the Group did not conduct any exploration in these mines due to its limited cash resources. No exploration and evaluation costs were capitalised and income was derived from these mines during the years ended 31 December 2012 and 2011.

At 31 December 2012, the Group determined the recoverable amounts of CGU for mining rights of coal, iron ore and manganese held by PTCV Iron and PTCV Coal based on value in use calculation. The calculation uses pre-tax cash flow projections based on financial budgets and production forecast as prepared by management, covering a five-year period. Cash flows beyond the five-year period are extrapolated using zero growth rate. The discount rate applied to the cash flow projection is 26.94% (2011: 20%). The discount rate used is pre-tax and reflects specific risks relating to the relevant segment. Taking into consideration the uncertainties as mentioned above and making reference to the valuation performed by GC Appraisal as at 31 December 2012, the Company's directors determined that the recoverable amounts of CGUs in respect of these Permit 1, Permit 3 and Permit 4 were above its carrying amount, reversal of impairment losses of HK\$6,960,000 (2011: loss: HK\$22,656,172) has been recognised and included in other operating expenses in the consolidated income statement.

### 15 勘探及評估資產(續)

(b) (續)

根據有關續領4號許可證之法律意見,該 許可證僅可續領一次,為期一年。本集團 於二零一一年獲批准有關續領。現有法例 及/或規例並無條文規定勘探採礦許可證 將獲批准續領。印尼政府機關將酌情批准 續領。

截至二零一二年十二月三十一日止年度,由於本集團現金資源有限,故並無於此等礦山中進行任何勘探。截至二零一二年及二零一一年十二月三十一日止年度,此等礦山並無任何勘探及評估成本被資本化及並無產生任何收入。

於二零一二年十二月三十一日,本集團按 使用價值計算方法就PTCV Iron及PTCV Coal持有之煤炭、鐵礦石及錳採礦權釐定 現金產生單位之可收回金額。該計算方法 採用管理層編製的財政預算及生產預測, 按5年期之除税前現金流量計算,逾5年 期之現金流量乃按零增長率推算。現金流 量預測應用之貼現率為26.94%(二零一-年:20%)。採納之貼現率尚未扣除税項, 且反映有關分部的具體風險。本公司董事 經慮及上述不明朗因素,並參考GC Appraisals於二零一二年十二月三十一日 進行的估值後,釐定有關此等1號許可證、 3號許可證及4號許可證的現金產生單位 之可收回金額高於其賬面值,並已於綜合 收益表其他經營開支項下確認及計入撥回 減值虧損6,960,000港元(二零一一年: 虧 損:22,656,172港元)。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

### 15 Exploration and Evaluation Assets

(continued)

c) PTLM holds a production operation mining permit for manganese in an area of 195 hectares in the Jatimulyo Village, Girimulyo Subdistrict, Kulon Progo Regency, Daerah Istimewa Yogyakarta Province, Indonesia, ("Mining area"). The permit is used for mining activities including construction, mining, processing and refining or smelting as well as hauling and sales of manganese in the Mining area. The production operation mining permit is valid for a period of 10 years from 24 February 2011 and is capable of being extended for two further terms of 10 years each at the maximum. PTLM has undertaken various feasibility studies in relation to the mining of and exploration for manganese in the Mining area.

No exploration activities were conducted in the mines as the Group lost contact with the legal representative of PTLM in 2012. This brought to a halt to the daily operations and mining activities of PTLM (see Note 17). No exploration and evaluation costs were capitalised and no income was derived from the mine of manganese during the years ended 31 December 2012 and 2011.

At 31 December 2012, the Group determined the recoverable amount of CGU for PTLM based on value in use calculation. The calculation uses cash flow projection based on financial budgets and production forecast as prepared by management covering a five-year period. Cash flows beyond the five-year period are extrapolated using zero growth rate. The discount rate applied to the cash flow projection is 20.35% (2011: 20%). The discount rate used is pre-tax and reflects specific risks relating to the relevant segment. Taking into consideration the uncertainties mentioned in Note 17 and making reference to the valuation performed by GC Appraisal as at 31 December 2012, the Company's directors determined that an impairment loss of HK\$169,540,320 (2011: Nil) has been recognised and included in other operating expenses in the consolidated income statement.

### 15 勘探及評估資產(續)

(c) PTLM持有錳生產經營開採許可證,涉及面積195公頃,位於印尼Daerah Istimewa Yogyakarta省 Kulon Progo Regency的 Girimulyo分區 Jatimulyo村(「礦區」)。許可證乃用作採礦活動,包括建築、採礦、選礦及提煉或冶煉以及運輸及銷售礦區的錳。生產經營採礦許可證有效期為二零一一年二月二十四日起計10年,最多可再續期兩次,每次10年。PTLM正進行有關在礦區開採及勘探錳的各種可行性研究。

於二零一二年,由於本集團與PTLM的法律代表失去聯絡,故並無於礦山進行勘探活動,令PTLM的日常經營及採礦活動陷入停滯狀態(見附註17)。截至二零一二年及二零一一年十二月三十一日止年度,並無勘探及評估成本被資本化,且錳礦並無產生任何收入。

於二零一二年十二月三十一日,本集團按使用價值計算方法就PTLM釐定現金產生單位之可收回金額。該計算方法採用管理層編製涉及5年期的財政預算及生產預測,逾5年期之現金流量乃按零增長率推算。現金流量預測應用之貼現率為20.35%(二零一一年:20%)。採納之貼現率尚之35%(二零一一年:20%)。採納之貼現率尚之不明開於稅項,且反映有關分部的具體風險。本公司董事經慮及附註17所述之不明朗因素,並參考GC Appraisals於二零一二年十二月三十一日進行的估值後,確定已確認減值虧損169,540,320港元(二零一一年:無),並計入綜合收益表中其他經營開支。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)



### 15 Exploration and Evaluation Assets

(continued)

(d) As explained in Note 32 (b), the Group indirectly acquired Long Chuan during the year ended 31 December 2012. Long Chuan is engaged in the manufacturing and distribution of bottled mineral water and has its own factory locating in the PRC for manufacturing bottled mineral water in its own brand names, which are Jenbo and Royal Green.

Long Chuan holds a mineral water permit to extract maximum volume of water up to 33,000 meter cube per annum in relation to the Longchuan Spring (the "Water Permit") from 1 March 2007 to 16 February 2015. A mining permit to extract mineral water in the stipulated mining area for a period from 23 December 2011 to 23 December 2021 has been granted.

The Longchuan Spring is situated at Damiao Village Longmu Town Longchuan County Heyuan City (河源市龍川縣龍母鎮大廟村), the PRC, with an aggregate mining area of approximately 0.3956 km². It is well connected with the source of the East River (Dongjiang) which supplies fresh water to Hong Kong and parts of Guangdong Province. The Longchuan Spring is protected by a protection zone of 30 km in radius with no significant industrial pollution source within a radius of up to 50 km. Longchuan Spring contains six of the eight prescribed minerals in sufficient quantity to quality, including free carbon dioxide.

According to the technical report prepared by 廣東省地質技術工程諮詢公司 (unofficially translated as Guangdong Province Geological Engineering Consulting Firm) in July 2003 (the "Technical Report 2003"), the Longchuan Spring provides about 270,000 tons of minerals water annually and the water contains significant amounts of minerals including potassium, sodium, calcium, magnesium, lithium, strontium and zinc.

### 15 勘探及評估資產(續)

(d) 如附註32(b)所解釋,本集團於截至二零 一二年十二月三十一日止年度內間接收購 龍川。龍川從事製造及分銷瓶裝礦泉水業 務,並於中國擁有其自家廠房以製造其自 家品牌瓶裝礦泉水(即真寶及綠雅)。

> 龍川持有礦泉水許可證(「取水許可證」), 自二零零七年三月一日起至二零一五年二 月十六日止於龍川泉最大提取水量為每年 最多33,000立方米,並獲授予採礦許可證 以自二零一一年十二月二十三日起至二零 二一年十二月二十三日止期間在指定開採 區域抽取礦泉水。

> 龍川泉位於中國河源市龍川縣龍母鎮大廟村,總開採面積約為0.3956平方公里,與東江水源相連,向香港及廣東省部份地區供應淡水。龍川泉保護區半徑綿延30公里,在長達50公里半徑範圍內無任何重大工業污染源。龍川泉含八種規定礦物中的六種(包括遊離二氧化碳),從數量到質量均合乎要求。

根據廣東省地質技術工程諮詢公司於二零 零三年七月編製的技術報告(「二零零三年 技術報告」),龍川泉每年提供約270,000 噸礦泉水,該礦泉水含大量礦物,包括 鉀、鈉、鈣、鎂、鋰、鍶及鋅。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

### 15 Exploration and Evaluation Assets

(continued)

(d) (continued)

At 31 December 2012, the Group determined the recoverable amount of CGU for extraction and bottling of mineral water based on value in use calculation. The calculation uses cash flow projection based on financial budgets and production forecast as prepared by management covering a five-year period, the CGU's cash flows beyond the five-year period are extrapolated using steady average growth rate of 15.56%. This growth rate is based on the relevant industry growth forecasts and does not exceed the average long-term growth rate for the relevant industry. The discount applied to the cash flows projection is 24.15%. The discount rate used is pre-tax and reflects specific risks relating to the relevant segment. Making reference to the valuation performed by GC Appraisal as at 31 December 2012, the Company's directors determined that no impairment loss has been recognised for the year ended 31 December 2012.

### 16 Mining Deposit

This amount represents a deposit of RM90,000 (equivalent to HK\$228,125) at 31 December 2012 (2011: RM90,000 (equivalent to HK\$220,664) paid to HPC pursuant to the Mining Agreement (see Note 15(a)) by the Group.

### 17 Investments in Subsidiaries

### 15 勘探及評估資產(續)

#### (d) (續)

#### 16 採礦按金

此金額指於二零一二年十二月三十一日本集團根據採礦協議(見附註15(a))支付予HPC的按金90,000馬幣(相等於228,125港元)(二零一一年:90,000馬幣(相等於220,664港元))。

### 17 於附屬公司的投資

		2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元 (Restated) (經重列)	2010 二零一零年 HK\$ 港元 (Restated) (經重列)
Unlisted shares, at cost Impairment loss	非上市股份,按成本 減值虧損	457,898,800 (248,569,098)	457,821,136 (108,037,403)	198,633,636
		209,329,702	349,783,733	198,633,636
Amounts due from subsidiaries Impairment loss	應收附屬公司款項 減值虧損	592,133,807 (592,130,296)	343,068,999 (324,792,456)	238,398,747
		3,511	18,276,543	238,398,747
		209,333,213	368,060,276	437,032,383



(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

### 17 Investments in Subsidiaries (continued)

Details of the subsidiaries as at 31 December 2012 and 2011 are as follows:

### 17 於附屬公司的投資(續)

於二零一二年及二零一一年十二月三十一日,附 屬公司詳情如下:

Name of company	Place of incorporation and operation 註冊成立及	Issued and paid up capital 已發行及			itage of ership interest		Principal activities	Note
公司名稱	業務地點	繳足股本		本公司應佔權益百分比 Direct Indirect 直接 間接			主要業務	附註
			<b>2012</b> 二零一二年	2011 二零一一年	<b>2012</b> 二零一二年	2011 二零一一年		
CVMSB	Malaysia 馬來西亞	RM36,000,000 36,000,000 馬幣	100%	100%	-	-	Mining of dolomite and manufacturing of magnesium ingots 開採白雲石及生產鎂錠	(a)
CVM Marketing Limited	British Virgin Islands ("BVI") 英屬維京群島 ([英屬維京 群島])	US\$10,000 10,000美元	-	-	100%	100%	Investment holding 投資控股	(a)
CVM International Marketing Sdn. Bhd.	Malaysia 馬來西亞	RM2 2馬幣	-	-	100%	100%	Dormant 暫無營業	(a)
CVM Marketing Sdn. Bhd.	Malaysia 馬來西亞	RM100,000 100,000 馬幣	60%	60%	-	-	Dormant 暫無營業	(a)
CVM International Limited	BVI 英屬維京群島	US\$10,000 10,000美元	100%	100%	-	-	Investment holding 投資控股	(a)
CVM Minerals Indonesia Sdn. Bhd.	Malaysia 馬來西亞	RM10,000 10,000 馬幣	-	-	51%	51%	Investment holding 投資控股	(a)
PTCV Iron	Indonesia 印度尼西亞	RPH6,000,000,000 6,000,000,000 印尼盾	-	-	48.45%	48.45%	Exploration for coal and iron ore 勘探煤炭及鐵礦石	(b)
PTCV Coal	Indonesia 印度尼西亞	RPH6,000,000,000 6,000,000,000 印尼盾	-	-	48.45%	48.45%	Exploration for coal and manganese 勘探煤炭及錳	(b)
Step Pacific Development Limited	BVI 英屬維京群島	US\$10,000 10,000美元	51%	51%	-	-	Investment holding 投資控股	(a)
Stabil Megamas Sdn. Bhd.	Malaysia 馬來西亞	RM10,000 10,000 馬幣	-	-	51%	51%	Investment holding 投資控股	(a)
PTLM	Indonesia 印度尼西亞	RPH10,000,000,000 10,000,000,000 印尼盾	-	-	50.50%	50.50%	Exploration for manganese 勘探錳	(c)
Nice Tone Enterprises Ltd.	BVI 英屬維京群島	US\$10,000 10,000美元	100%	-	-	-	Investment holding 投資控股	(d)
Victory Dragon Holdings Limited 凱龍集團有限公司	Hong Kong 香港	HK\$6,000,000 6,000,000港元	-	-	51%	-	Investment holding 投資控股	(e)
Long Chuan 龍川	The PRC 中國	US\$1,400,000 1,400,000美元	-	-	51%	-	Extraction and bottling of mineral water 提取及裝瓶礦泉水	(f)
Chinese Loong Culture Development Group Limited 中華龍文化發展集團有限公司	Hong Kong 香港	HK\$1 1港元	100%	-	-	-	Dormant 暫無營業	(g)

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

### 17 Investments in Subsidiaries (continued) Notes:

- (a) Audited by Baker Tilly Monteiro Heng.
- (b) Audited by Johan, Malonda, Mustika and Rekan.
- (c) Audited by Achmad, Rasyid Hisbullah & Jerry.
- (d) No separate financial statements were prepared as it is not required to issue audited financial statements under the local statutory requirements.
- (e) Audited by Baker Tilly Hong Kong Limited.
- (f) Audited by 河源市翔龍合伙會計師事務所.
- (g) No audited financial statements would be prepared as it is not due for audit under the local statutory requirements.

The amounts due from subsidiaries are unsecured. interest-free and have no fixed terms of repayment. The Company assesses at the end of the reporting period whether there is objective evidence that the amounts due from subsidiaries are impaired. In light of the continuing operating loss in the Group's operations in (i) the mining of dolomite and manufacture of magnesium, (ii) the exploration for iron ore, coal and manganese, and (iii) extraction and bottling of mineral water, the directors of the Company have reviewed the carrying amount of the investments in subsidiaries and assessed the recoverability of the amounts due from subsidiaries. Consequently. impairment losses of HK\$140,531,695 and HK\$267,337,840 (2011: HK\$108,037,403 and HK\$324,792,456), respectively, have been recognised during the year in respect of these two items.

During the year, the Group lost contact with the legal representative of PTLM. This brought to a halt to the daily operations and mining activities of PTLM. The directors of the Company decided to re-nominate the legal representative according to the relevant legal requirements of Indonesia. As at 31 December 2012 and up to the date of this report, the re-nomination has not yet been completed.

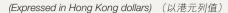
### 17 於附屬公司的投資(續)

附註:

- (a) 經 Baker Tilly Monteiro Heng 審核。
- (b) 經 Johan, Malonda, Mustika and Rekan 審核。
- (c) 經 Achmad, Rasyid Hisbullah & Jerry 審核。
- (d) 由於根據當地法定規定毋須刊發經審核財務報表,故並 無編製獨立財務報表。
- (e) 經天職香港會計師事務所有限公司審核。
- (f) 經河源市翔龍合伙會計師事務所審核。
- (g) 由於根據當地法定規定尚未到期進行審核,故並無編製經審核財務報表。

應收附屬公司款項為無抵押、免息且無固定還款期。本公司於報告期末評估是否存在客觀證據顯示應收附屬公司款項出現減值。鑒於本集團(i)開採白雲石及生產鎂錠;(ii)勘探鐵礦石、煤炭及錳;以及(iii)提取及裝瓶礦泉水業務的持續經營虧損,本公司董事已審閱投資附屬公司的賬面值,並已於年內評估應收附屬公司款項的可收回金額。因此,本公司就該兩項項目於年內確認減值虧損分別140,531,695港元及267,337,840港元(二零一一年:108,037,403港元及324,792,456港元)。

年內,本集團與PTLM的法律代表失去聯絡。令 PTLM的日常經營及採礦活動陷入停滯狀態。本 公司董事決定根據印尼相關法律規定重新提名 法律代表。於二零一二年十二月三十一日及截至 本報告日期,重新提名尚未完成。





#### 18 Inventories

 Inventories in the consolidated statement of financial position comprise:

#### 18 存貨

(a) 綜合財務狀況表中的存貨包括:

### The Group 本集團

		1.5	TC   124
		2012	2011
		二零一二年	二零一一年
		HK\$	HK\$
		港元	港元
Raw materials	原料	6,770,260	6,473,544
			, ,
Work-in-progress	半成品	192,484	17,391,362
Finished goods	製成品	3,495,457	15,876,334
		10,458,201	39,741,240

- (b) The analysis of the amount of inventories recognised as an expense and included in profit or loss is as follows:
- (b) 確認為開支並計入損益的存貨金額分析如下:

#### The Group 本集團

个木田	
2012	2011
二零一二年	二零一一年
HK\$	HK\$
港元	港元
54.039.300	16,823,714
645,177	11,534,063
18,112,419	_
72,796,896	28,357,777
	2012 二零一二年 HK\$ 港元 54,039,300 645,177 18,112,419

Because of fluctuations in the market price of magnesium during the year, there was a significant reduction in the net realisable value of inventories as at 31 December 2012. As a result, a write down of inventories of HK\$645,177 (2011: HK\$11,534,063) was made at year end.

During the year ended 31 December 2012, work-in-progress of approximately HK\$17,736,000 (2011: Nil) was written off. This was because these goods were manufactured for a long period of time without undergoing further refining process and being oxidized and unable to be further refined into commercially saleable goods. The delay in refining was due to the refining workshop was undergoing upgrading and some important spare parts were pending for change. Finished goods of approximately HK\$376,000 (2011: Nil) were written off due to quality of these goods had been deteriorated tremendously and could not be saleable as assessed by the management of the Group.

由於年內鎂的市價波動,於二零一二年十二月三十一日存貨的可變現淨值大幅減少,故於年末撇減存貨645,177港元(二零一一年:11,534,063港元)。

截至二零一二年十二月三十一日止,半成品約17,736,000港元(二零一一年:無)已被撇銷,此乃由於該等產品已製成很長時間而未有進行進一步精煉過程,故已被電化,無法進一步提煉成商業上可銷售產品。精煉過程延遲乃由於精煉車間進行升級及若干重要零件有待修改。製成品約376,000港元(二零一一年:無)已被撇銷,此乃由於該等產品的質量已嚴重惡化,並經本集團管理層評估為無法銷售。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

### 19 Trade Receivables

#### 19 應收賬款

### The Group 本集團

2012 2011 二零一二年 -一年 HK\$ HK\$ 港元 港元

Trade receivables

應收賬款

1,975,723

All of the trade receivables are expected to be recovered within one year.

預期所有應收賬款於一年內收回。

### (a) Ageing analysis

An ageing analysis of trade receivables, based on the invoice date, is as follows:

### (a) 賬齡分析

根據發票日期的應收賬款賬齡分析如下:

### The Group 本集團

		<b>2012</b> 二零一二年 <b>HK\$</b> 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元
Neither past due nor impaired	並無逾期或減值		
Less than 1 month past due 1 month to 2 months past due More than 2 months but less than 12 months past due	逾期少於一個月 逾期一個月至兩個月 逾期超過兩個月但 少於十二個月	1,663,093 116,691 195,939	
Amounts past due	逾期金額	1,975,723	
Total	總計	1,975,723	

Trade receivables derived from sales of magnesium ingots are due within 15 days from the date of the bill of lading for exports sales or date of invoice for local sales. Other than that the Group has a policy of allowing customers for domestic trading and distribution in the PRC with credit terms of normally cash on delivery.

Further details on the Group's credit policy are set out in Note 33(b).

來自銷售鎂錠的應收賬款自出口銷售的提 單日期或本地銷售的發票日期起計15日內 到期。除此以外,本集團的政策一般為提 供貨到付款的信貸期予於中國本地買賣及 分銷的客戶。

本集團信貸政策的進一步詳情載於附註 33(b) °



(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

### 19 Trade Receivables (continued)

### (a) Ageing analysis (continued)

Receivables that were neither past due nor impaired related to independent customers that have a good track record with the Group. Based on past experience, the directors of the Company believed that no impairment allowance was necessary in respect of these balances as there had not been a significant change in credit quality and the balances were still considered fully recoverable. The Group does not hold any collateral over these balances.

**(b)** At 31 December 2012, none of trade receivables (2011: Nil) were pledged as securities for banking facilities granted to the Group (see Note 27).

### 19 應收賬款(續)

### (a) 賬齡分析(續)

並無逾期或減值之應收賬款與本集團有良好往績記錄之獨立客戶有關。根據過往經驗,本公司董事相信,對此等結餘毋須作出減值撥備,原因為信貸質素並無重大變動,且有關結餘仍被視為可全數收回。本集團並無就此等結餘持有任何抵押品。

(b) 於二零一二年十二月三十一日,概無質押 應收賬款(二零一一年:無)以作為取得授 予本集團銀行融資的抵押品(見附註27)。

### 20 Prepayments, Deposits and Other Receivables

### 20 預付款項、按金及其他應收款項

		The Group 本集團		The Company 本公司	
		<b>2012</b> 二零一二年	2011 二零一一年	<b>2012</b> 二零一二年	2011 二零一一年
		HK\$ 港元	HK\$ 港元	HK\$ 港元	HK\$ 港元
Other receivables Advance payment to a contractor	其他應收款項 向一名承包商墊款	1,116,407	3,857,672	6,600	1,600
(Note 20(a)) Government grant receivables Deposits for purchase of property,	(附註20(a)) 政府補助金應收款項 購買物業、廠房及設備	17,026,976 -	9,604,967 922,714	-	- -
plant and equipment Prepayments for raw materials	的按金原料及機器的預付款項	3,720,176	_	1,000,000	_
and machinery (Note 20(b)) Deposits and prepayments Amount due from a related party	(附註20(b)) 按金及預付款項 應收一名關連方款項	7,001,389 6,727,941	3,986,129 7,713,859	- 784,923	3,986,129 2,331,594
(Note 20(c))	(附註20(c))		4,651		
Less: Impairment losses:  — advance payment to a contractor	減:減值虧損: 一 向一名承包商 墊款	35,592,889	26,089,992	1,791,523	6,319,323
(Note 20(a))  — prepayments for raw materials and	(附註20(a)) 一原料及機器的 預付款項	(17,026,976)	-	-	-
machinery (Note 20(b))	(附註20(b))	(7,001,389)			
		11,564,524	26,089,992	1,791,523	6,319,323

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

### 20 Prepayments, Deposits and Other Receivables (continued)

Apart from certain of the Group's deposits and prepayments of HK\$5,519,869 as at 31 December 2012 (2011: HK\$4,976,918), and of the Company's deposits and prepayments of HK\$336,483 (2011: HK\$331,594) as at 31 December 2012, the remaining prepayments, deposits and other receivables of the Group and the Company are expected to be recovered or recognised as expenses within one year.

- (a) At 31 December 2012, the Group has advanced a total of HK\$17,026,976 (2011: HK\$9,604,967) to a contractor for ratification works in the production plant of magnesium ingots in Malaysia. This contractor was put under creditor's winding up in 2012. The Group's management assessed the recoverability of these advances was remote and has made a full provision against them as at 31 December 2012.
- (b) At 31 December 2012, the Group has made prepayments of HK\$7,001,389 (2011: HK\$3,986,129) to an entity for purchase of raw materials and machinery. No goods and/or machinery have been received by the Group from that entity in settlement of the prepayments made. The Group's management assessed the recoverability of these prepayments was remote after suspension of the production plant of magnesium ingots in Malaysia, and thus a full provision against them has been made as at 31 December 2012.
- (c) Amount due from a related party disclosed pursuant to section 161B of the Hong Kong Companies Ordinance is as follows:

### 20 預付款項、按金及其他應收款項(續)

除本集團於二零一二年十二月三十一日的若干按金及預付款項5,519,869港元(二零一一年:4,976,918港元)以及本公司的按金及預付款項336,483港元(二零一一年:331,594港元)外,預期本集團及本公司的其餘預付款項、按金及其他應收款項將於一年內收回或確認為開支。

- (a) 於二零一二年十二月三十一日,本集團就 馬來西亞的鎂錠生產廠房的認可工程向一 名承包商墊付合共17,026,976港元(二零 一一年:9,604,967港元)。該名承包商於 二零一二年被債權人清盤。本集團管理層 評定收回此等墊款的機會甚微,並已於二 零一二年十二月三十一日作出全數撥備。
- (b) 於二零一二年十二月三十一日,本集團就購買原料及機器向一間實體支付預付款項7,001,389港元(二零一一年:3,986,129港元)。本集團並無接獲該實體就償付所支付的預付款項的任何貨品及/或機器。於馬來西亞的鎂錠生產廠房暫停營運後,本集團管理層評定收回此等預付款項的機會甚微,故已於二零一二年十二月三十一日作出全數撥備。
- (c) 根據香港公司條例第161B條所披露,應 收一名關連方款項如下:

		The G 本集	Maximum amount	
		Balance at	Balance at	outstanding
		31 December	1 January	during
Name	Term of loan	2012	2012	the year
		於二零一二年	於二零一二年	年內尚未
		十二月三十一日	一月一日	償還
名稱	貸款條款	的結餘	的結餘	最高金額
		HK\$	HK\$	HK\$
		港元	港元	港元
HWG Tin Mining Sdn. Bhd. ("HWGTM")	Interest-free, unsecured and has no fixed terms of repayment 免息、無抵押且無固定還款期		4,651	4,651

HWGTM is a subsidiary of Ho Wah Genting Berhad which is a shareholder of the Company. The amount is non-trade in nature.

HWGTM為本公司股東Ho Wah Genting Berhad的附屬公司。該金額為非貿易性質。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)



### 21 Contingent Consideration Receivable

### 21 應收或然代價

### The Group 本集團

2011	2012
二零一一年	二零一二年
HK\$	HK\$
港元	港元
-	2,699,019

Contingent consideration receivable

應收或然代價

或然代價款項與收購凱龍集團有關(見附註 32(b))。

The amount represents the contingent consideration relating to the acquisition of Victory Dragon Group (see Note 32(b)).

### 22 Pledged Deposit

The Group's deposit of HK\$14,833 (2011: HK\$48,338) is pledged to a bank for loan facilities granted to the Group (see Note 27).

As at 31 December 2012 and 2011, the Company did not have any pledged deposits.

### 22 質押存款

本集團14,833港元(二零一一年:48,338港元)的存款已就本集團獲授的貸款融資而抵押予銀行(見附註27)。

於二零一二年及二零一一年十二月三十一日,本 公司並無任何質押存款。

### 23 Trade and Other Payables

### 23 應付賬款及其他應付款項

			The Group 本集團		ompany 公司
		<b>2012</b> 二零一二年	2011 二零一一年	<b>2012</b> 二零一二年	2011 二零一一年
		HK\$ 港元	HK\$ 港元	HK\$ 港元	HK\$ 港元
Trade payables	應付賬款	156,144	1,651,591	-	-
Accrued exploration expenses	應計勘探開支	2,697,387	2,871,860	-	_
Accrued interest on bank loans	銀行貸款應計利息	27,720,475	7,045,297	-	_
Accrued interest on unsecured loans Accrued interest on convertible	無抵押貸款應計利息 可換股債券應計利息	7,002,677	6,374,083	7,002,677	6,374,083
bonds		3,220,000	_	3,220,000	_
Accrued salaries Provision for litigation settlement	應計薪金 訴訟償付款項撥備	1,845,841	998,344	794,714	478,480
(Note 36(b)) Other payables and accrued	(附註36(b)) 其他應付款項及應計	2,325,420	-	2,325,420	-
expenses	開支	7,439,832	7,937,547	2,249,391	786,844
		52,407,776	26,878,722	15,592,202	7,639,407

All of the above payables are expected to be settled or recognised as income within one year, or are repayable on demand.

預期上述所有應付款項將於一年內結清或確認 為收入,或須於要求時償還。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

### 23 Trade and Other Payables (continued)

An ageing analysis of trade payables is as follows:

### **23** 應付賬款及其他應付款項(續) 應付賬款的賬齡分析如下:

### The Group 本集團

		1 -1	~ 124
		2012	2011
		二零一二年	二零一一年
		HK\$	HK\$
		港元	港元
Commont	80 <del>tt</del> a	00.005	1 500 000
Current	即期	90,095	1,529,829
Due within 3 months	3個月內到期	-	105,663
Due after 3 months but within 12 months	3個月後但12個月內到期	66,049	16,099
		156,144	1,651,591

### 24 Obligations under Finance Leases

### (a) The Group

At 31 December 2012, the Group had obligations under finance leases repayable as follows:

### 24 融資租賃承擔

### (a) 本集團

於二零一二年十二月三十一日,本集團的 應償還融資租賃承擔如下:

		20	12	20	11
		二零一二年		_零-	年
		Present		Present	
		value		value	
		of the	Total	of the	Total
		minimum	minimum	minimum	minimum
		lease	lease	lease	lease
		payments	payments	payments	payments
		最低租賃	最低租賃	最低租賃	最低租賃
		付款現值	付款總值	付款現值	付款總值
		HK\$	HK\$	HK\$	HK\$
		港元	港元	港元	港元
Within 1 year	一年內	1,094,496	1,201,872	1,138,117	1,331,768
After 1 year but within 2 years	一年後但兩年內	756,341	804,263	1,207,103	1,331,768
After 2 years but within 5 years	兩年後但五年內	620,384	654,767	1,648,493	1,748,121
After 5 years	五年後			69,308	70,495
		1,376,725	1,459,030	2,924,904	3,150,384
		2,471,221	2,660,902	4,063,021	4,482,152
Less: total future interest expenses	減:未來利息開支 總額		(189,681)		(419,131)
Present value of lease obligations	租賃承擔現值		2,471,221		4,063,021

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)



### 24 Obligations under Finance Leases

(continued)

### (b) The Company

At 31 December 2012, the Company had obligations under finance leases repayable as follows:

#### 24 融資租賃承擔(續)

### (b) 本公司

於二零一二年十二月三十一日,本公司的 應償還融資租賃承擔如下:

		2012 二零一二年		2011 二零一一年	
		Present value	_ '	Present value	'
		of the	Total	of the	Total
		minimum	minimum	minimum	minimum
		lease	lease	lease	lease
		payments 最低租賃 付款現值	payments 最低租賃 付款總值	payments 最低租賃 付款現值	payments 最低租賃 付款總值
		HK\$	HK\$	HK\$	HK\$
		港元	港元	港元	港元
Within one year	一年內	169,157	187,140	163,077	187,140
After 1 year but within 2 years	一年後但兩年內	175,236	187,140	169,156	187,140
After 2 years but within 5 years	兩年後但五年內	258,655	265,115	433,892	452,255
		433,891	452,255	603,048	639,395
		603,048	639,395	766,125	826,535
Less: total future interest expenses	減:未來利息開支 總額		(36,347)		(60,410)
Present value of lease obligations	租賃承擔現值		603,048		766,125

The policies of the Group and the Company are to lease certain of its motor vehicles and equipment under finance leases expiring in 2 to 5 years and 4 years, respectively (2011: 4 to 9 years and 5 years, respectively). As at 31 December 2012, the effective borrowing rate of the Group and the Company was in a range from 1.8% p.a. to 3.68% p.a. and 1.8% p.a. ,respectively (2011: a range from 1.8% p.a. to 3.68% p.a. and 1.8% p.a., respectively). Interest rates are fixed at the contract dates and thus expose the Group and the Company to fair value interest rate risk. All leases are on a fixed repayment basis and no arrangements have been entered into for contingent rental payments. At the end of each lease term, the Group and the Company have an option to purchase the motor vehicles and equipment at nominal prices.

本集團及本公司的政策是根據融資租賃租賃若干汽車及設備,年期分別為2至5年及4年(二零一一年:分別為4至9年及5年)。於二零一二年十二月三十一日,本集團及本公司實際借貸年利率分別為介乎1.8%至3.68%及1.8%(二零一一年:分別為介乎1.8%至3.68%及1.8%()。利率按合約日期釐定,因此,本集團及本公司承受公平值利率風險。所有租約按固定還款基準釐定,且並無就或然租賃付款訂立安排。於各租賃期末,本集團及本公司可選擇按名義價格購買汽車及設備。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

### 25 Amounts due to Related Parties

### 25 應付關連方款項

### The Group 本集團

		4	未団
		2012	2011
		二零一二年	二零一一年
		HK\$	HK\$
		港元	港元
Trading account	貿易賬戶	621,651	660,969
Current account	現有賬戶	1,022,092	
			000 000
		1,643,743	660,969

The amounts are unsecured, interest free and have no fixed terms of repayment.

該款項為無抵押、免息且無固定還款期。

#### 26 Convertible Bonds

(a) On 20 August 2010, the Company entered into a placing agreement with a placing agent, Cinda International Capital Limited ("Cinda"), for the issue of thirteen months 15% coupon convertible bonds with nominal value of HK\$116,000,000. On 27 August 2010, the Company and Cinda entered into the supplemental agreement to amend the terms of the placing agreement so as to allow the placing to be completed in tranches and to embed the cash settlement option in the convertible bonds.

The bondholders may convert the whole or part of the principal amount of the convertible bonds into fully paid ordinary shares with a par value of HK\$0.025 each of the Company at HK\$0.27 each for the period commencing from the date falling on the expiry of twelve months from the date of issuance of the convertible bonds up to three days before the maturity date. Maturity date is the date falling on the expiry of thirteen months from the issuance date of the convertible bonds.

The convertible bonds contain two components, a liability component and a conversion option derivative. The fair value of the derivative component was estimated at the issuance date using a binomial model and the change in fair value of that component at the end of reporting period was recognised in the consolidated income statement. The residual amount is assigned as the liability component.

### 26 可換股債券

(a) 於二零一零年八月二十日,本公司與配售 代理信達國際融資有限公司(「信達」)訂立 配售協議,以發行面值為116,000,000港 元的十三個月15%票息可換股債券。於二 零一零年八月二十七日,本公司與信達訂 立補充協議,以修訂配售協議的條款,使 配售可分段完成及將現金結算選擇權併入 可換股債券。

債券持有人可於自發行可換股債券之日起至到期日前三日之日止十二個月屆滿當日的期間按每股0.27港元將可換股債券的全部或部份本金轉為本公司每股面值0.025港元之繳足股款普通股。到期日為自可換股債券發行日起計十三個月屆滿當日。

可換股債券包含兩部份,負債部份及換股權衍生工具。衍生工具部份的公平值在發行日採用二項式模型估計,而該部份於報告期末的公平值變動在綜合收益表確認。 剩餘金額作為負債部份分配。



(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

26	Co (a)	nvertible Bonds (continued)	nued)	<b>26</b> 可控 (a)	<b>渙股債券</b> (續) (續)		
		Drawdown date		7 September	27 September	20 October	
		提取日期		2010 二零一零年	2010 二零一零年	2010 二零一零年	
		Drawdown amount 提取金額		九月七日 <b>HK\$51,000,000</b> <b>51,000,000</b> 港元	九月二十七日 <b>HK\$50,000,000</b> <b>50,000,000</b> 港元	十月二十日 HK\$15,000,000 15,000,000港元	
				Tranche 1 第一批 HK\$ 港元	Tranche 2 第二批 HK\$ 港元	Tranche 3 第三批 HK\$ 港元	<b>Total</b> 總計 HK\$ 港元
		<b>Liability component</b> At 1 January 2011	<b>負債部份</b> 於二零一一年一月一日	51,489,255	50,118,239	14,773,255	116,380,749
		Effective interest expenses payable for the year	本年度應付實際 利息開支	7,798,246	8,006,760	2,664,244	18,469,250
		Interest paid during the year	年內已付利息	(7,650,000)	(7,500,000)	(2,250,000)	(17,400,000)
		Repaid by unsecured loans	以無抵押貸款償還	(50,000,000)	(50,000,000)	-	(100,000,000)
		Repaid by cash	以現金償還	(1,000,000)	-	(15,000,000)	(16,000,000)
		Gain on repayment	還款收益	(637,501)	(624,999)	(187,499)	(1,449,999)
		At 31 December 2011, 1 January 2012 and 31 December 2012	於二零一一年十二月 三十一日、二零一二年 一月一日及二零一二年 十二月三十一日				
				<b>Tranche 1</b> 第一批 HK\$ 港元	Tranche 2 第二批 HK\$ 港元	Tranche 3 第三批 HK\$ 港元	<b>Total</b> 總計 HK\$ 港元
		Conversion option derivative At 1 January 2011 Gain on repayment	<b>轉換權衍生工具</b> 於二零一一年一月一日 還款收益	2,358,573 (2,358,573)	2,300,607 (2,300,607)	761,926 (761,926)	5,421,106 (5,421,106)
		At 31 December 2011, 1 January 2012 and 31 December 2012	於二零一一年十二月 三十一日、二零一二年 一月一日及二零一二年 十二月三十一日				

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

#### 26 Convertible Bonds (continued)

(a) (continued)

#### 26 可換股債券(續)

(a) *(續)* 

			Conversion	
		Liability	option	
		component	derivative	Total
			轉換權	
		負債部份	衍生工具	總計
		HK\$	HK\$	HK\$
		港元 	港元 ————	港元
Summary	概要			
At 1 January 2011	於二零一一年一月一日	116,380,749	5,421,106	121,801,855
Interest charged	利息開支	18,469,250	_	18,469,250
Interest paid during the year	年內已付利息	(17,400,000)	_	(17,400,000)
Repaid by cash (Note)	以現金償還(附註)	(16,000,000)	_	(16,000,000)
Repaid by unsecured	以無抵押貸款償還			
loans (Note)	(附註)	(100,000,000)	_	(100,000,000)
Gain on repayment	還款收益	(1,449,999)	(5,421,106)	(6,871,105)
At 31 December 2011,	於二零一一年十二月			
1 January 2012 and	三十一日、二零一二年			
31 December 2012	一月一日及二零一二年			
OT December 2012	十二月三十一日	_	_	_
	1 — /1 — 1 — 日			

Note During the year ended 31 December 2011, the directors of the Company renegotiated and restructured the convertible bonds with various holders. The convertible bonds were repaid partially by cash amounting to HK\$16,000,000, and partially by unsecured loans of HK\$100,000,000 (see Note 27), resulting in a gain of HK\$6,871,105.

The interest charged for the year ended 31 December 2011 was calculated by applying an effective interest rate with a range from 19.86% p.a. to 20.53% p.a. to the liability component up to the repayment date.

附註 截至二零一一年十二月三十一日止年度,本公司董事與多名持有人商討及重組可換股債券。可換股債券部份以現金16,000,000港元償還,部份以無抵押貸款100,000,000港元(見附註27)償還,因而產生收益6,871,105港元。

截至二零一一年十二月三十一日止年度的利息 開支乃將介乎19.86%至20.53%的實際年利率 應用於截至還款日的負債部份計算得出。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

#### **26 Convertible Bonds** (continued)

(b) On 1 September 2011, the Company entered into a placing agreement with a placing agent, Cheong Lee Securities Limited for the issue of convertible bonds with maturity date on the third anniversary of the date of issue for an aggregate principal amount of HK\$80,000,000. The convertible bonds bear interest at 10% p.a. payable annually and are unsecured. As at the end of reporting period, the aggregate amount of convertible bonds being available was HK\$80,000,000 (2011: HK\$43,000,000).

The bondholders at any time before maturity can convert the whole or part of the principal amount of the convertible bonds into ordinary shares of the Company at the conversion price of HK\$0.10 per share

Upon maturity any unredeemed and unconverted bonds will be redeemed at par value of the outstanding principal amount in cash.

The convertible bonds may be early redeemed at par value of the outstanding principal amount of the bond at any time at the option of the Company up to maturity provided that the Company has given not less than 7 business days' prior notice to the bondholder(s) of its intention to make that redemption.

#### 26 可換股債券(續)

(b) 於二零一一年九月一日,本公司與配售代理昌利證券有限公司訂立配售協議,內容有關發行本金總額80,000,000港元的可換股債券,可換股債券的到期日為發行日期三週年。可換股債券按年利率10%計息及無抵押,利息須每年支付。於報告期末,可供轉換的可換股債券合共金額為80,000,000港元(二零一一年:43,000,000港元)。

债券持有人可於到期前的任何時間按每股 0.10港元的換股價將全部或部份可換股債 券的本金額轉換成本公司的普通股。

任何未贖回及未轉換的債券將於到期後以 現金按未償還本金額的面值贖回。

可換股債券可由本公司選擇,於直至到期日為止任何時間按債券未償還本金額的面值提早贖回,惟本公司須已給予債券持有人不少於7個營業日的事先通知,表示其有意進行該贖回。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

#### 26 Convertible Bonds (continued)

#### (b) (continued)

The net proceeds received from the issuance of the convertible bonds have been split into the liability and equity components, as follows:

#### 26 可換股債券(續)

#### (b) (續)

發行可換股債券所得款項淨額已分為負債 及權益部份如下:

Drawdown date 提取日期 Drawdown amount 提取金額		2 December 2011 二零一一年 十二月二日 HK\$26,000,000 26,000,000港元	30 December 2011 二零一一年 十二月三十日 HK\$17,000,000 17,000,000港元	16 January 2012 二零一二年 一月十六日 HK\$10,000,000 10,000,000港元	5 March 2012 二零一二年 三月五日 HK\$10,000,000 10,000,000港元	23 March 2012 二零一二年 三月二十三日 HK\$17,000,000 17,000,000港元	
		Tranche 1 第一批 HK\$ 港元	Tranche 2 第二批 HK\$ 港元	Tranche 3 第三批 HK\$ 港元	Tranche 4 第四批 HK\$ 港元	Tranche 5 第五批 HK\$ 港元	<b>Total</b> 總計 HK\$ 港元
Nominal value of convertible bonds issued Capitalisation of transaction costs Equity component	已發行可換股債券面值 交易成本資本化 權益部份	26,000,000 (650,000) (9,643,725)	17,000,000 (425,000) (6,553,950)	-		-	43,000,000 (1,075,000) (16,197,675)
Liability component Interest charged	負債部份 利息開支	15,706,275 413,526	10,021,050 18,522				25,727,325 432,048
Liability component as at 31 December 2011	負債部份於二零一一年 十二月三十一日	16,119,801	10,039,572				26,159,373
At 1 January 2012 Nominal value of convertible bonds issued Capitalisation of transaction costs Equity component	於二零一二年一月一日 已發行可換股債券面值 交易成本資本化 權益部份	16,119,801 - - -	10,039,572 - - -	10,000,000 (250,000) (1,640,925)	10,000,000 (250,000) (1,783,275)	17,000,000 (425,000) (2,789,475)	26,159,373 37,000,000 (925,000) (6,213,675)
Liability component Interest charged Interest paid	負債部份 利息支出 已付利息	16,119,801 5,177,802 (2,600,000)	10,039,572 3,395,510 (1,700,000)	8,109,075 1,367,436	7,966,725 1,206,999 	13,785,525 1,890,225 	56,020,698 13,037,972 (4,300,000)
Liability component as at 31 December 2012	負債部份於二零一二年 十二月三十一日	18,697,603	11,735,082	9,476,511	9,173,724	15,675,750	64,758,670

The interest charged for the year is calculated by applying an effective interest rate with a range from 17.54% p.a. to 33.73% p.a. (2011: 32.03% p.a. to 33.73% p.a.) to the liability component for the number of days to the end of reporting period since the bonds were issued.

The directors of the Company estimate the fair value of the liability component of the convertible bonds at 31 December 2012 to be approximately HK\$67,007,000 (2011: HK\$26,011,000). This fair value has been calculated by discounting the future cash flows at the market rate.

年度利息支出乃採用介乎負債部份 17.54%至33.73%(二零一一年: 32.03% 至33.73%)的實際年利率,按債券發行起 至報告期結束止的天數計算。

本公司董事估計於二零一二年十二月三十一日可換股債券負債部份的公平值約 為67,007,000港元(二零一一年:26,011,000港元)。該公平值乃按市場利率貼現未來現金流量計算。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

#### **26 Convertible Bonds** (continued)

(c) On 18 April 2012, the Company issued convertible bonds with maturity date on the fifth anniversary of the date of issue for an aggregate principal amount of HK\$106,840,000 as part consideration for the acquisition of Victory Dragon Group (see Note 32(b)). The convertible bonds bear interest at 5% p.a. payable annually and are unsecured. As at the end of reporting period, the principal amount of convertible bonds being available was HK\$106,840,000 (2011: Nil).

The bondholder of the convertible bonds at any time before maturity can convert the whole or part of the principal amount of the convertible bonds in whole multiples of HK\$1,000,000 into ordinary shares of the Company at a fixed conversion price of HK\$0.126 per share.

Upon maturity any unredeemed and unconverted bonds will be redeemed at par value of the outstanding principal amount in cash.

The Company may at any time before the maturity date early redeem the convertible bonds.

The net proceeds received from the issuance of the convertible bonds have been split into the liability and equity components, as follows:

#### 26 可換股債券(續)

(c) 於二零一二年四月十八日,本公司發行本 金總額106,840,000港元的可換股債券, 作為收購凱龍集團之部份代價(見附註 32(b))。可換股債券的到期日為發行日期 五週年當日,按年利率5%計息及無抵押, 利息須每年支付。於報告期末,可供轉換 的可換股債券的本金額為106,840,000港 元(二零一一年:無)。

可換股債券持有人可於到期前的任何時間按每股0.126港元的固定換股價將全部或部份本金額為1,000,000港元之整倍數的可換股債券轉換成本公司的普通股。

任何未贖回及未轉換的債券將於到期後以 現金按未償還本金額的面值贖回。

本公司可於到期日前隨時提前贖回可換股 債券。

發行可換股債券所得款項淨額已分為負債 及權益部份如下:

		Liability component 負債部份 HK\$ 港元	Equity component 權益部份 HK\$ 港元	Total 總計 HK\$ 港元
Issue of convertible bonds Effective interest charged	發行可換股債券 實際利率支出	62,514,000 7,768,100	44,326,000	106,840,000 7,768,100
At 31 December 2012	於二零一二年十二月三十一日	70,282,100	44,326,000	114,608,100

The interest for the year is calculated by applying an effective interest rate of 17.58% p.a. to the liability component for the number of days to the end of reporting period since the bonds were issued.

年度利息乃採用介乎負債部份17.58%的 實際年利率,按債券發行起至報告期結束 止的天數計算。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

#### 26 Convertible Bonds (continued)

(d) The directors of the Company estimate the fair value of the liability component of the convertible bonds at 31 December 2012 to be approximately HK\$60,126,000. This fair value has been calculated by discounting the future cash flows at the market rate.

On 15 January 2013, total principal amount of HK\$43,840,000 was converted into 347,936,507 new ordinary shares of the Company of HK\$0.025

### each.

#### 27 Bank Loans - Secured The Group

#### 26 可換股債券(續)

(d) 本公司董事估計於二零一二年十二月 三十一日可換股債券負債部份的公平值約 為60,126,000港元。該公平值乃按市場利 率貼現未來現金流量計算。

> 於二零一三年一月十五日,本金總額為 43,840,000港元之可換股債券已獲轉換為 347,936,507股每股面值0.025港元之本公 司新普通股。

#### 27 有抵押銀行貸款 本集團

			2012			2011	
			二零一二年			二零一一年	
			Less:			Less:	
		Nominal	unamortised		Nominal	unamortised	
		value	costs	Total	value	costs	Total
			減:未攤			減:未攤	
		面值	銷成本	總計	面值	銷成本	總計
		HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$
		港元	港元	港元	港元	港元	港元
Bank loans, secured	有抵押銀行貸款	437,588,368	(2,926,620)	434,661,748	423,237,934	(3,240,869)	419,997,065

At 31 December 2012, interest bearing bank loans are due for repayment as follows:

於二零一二年十二月三十一日,計息銀行貸款於 以下期間到期償還:

		<b>2012</b> 二零一二年 <b>HK\$</b> 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元
Portion of term loans due for repayment within 1 year	一年內到期償還的有期貸款部份		
Term loans due for repayment after one year:	一年後到期償還的有期貸款:		
After 1 year but within 2 years After 2 years but within 5 years After 5 years	一年後但兩年內 兩年後但五年內 五年後	82,704,194 298,109,130 53,848,424	255,435,464 164,561,601
		434,661,748	419,997,065
		434,661,748	419,997,065

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)



#### 27 Bank Loans — Secured (continued)

The amounts due are based on the scheduled repayment dates set out in the loan agreement and ignore the effect of any repayment on demand clause.

#### 27 有抵押銀行貸款(續)

到期金額乃按貸款協議所載預定償還日期為基準,並無計及任何可隨時要求償還條款的影響。

		2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元
Transaction costs	交易成本		
Cost:	成本:		
At 1 January	於一月一日	9,609,383	9,978,097
Exchange adjustments	匯兑調整	324,924	(368,714)
At 31 December	於十二月三十一日	9,934,307	9,609,383
Accumulated amortisation:	累計攤銷:		
At 1 January	於一月一日	6,368,514	6,189,969
Amortisation for the year	年內攤銷	424,157	457,410
Exchange adjustments	匯兑調整	215,016	(278,865)
At 31 December	於十二月三十一日	7,007,687	6,368,514
Unamortised transaction costs	未攤銷交易成本	2,926,620	3,240,869

The secured bank loans as at 31 December 2012 are interest bearing at 8.6% p.a. (2011: 8.6% p.a.). These bank loans were restructured on 25 July 2011 by Bank Kerjasama Rakyat Malaysia Berhad ("Bank Rakyat"). In accordance with the restructured bank loan agreement, the Group is required to repay the bank loans by monthly instalment of RM670,000 (equivalent to HK\$1,698,266) with effect from August 2011 to December 2013 and increasing to RM4,200,000 (equivalent to HK\$10,645,848) from January 2014 to the second last repayment of the loans in 2018.

於二零一二年十二月三十一日的有抵押銀行貸款按年利率8.6% (二零一一年:年利率8.6%)計息。此等銀行貸款於二零一一年七月二十五日由Bank Kerjasama Rakyat Malaysia Berhad (「Bank Rakyat」)進行重組。根據重組銀行貸款協議,本集團須於二零一一年八月至二零一三年十二月每月分期償還銀行貸款670,000馬幣(相當於1,698,266港元),並由二零一四年一月至二零一八年的最後第二期還款之日增至4,200,000馬幣(相當於10,645,848港元)。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

#### 27 Bank Loans — Secured (continued)

The bank loans are granted to CVMSB and secured by way of:

- (i) a legal charge over the land and factory building to be erected thereon held by CVMSB;
- (ii) assignment of trade receivables;
- a debenture creating fixed and floating legal charge over all present and future assets of CVMSB excluding the performance bonds;
- (iv) assignment of all CVMSB's rights, entitlement and interest in and to all building contracts, design drawings and other contracts pertaining to the magnesium ingot project (the "Project");
- (v) an assignment of all CVMSB's rights, benefits and interest under insurance undertaken by CVMSB as part of its operations for the Project;
- (vi) an assignment over the existing revenue accounts maintained at Bank Rakyat and monies standing to the credit of the revenue account in favour of the bank, the revenue accounts shall be operated solely by the bank;
- (vii) a first fixed charge/assignment over the retorts of CVMSB;
- (viii) an assignment over the insurance policies of the retorts of CVMSB; and
- (ix) any other securities as may be advised by the appointed legal counsel.

All of the Group's banking facilities are subject to the fulfilment of covenants, as are commonly found in lending arrangements with financial institutions. If the Group were to breach the covenants, the drawn down facilities would become payable on demand. The Group is required to comply with the covenants when CVMSB's production operation commences, which was in or around February 2011. Further details of the Group's management of liquidity risk are set out in Note 33(e). As at 31 December 2012, none of the covenants relating to the drawdown facilities had been breached (2011: Nil).

#### 27 有抵押銀行貸款(續)

批予CVMSB的銀行貸款按以下方式擔保:

- (i) 就CVMSB所持土地及在其上興建之廠房 設立法定押記;
- (ii) 轉讓應收賬款;
- (iii) 就CVMSB所有現有及未來資產(不包括履 約保證)設立固定及浮動法定押記的債券;
- (iv) 轉讓 CVMSB於與鎂錠項目(「該項目」) 有關的所有樓宇合約、設計圖則及其他合約的一切權利、享有權及權益:
- (v) 轉讓CVMSB作為其於該項目業務一部份 所承購保險的一切權利、利益及權益;
- (vi) 向銀行轉讓在Bank Rakyat開設的現有收入戶及該收入戶的進賬款項,收入戶僅由銀行操作:
- (vii) 就CVMSB的還原權設立的第一固定抵押/轉讓:
- (viii) 轉讓CVMSB的還原權的保單;及
- (ix) 所委任法律顧問可能提出的任何其他擔保。

本集團須履行契諾(通常見於與財務機構訂立的借款安排內)方可獲得各銀行信貸。倘本集團違反該等契諾,則須按要求償還已提用的信貸。本集團於CVMSB開始生產營運時(二零一一年二月或前後)須遵守該等契諾。有關本集團管理流動資金風險的進一步詳情載於附註33(e)。於二零一二年十二月三十一日,本集團並無違反有關提用信貸額度的契諾(二零一一年:無)。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)



#### 28 Unsecured Loans from Third Parties

#### 28 來自第三方無抵押貸款

### The Group and the Company 本集團及本公司

		个未团	及个厶司
		<b>2012</b> 二零一二年	2011 二零一一年
		<b>HK\$</b> 港元	HK\$ 港元
Within 1 year	一年內	100,000,000	100,000,000
After 1 year but within 2 years After 2 years but within 5 years	一年後但兩年內 兩年後但五年內	50,000,000	50,000,000
		50,000,000	50,000,000
		150,000,000	150,000,000

The amounts due are based on the scheduled repayment dates set out in the loan agreements which do not have a repayment on demand clause.

On 13 June 2011, the Company entered into a loan agreement with an independent third party for an unsecured loan of HK\$50,000,000 at an interest rate of 12% p.a. payable half yearly. The loan is wholly repayable on or before June 2014.

On 14 October 2011, the Company entered into loan agreements with various holders of convertible bonds, pursuant to which the holders of convertible bonds agreed to make available to the Company with aggregate loan facilities of HK\$100,000,000. The Company applied these loans for repayment of the outstanding convertible bonds issued by the Company in September 2010 in the principal sum of respective amount and registered in the name of the lenders. The unsecured loans are recognised initially at fair value less attributable transaction costs. In the opinion of the directors of the Company, the principal value of the unsecured loans is approximate to its fair value. These loans are unsecured, interest bearing at 15% p.a. payable half-yearly and repayable within 12 months from the drawdown date.

到期款項乃以並無隨時要求償還條款的貸款協 議所載訂定還款日期為準。

於二零一一年六月十三日,本公司與一名獨立第 三方就50,000,000港元的無抵押貸款訂立貸款 協議,年利率為12%,每半年支付。貸款須於二 零一四年六月或之前悉數償還。

於二零一一年十月十四日,本公司與多名可換股債券持有人訂立貸款協議,據此,可換股債券持有人同意向本公司提供合共100,000,000港元貸款融資。本公司運用此等貸款償還本公司於二零一零年九月發行本金總額為相應金額並以貸款人名義登記的可換股債券的未償還款項。無抵押貸款於初始時按公平值減應佔交易成本確認。本公司董事認為,無抵押貸款的本金額與其公平值相若。此等貸款為無抵押、年利率15%、每半年還款及須於提取當日起計12個月內還款。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

#### 28 Unsecured Loans from Third Parties

#### (continued)

In March 2012, the Company successfully negotiated with these lenders to defer the repayment by six months and eighteen days to May 2013 and to charge interest at 18% p.a. payable half-yearly with effect from October 2012.

Subsequent to the end of reporting period, on 26 March 2013, the Company has successfully negotiated with these lenders to defer the repayment by a year to April 2014 and to charge interest rate at 18% p.a. payable half yearly.

#### 29 Deferred Taxation

The following are the major deferred tax balances recognised and movements thereon during the current and prior years:

#### 28 來自第三方無抵押貸款(續)

於二零一二年三月,本公司已成功與此等貸款人 進行磋商,將還款期推遲六個月零十八日至二零 一三年五月,並自二零一二年十月起按年利率 18%計息及每半年還款。

於報告期末後,於二零一三年三月二十六日,本公司已成功與此等貸款人進行磋商,將還款期推遲一年至二零一四年四月,並按年利率18%計息及每半年還款。

#### 29 遞延税項

以下為於本年度及過往年度確認的主要遞延稅 項結餘及其變動:

> The Group 本集團 Exploration and evaluation assets 勘探及評估資產 HK\$

> > 港元

**Deferred tax liabilities** 遞延税項負債 At 1 January 2010 於二零一零年一月一日 Arising on acquisition of subsidiaries 因收購附屬公司而產生 (16,649,071)At 31 December 2010 於二零一零年十二月三十一日 (16,649,071)At 1 January 2011 於二零一一年一月一日 (16,649,071)Arising on acquisition of subsidiaries 因收購附屬公司而產生(附註32(a)) (Note 32(a)) (46,093,957)At 31 December 2011 (as restated) 於二零一一年十二月三十一日(經重列) (62.743.028) At 1 January 2012 (as restated) 於二零一二年一月一日(經重列) (62,743,028)Arising on acquisition of subsidiaries 因收購附屬公司而產生(附註32(b)) (Note 32(b)) (40,440,750)30,564,021 Credit to profit or loss (Note 8(a)) 計入損益(附註8(a)) At 31 December 2012 於二零一二年十二月三十一日 (72,619,757)

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)



#### 29 Deferred Taxation (continued)

As at 31 December 2012, the Group has not recognised deferred tax assets in respect of accumulated tax losses of approximately HK\$185,936,000 (2011: HK\$96,224,000) as it is not probable that future taxable profits against which the losses can be utilised will be available in the relevant tax jurisdictions. The tax losses do not expire under current tax legislation. Other temporary differences are not material.

As at 31 December 2012, the Group has deductible temporary differences of approximately HK\$48,529,000 (2011: HK\$23,883,000). No deferred tax asset has been recognised in relation to such deductible temporary difference as it is not probable that taxable profit will be available against which the deductible temporary differences can be utilised.

#### 29 遞延税項(續)

由於在相關司法權區內將不大可能有可用作抵免累計稅務虧損的未來應課稅溢利,故本集團於二零一二年十二月三十一日尚未就累計稅務虧損約185,936,000港元(二零一一年:96,224,000港元)確認遞延稅項資產。根據現有稅務法例,稅務虧損並無到期。其他暫時差異則不屬要項。

於二零一二年十二月三十一日,本集團擁有可扣減暫時差異約48,529,000港元(二零一一年:23,883,000港元)。由於應課稅溢利將不可能針對可用該等暫時差異而存在,故概無遞延稅項資產就該可扣減暫時差異而獲確認。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

#### 30 Capital and Reserves

### (a) Movements in components of equity

The reconciliation between the opening and closing balances of each component of the Group's consolidated equity is set out in the consolidated statement of changes in equity. Details of the changes in the Company's individual components of equity between the beginning and the end of the year are set out below:

#### (a) 作皿和

30 資本及儲備

#### (a) 權益組成部份的變動

本集團綜合權益各組成部份期初與期末結餘的對賬載於綜合權益變動表。本公司各個權益組成部份於本年度期初至期末的變動詳情如下:

#### The Company

#### 本公司

			Share capital	Share premium	Capital reserve	Other reserve	Convertible bond equity reserve 可換股債券	Accumulated losses	Total
			股本	股份溢價	資本儲備	其他儲備	權益儲備	累計虧損	總計
		Note	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$
		附註	港元	港元	港元	港元	港元	港元	港元
				(Note (d)(ii))	(Note (d)(i))	(Note (d)(v))	(Note (d)(iv))		
				(附註(d)(ii))	(附註(d)(i))	(附註(d)(v))	(附註(d)(iv))		
At 1 January 2011 Changes in equity for 2011: Loss and total comprehensive loss	於二零一一年一月一日 二零一一年權益變動: 年內虧損及全面		62,988,889	271,608,063	-	33,925,000	-	(34,126,173)	334,395,779
for the year	虧損總額		-	-	-	-	-	(466,662,419)	(466,662,419)
Shares issued pursuant to a share placing	根據股份配售而發行 的股份	30(b)	8,500,000	67,082,000	_	_	_	_	75,582,000
Shares issued pursuant to an acquisition	根據收購而發行的股份	30(b)	16,328,125	231,859,375	_	_	_	_	248,187,500
Warrants issued pursuant to	根據認股權證配售而	00(0)	10,020,120	201,000,010					240,101,000
the warrant placing	發行的認股權證	30(c)	-	_	1,363,136	-	-	-	1,363,136
Conversion of warrants to shares	認股權證轉換為股份	30(b)	125,000	1,250,000	(25,000)	-	-	-	1,350,000
Equity component of convertible bonds	可換股債券權益部份	26					16,197,675		16,197,675
At 31 December 2011 (as restated)	於二零一一年 十二月三十一日(經重列)		87,942,014	571,799,438	1,338,136	33,925,000	16,197,675	(500,788,592)	210,413,671
At 1 January 2012	於二零一二年一月一日								
As previously reported	過往呈報		87,942,014	532,611,938	1,338,136	33,925,000	16,197,675	(500,788,592)	171,226,171
Adjustments to fair value	公平值調整			39,187,500					39,187,500
As restated Changes in equity for 2012: Loss and total comprehensive loss	經重列 二零一二年權益變動: 年內虧損及全面虧損總額		87,942,014	571,799,438	1,338,136	33,925,000	16,197,675	(500,788,592)	210,413,671
for the year			-	-	-	-	-	(449,937,316)	(449,937,316)
Shares issued pursuant to a share placing	根據股份配售而發行 的股份	30(b)	20,875,000	19,831,250					40,706,250
Shares issued pursuant to an acquisition	根據收購而發行的股份	30(b)	16,500,000	42,900,000	_	_	_	_	59,400,000
Equity component of convertible bonds	依塚牧牌川設11时放77 可換股債券權益部份	26	-	-			50,539,675		50,539,675
At 31 December 2012	於二零一二年 十二月三十一日		125,317,014	634,530,688	1,338,136	33,925,000	66,737,350	(950,725,908)	(88,877,720)

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)



#### 30 Capital and Reserves (continued)

#### (b) Share capital

(i) Authorised and issued share capital

#### The Company

#### 30 資本及儲備(續)

#### (b) 股本

河 法定及已發行股本本公司

			<b>20</b> 1 二零一	_	20 <sup>-</sup> 二零-	
		Note 附註	Number of shares 股份數目	Amount 金額 HK\$ 港元	Number of shares 股份數目	Amount 金額 HK\$ 港元
Authorised: At 1 January and 31 December	法定: 於一月一日及 十二月三十一日		10,000,000,000	250,000,000	10,000,000,000	250,000,000
Issued and fully paid: At 1 January Shares issued pursuant to	已發行及繳足: 於一月一日 根據股份配售而		3,517,680,556	87,942,014	2,519,555,556	62,988,889
a share placing Shares issued pursuant to	發行的股份 根據收購而發行	(ii)	835,000,000	20,875,000	340,000,000	8,500,000
an acquisition Exercise of warrants	的股份行使認股權證	(ii) (ii)	660,000,000	16,500,000	653,125,000 5,000,000	16,328,125 125,000
At 31 December	於十二月三十一日		5,012,680,556	125,317,014	3,517,680,556	87,942,014

The holders of ordinary shares are entitled to receive dividends as declared from time to time and are entitled to one vote per share at meetings of the Company. All ordinary shares rank equally with regard to the Company's residual assets.

#### (ii) Issue of shares

On 14 February 2011, 340,000,000 ordinary shares of HK\$0.025 each were issued at a price of HK\$0.228 each for cash consideration of HK\$77,520,000.

On 19 April 2011, the Company issued 653,125,000 ordinary shares to the then shareholders of Step Pacific Development Limited pursuant to the agreement for the sale and purchase dated 23 February 2011 (see Note 32(a)).

On 27 April 2011, 5,000,000 warrants were exercised for 5,000,000 ordinary shares of HK\$0.025 each at a subscription price of HK\$0.27 each.

普通股持有人有權收取不時宣派的 股息,並有權按每股一票在本公司 大會上投票。所有普通股就本公司 的剩餘資產而言享有同等權益。

#### (ii) 發行股份

於二零一一年二月十四日, 340,000,000股每股面值0.025港元 的普通股已按每股0.228港元的價格 發行,現金代價為77,520,000港元。

於二零一一年四月十九日,根據日期為二零一一年二月二十三日的買賣協議,本公司向Step Pacific Development Limited當時的股東發行653,125,000股普通股(見附註32(a))。

於二零一一年四月二十七日, 5,000,000份認股權證按每股0.27港 元的認購價獲行使以認購5,000,000 股每股面值0.025港元的普通股。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

#### 30 Capital and Reserves (continued)

#### (b) Share capital (continued)

(ii) Issue of shares (continued)

On 18 April 2012, the Company issued 660,000,000 ordinary shares to the shareholders of Victory Dragon Holdings Limited pursuant to the agreement for the sale and purchase dated 12 January 2012 (see Note 32(b)).

On 8 August 2012, 835,000,000 ordinary shares of HK\$0.025 each were issued at a price of HK\$0.05 each for cash consideration of HK\$41,750,000.

#### (c) Share warrants

On 17 February 2011, the Company issued 163,900,000 warrants at HK\$0.005 each to ten independent third parties raising HK\$819,500. The warrants entitle the holders to subscribe for 163,900,000 new shares of the Company at a subscription price of HK\$0.27 per share for a period of 12 months commencing from the date of issue of the warrants. On 27 April 2011, 5,000,000 warrants were exercised for 5,000,000 ordinary shares at a price of HK\$0.27 per share. The remaining 158,900,000 unexercised warrants lapsed after the close of business on 16 February 2012.

On 6 October 2011, the Company issued 543,636,000 warrants at HK\$0.001 each to seven independent third parties raising HK\$543,636. The warrants entitle the holders to subscribe for 543,636,000 new shares of the Company at a subscription price of HK\$0.1 per share for a period of 36 months commencing from the date of issue of the warrants. At 31 December 2012, the Company had 543,636,000 outstanding warrants. Exercise in full of such outstanding warrants would result in the issue of 543,036,000 additional shares.

#### 30 資本及儲備(續)

#### (b) 股本(續)

#### (ii) 發行股份(續)

於二零一二年四月十八日,根據日期為二零一二年一月十二日的買賣協議,本公司向凱龍集團有限公司的股東發行660,000,000股普通股(見附註32(b))。

於二零一二年八月八日, 835,000,000股每股面值0.025港元 的普通股已按每股0.05港元的價格 發行,現金代價為41,750,000港元。

#### (c) 認股權證

於二零一一年二月十七日,本公司按每股 0.005港元的價格向十名獨立第三方發行 163,900,000份認股權證,融資 819,500港元。認股權證賦予持有人自發行認股權證 之日起計十二個月期間按每股 0.27港元的 認購價認購本公司 163,900,000股新股的權利。於二零一一年四月二十七日,5,000,000份認股權證按每股 0.27港元的價格獲行使以認購5,000,000股普通股。餘下 158,900,000份未行使認股權證於二零一二年二月十六日營業時間後失效。

於二零一一年十月六日,本公司按每股0.001港元的價格向七名獨立第三方發行543,636,000份認股權證,融資543,636港元。認股權證賦予持有人自發行認股權證之日起計三十六個月期間按每股0.1港元的認購價認購本公司543,636,000股新股的權利。於二零一二年十二月三十一日,本公司有543,636,000份尚未行使認股權證。悉數行使該等尚未行使認股權證務勞發行543,036,000股額外股份。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)



#### 30 Capital and Reserves (continued)

#### (d) Nature and purpose of reserves

(i) Capital reserve

The capital reserve mainly represents the net proceeds received from the issue of warrants of the Company. The reserve will be transferred to share capital and share premium account upon the exercise of the warrants.

#### (ii) Share premium

The application of the share premium account is governed by sections 48B and 49H of the Hong Kong Companies Ordinance.

#### (iii) Exchange reserve

The exchange reserve comprises all foreign exchange differences arising from the translation of the financial statements of foreign operations. The reserve is dealt with in accordance with the accounting policies set out in Note 2(u).

#### (iv) Convertible bond equity reserve

The value of the unexercised equity component of convertible bonds issued by the Company is recognised in accordance with the accounting policies set out in Note 2(I).

#### (v) Other reserve

#### The Group

Other reserve of the Group represents the reserve arising from the reverse acquisition on 14 October 2008.

On 14 October 2008, the Company acquired the entire issued and fully paid-up share capital of CVMSB, a company incorporated in Malaysia.

The consideration was satisfied by the allotment and issue of 338,249,999 new ordinary shares and the existing 1 share of the Company ("Consideration Shares") to the then shareholders of CVMSB, credited as fully paid at an issue price of HK\$0.10 per new share.

#### 30 資本及儲備(續)

#### (d) 儲備的性質及目的

#### (i) 資本儲備

資本儲備主要指就發行本公司認股 權證收取的所得款項淨額。儲備於 行使認股權證後轉撥至股本及股份 溢價賬中。

#### (ii) 股份溢價

股份溢價賬目的運用受到香港公司條例第48B條及49H條所規管。

#### (iii) 匯兑儲備

匯兑儲備包括海外營運財務報表所產生的一切匯兑差額。儲備根據載於附註2(u)的會計政策處理。

#### (iv) 可換股債券權益儲備

本公司發行的可換股債券的未行使權益部份的價值根據附註2(I)所載會計政策確認。

#### (v) 其他儲備

#### 本集團

本集團的其他儲備指於二零零八年十月十四日反向收購產生的儲備。

於二零零八年十月十四日,本公司 收購CVMSB(於馬來西亞註冊成立 的公司)全部已發行及繳足股本。

代價以向CVMSB當時股東配發及發行338,249,999股本公司新普通股及以本公司當時的1股股份(「代價股份」)償付,並按發行價每股新股0.10港元入賬列為繳足。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

#### 30 Capital and Reserves (continued)

#### (d) Nature and purpose of reserves

(continued)

(v) Other reserve (continued)

#### The Company

Other reserve of the Company represents the difference between the value of the shares of CVMSB acquired over the nominal value of the shares used by the Company as consideration for the reverse acquisition on 14 October 2008. The application of the other reserve is governed by section 48C of the Hong Kong Companies Ordinance.

#### (vi) Distributability of reserves

At 31 December 2012, there were no realised profits available for distribution to owners of the Company (2011: Nil).

#### (e) Capital management

The Group's primary objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern, so that it can continue to provide returns for owners and benefits for other stakeholders.

The Group actively and regularly reviews and manages its capital structure to maintain a balance between the higher shareholder returns that might be possible with higher levels of borrowings and the advantages and security afforded by a sound capital position.

The Group is not subject to externally imposed capital requirements in either the current or prior years.

#### 30 資本及儲備(續)

#### (d) 儲備的性質及目的(續)

#### (v) 其他儲備(續)

#### 本公司

本公司的其他儲備指所收購的 CVMSB股份價值與本公司用作於二 零零八年十月十四日反向收購代價 的股份面值之間的差額。其他儲備 的運用受到香港公司條例第48C條 所規管。

#### (vi) 可分派儲備

於二零一二年十二月三十一日,概 無可供分派予本公司擁有人的已變 現溢利(二零一一年:無)。

#### (e) 資本管理

本集團管理資本的主要目標為保障本集團 持續經營的能力,以持續為擁有人帶來回 報及為其他利益相關者帶來利益。

本集團積極及定期檢討及管理其資本架構,以在提高股東回報(可能導致較高借貸水平)與良好的資本狀況帶來的優勢及保障之間取得平衡。

本集團本年度或過往年度不受外部的資本 規定規限。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

#### 31 Share Option Scheme

Pursuant to the written resolution passed on 14 October 2008, the Company adopted a share option scheme (the "Scheme") to (i) attract and retain the best quality personnel for the development of the Group's business; (ii) to provide additional incentives to the employees; (iii) to provide eligible persons with the opportunity to acquire proprietary interests in the Group; and (iv) to promote the long term financial success of the Group by aligning the interests of grantees to shareholders. The Scheme is to remain in force for a period of 10 years from the date of adoption of such scheme and will expire on 13 October 2018.

Under the Scheme, the Board of Directors of the Company (the "Directors") may at their discretion grant options to (i) Board of Directors or a duly authorised committee; or (ii) any person employed by the Company or any subsidiary; (iii) any consultant, adviser, supplier, customer or subcontractor of the Company or any other person determined by the Directors from time to time to subscribe for the shares of the Company (the "Shares").

Options granted must be taken up within 28 days of the date of grant, upon payment of HK\$1 per option. The maximum number of Shares in respect of which options may be granted under the Scheme shall not exceed 10% of the issued share capital of the Company on the date of adopting the Scheme. The limit may be refreshed at any time provided that the new limit must not be in aggregate exceed 10% of the issued share capital of the Company as at the date of the shareholders' approval in general meeting. However, the total number of shares which may be issued upon exercise of all outstanding options granted and yet to be exercised under the Scheme and any other scheme of the Company must not in aggregate exceed 10% of the shares in issue from time to time. The maximum number of Shares in respect of which options may be granted to any individual in any 12-month period shall not exceed 1% of the Shares in issue on the last date of such 12-month period unless approval of the shareholders of the Company has been obtained in accordance with the Listing rules. Options granted to substantial shareholders or independent non-executive directors in excess of issued share capital of the Company or with a value in excess of HK\$5 million must be approved in advance by the shareholders of the Company.

#### 購股權計劃

本公司根據於二零零八年十月十四日通過之書 面決議案採納購股權計劃(「該計劃」),旨在(1)吸 引及挽留精英人才發展本集團業務;(ii)為僱員提 供額外獎勵;(iii)為合資格人士提供認購本集團 專有權益的機會;及(iv)透過將承授人與股東的 利益掛鉤,促進本集團長期財務成就。該計劃自 採納當日起計十年內有效,於二零一八年十月 十三日屆滿。

根據該計劃,本公司董事會(「董事會」)有權酌 情不時向(i)董事會或正式獲委任的委員會;或(ii) 本公司或任何附屬公司的任何僱員;(iii)本公司 任何顧問、諮詢人、供應商、客戶或分包商或者 董事不時釐定的任何其他人士授出可認購本公 司股份(「股份」)的購股權。

授出的購股權須在授出日期後28日內支付每份 購股權1港元付款方獲接納。可能根據該計劃授 出的購股權所涉股份數目上限不得超過本公司 採納該計劃當日本公司已發行股本10%。該上 限可隨時更新,惟新上限合共不得超過股東在股 東大會上批准當日本公司已發行股本10%。然 而,可能因行使根據該計劃及本公司任何其他計 劃授出的所有未行使並仍可獲行使的購股權而 發行的股份總數,合共不得超過本公司不時已發 行股份的10%。於任何十二個月期間可授予任 何個別人士的購股權所涉股份數目上限不得超 過本公司該十二個月期間屆滿當日已發行股份 的1%,惟已根據上市規則獲本公司股東批准除 外。向主要股東或獨立非執行董事授出的購股權 超過本公司已發行股本或價值超過5,000,000港 元,須事先獲本公司股東批准。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

#### 31 Share Option Scheme (continued)

Options granted may be exercised at any time from date of grant of the share option to the 10th anniversary of the date of grant as may be determined by the Directors. The exercise price is determined by the Directors, and will not be less than the higher of the closing price per share as stated in SEHK's daily quotations sheets on the date of the grant of the options, the average closing price per share as stated in the SEHK's daily quotations sheets for the five business days immediately preceding the date of the grant of the options, and the nominal value of a share.

No option has been granted by the Company under the Scheme since its adoption.

#### 32 Business Combinations

#### (a) Acquisition of Step Pacific Group

On 23 February 2011, the Company entered into an agreement with Mr. Teoh Tek Siong and United Fortune Enterprises Limited (the "Vendors"), pursuant to which the Company has conditionally agreed to purchase and the Vendors have conditionally agreed to sell 51% of the entire issued share capital of Step Pacific Development Limited for a consideration of HK\$220,000,000, which was satisfied by the payment of deposit in cash of HK\$11,000,000 to the Vendors upon signing the Agreement and by the issue of an aggregate of 653,125,000 ordinary shares of the Company to the Vendors (Note 30(b) (ii)). Step Pacific Group is principally engaged in the exploration for manganese in Indonesia.

The above acquisition was approved by the members of the Company in an extraordinary general meeting held on 8 April 2011. The effective date of the acquisition was 19 April 2011.

#### 31 購股權計劃(續)

購股權可自授出購股權當日至授出購股權十週 年止期間(可由董事釐定)隨時行使。行使價由 董事釐定,且不得低於授出購股權日期香港聯交 所每日報價表所列每股收市價、緊接授出購股權 日期前五個營業日香港聯交所每日報價表所列 每股收市價的平均價或股份面值三者之較高者。

本公司自採納該計劃日期起概無根據該計劃授 出任何購股權。

#### 32 業務合併

#### (a) 收購 Step Pacific 集團

於二零一一年二月二十三日,本公司與 Teoh Tek Siong 先生及United Fortune Enterprises Limited (「賣方」) 訂立協議,據此,本公司 有條件同意購買而賣方有條件同意出售 Step Pacific Development Limited 全部已發 行股本的51%,代價為220,000,000港元,有關代價於簽署該協議時向賣方支付現金 按金11,000,000港元及向賣方發行合共653,125,000 股本公司普通股的方式償付 (附註30(b)(ii))。Step Pacific 集團主要於印尼從事錳勘探業務。

以上收購事項經已由本公司股東於二零 一一年四月八日舉行的股東特別大會上批 准。收購事項的生效日期為二零一一年四 月十九日。



(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

#### 32 Business Combinations (continued)

### Business Combinations (continued) 32 業務合併(續) (a) Acquisition of Step Pacific Group (a) 收購Step Pacific集團(續)

(continued)

#### 32 業務合併(續)

		Acquirees' carrying amount and provisional fair value at acquisition date previously reported 過往呈輯 被收購富日 的販定公平低 HK\$ 港元	Acquirees' company restated fair value at acquisition date 被以所以更加的,我们就是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个
Net assets acquired: Property, plant and equipment (Note 13)	購入的資產淨額: 物業、廠房及設備(附註13)	56,901	56,901
Exploration and evaluation assets (Note 15)	勘探及評估資產(附註15)	252,884	279,610,200
Prepayments, deposits and other	預付款項、按金及其他		
receivables	應收款項	209,350	209,350
Cash at bank and in hand Other payables and accruals	銀行結餘及現金 其他應付款項及應計開支	12,645 (947,226)	12,645 (947,226)
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	(347,220)	(46,093,957)
	11 12 00 125 27	(415,446)	232,847,913
Non-controlling interests	非控股權益	205,687	(115,283,002)
Goodwill (Note 14)	商譽(附註14)	220,209,759	141,622,589
Total consideration	總代價	220,000,000	259,187,500
Satisfied by:	支付方法:		
Cash paid	已付現金	11,000,000	11,000,000
Share consideration, at fair value	股份代價,按公平值計算	209,000,000	248,187,500
		220,000,000	259,187,500
Net cash outflow arising on the	收購產生的現金流出淨額:		
acquisition:			
Cash consideration paid	已付現金代價	(11,000,000)	(11,000,000)
Bank balances and cash acquired	購入的銀行結餘及現金	12,645	12,645
		(10,987,355)	(10,987,355)

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

#### 32 Business Combinations (continued)

#### (a) Acquisition of Step Pacific Group

(continued)

Goodwill arising on the acquisition of Step Pacific Group in 2011 was determined on a provisional basis as management of the Company was in process to obtain sufficient information to complete the initial accounting. During the year and within one year of the acquisition date, the Company obtained independent valuation to access the fair values as at the acquisition date of identifiable assets, including the fair value of the exploration and evaluation assets, and an adjustment in the fair value of the above consideration, the provisional goodwill and other respective amounts were adjusted accordingly upon the completion of the initial accounting as set out in Note 14.

### (b) Acquisition of Victory Dragon Group

Victory Dragon Holdings Limited, engaged in investment holding, is the sole owner of Long Chuan. Long Chuan is engaged in the manufacturing and distribution of bottled mineral water and planned to reposition to target the mid to high end market segment from its current market segment, to redesign the packaging to give customers a clear impression that this is a high-end product. It has obtained a mining permit of the Longchuan Spring water which is located at Longmu Town, Longchuan County, Guangdong Province, the PRC. It currently holds two brand names to sell bottled mineral water in the PRC, which are Jenbo and Royal Green.

#### 32 業務合併(續)

#### (a) 收購Step Pacific集團(續)

於二零一一年收購Step Pacific集團而產生的商譽乃按暫定基準釐定,此乃由於本公司管理層正獲取足夠資料完成初步會計工作。於年內以及自收購日期起計一年內,本公司獲取有關可識別資產於收購日期的公平值的獨立估值,包括勘探及評估資產的公平值及上述代價的調整,暫定商譽及其他金額亦於附註14所載的初步會計工作完成後獲相應調整。

#### (b) 收購凱龍集團

凱龍集團有限公司從事投資控股業務,為 龍川的唯一擁有人。龍川從事製造及分銷 瓶裝天然礦泉水業務。龍川計劃將市場目標由現有市場重新定位為中高端市場,並 將重新設計包裝以給客戶留下產品是一款 高端產品的清晰印象。其已獲取位於一頓 廣東省龍川縣龍母鎮之龍川泉水的採礦 可證。其目前持有兩個在中國銷售瓶裝礦 泉水的品牌:真寶及綠雅。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)



#### 32 Business Combinations (continued)

#### (b) Acquisition of Victory Dragon

#### Group (continued)

On 12 January 2012, to further diversify the Group's business, an agreement was entered into between the Company's wholly owned subsidiary, Nice Tone Enterprises Ltd. ("NTEL") and Voice Key Group Limited ("First Vendor"), Chinacorp International Consultants Limited and Champion Tone Development Limited (collectively known as the "Vendors"), pursuant to which NTEL has conditionally agreed to purchase and the Vendors have conditionally agreed to sell 51% of the issued share capital of Victory Dragon Holdings Limited for a notional consideration of HK\$200,000,000, which was satisfied by the payment of deposit in cash of HK\$10,000,000 to the First Vendor upon signing the agreement and by the issue of 660,000,000 ordinary shares of the Company to the Vendors (see Note 30(b)(ii)) and convertible bonds with a principal amount of HK\$106,840,000 (see Note 26(c)) to the First Vendor. The acquisition was approved by the members of the Company in extraordinary general meeting held on 13 April 2012. The effective date of the acquisition and completion was 18 April 2012.

The acquired business contributed revenue of HK\$2,148,220 and a net loss of HK\$5,132,287 to the Group for the period from 19 April 2012 to 31 December 2012. Had the above acquisition occurred on 1 January 2012, the directors of the Company estimate that the Group's revenue and loss before taxation would be increased by HK\$175,895 and HK\$7,351,334, respectively. These amounts have been calculated using the Group's accounting policies and by assuming the control date of a subsidiary being held by Victory Dragon Holdings Limited remain unchanged.

#### 32 業務合併(續)

#### (b) 收購凱龍集團(續)

於二零一二年一月十二日,為使本集團業 務谁一步多元化發展,本公司全資附屬公 司 Nice Tone Enterprises Ltd.(「NTEL」)與 Voice Key Group Limited(「第一賣方」)、 中企國際顧問有限公司及Champion Tone Development Limited (統稱「賣方」)訂立協 議,據此,NTEL有條件同意購買而賣方 有條件同意出售凱龍集團有限公司已發行 股本的51%,名義代價為200,000,000港 元,透過於簽署協議時支付現金 10,000,000港元予第一賣方作按金、向賣 方發行660,000,000股本公司普通股(見附 註30(b)(ii))及向第一賣方發行本金額為 106,840,000港元的可換股債券(附註 26(c)) 支付。收購事項經已獲本公司股東 於二零一二年四月十三日舉行的股東特別 大會上批准。收購事項的生效及完成日期 為二零一二年四月十八日。

於二零一二年四月十九日至二零一二年十二月三十一日止期間,所收購業務為本集團貢獻收入2,148,220港元及虧損淨額5,132,287港元。倘上述收購於二零一二年一月一日落實,本公司董事估計本集團收入及除稅前虧損將分別增加175,895港元及7,351,334港元。有關金額乃採用本集團會計政策並假設凱龍集團有限公司所持附屬公司的控制日期維持不變計算。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

#### 32 Business Combinations (continued)

### (b) Acquisition of Victory Dragon Group (continued)

#### 32 業務合併(續)

(b) 收購凱龍集團(續)

Fair value as at acquisition date 於收購日期 的公平值 HK\$ 港元

Net assets acquired	購入的資產淨值	
Property, plant and equipment (Note 13)	物業、廠房及設備(附註13)	3,338,481
Exploration and evaluation assets (Note 15)	勘探及評估資產(附註15)	161,763,000
Inventories	存貨	213,659
Cash at bank and in hand	銀行結餘及現金	26,020
Other payables and accruals	其他應付款項及應計開支	(2,624,959)
Deferred tax liabilities (Note 29)	遞延税項負債(附註29)	(40,440,750)
		122,275,451
Non-controlling interests	非控股權益	(59,914,971)
Goodwill (Note 14)	商譽(附註14)	111,180,501
Total consideration	總代價	173,540,981
Satisfied by:	支付方法:	
Cash paid	已付現金	10,000,000
Shares consideration	股份代價	59,400,000
Convertible bonds	可換股債券	106,840,000
Contingent consideration (Note 21)	或然代價(附註21)	(2,699,019)
		173,540,981
Net cash outflow arising on the acquisition:	收購產生的現金流出淨額:	
Cash consideration paid	已付現金代價	(10,000,000)
Bank balances and cash acquired	購入的銀行結餘及現金	26,020

Pursuant to the Agreement, the First Vendor and the guarantor, Mr Chu Yuk Lung (the "Guarantor") irrevocably warrant and guarantee to the Group that the audited consolidated net profit after tax and any extraordinary and exceptional items ("Audited Profit") of Victory Dragon Group will not be less than RMB30,000,000 for the period of twelve months commencing from the date of completion ("Guaranteed Profit").

根據該協議,第一賣方及擔保人朱浴龍先生(「擔保人」)不可撤銷地向本集團承諾及擔保,凱龍集團自完成日期起計12個月期間之除税並計及任何特殊及非經常項目後的經審核綜合純利(「經審核溢利」)將不少於人民幣30,000,000元(「保證溢利」)。

(9,973,980)

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)



#### 32 Business Combinations (continued)

#### (b) Acquisition of Victory Dragon

#### Group (continued)

If the Guaranteed Profit is not achieved for the period of twelve months commencing from the date of completion, the Group will be entitled to deduct from the outstanding principal amount of the convertible bonds on a dollar for dollar basis which is equivalent to the difference between the Audited Profit and Guaranteed Profit. If Victory Dragon Group record a consolidated net loss after tax and any extraordinary and exceptional items for the period of twelve months commencing from the date of completion, the Group will be entitled to deduct from the outstanding principal amount of the convertible bonds which is equivalent to an amount of the summation of the loss and the Guaranteed Profit provided that the maximum compensation amount shall not exceed HK\$50,000,000.

The First Vendor (i.e. the bondholder) agrees that unless and until the delivery of the consolidated audited financial statements of Victory Dragon Group for the period of twelve months commencing from the date of completion of the acquisition showing that the Guaranteed Profit has been fulfilled, it will not convert, transfer or dispose of the convertible bonds such that the outstanding principal amount of the convertible bonds shall be less than HK\$50,000,000 or otherwise cause the outstanding principal amount of the convertible bonds below HK\$50,000,000.

The Group has recognised contingent consideration receivable of HK\$2,699,019, being the fair value of the profit guarantee at the acquisition date.

#### 32 業務合併(續)

#### (b) 收購凱龍集團(續)

倘於自完成日期起計12個月期間內未能達致保證溢利,本集團將有權按等額現金基準自可換股債券的未償還本金額中扣除相等於經審核溢利與保證溢利之間的差額。倘凱龍集團於自完成日期起計12個月期間內錄得除稅及任何特殊及非經常項目後綜合虧損淨額,本集團將有權自可換股債券的未償還本金額中扣除相等於虧損及保證溢利總值的金額,惟最高補償金額不得超過50,000,000港元。

第一賣方(即債券持有人)同意,除非及直至凱龍集團呈交自完成收購日期起計12個月期間之綜合經審核財務報表,顯示已達致保證溢利,否則其將不會轉換、轉讓或出售可換股債券而致使可換股債券之未償還本金額少於50,000,000港元,或以其他方式致使可換股債券之未償還本金額少於50,000,000港元。

本集團已確認應收或然代價2,699,019港元,即保證溢利於收購日期之公平值。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

### 33 Financial Risk Management and Fair Values

### (a) Financial risk management objectives and policies

Management has adopted certain policies for financial risk management with the objective of:

- (i) ensuring that appropriate funding strategies are adopted to meet the Group's short term and long term funding requirements taking into consideration the cost of funding, gearing levels and cash flow projections of each project; and
- ensuring that appropriate strategies are also adopted to manage related interest and currency risk.

#### (b) Credit risk

The Group's and the Company's credit risk are primarily attributable to cash and cash equivalents, trade receivables, prepayments, deposits and other receivables. The exposure to this credit risk is monitored by management on an ongoing basis and management does not expect any counterparty to fail to meet its obligations.

Cash and cash equivalents are placed at financial institutions that have sound credit rating.

In respect of trade receivables, individual credit evaluations are performed on all customers requiring credit over a certain amount. These evaluations focus on the customer's past history of making payments when due and current ability to pay and take into account information specific to the customer as well as pertaining to the economic environment in which the customer operates. Trade receivables derived from sales of magnesium ingots are due within 15 days from the date of the bill of lading for export sales or date of invoice for local sales. Other than that the Group has a policy of allowing customers for domestic trading and distribution in the PRC with credit terms of normally cash on delivery. Debtors with balances that are more than 6 months past due are requested to settle all outstanding balances before any further credit is granted. Normally the Group does not obtain collateral from customers.

#### 33 金融風險管理及公平值

#### (a) 金融風險管理目標及政策

管理層已就金融風險管理採取若干政策, 以實現以下目標:

- (i) 保證採用正確的融資策略以符合本 集團的短期及長期資金需求,包括 各項目的融資成本、負債水平及現 金流量預測:及
- (ii) 保證亦採用合適的策略管理相關利 率及貨幣風險。

#### (b) 信貸風險

本集團及本公司的信貸風險主要來自現金 及現金等價物、貿易應收賬款、預付款 項、按金及其他應收款項。本集團並無重 大信貸風險。管理層會持續監控所面臨的 信貸風險且預期不會有任何交易方違約。

現金及現金等價物存放於擁有健全信貸評 級的金融機構。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)



#### 33 Financial Risk Management and Fair

#### Values (continued)

#### (b) Credit risk (continued)

The Group's exposure to credit risk is influenced mainly by the individual characteristics of each customer rather than the industry in which the customers operate and therefore significant concentrations of credit risk primarily arise when the Group has significant exposure to individual customers. As at 31 December 2012, 77% of the trade receivables was due from the Group's largest customer. As at 31 December 2011, there was no trade receivable.

The maximum exposure to credit risk is represented by the carrying amount of each financial asset, in the consolidated statement of financial position. Except for the financial guarantees given by the Group as set out in Note 36, the Group does not provide any other guarantees which would expose the Group or the Company to credit risk. The maximum exposure to the credit risk in respect of these financial guarantees at the end of the reporting period is disclosed in Note 36.

Further quantitative disclosures in respect of the Group's exposure to credit risk arising from trade receivables are set out in Note 19.

#### (c) Foreign currency risk

The Group is exposed to foreign currency risk through trade receivables and payables that are denominated in a currency other than the functional currency of the operations to which the transactions relate.

#### 33 金融風險管理及公平值(續)

#### (b) 信貸風險(續)

本集團所面對的信貸風險主要受個別客戶的情況而非客戶營運的行業或所在地的影響。因此,重大集中信貸風險主要於本集團如對個別客戶承擔重大風險時產生。於二零一二年十二月三十一日,本集團有77%的貿易應收賬款為應收本集團最大客戶款項,於二零一一年十二月三十一日,本集團並無貿易應收賬款。

最高信貸風險為綜合財務狀況表中各金融資產的賬面值。除附註36所載本集團提供的財務擔保外,本集團並無提供任何其他可能導致本集團面臨信貸風險的擔保。於報告期末該等財務擔保所涉的最高信貸風險披露於附註36。

有關本集團貿易應收賬款所產生的信貸風 險之進一步數量披露載於附註19。

#### (c) 外匯風險

本集團因以與營運相關交易之功能貨幣以 外貨幣計值的貿易應收賬款及應付賬款而 面臨外匯風險。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

### 33 Financial Risk Management and Fair Values (continued)

#### (c) Foreign currency risk (continued)

(i) Exposure to currency risk

The following table details the Group's and the Company's exposure at the end of the reporting period to currency risk arising from recognised assets or liabilities denominated in a currency other than the functional currency of the relevant subsidiaries. For presentation purposes, the amounts of the exposure are shown in HK\$, translated using the spot rate at year end date:

Exposure to foreign currencies (expressed in HK\$)

#### 33 金融風險管理及公平值(續)

#### (c) 外匯風險(續)

(i) 所面臨的貨幣風險

下表詳述本集團及本公司於報告期末所面臨因以相關附屬公司功能貨幣以外貨幣計值的已確認資產或負債而產生的貨幣風險。所面臨的風險金額乃按年結日的即時匯率兑換港元作呈列之用:

所面臨的外匯風險(以港元列示)

		2012 二零一二年 United States Dollars 美元 HK\$	2011 二零一一年 United States Dollars 美元 HK\$ 港元
The Group	本集團		
Cash at bank and in hand Deposits, prepayments and other receivables Trade and other payables Trade receivables	銀行結餘及現金 按金、預付款項及 其他應收款項 應付賬款及其他應付款項 應收賬款	24,582 3,074,205 (2,975,815) 1,514,408 1,637,380 2012 二零一二年 United States Dollars	- (1,011,833) - (1,011,833) - (1,011,833) - 2011 二零一一年 United States Dollars
		美元 <b>HK\$</b> 港元	美元 HK\$ 港元
The Company	本公司		
Cash at bank and in hand Deposits, prepayments and other receivables Trade and other payables	銀行結餘及現金 按金、預付款項及 其他應收款項 應付賬款及其他應付款項	3,074,205 (2,449,636) 635,754	- - - -

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)



### 33 Financial Risk Management and Fair Values (continued)

#### (c) Foreign currency risk (continued)

(ii) Sensitivity analysis

The following table indicates the approximate change in the Group's loss before tax and accumulated losses in response to reasonably possible changes in the foreign exchange rates to which the Group has significant exposure at the end of the reporting period, assuming all other variable risk variables remained constant. Other components of the equity would not be affected by changes in the foreign exchange rate:

#### 33 金融風險管理及公平值(續)

#### (c) 外匯風險(續)

(ii) 敏感度分析

下表顯示本集團除稅後虧損與累計 虧損隨外匯匯率合理可能變動(本集 團於結算日因該等變動面臨重大風 險)(假設所有其他風險變量保持不 變)而大致變化。權益的其他組成部 份不受外匯匯率變動影響:

		20	2012		)11
		二零	一二年	二零-	一一年
			(Increase)/		(Increase)/
		Increase/	decrease	Increase/	decrease
		(decrease)	in loss before	(decrease)	in loss before
		in foreign	tax and	in foreign	tax and
		exchange	accumulated	exchange	accumulated
		rates	losses	rates	losses
			除税前		除税前
			虧損及		虧損及
		外匯匯率	累計虧損	外匯匯率	累計虧損
		上升/(下降)	(增加)/減少	上升/(下降)	(增加)/減少
			HK\$		HK\$
			港元		港元
The Group	本集團				
United States Dollars	美元	5%	81,869	5%	(50,592)
		(5)%	(81,869)	(5)%	50,592
The Company	本公司				
United States Dollars	美元	5%	31,788	5%	_
		(5)%	(31,788)	(5)%	_

The sensitivity analysis assumes that the change in foreign exchange rates had been applied to re-measure those financial instruments held by the Group which expose the Group to foreign currency risk at the end of the reporting period. The analysis excludes differences that would result from the translation of the financial statements of the foreign operations into the Group's presentation currency. The analysis is performed on the same basis as for 2011.

敏感度分析假設於重新計量本集團 所持有使本集團於報告期末面臨外 匯風險的金融工具時,已應用外匯 匯率變動。有關分析不包括將海外 業務財務報表換算為本集團呈報貨 幣所產生的差額。有關分析與二零 一一年基準相同。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

### 33 Financial Risk Management and Fair Values (continued)

#### (c) Foreign currency risk (continued)

(ii) Sensitivity analysis (continued)

In addition, the operations of the Company's investments in Malaysia, Indonesia and the PRC are mainly transacted in Ringgit Malaysia ("RM"), Rupiah ("RPH") and Renminbi ("RMB") respectively. Any distributions from these investments in RM, RPH and RMB may expose the Company to a certain degree of risk resulting from fluctuation in these currencies against HK\$.

#### (d) Interest rate risk

The interest rate risk of the Group and the Company arise primarily from bank loans, unsecured loans from third parties and convertible bonds. Borrowings issued at variable rates and fixed rates expose the Group and the Company to cash flow interest rate risk and fair value interest rate risk, respectively.

The following table details the interest rate profile of the Group's and the Company's borrowings at the end of the reporting period.

#### The Group

#### 2012 2011 二零一二年 二零一一年 **Effective** Effective interest interest **Amount** Amount rate rate 金額 實際年利率 金額 實際年利率 HK\$ HK\$ 港元 港元 浮動利率借款: Variable rate borrowings: Secured bank loans - 質押銀行貸款 8.6% p.a. 434,661,748 8.6% p.a. 419,997,065 Fixed rate borrowings: 固定利率借款: Convertible bonds - 可換股債券 17.54% p.a.-135,040,770 19.86% p.a.-26,159,373 33.73% p.a. 33.73% p.a. - Obligations under 一融資租賃承擔 1.80% p.a.-2,471,221 1.80% p.a.-4,063,021 finance leases 3.68% p.a. 3.68% p.a. Unsecured loans from 一來自第三方 12% p.a.-150,000,000 12% p.a.-150,000,000 third parties 無抵押貸款 18% p.a. 15% p.a. 722.173.739 600,219,459

#### 33 金融風險管理及公平值(續)

#### (c) 外匯風險(續)

#### (ii) 敏感度分析(續)

此外,本公司於馬來西亞、印尼及中國的投資業務主要分別以馬來西亞令吉(「馬幣」)、盧比亞(「印尼盾」)及人民幣(「人民幣」)進行交易。該等以馬幣、印尼盾及人民幣計值投資的任何分派可能因該等貨幣已行分派可能因該等等與方法元的匯率波動而使本公司承受一定程度的風險。

#### (d) 利率風險

本集團及本公司的利率風險主要來自銀行貸款、來自第三方無抵押貸款及可換股債券。貸款分別按浮動利率及固定利率計息,令本集團及本公司分別面臨現金流量利率風險及公平值利率風險。

下表詳列本集團及本公司借款於報告期末 的利率組合。

#### 本集團



(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

### 33 Financial Risk Management and Fair Values (continued)

### (d) Interest rate risk (continued) The Company

#### 33 金融風險管理及公平值(續)

#### (d) 利率風險(續) 本公司

		<b>20</b> 二零-	<b>12</b> -二年	20 二零-	)11 一一年
		Effective		Effective	
		interest		interest	
		rate	Amount	rate	Amount
		實際年利率	金額	實際年利率	金額
			HK\$		HK\$
			港元		港元
Fixed rate borrowings:	固定利率借款:				
<ul> <li>Convertible bonds</li> </ul>	- 可換股債券	17.54% p.a 33.73% p.a.	135,040,770	19.86% p.a 33.73% p.a.	26,159,373
<ul> <li>Obligations under a finance lease</li> </ul>	一融資租賃承擔	1.80% p.a.	603,048	1.80% p.a.	766,125
<ul> <li>Unsecured loans from third parties</li> </ul>	-來自第三方 無抵押貸款	12% p.a 18% p.a.	150,000,000	12% p.a 15.2% p.a.	150,000,000
			285,643,818		176,925,498

#### Sensitivity analysis

At 31 December 2012, it is estimated that a general increase/decrease of 100 basis points in interest rates, with all other variables held constant, would increase/decrease the Group's loss before tax and equity by approximately HK\$4,347,000 (2011: HK\$4,200,000).

There are no effect on the Company's loss before tax for both year and equity.

#### 敏感度分析

於二零一二年十二月三十一日,估計利率整體上升/下跌100個基點而所有其他變量維持不變,則本集團的除稅前虧損及權益會分別增加/減少約4,347,000港元(二零一一年:4,200,000港元)。

本公司於有關年度的除税前虧損及權益並 無受影響。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

### 33 Financial Risk Management and Fair Values (continued)

#### (d) Interest rate risk (continued)

Sensitivity analysis (continued)

The sensitivity analysis above indicates instantaneous change in the Group's and the Company's loss before tax (and accumulated losses) and other components of consolidated equity that would arise assuming that the change in interest rates had occurred at the end of the reporting period and had been applied to re-measure those financial instruments held by the Group and the Company which expose the Group and the Company to fair value interest rate risk at the end of the reporting period. In respect of the exposure to cash flow interest rate risk arising from variable rate nonderivative instruments held by the Group at the end of the reporting period, the impact on the Group's loss before tax (and accumulated losses) and other components of consolidated equity is estimated as an annualised impact on interest expense or income of such a change in interest rates. The analysis is performed on the same basis for 2011.

#### (e) Liquidity risk

The liquidity of the Group is primarily dependent on its ability to maintain adequate cash inflow from operations to meet its debt obligations as and when they fall due and on its ability to obtain external financing for its committed future capital expenditures.

The Group had net current liabilities of HK\$562,014,256 (2011: (Restated) HK\$454,600,552) at 31 December 2012 which include secured bank loans and unsecured loans from third parties of HK\$434,661,748 (2011: HK\$419,997,065), HK\$135,040,770 (2011: HK\$26,159,373) and HK\$100,000,000 (2011: HK\$100,000,000), respectively. The directors of the Company closely monitor the cash flows of the Group and the Company and upon maturity, arrange renewal and refinancing of these borrowings, where necessary, to enable the Group to carry on its operations in the foreseeable future. As disclosed in Note 2(b) to the consolidated financial statements, the directors of the Company have taken action to mitigate the liquidity issues faced by the Group and the Company. Accordingly, the directors of the Company are of the opinion that the Group's and the Company's liquidity risk is minimal.

#### 33 金融風險管理及公平值(續)

#### (d) 利率風險(續)

敏感度分析(續)

上述敏感度分析顯示假設利率變動於報告期未已發生及利率變動運用於重新計量本集團及本公司於報告期未所持有的令本集團及本公司面對公平值利率風險的金融工具時本集團及本公司除稅前虧損(及累計虧損)以及綜合股權的其他成分可能產生的即時變動。因本集團於報告期未持有與驗對本集團除稅前虧損(及累計虧損)及綜合股權的其他成分的影響估計為對該等利率變動的利息開支或收入的年度影響。該分析與二零一一年的基準相同。

#### (e) 流動資金風險

本集團的流動資金主要視乎能否維持充足 的經營現金流入以償還到期債務,以及能 否就其已承擔的未來資本開支取得外部融 資。

於二零一二年十二月三十一日,本集團的 淨流動負債為562,014,256港元(二零一一 年:(經重列)454,600,552港元),包括有 抵押銀行貸款及來自第三方無抵押貸款分 別 為434,661,748港 元( 二零 一 一年: 419,997,065港元)、135,040,770港元(二 零 - - 年:26,159,373港 元 ) 及 100,000,000港元(二零一一年:100,000,000 港元)。本公司董事密切監控本集團及本 公司的現金流量,並於到期時安排該等借 款的續訂及再融資(如須),以使本集團於 不久將來開展其業務。如綜合財務報表附 註2(b)披露,本公司董事已採取措施緩和 本集團及本公司面臨的流動資金問題。因 此,本公司董事認為本集團及本公司的流 動資金風險甚微。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

### 33 Financial Risk Management and Fair Values (continued)

#### (e) Liquidity risk (continued)

The following table details the remaining contractual maturities at the end of the reporting period of the Group's and the Company's financial liabilities, which are based on contractual undiscounted cash flows (including interest payments computed using contractual rates or, if variable, based on rates current at the end of the reporting period) and the earliest date the Group and the Company can be required to pay:

#### 33 金融風險管理及公平值(續)

#### (e) 流動資金風險(續)

下表詳列本集團及本公司於報告期末的財務負債剩餘合約到期日(乃根據合約未貼現現金流量(包括按合約利率,若為浮動利率,則按報告期末的現有利率計算的利息付款)計算)及本集團及本公司須支付的最早日期:

					2012		
					二零一二年		
				Contrac	ted undiscounted ca	ash flow	
					合約未貼現現金流量		
		Carrying		Within	More than	More than	
		amount		1 year	1 year but	2 years but	More
		at 31		or on	less than	less than	than
		December	Total	demand	2 years	5 years	5 years
		於十二月					
		三十一目		一年以內或	一年以上	兩年以上	
		賬面值	總額	按要求時	但兩年以內	但五年以內	五年以上
		HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$
		港元	港元	港元	港元	港元	港元
The Group	本集團						
Convertible bonds	可換股債券	135,040,770	233,250,000	13,342,000	56,342,000	163,566,000	_
Secured bank loans*	有抵押銀行貸款*	434,661,748	551,169,936	20,379,195	115,583,494	346,750,482	68,456,765
Obligations under	融資租賃承擔						
finance leases		2,471,221	2,660,902	1,201,872	804,263	654,767	_
Trade and other payables	貿易及其他						
	應付款項	52,407,776	52,407,776	52,407,776	_	_	_
Amounts due to	應付關連方款項						
related parties		1,643,743	1,643,743	1,643,743	_	-	_
Unsecured loans from	來自第三方						
third parties	無抵押貸款	150,000,000	167,950,820	111,950,820	56,000,000	_	_
		776,225,258	1,009,083,177	200,925,406	228,729,757	510,971,249	68,456,765

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

### 33 Financial Risk Management and Fair

33 金融風險管理及公平值(續)

Values (continued)

(e) Liquidity risk (continued)

(e) 流動資金風險(續)

2011 二零一一年

Contracted undiscounted cash flow

合约未貼現現金流量

		6 約木貼規規金流重	台				
	More than	More than	Within		Carrying		
More	2 years but	1 year but	1 year		amount		
than	less than	less than	or on		at 31		
5 years	5 years	2 years	demand	Total	December		
					於十二月		
	兩年以上	一年以上	一年以內或		三十一日		
五年以上	但五年以內	但兩年以內	按要求時	總額	賬面值		
HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$		
港元	港元	港元	港元	港元	港元		
						本集團	The Group
-	47,300,000	4,300,000	4,300,000	55,900,000	26,159,373	可換股債券	Convertible bonds
177,286,481	333,905,279	19,211,336	19,211,336	549,614,432	419,997,065	有抵押銀行貸款*	Secured bank loans*
						融資租賃承擔	Obligations under
70,495	1,748,121	1,331,768	1,331,768	4,482,152	4,063,021		finance leases
						貿易及其他	Trade and other payables
-	-	-	26,878,721	26,878,721	26,878,722	應付款項	
						應付關連方款項	Amounts due to
-	-	-	660,969	660,969	660,969		related parties
						來自第三方	Unsecured loans from
	52,863,622	6,000,000	117,762,295	176,625,917	150,000,000	無抵押貸款	third parties
177,356,976	435,817,022	30,843,104	170,145,089	814,162,191	627,759,150		

<sup>\*</sup> The amounts due are based on the scheduled repayment dates set out in the loan agreements and ignore the effect of any repayment on demand clause (see Note 27).

到期金額乃按貸款款協議所載的預定償還日期 為基準,並無計及任何可隨時要求償還條款的 影響(請參閱附註27)。



(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

#### 33 Financial Risk Management and Fair

33 金融風險管理及公平值(續)

Values (continued)

(e) Liquidity risk (continued)

#### (e) 流動資金風險(續)

					2012		
				Contract	二零一二年 ed undiscounted	d cash flow	
					合約未貼現現金流		
		Carrying			More than	More than	
		amount			1 year	2 years	More
		at 31	Total	Within	but less than	but less than	than
		December 於十二月	Total	1 year	2 years	5 years	5 years
		三十一日			一年以上	兩年以上	
		賬面值	總額	一年以內	但兩年以內	但五年以內	五年以上
		HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$ :#.=
		港元	港元	港元	港元	港元 ————————————————————————————————————	港元
The Company	本公司						
Convertible bonds Other payables and	可換股債券 其他應付款項及	135,040,770	233,250,000	13,342,000	56,342,000	163,566,000	-
accrued expenses Obligations under finance	無他應刊	15,592,202	15,592,202	15,592,202	-	-	-
leases Unsecured loans from	來自第三方	603,048	639,395	187,140	187,140	265,115	-
third parties	無抵押貸款	150,000,000	167,950,820	111,950,820	56,000,000		
		301,236,020	417,432,417	141,072,162	112,529,140	163,831,115	
					2011		
					——令──── ted undiscounted 合約未貼現現金流		
		Carrying			More than	More than	
		amount			1 year	2 years	More
		at 31	Tatal	Within	but less than	but less than	than
		December 於十二月	Total	1 year	2 years	5 years	5 years
		三十一日			一年以上	兩年以上	
		賬面值	總額	一年以內	但兩年以內	但五年以內	五年以上
		HK\$ 港元	HK\$ 港元	HK\$ 港元	HK\$ 港元	HK\$ 港元	HK\$ 港元
		一 / 色儿	一 / 色儿	/ 世儿			
The Company	本公司						
Convertible bonds Other payables and	可換股債券 其他應付款項及	26,159,373	55,900,000	4,300,000	4,300,000	47,300,000	-
accrued expenses Obligations under finance	應計開支 融資租賃承擔	7,639,407	7,639,407	7,639,407	-	-	-
leases		766,125	826,535	187,140	187,140	452,255	-
Unsecured loans from third parties	來自第三方 無抵押貸款	150,000,000	176,625,917	117,762,295	6,000,000	52,863,622	
		184,564,905	240,991,859	129,888,842	10,487,140	100,615,877	-

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

### 33 Financial Risk Management and Fair Values (continued)

#### 33 金融風險管理及公平值(續)

#### (f) Categories of financial instruments

#### (f) 金融工具分類

		The Group 本集團		•		
		2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元	2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元	
Financial assets Loans and receivables (including trade and other receivables)	金融資產 貸款及應收款項 (包括貿易及 其他應收款項)	17,335,306	52,333,082	2,173,389	42,236,850	
Financial liabilities Financial liabilities at amortised cost (including trade and other payables)	金融負債 按攤銷成本計算 的金融負債 (包括貿易及其他 應付款項)	776,225,258	627,759,150	301,236,020	184,564,905	

#### (g) Fair values of financial instruments

Except as detailed in the following table, the directors consider that the carrying amounts of financial assets and liabilities recognised in the consolidated financial statements approximate to their values:

#### (g) 金融工具之公平值

除於下表所述者外,董事認為,於綜合財 務報表中確認的金融資產及負債的賬面值 與其價值相符:

			<b>2012</b> 二零一二年		)11 年
		Carrying amount 賬面值 HK\$ 港元	Fair value 公平值 HK\$ 港元	Carrying amount 賬面值 HK\$ 港元	Fair value 公平值 HK\$ 港元
Financial assets Contingent consideration receivable	<b>金融資產</b> 應收或然代價	2,699,019	42,051,793		
Financial liabilities Obligations under finance leases Convertible bonds Unsecured loans from third parties	金融負債 融資租賃承擔 可換股債券 來自第三方 無抵押貸款	2,471,221 135,040,770 150,000,000	2,660,902 127,133,000 185,338,149	4,063,021 26,159,373 150,000,000	4,482,152 26,011,000 179,884,184

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)



### 33 Financial Risk Management and Fair Values (continued)

#### (g) Fair values of financial instruments

(continued)

The fair value of contingent consideration receivable is estimated to be HK\$42,051,793 using a discount rate at 23.61% and estimated cash receivable from the profit guarantee.

The fair value of the liability components of convertible bonds is determined using a discount rate at 23.61% based on quoted bond with similar credit risk.

#### 34 Commitments

#### (a) Capital commitments

Capital commitments outstanding as at 31 December 2012 and 2011 not provided for in the consolidated financial statements were as follows:

#### 33 金融風險管理及公平值(續)

#### (g) 金融工具之公平值(續)

應收或然代價的公平值按折現率23.61% 及保證溢利之估計應收現金計算,估計為 42,051,793港元。

可換股債券負債部份的公平值乃根據具有 類似信貸風險的有關債券按折現率23.61% 釐定。

#### 34 承擔

#### (a) 資本承擔

於二零一二年及二零一一年十二月三十一日,並無於綜合財務報表中撥備的未償付 資本承擔如下:

#### The Group 本集團

		2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元
Contracted for Authorised but not contracted for	已訂約 已授權但未訂約	20,013,500	20,098,652

#### (b) Future minimum royalty payments

Pursuant to the Mining Agreement (Note 15), the royalties to HPC are subject to a monthly minimum payment of RM30,000 (equivalent to HK\$76,100) (2011: RM30,000 (equivalent to HK\$76,355) for a period of 20 years, unless early terminated by the Group by giving one month's written notice to HPC. The total minimum royalties amounted to RM5,940,000 (equivalent to HK\$150,067,843) (2011: RM6,300,000 (equivalent to HK\$16,034,574) over the 20 years period.

#### (b) 未來最低專利權費

根據採礦協議(附註15),須按每月最低付款支付予HPC的專利權費為30,000馬幣(相等於76,100港元)(二零一一年:30,000馬幣(相等於76,355港元)),為期20年,除非本集團向HPC發出一個月書面通知提前終止。20年期間的最低專利權費總額為5,940,000馬幣(相等於150,067,843港元)(二零一一年:6,300,000馬幣(相等於16,034,574港元))。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

#### 34 Commitments (continued)

#### (c) Operating lease commitments

At 31 December 2012, the total minimum lease payments under non-cancellable operating leases are payable as follows:

#### 34 承擔(續)

#### (c) 經營租賃承擔

於二零一二年十二月三十一日,根據不可 撤銷經營租賃的應付最低租金付款總額如 下:

		The Group 本集團		The Company 本公司	
		<b>2012</b> 2011 二零一二年 二零一一年		<b>2012</b> 二零一二年	2011 二零一一年
		HK\$ 港元	HK\$ 港元	HK\$ 港元	HK\$ 港元
Within 1 year After 1 year but within 5 years	1年以內 1年以上但於5年以內	1,400,978 322,268	1,276,555 914,848	880,488	1,173,984
		1,723,246	2,191,403	880,488	2,054,472

The Group is the lessee in respect of office premises held under operating leases. The leases typically run for an initial period of one year, with an option to renew the lease when all terms are renegotiated. The leases do not include a contingent rental.

本集團為持作經營租賃的辦公室承租人。 租約一般初步為期一年,並可選擇於重新 議定所有條款後續約。所有租約均不包括 或然租金。

#### (d) Environmental contingencies

The Group has not incurred any significant expenditure for environment remediation and has not accrued any amounts for environmental remediation relating to its operations. Under existing legislation, management believes that there are no probable liabilities that will have a material adverse effect on the financial position or operating results of the Group. Laws and regulations protecting the environment have generally become more stringent in recent years and could become more stringent in the future. Environmental liabilities are subject to considerable uncertainties which affect the Group's ability to estimate the ultimate cost of remediation efforts. These uncertainties include:

- the exact nature and extent of the contamination at the mines and processing plants;
- (ii) the extent of required cleanup efforts;
- (iii) varying costs of alternative remediation strategies;
- (iv) changes in environmental remediation requirements; and

#### (d) 環境或然負債

本集團並未因環境補救問題產生任何重大 支出,亦無就任何與業務相關的環境補救 問題產生任何應計提款項。根據現行法 例,管理層相信不會發生任何對本集團財 務狀況或經營業績有重大負面影響的負 債。保護環境的法律及法規近年在整體上 變得較為嚴格並且在未來會更加嚴格。環 保負債涉及多項不明朗因素,可影響本集 團估計最終補救成本的能力。該等不明朗 因素包括:

- (i) 礦山及選礦廠所發生污染的實際性 質和程度:
- (ii) 所需清理工作的程度;
- (iii) 替代補救措施的不同成本;
- (iv) 環境補救規定的改變;及

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)



#### 34 Commitments (continued)

#### (d) Environmental contingencies

(continued)

(v) the identification of new remediation sites.

The amount of such future cost is indeterminable due to such factors as the unknown magnitude of possible contamination and the unknown timing and extent of the corrective actions that may be required. Accordingly, the outcome of environmental liabilities under proposed for future environmental legislation cannot be reasonably estimated at present and could be material.

#### 35 Major non-cash transactions

Part of the consideration for the acquisition of subsidiaries that occurred during the year comprised shares. Further details of the acquisition are set out in Note 32(b) above.

During the year ended 31 December 2011, the Group entered into finance lease arrangements in respect of assets with a total capital value at the inception of the leases of HK\$1,177,184.

#### 36 Contingent Liabilities

#### (a) Corporate guarantees issued

As at 31 December 2012, the Company has issued corporate guarantees totalling approximately RM184,600,000 (equivalent approximately to HK\$468,000,000) (2011: RM184,600,000 (equivalent approximately to HK\$452,700,000)) to a bank in respect of bank loan facilities granted to CVMSB.

The directors of the Company do not consider it probable that a claim will be made against the Company under the corporate guarantees. The maximum liability of the Company as at 31 December 2012 under the corporate guarantees issued is approximately RM172,600,000 (equivalent approximately to HK\$437,494,000) (2011: RM171,300,000 (equivalent approximately to HK\$420,000,000)).

In addition, as at 31 December 2012, the Company has issued a corporate guarantee totalling RM850,000 (equivalent approximately to HK\$2,150,000) (2011: RM850,000 (equivalent approximately to HK\$2,080,000) to a supplier in respect of the purchase of liquefied petroleum gas made by CVMSB.

#### 34 承擔(續)

#### (d) 環境或然負債(續)

(v) 須實施補救措施的新地點的確認。

由於尚未確定可能發生污染之程度和所需 採取之補救措施的確切時間和程度等因 素,因此無法確定未來可能發生此類費用 所需之金額,故目前無法合理地估計日後 環境法規建議可能產生的環境負債,而有 關負債可為重大。

#### 35 主要非現金交易

年內收購附屬公司的部份代價包括股份。有關收購的進一步詳情載於上文附註32(b)。

截至二零一一年十二月三十一日止年度,本集團 就有關資產訂立融資租賃安排,起租日的資本總 值為1,177,184港元。

#### 36 或然負債

#### 已發出公司擔保

於二零一二年十二月三十一日,本公司已就 CVMSB獲授之銀行貸款融資向銀行作出合共約 184,600,000馬幣(相等於約468,000,000港元)(二零一一年:184,600,000馬幣(相等於約452,700,000港元))之公司擔保。

本公司董事認為,該公司擔保不大可能會對本公司造成申索。本公司於二零一二年十二月三十一日發出公司擔保的負債上限約為172,600,000馬幣(相等於約437,494,000港元)(二零一一年:171,300,000馬幣(相等於約420,000,000港元))。

此外,於二零一二年十二月三十一日,本公司就 CVMSB購置液化石油氣向供應商發出公司擔保 合共850,000 馬幣 (相等於約2,150,000港元) (二零一一年:850,000馬幣 (相等於約2,080,000港元))。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

#### **36 Contingent Liabilities** (continued)

#### (a) Corporate guarantees issued

(continued)

As at 31 December 2012, the Company has issued corporate guarantees totalling RM763,373 (equivalent approximately to HK\$1,935,000) (2011: RM1,272,026 (equivalent approximately to HK\$3,119,000)) for finance lease creditors in respect of the purchase of motor vehicles and equipment by CVMSB.

The Company has not recognised any deferred income in respect of the corporate guarantees as its fair value cannot be reliably measured and its transaction price was nil for the years ended 31 December 2012 and 2011.

#### (b) Litigation

On 6 June 2012, the Company was served with a summons in the District Court of New Jersey by Magnesium.com Inc. ("MG.com") relating to breaches of a non-disclosure and non-circumvention agreement and a magnesium sale and purchase agreement. On 1 December 2012, a settlement was reached between the Company and MG.com by paying US\$300,000 in cash. A provision for litigation settlement of HK\$2,325,420 has been made in these consolidated financial statements for the year ended 31 December 2012 and full payment was made to MG.com on 15 February 2013.

#### 37 Material Related Party Transactions

During the years ended 31 December 2012 and 2011, in addition to the transactions and balances disclosed in Notes 20 and 25 to the consolidated financial statements, the following related party transactions took place between the Group and related parties on terms mutually agreed by the parties concerned.

#### Name of party 關連方名稱

Ho Wah Genting Berhad ("HWGB")

Ho Wah Genting Poipet Resorts Sdn. Bhd. ("HWGP")

HWG Tin Mining Sdn. Bhd. ("HWGTM")

Perak State Development Corporation ("PSDC")

Harta Perak Corporation Sdn. Bhd. ("HPC")

#### 36 或然負債(續)

#### (a) 已發出公司擔保(續)

於二零一二年十二月三十一日,本公司就 CVMSB購置汽車及設備的融資租賃債項 發出公司擔保合共763,373馬幣(相當於約1,935,000港元)(二零一一年:1,272,026 馬幣(相當於約3,119,000港元))。

截至二零一二年及二零一一年十二月 三十一日止年度,本公司並無確認公司擔 保的任何遞延收入,乃因其公平值無法可 靠地計量且其交易價格為零。

#### (b) 訴訟

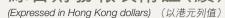
於二零一二年六月六日,本公司獲送達由 美國新澤西州地方法院發出的民事案件傳 票,其乃由Magnesium.com Inc.(「MG.com」) 就違反一份不披露及不逾越協議以及一份 鎂買賣協議發出。於二零一二年十二月一 日,本公司已透過向MG.com支付 300,000美元現金達成和解。此等截至二 零一二年十二月三十一日止年度之綜合財 務報表中已就訴訟和解計提撥備2,325,420 港元,且已於二零一三年二月十五日向 MG.com悉數支付。

#### 37 重大關連方交易

截至二零一二年及二零一一年十二月三十一日 止年度,除綜合財務報表附註20及25所披露的 交易及結餘外,以下關連方交易在本集團與關連 方之間按有關雙方互相協定的條款進行。

#### Relationship 關係

A shareholder of the Company 本公司股東 An associate of HWGB HWGB的聯營公司 A subsidiary of HWGB HWGB的附屬公司 A shareholder of the Company 本公司股東 A subsidiary of PSDC PSDC的附屬公司





#### **37 Material Related Party Transactions**

(continued)

(b)

(c)

Particulars of significant transactions between the Group and the above related parties are as follows:

#### 37 重大關連方交易(續)

本集團與上述關連方進行的重大交易詳情如下:

#### Recurring transactions

#### (a) 须带态具

Recurring transactions	(6	a)	經常?	交易	
				2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元
Office rent payable to:	應付辦公室租金予: HWGB			212,917	205,953
Rental income from drilling machines receivable from: HWGTM	應收下列關連方鑽探 租金收入 HWGTM	機		116,637	
Purchase of flight tickets from: HWGP	向下列關連方購買機 HWGP	票	:	736,407	718,474
Maintenance fee payable to: HPC	應付維護費予: HPC			704,878	908,399
Non-recurring transactions	(1	b)	非經常	常性交易	
				2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元
Disposal of a motor vehicle to: HWGTM	向其出售汽車: HWGTM			17,757	139,612
Amount due (to)/from a men	nber of (	c)	應(东	t)/收員工款項	Į
				2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元
Dato' Lim Hui Boon	拿督Lim Hui Boon			(1,022,092)	9,901
The amount due is unsecured, interest-fr no fixed terms of repayment.	ree and has		該款項	- [為無抵押、免息且	無固定還款期。
Amount due from a related p	oarty (	d)	應收	關連方款項	

#### (d) Amount due from a related party (d) 應收關連方款項

		2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元
HWGTM	HWGTM	4,651	4,651

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

#### 37 Material Related Party Transactions

(continued)

#### (e) Amounts due to related parties

#### 37 重大關連方交易(續)

#### (e) 應付關連方款項

		2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元
HWGB HWGP	HWGB HWGP	484,465 137,186	138,442 522,527
		621,651	660,969

The amounts are trade in nature, unsecured, interest free and have no fixed terms of repayment.

該等款項為貿易性質、無抵押、免息且無 固定還款期。

### (f) Key management personnel remuneration

#### (f) 主要管理人員酬金

		<b>2012</b> 二零一二年	2011 二零一一年
		<b>HK\$</b> 港元	HK\$ 港元
Directors' fees Salaries, allowances and benefits in kind Retirement scheme contributions	董事袍金 薪金、津貼及實物利益 退休金計劃供款	319,231 4,301,299 157,822	336,420 4,284,613 221,044
		4,778,352	4,842,077

#### 38 Accounting Judgements and Estimates

In the process of applying the Group's accounting policies, management has made the following accounting judgements:

#### (a) Going concern

As disclosed in Note 2, the consolidated financial statements have been prepared on a going concern basis. The appropriateness of the going concern basis is assessed after taking into consideration all relevant available information about the future of the Group, including proposed measures as described in Note 2 and cash flow projections for the year ending 31 December 2013. Such forecasts and projections about the future inherently involve uncertainties. Actual results could differ significantly and hence render the adoption of the going concern basis not appropriate.

#### 38 會計判斷及估計

於本集團採用會計政策過程中,管理層已作出下 列會計判斷:

#### (a) 持續經營

誠如附註2所披露,綜合財務報表乃按持續經營基準編製。持續經營基準之合適性於考慮與本集團未來有關之所有相關可用資料(包括附註2所述之建議措施及截至二零一三年十二月三十一日止年度之現金流量預測)後進行評估。該等未來預期及預測本身涉及不確定性。實際業績可能出現重大差異,導致不適合採納持續經營基準。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)



#### 38 Accounting Judgements and Estimates

(continued)

#### (b) Current and deferred taxation

The Group is subject to income taxes in various jurisdictions. Significant judgement is required in determining the provision for income taxes. There are transactions and calculations for which the ultimate tax determination is uncertain during the ordinary course of business. The entities within the Group recognise liabilities for potential tax exposures based on estimates of whether additional taxes will be due. Where the final tax outcome of these matters is different from the amounts that were initially recorded, such differences will impact the current and deferred taxation provisions in the financial period in which such determination is made.

Deferred tax assets relating to certain temporary differences and certain tax losses are recognised as management considers it is probable that future taxable profit will be available against which the temporary differences will impact the recognition of deferred tax and tax in the periods in which such estimate is changed.

### (c) Useful lives of property, plant and equipment

Management determines the estimated useful lives of and related depreciation charges for its property, plant and equipment. This estimate is based on the actual useful lives of assets of similar nature and functions. It could change significantly as a result of significant technical innovations and competitor actions in response to industry cycles. Management will increase the depreciation charges where useful lives are less than previously estimated lives, or will write-off or write-down technically obsolete or non-strategic assets that have been abandoned or sold.

#### 38 會計判斷及估計(續)

#### (b) 當期及遞延税項

本集團須繳納多個司法權區的所得稅。於 釐定所得稅撥備時須作出重大判斷。若干 交易及計算難以於日常業務過程中明確作 出最終的稅務釐定。本集團內實體根據是 否須繳納額外稅項的估計確認潛在稅項負 債。倘該等事宜的最終稅務結果與初步入 賬的金額不同,該等差額將影響釐定有關 金額的財政期間的當期及遞延稅項撥備。

有關若干暫時差額及若干稅項虧損的遞延 税項資產,乃於管理層認為日後可能會出 現應課稅溢利以抵銷將影響更改有關估計 期間所確認的遞延稅項及稅項的該等差額 時方予以確認。

#### (c) 物業、廠房及設備的可用年限

管理層會釐定物業、廠房及設備的估計可 用年限及相關折舊支出。此項估計乃以性 質及功能相近資產的實際可用年限為基 礎,並會由於重大技術革新及競爭對手因 應行業週期而作出的行動而出現重大變 化。若可用年限少於先前的估計年限,則 管理層將提高折舊支出,或撇銷或撇減已 廢棄或出售的技術陳舊或非策略性資產。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

#### 38 Accounting Judgements and Estimates

(continued)

### (d) Impairment of property, plant and equipment

The Group reviews the carrying amounts of the assets at the end of each reporting date to determine whether there is objective evidence of impairment. When indication of impairment is identified, management prepares discounted future cashflow to assess the differences between the carrying amount and value in use and provided for impairment loss. In determining the value in use of certain assets and liabilities, the Group makes assumptions of the effects of uncertain future events on those assets and liabilities at the end of the reporting date. These estimates involve assumptions about such items as risk adjustment to cash flows or discount rate used, future changes in salaries and future changes in prices affecting other costs. The Group's estimates and assumptions are based on the expectations of future events and are reviewed periodically. Any change in the assumptions adopted in the cash flow forecasts would increase or decrease in the provision of the impairment loss and affect the Group's net asset value.

### (e) Impairment of goodwill, and exploration and evaluation assets

Determining whether exploration and evaluation assets and goodwill (collectively referred to as "CGU of exploration for iron ore, coal and manganese" and "CGU of extraction and bottling of mineral water") are impaired require estimation of the value in use of the CGUs to which these assets have been allocated. The value in use calculation requires the Group to estimate the future cash flows expected to arise from the CGU and a suitable discount rate in order to calculate the present value. Where the actual future cash flows are less than expected, a material impairment loss may arise.

The carrying amounts of goodwill, and exploration and evaluation assets at the end of reporting period were HK\$111,180,501 and HK\$359,332,880 (2011: HK\$141,622,589 and (restated) HK\$363,984,290), respectively, after impairment losses of HK\$141,622,589 and HK\$166,086,731, were recognised during the year ended 31 December 2012 (2011: HK\$79,525,907 and HK\$22,656,172) respectively. Details of the impairment losses calculation are provided in notes 14 and 15 to the consolidated financial statements.

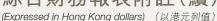
#### 38 會計判斷及估計(續)

#### (d) 物業、廠房及設備減值

#### (e) 商譽以及勘探及評估資產減值

釐定勘探及評估資產及商譽(統稱為「勘探鐵礦石、煤及錳的現金產生單位」及「提取及裝瓶礦泉水的現金產生單位」)是否減值須估計該等資產獲分配使用現金產生單位的價值。演算法所使用的數值需要本集團估計預期現金產生單位產生的未來現金流量和適當的折現率,以便計算其現值。當實際的未來現金流量低於預期值時,可能產生重大的減值虧損。

於報告期末,商譽及勘探及評估資產的賬面值分別為111,180,501港元及359,332,880港元(二零一一年:141,622,589港元及(經重列)363,984,290港元)(分別扣除減值虧損141,622,589港元及166,086,731港元),已於截至二零一二年十二月三十一日止年度確認(二零一一年:79,525,907港元及22,656,172港元)。減值虧損計算的詳情載於綜合財務報表附註14及15。





#### 39 Comparative Figures

Certain comparative figures have been reclassified or restated. The changes included:

- the reclassification of certain income classified of HK\$6,924,733 under other revenue to other net gains, and certain expenses classified of HK\$919,646 under administrative expenses to other operating expenses in the consolidated income statement to conform to the current year presentation;
- the reclassification of convertible bonds classified of HK\$26,159,373 under current liabilities to noncurrent liabilities in the consolidated and company's statements of financial position to accord with convertible bond agreement; and
- the adjustments to restate the comparative figures as if the initial accounting for the acquisition of Step Pacific Group had been completed in 2011:

#### 39 比較數字

若干比較數字經已重新分類或經重列,以與本年 度的呈報方式保持一致。有關變動包括:

- 為符合本年度的呈列方式,重新分類綜合 收益表中其他收入項下若干已分類收入 6,924,733港元至其他收益淨額,以及重 新分類綜合收益表中行政開支項下若干已 分類開支919,646港元至其他經營開支;
- 一 為符合可換股債券協議,重新分類綜合及本公司財務狀況表中流動負債項下已分類可換股債券26,159,373港元至非流動負債;及
- 一 調整以重列比較數字,猶如收購Step Pacific集團之初步會計工作已於二零一一 年完成:

**Adjustments** 

		As previously reported	to fair value of assets acquired in prior year	As restated
		<b>過往呈報</b> HK\$ 港元	往年收購資產 公平值調整 HK\$ 港元	<b>經重列</b> HK\$ 港元
Consolidated statement of financial position	綜合財務狀況表			
Goodwill Exploration and evaluation assets Deferred tax liabilities	商譽 勘探及評估資產 遞延税項負債	220,209,759 84,374,090 (16,649,071)	(78,587,170) 279,610,200 (46,093,957)	141,622,589 363,984,290 (62,743,028)
Total effect on net assets	對資產淨值的總影響	287,934,778	154,929,073	442,863,851
Exchange reserve Non-controlling interests Share premium	匯兑儲備 非控股權益 股份溢價	18,072,409 38,217,583 532,611,938	47,197 115,694,376 39,187,500	18,119,606 153,911,959 571,799,438
Total effect on equity	對權益的總影響	588,901,930	154,929,073	743,831,003
The Company's statement of financial position	本公司財務狀況表			
Investments in subsidiaries	於附屬公司的投資	328,872,776	39,187,500	368,060,276
Total effect on net assets	對資產淨值的總影響	328,872,776	39,187,500	368,060,276
Share premium	股份溢價	532,611,938	39,187,500	571,799,438
Total effect on equity	對權益的總影響	532,611,938	39,187,500	571,799,438

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

#### 40 Possible Impact of New and Revised Standards and Interpretations Issued but not yet Effective for the Year Ended 31 December 2012

Up to the date of issue of the consolidated financial statements, the HKICPA has issued a number of new and revised standards and Interpretations which are not yet effective for the year ended 31 December 2012 and which have not been adopted in the consolidated financial statements. These include the following which may be relevant to the Group and the Company.

#### 40 已頒佈但尚未在截至二零一二年十二月 三十一日止年度生效的新訂及經修訂準 則及詮釋可能帶來的影響

截至有關綜合財務報表刊發日期,香港會計師公會已頒佈一系列截至二零一二年十二月三十一日止年度尚未生效且綜合財務報表亦未採納的新訂及經修訂準則及詮釋。其中與本集團及本公司相關的新訂及經修訂準則及詮釋如下:

Effective for accounting periods beginning on or after 於下列日期或 其後開始的 會計期間生效

		自可知問工双
Amendments to HKFRS 5 香港財務報告準則第5號之修訂	Annual improvements to HKFRSs 2009–2011 cycle except for the amendments HKAS1 二零零九年至二零一一年週期的香港財務報告 準則年度改進(香港會計準則第1號之修訂除外)	1 January 2013 二零一三年一月一日
Amendments to HKFRS 7 and HKFRS 9 香港財務報告準則第7號及香港財務報告準則第9號之修訂	Disclosures — Offsetting financial assets and financial liabilities 披露 — 抵銷金融資產及金融負債 Mandatory effective date of HKFRS 9 and transaction disclosures 香港財務報告準則第9號的強制性生效日期及過渡披露	1 January 2013 二零一三年一月一日 1 January 2015 二零一五年一月一日
HKFRS 9 (as revised in 2011) 香港財務報告準則第9號 (經二零一一年修訂)	Financial instruments 金融工具	1 January 2015 二零一五年一月一日
HKFRS 10 香港財務報告準則第10號	Consolidated financial statements 綜合財務報表	1 January 2013 二零一三年一月一日
HKFRS 13 香港財務報告準則第13號	Fair value measurement 公平值計量	1 January 2013 二零一三年一月一日
Amendments to HKAS 1 香港會計準則第1號之修訂	Presentation of items of other comprehensive income 其他全面收入項目的呈列	1 July 2012 二零一二年七月一日
HKAS 19 (as revised in 2011) 香港會計準則第19號 (經二零一一年修訂)	Employee benefits 僱員福利	1 January 2013 二零一三年一月一日
HKAS 27 (as revised in 2011) 香港會計準則第27號 (經二零一一年修訂)	Separate financial statements 獨立財務報表	1 January 2013 二零一三年一月一日
Amendments to HKAS 32 香港會計準則第32號之修訂	Offsetting financial assets and financial liabilities 抵銷金融資產及金融負債	1 January 2014 二零一四年一月一日
HK(IFRIC)-Int 20 香港(國際財務報告詮釋委員會) 一詮釋第20號	Stripping cost in the production phase of a surface mine 露天礦場生產階段之剝採成本	1 January 2013 二零一三年一月一日



(Expressed in Hong Kong dollars) (以港元列值)

# 40 Possible Impact of New and Revised Standards and Interpretations Issued but not yet Effective for the Year Ended 31 December 2012 (continued)

The Group is in the process of making an assessment of the impact of these amendments, which are expected to be in the period of initial application. So far it has concluded that the adoption of them is unlikely to have a significant impact on the Group's or the Company's results of operations and financial position.

40 已頒佈但尚未在截至二零一二年十二月 三十一日止年度生效的新訂及經修訂準 則及詮釋可能帶來的影響(續)

> 本集團正在評估該等修訂預期在首次應用期間 產生的影響。迄今,本集團認為採納上述各項修 訂不大可能對本集團或本公司的經營業績及財 務狀況有重大影響。

